

# محبوبية المحمودية



مكتبة:

حضرت خليفة محمود فقير قدس الله سره العزى

مترجم:

قاضي فتح الرسول نظامي عليه الرحمة

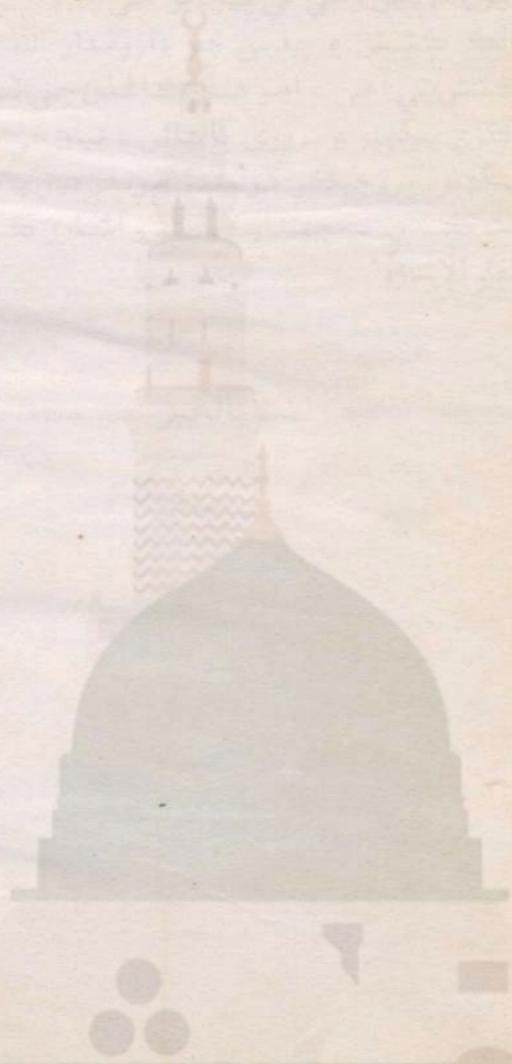
شاعر كندر:

المحمودية اكيدمي (قرية شريف)

ڪريو گهنو شريف، تعلقو گولارجي، ضلع بدین سند



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

فقیر احمد خان نظام‌مازی طاھری  
تندو قیصر، حیدر آباد

# محبوبیة المحمودیہ

مصنف:

حضرت خلیفہ محمود فقیر قدس اللہ سرہ العزیز

مترجم:

قاضی فتح الرسول نظام‌مازی علیہ الرحمہ

شایع کنڈر:

محمودیہ اکیدمی (قریہ شریف)

کریبو گھنور شریف، تعلقو گولاڑچی، ضلع بدین سنڈ

رَبِّ الْكَلَمِينَ لَهُ الْفَخْرُ لَهُ الْحَمْدُ لَهُ الْعَظَمَةُ  
جَوَ نَالُو مَحْبُوبِيَّةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ

كتاب جو نالو: محبوبية المحمودية  
صنف: حضرت خليفة محمود فقير قدس الله سره العزيز  
مترجم: قاضي فتح الرسول نظامائي عليه الرحمه  
سن طباعت: ١٤١٣ هـ ١٩٩٣ م  
تعداد: ٥٠٠٠ هزار  
كمپوزنگ: سند اسلامک کمپیوٹر سینتر  
لطیف آباد یونٹ نمبر ۴ حیدر آباد - سند  
ناشر: محمودیہ اکیدمی  
کیو گھنور شریف، تعلقو گولاڑچی، ضلع بدین سند  
پرنترس. فاطمی گرافکس، شاپ نمبر ۸، آ بی ۷۷،  
مشل ایریا - ناظم آباد نمبر ۲ - کراچی

## \* عرض حال \*

هن فقیر راقم الحروف جي دل ۾ شروع کان خیال هو ته  
اهڻو ڪو ذريعو بنجي جو حضرت شيخ المشائخ، سيد الزاهدين،  
زين العاشقين، پيشوائي اهل تجرید والتفريد، مرشدنا، محبونا،  
مطلوبنا حضرت خليف محمد قدس الله سره جي سلوک جي باري  
هڙ جيڪي تصنیفات آهن، انهن کي مریدن ۽ عامر ماڻهن جي ڀلي  
لاءُ شایع ڪرايو وڃي.

انھيءَ سلسلي ۾ تاریخ ۳ جنوری ۱۹۶۸ اربع جي  
ڏینهن زیارت ڪرڻ لاءُ ڪڻيو گهنو هر شریف وجھ ٿيو. جتي خلیف  
 حاجي محمد قاسم صاحب ۽ فقیر حاجي عبدالرحيم میمن  
صاحب سان صلاح مشوره ڪيو ويو. آخر انھيءَ ڪم جي لاءُ  
”محموديہ اڪيڊمي“ قائم ڪئي ويئي ۽ هيٺين ڪتابن کي فوري  
طرح سان سندي، اردو ۽ فارسي زيانن ۾ شایع ڪڻ جو پروگرام بنایو ويو.  
۱- محبوبية محموديہ (اوراد المحموديہ)

۲- مجمع الفیوضات - ملفوظات شریف حضرت پیرسائين روضي  
ڏئي قدس الله تعالى سره العزیز. ۳ - گلشن اولیاءٰ ۴ - مکاتیب  
۵- سراج العاشقين - ملفوظات شریف (تصنیف خلیف میان  
محمد ملوك چاندیو رحمة الله عليه)

۶- کنز المعرفت (توفيق الطالبين) ملفوظات شریف (تصنیف  
خلیف گل محمد هاليٰ رحمة الله عليه)

انھيءَ وقت ڪتاب محبوبية محموديہ جو مقدمو  
فارسي زيان مان اردو زيان ۾ ترجمو ڪري تاریخ ۱۲ ماہ ربیع  
الاول سال ۱۳۸۸ هجري جي ۱۲۱ عرس شریف جي موقع تي  
شایع ڪري تقسیم ڪيو ويو. انھيءَ گذارش سان ته ”محموديہ  
اڪيڊمي“ کي اشاعت جي هيدي وڌي مقصد لاءُ مالي ضروريات  
دربيش آهن. انھيءَ لاءُ مخير حضرات ۽ مریدان درگاه شریف  
دلچسپي وئي مالي تعاون ڪندا. مگر افسوس سان چوڻو تو پيو  
ته انهن ۲۵ سالن جي عرصي ۾ ڪير به انھيءَ ڪم لاءُ نه اڳتني  
وڌيو ۽ نه ڪنهن ڪو عملی مظاہرو ڪيو.

آخر مجبور ٿي پنهنجي محدود وسائل مان مون ذاتي  
طرح سان هن ڪم ۾ هبت وڏو آهي ۽ مون کي اميد آهي ته اللہ

تبارک وتعالیٰ پنهنجی فضل و کرم سان مون کی هن کم ہر  
کامیابی عطا کندو۔ امین۔

انھیٰ سلسلی ہر "محمودیہ اکیدمی" طرفان پھریون  
کتاب " توفیق الطالبین " ترجمون گنوز المعرفت - ملفوظات  
شیف حضرت خلیفہ محمود فقیر قدس سرہ العزیز مرتبہ خلیفو گل  
محمد ہالائی رحمة الله عليه، جنہن جو سنڈی ترجمو جناب مولوی  
حافظ نور محمد علیہ الرحمت اج کان ۷۴ سال آگ کیو ہو، انھیٰ  
کی موجودہ سنڈی ہر سنواری یہ سینگاری، جنوی ۱۹۹۳ع ہر  
چائی پذرو کیو ویو۔ انھیٰ مان امید تے دلچسپی رکندر  
حضرات وڈو فائدو حاصل کیو ہوندو یہ سجی حیاتی فائدو  
حاصل کندا رہندا۔ امین۔

الله تبارک وتعالیٰ جی کرم سان، ہن سلسلی ہر  
"محمودیہ اکیدمی" طرفان واعدی مطابق ہی ہے بیو کتاب یعنی  
"محبوبیۃ المحمودیہ" جیکو اصل فارسی زبان ہر حضرت شیخ  
المشائخ مرشدنا ومحبوبنا حضرت خلیفہ محمود قدس سرہ العزیز  
جن لکیو ہو، انھیٰ جو سنڈی ترجمون جناب قاضی فتح الرسول  
نظمائی علیہ الرحمت جن اتکل ڈہ بارہن سال آگ کری راقم  
الحروف کی ڈنو ہو۔ ترجمو تمام بہترین کیو اثن پر جیئن تھے  
مرحوم قاضی صاحب جن پراثی زمانی جا ماظھو ہئا تنہن کری  
کی کی لفظ پراثی نمونی ہر لکندا ہئا، انہن کی موجودہ دور  
جی بولی ہر کر لاء کافی محت کرٹی پئی یہ کجھ وقت لکی ویو۔ مون  
سی کجھه اللہ تعالیٰ جی سپرد کری چدیو اھی تھے مون کی  
توفیق عطا فرمائی یہ ہدایت ذی تھائون انھیٰ کم کی چگی  
نمونی ہر نیائی سکھاں۔ امین۔ ہن کم ہر جیکذھن مون کان  
کا کمی پیشی ٹی هجی تھے معافی طلب اھیاں۔

الله تبارک وتعالیٰ جی بارگاہ عالی ہر دعا آھی تھے هن  
فقیر راقم الحروف جی قصور ہمت یہ پنهنجی شان ربی "لیس  
کمیلہ شئ وَهُوَ التَّسْمِيعُ الْعَلِيُّ" جی صدقی ہر اسان کی  
پنهنجی هن مقصد ہر کامیاب فرمائی - امین  
حیدرآباد سنڈ

تاریخ ۱۶ مئی ۱۹۹۴ع

فقیر الفراء  
میرمحمد نظامی

۱۶- سنڈ یونیورسٹی - اولڈ گھمیس - حیدرآباد سنڈ  
فون نمبر: ۲۳۱۳۲

## \* فهرست \*

نمبر	عنوان	صفح نمبر
١	عرض حال .	١
٢	فهرست .	٣
٣	تقديمي به اكر .	٥
٤	مقدمون از حضرت خلیفه محمود قدس سره العزیز .	٢٧
٥	شغل پهريون - ذكر جهر لا اله الا الله .	٣٩
٦	قادري طريقي جي ذكر جي ترتيب .	٤٤
٧	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .	٤٨
٨	اللَّهُ أَكْبَرُ .	٤٩
٩	اللَّهُ .	٥٠
١٠	هو .	٥١
١١	شغل بيو - يَا اللَّهُ يَا هُوَ .	٥٥
١٢	شغل تیون - پاس آنفاس علی الدَّوَام - أَللَّهُ هُوَ .	٥٥
١٣	شغل چوتون - لطائف ستة .	٥٧
١٤	شغل پنجون - سلطان الاذکار - أَللَّهُ .	٦٦
١٥	شغل چهون - نفي ئ اثبات - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .	٦٧
١٦	حضور پهريون - فنا في الافعال .	٧١
١٧	حضور بيو - فنا في الصفات .	٧٣
١٨	حضور تیون - وَهُوَ مَعْكُرٌ أَيْنَمَا كُنْتُمْ .	٧٦
١٩	حضور چوتون - أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى .	٧٧
٢٠	حضور پنجون - فَإِنَّمَا تَوَلَّنَا فَشَرَّ وَجْهَ اللَّهِ .	٨٠
٢١	حضور چهون - هرچه هست هم اوست .	٨٢
٢٢	حضور ستون - هُوَ الْأَوَّلُ هُوَ الْآخِرُ هُوَ الظَّاهِرُ هُوَ الْبَاطِنُ .	٨٧
٢٣	حضور ائون - واجب الوجود .	٩٠
٢٤	حضور نائون - وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبَصِّرُونَ .	٩٣
٢٥	حضور ذهون - وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ .	٩٤

٩٦	حضور يارهون - فنا یے بقا.	٢٦
٩٨	حضور بارهون - لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ .	٢٧
١٠١	حضور تيرهون - اللہ تعالیٰ بادشاہ آہی.	٢٨
١٠٥	حضور چوڏهون - اللہ تعالیٰ جا نوانوی نala .	٢٩
١١٤	حضور پندرهون - فنا في الشیخ - مرشدن جي صحيت جو فکر یے تصور.	٣٠
١٢٠	حضور سورهون - صورت محمدی ﷺ یے ان سان گڏ چئن يارن جو فڪر .	٣١
١٢٤	حضور سترهون - پنج تن پاڪ سڳون جو فڪر کرڻ .	٣٢
١٢٦	حضور ارڙهون - اولوا العزم نبین سڳون جو فڪر کرڻ .	٣٣
١٥٤	مكتوب ميان پير محمد رحمة الله عليه ڏانهن - ستدس سوالن جي جواب ۾ .	٣٤
١٦٧	حضور اوڻو بهون - چار عناصر .	٣٥
١٧٠	حضور ويھون - عالم امر یے عالم خلق .	٣٦

## \* تقدیمی به اکر \*

۱- نندیپن ۽ طریقہ شریف ۾ داخل ٿیڻ:

حضرت سلطان المشائخ، قطب العارفین، سید الزاهدین، فخر العاشقین، برهان الشریعت، سلطان الطریقت، غواص ذریائی شہودیت، دانائی اسرار ریویست واقف فنا، وبقاء مرشدنا و مولانا حضرت پیر دستگیر و مستغرق بمحترم شہود مرشدیم حضرت خلیفہ محمود ادام اللہ تعالیٰ برکاتہ علینا، سنہ ۱۱۸۹ هجری ۾ پنهنجی ڳوٹ (قریبہ گھنور) ڪریو گھنور ۾ پیدا ٿیا. جیکو ماتلی، شهر کان اتکل ۲۵ میل ڏکن طرف آهي. سندن والد بزرگوار رئیس گھنور خان ذات جا نظامائی بلوج هئا ۽ نظامائین جي مبارکاڻي شاخ سان سندن تعلق هو.

حضرت مرشد سائین خلیفو محمود ادام اللہ برکاته ملفوظات شریف توفیق الطالبین ۾ پنهنجی نندیپن جي حیاتی ۽ نندی هوندي کان وٺي فقیری، سان دلچسپی جي باري ۾ جيڪي لکيو آهي، انهيء جو مختصر خاکو هن ريت آهي: پاڻ فرمائين تا: "جنهن وقت اسان جي ڀاء ميان زنگي جيڪو چڱين عادتن سان سينگاريل هو، تنهن جدهين "کُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ" جي واعدي مطابق وفات ڪئي، تذهبين اسان جو والد رحمة اللہ علیه غمگين ٿي مخدوم ميان اسماعيل عليه الرحمة کڏي واري وت ويا. مخدوم صاحب نظر شفت فرمائي دعا ڪئي ته توکي اللہ جل جلاله ان جي عيوض چڱو پت ڏيندو، انهيء مخدوم جي دعا قبل هوندي هئي. هي، فقیر (حضرت محمود فقير ادام اللہ برکاته) ٿورن ڏينهن کان پوء پيدا ٿيو. سيد منن شاه علي الرحمة، اللہ تعالیٰ جو صالح پانهون هو تنهن هن فقير جو نالو محمود رحمة اللہ علیه رکيو، جيتويڪ بين ڀائرن جا نالا بلوجي هئا. اهو سيد صاحب لوئي وارن بزرگن کان قادری طریقي ۾ داخل هو. حضرت خلیفو محمود فقير قدس سره جا ڪل پنج ڀاء پيا هئا ۽

پاڻ چهون پاء هو. (١) زنگي خان (٢) حضرت خليفه محمود عليه الرحمة (٣) چاڪر خان (٤) گهرام خان (٥) تالهو خان (٦) عمر خان جيڪو مياڻي جي جنگ ۾ شهيد ٿيو.

وڌيڪ فرمائين ٿا ته نندی هوندي استاد صاحب ميان عبدالكريم لکري واري وت پڙهندو هئس. ياد نه آهي ته ان وقت حرفن تي ٿي پڙهيم يا فرحي تي. انهن ڏينهن ۾ هڪ سيد پنجاب کان آيو هو ۽ استاد صاحب سان گفتگو ڪرڻ لڳو، اسان کي سندس ڏسٽ سان البت دل جي رغبت سندس طرف ٿي، تنهن کان پوءِ جيڪڏهين ڪي بر ٻے شخص فقيرن جي جماعت مان گڏ ڳالهيون ڪندي پاڻ ۾ ڏنمر ٿي ته ان وقت جيڪڏهين راند ۾ مشغول هئس ته به دل بي، قرار ٿيو ٿي پئي ۽ راند کي ڇڏي اچيو سندن صحبت ڪيم.

ان وقت فقير حافظ نمرو رحمة الله عليه جيڪو نقشبendi طريقي ۾ هو تنهن سان گهڻي صحبت ڪيم ۽ ان جي فقيرائي ڳالهين ۾ دلچسپي ورتم. اهو فقير رات جو گھشو جاڳندو هو، اڪثر مراقببي ۾ هوندو هو. ڪڏهين به ان کي ستل نه ڏنمر. انهيءَ زماني ۾ مخدوم ابراهيم نقشبendi عليه الرحمة نتوي هڪ هندو زال جي معاملي ۾ اسان جي ڳوٺ ۾ آيو هو. انهيءَ زال کي هڪ جاءِ كان پئي جاءِ ذي لڪايائون. اسان جو والد انهيءَ ڳالهه جي تحقیقات ڪري رهيو هو، اسان مخدوم صاحب کي اچيو بدآيو ٿي، هيئرها زال فلاطي جاءِ ۾ آهي. انهيءَ ڳالهه کان مخدوم صاحب هن فقير تي گھشو راضي ٿيو. اسان جي والد صاحب رحمة الله عليه، اسلام جي رعایت رکي اها زال مخدوم صاحب کي ڏنائين، جا مسلمان ڪري وري موتوي ويا. مخدوم صاحب حضرت خواجہ صفي اللہ قدس سره جو خليفو هو.

بلغت کان پوءِ طالب فقير هاليپوتو جيڪو خواجہ محڪم الدين سيلاني رحمة الله عليه جو مرید هو، وجد ۽ حال تمام گھشو هئس ان سان صحبت رکي سون. فقير پاڻ تارڪ

الدنيا یر لاطمع هو. ان بزرگ جي صحبت كان طلب ی شوق گھٹو: ٿيو. ان زمانی یر عالم ریاني میان خیر الله ساکن تلهار جیکو پڻ خواجم محکم الدين سیلاهي جي مریدن مان هو، انهيء سان صحبت ڪئي سون. تنهن کان پوءِ میان احمد ٿیپو جنهن جو لقب ڪتائي هو. پهرين نقشبendi طريقي یر ان کان داخل ٿياسين. اهو بزرگ مخدوم ابراهيم ڦتوی عليه الرحمة جو مرید یءُ خلیفو هو. هن بزرگ جي توجهه سان البت قلب کي تحرك ٿيو پر استقامت یءُ گرفتاري نسبت جي پوري نه ٿي.

## ٢- سلسله قادری یر داخل ٿيڻ یءُ طریقت

حضرت خلیفه محمود فقیر قدس سره العزیز اڳتی لكن ٿا: انهيء کان پوءِ اتفاق صحبت جو فقیر صالح راھو ڪري سان ٿيو. جو اهو فقیر میان عثمان جو ڻيجي جو صحبتی هو، جنهن کي الله جل جلاله جي طلب ی شوق گھٹو هو. ان فقیر جي صحبت جي تاثير مان اسان کي بي آرامي یءُ شوق طلب جو گھٹو ٿيو هو یءُ انهن ڏينهن یر منهنجي دل مجازي عشق یر گرفتار ٿي. ڪيترا سال اهو حال هو. انهيء کان پوءِ فقیر میان عثمان جو ڻيجي ساکن ڳوٽ سيرائين جي سان صحبت کيم، اهو بزرگن ڪاث پانيڻن جو طالب علم هو یءُ شاه عبدالکريم عليه الرحمة جو مرید هو یءُ حضرت مرشد صاحب رضي الله تعالى کان توجه ورتی هئائين. اوڏانهن تمام گھٹو سچو ارادو هئس. انهيء فقیر سان اسان جي صحبت تمام گھڻي ٿي جو اتكل ست اث سال هن سان گڏ رهيا هئاسون. هن جي توجهه سان "سلطان الاذكار" سچي بدنه یار ٿيو. پر اسان جو ارادو حضرت مرشد صاحب رضي الله یر جاتم ته حضرت مرشد صاحب ولايت یر اڪمل آهن یءُ دل یر سندن ديدار جي گھڻي آرزو هئي. تان جو اتفاق سان حضرت مرشد صاحب رضي الله تعالى عنه مكان لڪري یر مخدوم میان غلام محمد جي دعوت ٿي آيا، جو سندن ڪامل مرید یءُ عالم هو. سيد جمال

شاه ولد سید میر شاه جو اسان جي گوٹ جو ساکن هو، اصل کان سندن مرید هو. اسان کي اطلاع کيائون، آئون یه اسان جو نندو یاء عمر خان یه اسان جو یاٹيجو ميان محمد علي یه سيد جمال شاه چارئي زيارت جوارادو ڪري هلياسون، رات جو گھڻي دير کان پوءِ پهتاوسون. خلق جو هجوم تمام گھڻو هو. ان وقت ملاقات حاصل نه ٿي سگهي. سيد ميان فتح محمد علي پور وارو جو اسان جو واقف یه حضرت مرشد صاحب رضي الله تعالى عنه جو سچو مرید هو. اسان وٽ اچي سندن تعريف یه تصرف ڪرامتون بيان ڪڙ لڳو یه واعظ یه نصيحتون کيائين انهيءَ لاءَ ته هي طريقي مبارڪ ۾ داخل ٿين. جڏهين سيد صاحب اٿي ويو ته اسان پاڻ ۾ گفتگو ڪئي ته سيد صاحب سمجھي تو ته هي چوڪرا آهن تن کي فريب سان طريقي ۾ داخل ڪرائيندس. اسين اهل دنيا جا آهيون. اسان یه طريقت چال لڳي؟ خاص زيارت یه دعا لاءَ آيا آهيون. زيارت ڪري موئي وينداوسون.

آخر سحور جو آئون اكيلو قدمبوسيءَ لاءَ ويس پر ثابت فقير جو هميشه سندن خدمت ۾ هوندو هو، تنهن مون کي قدمبوسيءَ کان منع ڪئي یه چيائين ته هينئر حضرت جن وظيفن ۾ مشغول آهن. اشراق جي نفلن کان پوءِ اچي ملاقات ڪج. پوءِ فجر جي نماز سندن پٺيان پڙهي سون. اشراق کان پوءِ قدمبوسيءَ جوارادو ڪيوسون پر خلق جي انبوه کان حاصل نه ٿي. ان وقت مون ڏٺو ته فقير ميان عثمان جو ٹيجو قدس الله سره فقيرن وچان اچي قدمبوسي حاصل ڪئي یه توجه وشي باهر آيو. فقير سان ملاقات ڪئي سون ته اسان جي مرضي طريقي ۾ داخل ٿيڻ جي نه آهي یه سان جي دوستي توهان سان آهي. هاڻي جيڪا توهان جي مرضي مبارڪ. فقير فرمایو ته اي یاءِ مون کي دنيا جي نفي کان سواءِ يعني ڪپڙن یه ماني کان سواءِ بيو ڪجهه به توکان حاصل نه آهي. ريد جو پچ جهلي ڪو درباءِ ۾ گھڙندو ته نه هن ڪندي پهچندو یه نه هن ڪندي. جيڪڏهن توکي الله تعالى جل جلاله جي وات پچھڻي آهي ته هتان وجي پچ ديرز نه ڪر. پوءِ اسين ٿيئي اچي

حضور شریف ۾ حاضر ٿیاسون وھن شرط مون عرض ڪيو ته  
حضرتا! دنيا جون بچڙايون، نشا يا حرام سڀ هن گنهگار جي  
وجود ۾ موجود آهن. پر جيڪڏهن انهن مڙني بچڙاين سان اوھين  
لائق ڪري ڪرم فرمايو ته ٻانھون حاضر آهي. پوءِ حضرت مرشد  
صاحب رضي الله عنه تمام گھڻي شفقت ۾ اچي دعا ڪيائون ۽  
توجه ڪري اسان تنھي کي طريقي شريف ۾ داخل ڪيائون.  
انھيءَ وقت پاڻ اشراق جا نفل پڙھيو مسجد ۾ مصلحي تي وينا هئا  
۽ انھيءَ ڏينهن اسان جي عمر ۲۴ سال هئي. انھيءَ وقت توجهه  
جو اهڙو منهن هو جو ڪنهن کي به سندن ديدار جي طاقت نه هئي.  
هزارين ماڻهو متئي ۽ پيرن اڳاڙا ڪي چريا سندن حضور شريف ۾  
حاضر هئا ۽ عشق ۽ محبت جو اهڙو هل هو جو قيامت جو سمان  
هو. جڏھين لکڙي، كان تندي غلام حيدر روانه ٿياده اسين  
رخصت وئي پنهنجي ڳوٹ آياسون. پاڻ فقيرن جون دعوتون پئي  
قبول ڪيائون. جهڙي طرح تندي غلام حيدر كان تندي مير  
سائينداد ٿالپر، تنھن كان پوءِ سعيدپور، تنھن كان پوءِ رڙهي جي  
دعوت قبول ڪيائون. فقير ابو طلح سان گذ جماعت رڙهي ويسدي  
رات وات تي اسان جي ڳوٹ رهي پئي هئي. حضرت مرشد صاحب  
رضي الله تعالى عنه کي نظامائين آريوٽه جي زيارت لاءِ وئي ويا  
هئا، پوءِ سيد فتح محمد کاريئن واري زيارت لاءِ نيا هئا ۽ رات  
اتي رهي پيا هئا. پوءِ اسان سيد ميان جمال شاه کي حضور شريف  
۾ دعوت لاءِ موڪليو ته صبح جو حضرت مرشد سائين کي دعوت  
ڏئي اسان جي شهر ۾ وئي اچو. صبح جو پاڻ آيا ۽ آئون سندن  
خدمت ۾ سارو ڏينهن پيرن اڳاڙوٽي دوزيس. اتي نوان مرید پنج  
سو طريقي ۾ داخل ٿيا. سواريءَ جي وقت جو چڙھڻ جو سعيو  
هتن. اسان کي دل ۾ خيال آيو ته حضرت جن کي اچ هوندي جلدي  
وچي هڪ چئوري شريت جي ثاهي، حضور شريف ۾ آندم. اهو  
وقت اهڙو هو جو حضرت جن هٿ لغام ۾ ۽ پير رڪاب ۾ وجهيو  
بينا هئا. پوءِ هن فقيرن کان شريت جو هڪ وتو وئي پيتائون ۽  
پيئڻ جي وچ ۾ فيض جي نظر، هن مسکين تي اهڙي ڪيائون،

جو جيڪو مقصود هو اهو هڪ دفعي سان ئي حاصل ٿيو. پوءِ  
 سوار ٿي راهون جي دعوت، ڦل جي تي آيا ۽ اسان کي فرمايائون تم  
 اوھين اڳتني هلي اسان کي وات ڏيڪاريو. پوءِ اسيں ری موکل  
 گھرجي وات ڏيڪارڻ جي خيال سان جلد گھوڙي تي سوار ٿي، جو  
 لنگي چيلهه تي پڏن لاءِ به هڪري خدمتگار کان ورتني سون. پوءِ  
 دل ۾ خيال آيو ته وچين نماز پڙهي رخصت وٺنداسون. جڏهين  
 وچين نماز پڙهي سون تڏهين دل ۾ خيال آيو ته سانجههي جي نماز  
 پڙهي تنهن کان پوءِ ڳوڻ ويندس. جڏهين سانجههي جي نماز پڙهي  
 سون تڏهين دل سندن حضور کان چني نه سگھيس ۽ دل ۾ خيال  
 آيو ته ڦل آشنا آهي ۽ حضرت جن رات جو اتي هوندا. رات جو  
 حضور شريف ۾ هوندس. جڏهين رات جو ذكر جي جماعت ۾  
 ذكر ۾ مشغول ٿياسون تڏهين دل جي جوش کان دل پڏجڻ جا  
 لفظ ظاهر پئي ٿيا. ان وقت ميان علي بخش ٿالپير جو صاحب حال  
 هو، اسان جي نالي چيائين ته هي جوان محبت ۾ چڱي طرح  
 گرفتار ٿي ويو آهي. پئي ڏينهن صبح جو رڙهي پهتا، تڏهين  
 خليفي ميان علي بخش صاحب جي چوڻ موجب حضرت مرشد  
 صاحب جي صورت مبارڪ جو هڪ ساعت چڱي طرح دل ۾ خيال  
 ڪيم. انهيءَ وقت رابطو حاصل ٿيو. جهري طرح ڪكن کي باه  
 وشي، هن ظاهري صورت جي بدراڻ صورت موجود حاصل ٿي ۽  
 حالت ڦري بي ٿي پئي ۽ نشي اهڙو غلبو ٿي آندو جو اکيون اکين  
 جي کولڻ کان سوا بلڪل نتي کلليون ۽ اوچتو دل هڪري اهڙي بلا  
 ۾ گرفتار ٿي، جنهن کي اڳي نه جاتيل ۽ نه ان کان خبر ۽ نه ڏئيل ۽  
 نه ٻدل ۽ دل اهڙي طرح بند گرفتار ٿي جو رخصت وٺڻ جو بلڪل  
 خيال نه رهيو. بلڪ مال ۽ عيال جي ياد گيري لهي ويئي. انهيءَ  
 ڏينهن به ٿي ميل گھوڙي تي چڙهيس پوءِ گھوڙي کي چدي پيادو  
 خدمت شريف ۾ ٿي ڊوڙيس ۽ فتح پور آيا تنهن کان پوءِ کورواه  
 آيا، ان وقت پاچي جي مثل هميشه حضور شريف ۾ حاضر هوندو  
 هئي. تنهن کان پوءِ دندي شهري ۾ آيا پوءِ اسلام پور ۽ اتان کوکر  
 ۾ آيا. ان وقت وجد جي حالت اهڙي ظاهر ٿي جو وجود جي جوش

کان، سندن وجود مبارک ڏانهن اشارو ڪريو ظاهر ٿي چيم ته  
اجهو اللہ، اجهو اللہ جل جلاله، حضرت مرشد صاحب رضي اللہ  
تعاليٰ عنہ ڪند ۾ وٺي مون کي فرمايانوں ته اهڙي، طرح نه چو.  
مون عرض ڪيو ته حضرتا اهڙي طرح نه آهي ڇا. پاڻ فرمايانوں ته  
جيڪڏهن اهڙي طرح آهي تدهين به چوڻ نه گهرجي. مون عرض  
کيو ته مون کي چوڻ ۾ اختيار نه آهي. پوءِ پاڻ فرمايانوں ته  
جيڪڏهين توکي اختيار نه آهي ته تنہنجي مرضي.

انھي، کان پوءِ ملاڪاتيار آيا پوءِ سعيدپور اتان ڳوٹ  
بهادر خان نظامائي، جي ۾ آيا سڀني نظاماني منهنجو حال ڏسي  
تعجب ٿي ڪيو. تنہن کان پوءِ حيدرآباد آيا اتي اسان جو والد  
صاحب رحمة اللہ عليه ۽ چاچو صاحب سرڪاري نوکري ۾ هئا.

سرڪاري نوکر هئا، حضرت جن کي اچي عرض ڪيائون ته هن  
چوکر کي شادي ڪئي ويهه ڏينهن پورا نه ٿيا آهن. عنایت  
فرمايي رخصت ڏيوس ۽ سمجھايوس ته اسان سان گنجي وايس  
ڳوٹ هلي. مون عرض ڪيو ته حضرتا جيڪڏهين سڀني طريقي  
شريف ۾ داخل ٿيندا ته ڳوٹ ويندس نه ته نه. پوءِ اهي سڀ طريقي  
شريف ۾ داخل ٿيا ۽ آئون حضرت مرشد پير سائين رضي اللہ  
تعاليٰ عنہ جي مرضي مطابق حيدرآباد ۾ رهيس پاڻ روانا ٿيا.

پوءِ موتي پنهنجي شهر آيس. دل کي آرام بلڪل نه هو. سڀني  
کان تعلق ٿي پيو. پوءِ ڏيءِ مهيني گذرڻ بعد والد صاحب اسان  
کي درگاه شريف ٿي وجڻ جي اجازت ڏنڍي ۽ گھڻو سمر ڏنائين ۽  
ٻه گھرو ڪرو اث پڻ سواريءِ لاءِ ڏنائين". انهيءِ زمانی کان  
وٺي هي سلسلو جاري رهيو. ترقيءِ جون منزلون طي ڪري اللہ  
تعاليٰ جي ڪرم سان پنهنجي عروج کي پهتو ۽ ڪيتريون دليون  
سيراب ٿيون ۽ قيامت تائين ٿينديون رهنديون. آمين.

### ٣- تصنیفات:- پاڻ هئيان كتاب لکيائون

(١) محبوبيۃ المحموديه:- حضرت خليفہ محمود قدس اللہ سره  
پنهنجي هن تصنیف محبوبيۃ المحموديه ۾ هڪ هند لکي ٿو ته  
”aho (حضرت پير محمد راشد رضي اللہ تعاليٰ عنہ) هن فقير

(حضرت خليفة محمود عليه الرحمة) جا مرشد هئا ۽ هن حضرت (پير علي گوهر عليه الرحمة) آدام اللہ آبقائے علیتنا وَمَتَعْنَا اللہُ مِنْ كُلِّ فَيُوصَاتِهِ جو بزرگوار ڏادو ٿئي. ان جناب مبارڪ جي ذات شريفين خلق جي لاءِ نافع ۽ مریدن لاءِ رحمت آهي، ان جي مرضي ٿي ته جهان جي فائدی جي خاطر حضرت مرشد رضي الله تعالى عنه جي طريقي سلوک جا شغل جيڪي محمل آهن جن جي توضيع ۽ تshireخ نه ٿيل آهي ۽ شروع کان ٿي هن احرer (حضرت خليفه محمود عليه الرحمة) جي ذهن ۾ آهن. انهن کي قلم تفصيل سان بيان ڪري چو ته پوشيده ڪلام کي سريست ظاهر ڪڙ سان ڪامل ذوق ۽ نفعو پيدا ٿئي ٿو ۽ هو اللہ تبارڪ وتعاليٰ جي طالبنا لاءِ سرمایو ٿيندو. جيتويٺيک هن فقير پنهنجي قلت علوم ۽ قصور فهم جي سبب عاجزي ظاهر ڪئي، ڄاڪاڻ ته كتاب گلستان جي ٻن ڦن حڪايتن کان سوا زياده فارسي ۽ عربي کون پڙهي اٿر. آخر ان صدرنشين مسند ارشاد هدایت جي رضامنديءَ جي خاطر ان جي واجب الاطاعت حڪم کان انڪارنه ڪري سگهيڪ. پوءِ حڪم "لِيُسَ لِإِسْلَامَ مَا سَعَى" جي مقولي جي مطابق ان اعليٰ ڪم جي اطاعت جي لاءِ پنهنجي ڪمزور قوت سان ڪوشان ٿيس.

انهيءَ احوال مان معلوم ٿيندو ته حضرت خليفه محمود ادام اللہ برکاته صرف چند حڪايتون گلستان جون پڙهيل هو. پر سندس علميت مان معلوم ٿيندو ته پاڻ وڏا عالم هئا ۽ کين هر علم تي وڏو دسترس هو. بيشهـ کين اللہ تعاليٰ جي طرفان علم لدني عطا ٿيل هو، جيئن سندن لکثين مان ظاهر آهي.

هي كتاب پير سائين روپسي ڏئي قدس اللہ سره جي طريقي بابت سلوک جو بي بها كتاب آهي. هي كتاب سنءَ ١٣١٢ هجري ۾ ميان حامد بن حسن فارسي زيـان مان "ابوالحسن جي سنديءَ" ۾ منظوم ترجمو ڪيو، اهو كتاب ڪوئـيءَ ۾ مطبع فيض سـبحاني ۾ چـپـيو. انهـيءَ سنـديـ منـظـوم تـرـجمـيـ جـوـ مـتـرـجـمـ مـيـانـ حـامـدـ بنـ حـسـنـ پـنهـنـجـيـ تـرـجمـيـ جـيـ آخرـ

۾ منظوم ستديء (ابوالحسن جي سنتيء) ۾ لکي ٿو:-  
 " الا هي عاجز حامد کي قادر سين ڪرمن - ڪر تون تنهن  
 جماعت کان ٿيا جي منهنجا تنهنجن - وڃائي وجود پنهنجو ٿيا  
 نابودا - دريء ۾ نيسستيء جي چرها منجهه پيرزيء همتا - ۽  
 چارڙهي سره اميد جو سين واء توفيقا - ڪيدي ننگر غفلت جو هلان  
 هيج منجهان - وڃي رسان ڪناري مقصد جي جت موتي معرفتا -  
 برڪت تنهن پلاري جي جو اول ايجادا - ۽ پڻ اچي ٿي ان تي  
 نوراني رشدا - پڻ برڪت تنبين سڳورن جي جي پئيء تنهن هليا -  
 ۽ برڪت هن صاحب ڪلام جي جوڙيو جنهن تنهن کي - منجهه  
 زيان فارسي ۾ ترجمون تنهنجو آه - جو هو غوث زمانی جو مجمع  
 ڪمالاتا - چند آسمان ولايت جو ۽ سج هدایتا - فيض بخشيندر  
 مٿني جو منجهه ارض سما - دليون مئلون جن جيون سڀ جيون  
 تنهن وتان جو هو عارف حق جو منجهه ملڪن مشهورا - قطب  
 العارفين سراج العاشقين امام ۱۱ متفبن غوث العالم تنهن کي  
 چون ٿا - جيڪي اهل دل جا تن کي اهڙي تنهن جي تعريفا - نالو  
 مسعود جنهن جو حضرت صاحب محمود (عليه الرحمة) مٿنس  
 رحمت رب جي هئي هميشه ۽ نفعو ڏي الله تعالى اسان کي  
 ڪن تنهن جي فيضا - آهيون ۱۱ عاصي اميدوار انهيء  
 ڏانهن - ته ڪندا ڪرم اسان تي ساڻ پنهنجي فضلا - ظاهر باطن  
 اسان جي آهي انهيء ڏانهن اميد - ۽ مسند نشين فرزند تنهن  
 صاحب جو وڌي اقبالا - صاحب علم - حياء جو دريء فضيلتا -  
 وات ڏيڪاريندر خلق کي طرف هدایتا - اسم سڳورو جنهن جو  
 حضرت عبدالله - هوء هميشه يغض ان جو عالم تي عاما - تنهن  
 صاحب هن مسکين تي ازروء عنایتا - موکليو هي رسالو  
 ترجمون ڪڻ لاء - ته منجهه ز - ندي متائي لکي تنهن کي -  
 جان نهاريمن تنهن ڪتاب کي ڪري مطالعا - تان هئا موتي  
 معني جا منهجهس درج ٿيا - سڀ سمجھه ۾ هن ڪندفهم جي  
 اچطا ڪين هئا - جنهن پرعرف ۾ هي مثل مشهورا - ته هونگارون  
 هنجهن جون ٻجهن ڪين ٻگها - ۽ پڻ رمزون عاشقون جيون ڄاڻ

عاشقنا - كچن کي ڳالهه جي پکن جي پروڙ پوي نه ڪا - پڙ پڻ  
 "اَلْمَرْءُ فُوقَ الْأَدَبِ" کي ڪري منظورا - موجب وسعت ناقص پنهنجي  
 مجي سو امرا - ڪيم ترجمون تنهن جو منجهه سنڌي زيانا - پر  
 منجهه خدمت بزرگن جي آهي هي ۽ عرضا - ته جي چين سهو ڪ  
 خطاكا نظر ۾ وقت مطالعا - ته ڪن معاف هن مسکين کي  
 پنهنجي، يلايا - ۽ ساري سئون ڪن تنهن کي وٺن نه ڪو عيبا -  
 عيب دکڻ عيبدارن جو آهي داب دانائنا - پاڻا ڪن ڪا ڏشيءَ  
 لڳ هن گتل جي حق ۾ دعا - ته ڪيم پنهنجي ڪرم سين هن  
 مهوس مجرم ڪان - ڪري نسيب محض لطف سين پنهنجي  
 معرفتا - ۽ ڏيكاريس وات سئين صراط مستقيما - ۽ متابعه  
 رسول ڪريم ﷺ جي ڪري نسيبا - ۽ چائي طيب ڪلمون  
 پچائيں پساها - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُمَّ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَصَاحِبِهِ أَجْمَعِينَ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا كَثِيرًا ِبِرَحْمَتِكَ يَا  
 أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَلَمِينَ -

سنڌي منظوم ترجمو جيڪو مطبع فيض سبحانیءَ  
 ڪوئي ۾ ڇيو تنهن جو ڪاتب علي مخدوم محمد بن مخدوم محمد  
 ساڪن متيارين جو ڪتاب جو خاتمو ڪندي پڃاريءَ ۾ لکي  
 ٿو:-

"هردم حمد حميد کي هزار لک حمدن - جنهن جوڙيون  
 قدرت سين جوڙو جهانن - وڌيءَ حڪمت مون ڏشي عليم وڌن  
 علمن - اشرف مخلوقن ۾ ڪيائين انسانن - پوءِ کي ڪافر تن  
 مان جي مگر منجهه هلن - کي مومن مرد ٿيا منجهان ئي تن - سو  
 صلاتون سرور تي جو اصل ايجادن - منجهان نور نبيان ڄام جي  
 هي سڀ ناه نهن - ۽ مٿي آل ۽ عترت ان جي ۽ اصحابن لک لک  
 صلاتن جا ويروتار وسن - جيسين سج چند تارا ڪتيون وجڙيون  
 ٿيون چمڪن - جي پئيءَ لڳا لالن جي سڀ چين کان چتن - تن  
 سجاتو ساجن کي پجي پيروي پرين - "قُلْ إِنَّ كُنْتُمْ تَحْبُّونَ اللَّهَ  
 فَإِنَّهُ عَوْنَى يُحِبُّكُمُ اللَّهُ أَنْهِيَنْ رنگ رچن - هاڻي سٺو مومنان  
 هيئن جي ڪن - ته هيءَ رسالو آهي منجهه بيان معرفت: - حـ

وسيلو وڏو ڪارڻ سلوڪ سالڪن - اصل فارسيءَ زيان ۾ هو جوڙيو صاحب ولايتن - خليفي محمود عليه الرحمة ڪريئي واري جنهن تي رحمتون رب هون -وري ميбин حامد ترجمون تنهن جو ڪيو منجهه سنتي اکرن - سولكجي اچ پورو ٿيو هٿان ايри عاجزن - علي محمد بن مخدوم محمد ساڪن متارين - تئن تاريخ تيرهين هئي منجهان تاريخن - مهيني جمادالثانى جي وقت بن پهرن - سن تيرهن سو ٻارهن هئا ڪناجرت حبيبن - باهتمام محب مبين حافظ رکن الدين جو منجهان ڪوئڙي، جي ساڪن - مطبع سنديس فيض سبحانى ۾ ڇانپيو ڪريم جي ڪرمـ۔

لا الله الا الله محمد رسول الله صلي الله عليه وسلم  
 مطلب ته ڪتاب محبوبية المحموديه جي مطالع مان خبر  
 ٿي پوي ته سلوڪ جا نهايت باريڪ ۽ دقيق نكتا اهڙيءَ عمدي  
 ٻوليءَ ۾ مصنف لکيا آهن جو پڙهن سان معلوم ٿو ٿئي ته  
 مصنف اسان کي روپرو اهي شغل يا حضور سمجھائي رهيو آهي.  
 اللہ تبارک و تعالیٰ اسان کي توفيق عطا فرمائي ته هن ڪتاب  
 جي مصنف حضرت خليفی محمود قدس سره جي صدقی ۾ اسين  
 سڀ سندس بيان ڪيل طريقي موجب ذكر ۽ فكر ۾ لڳي وڃون  
 ۽ هن ڪتاب کي پنهنجو مرشد سمجھي ان ۾ بيان ڪيل شغلن ۽  
 حضورن تي عمل ڪريون، ۽ حضرت پير سائين روضي ڏشي رضي  
 اللہ تعالیٰ جي صدقی ۾ هڪ پيرو وري به هيءَ سرزمين لا الله الا  
 اللہ جي ذكر جي هل سان سرشار تي وڃي ۽ حضور نبي ڪريم  
 صلي الله عليه وآلـه وسلم جي صدقی ۾ اهو لا الله الا الله جي  
 ذكر جو هل قيامت تائين قائم رهي - آمين.

هن ڪتاب جو مترجم قاضي فتح الرسول نظامائي عليه  
 الرحمة پنهنجي وقت جو هڪ وڏو عالم هو ۽ هن ڪتاب جو ترجمو  
 نهايت عمدي ٻوليءَ ۾ ڪيو ائس ۽ دقيق اصطلاحن تي حاشيءَ ۾  
 فوت نوي پڻا ائس. اللہ تعالیٰ شال کيس جنت الفردوس ۾ جاء  
 ڏئي - آمين

٢- مجمع الفيوضات:- هي حضرت پير سائين روضي ذئبي رضي الله تعالى عنه جي ملفوظات شريف آهي، جي كا حضرت محمود فقير سنہ ١٢٤٨ هجري ۾ لکي. هن ملفوظات شريف جو فارسي، زيان مان سنتدي، ۾ ترجمو حضرت مولانا محمد قاسم مشوري رحمة الله عليه کيو آهي، جو ڪيترا پيرا چپيو آهي.

٣- گلشن اولياء:- هي كتاب سنہ ١٢٥٨ هجري ۾ فارسي زيان ۾ لکيل آهي ۽ هن كتاب ۾ كتاب حديقه الاوليا، کان پوءِ وارن سيني اوليائين جو ذكر ۽ تاريخ ڏنل آهي. هي كتاب اتكل ١٠ صفحن تي مشتمل آهي ۽ مولانا غلام مصطفى قاسمي صاحب جي ڪتب خانه ۾ موجود آهي.

٤- مکاتيب:- هي خطن جو مجموعو آهي جي کي حضرت پير سائين روضي ذئبي رحمة الله عليه جا لکيل اهن. جن کي گذ کيو اٿن. اهي سڀ فارسي زيان ۾ آهن. انهن خطن مان نه صرف روحانيت جا ڳوڙها مسئلا حل ٿين ٿا مگر اهي سنتدي تاريخ ۽ جا گرافی تي پڻ ڪافي روشنی ٿا وجهن.

٥- هڪ "نظم جو سنتدي رسالو" جي ڪو پراشي سنتدي، ۾ لکيل آهي. هي، رسالو كتاب "قُوَّةُ الْعَاشِقِينَ" جي ڪو شيخ عثمان انصاري، جو لکيل آهي ۽ عشقيم شاعري جي فارسي كتاب جو ترجمون آهي. انهيءِ جي پيارزي ۾ ملحق ٿيل آهي.

#### ٦- ملفوظات شريف:

(١) حضرت مرشد سائين خليفو محمود قدس سره جا فارسي ۾ به ملفوظات شريف جا كتاب آهن، جن مان هڪ ملفوظات شريف خليفو ميان محمد ملوک چاندبو رحمة الله عليه "سراج العاشقين" جي نالي سان فارسي، ۾ سنہ ١٢٤٤ هجري ۾ لکيو، جي ڪو اڃان شایع نه ٿي سگھيو آهي، هن كتاب ۾ كل ٢٦٣ فرموده آهن. هن كتاب ۾ سلسله قادر ۽ سلسله نقشبنديه جا شجرا پڻ ڏنل آهن. انشاء الله تعالى انهيءِ كتاب جو اردو زيان ۾ ترجمو جلد شایع ٿيندو.

(٢) بيو ملفوظات شريف خليفي گل محمد هالائي سانوڻي رحمة الله عليه فارسي زيان ۾ "كتنوز المعرفت" جي نالي سان لکيو،

جنهن جو سندی ترجمو حضرت مرشد خلیفو میان حاجی غلام حیدر نظاماٹی صاحب رحمة الله عليه جي امر جلیل القدر سان جناب مولوی حافظ نور محمد رحمة الله عليه متوطن قریہ شریف (کریہ گھنور) " توفیق الطالبین " جی نالی سان کیو ۽ آجر ڏینهن تاریخ ٧ ربیع الآخر سنہ ١٣٣٩ هجري کاتب محمد بن مخدوم محمد ابراهیم نورنگزادو ویشل کورواد تعلق گونی هشان لکجی ثیار ٿيو. الله تبارک وتعالیٰ جي فضل ۽ کرم سان ملفوظات شریف " توفیق الطالبین " ترجمہ " کنوں المعرفت " جنهن کی خلیفی گل محمد ھالائی سانوٹی رحمة الله عليه لکی گذ کیو ۽ اچ کان اتکل ٧٤ سال اگ ان جو سندی ترجمو جناب مولوی حافظ نور محمد رحمة الله عليه کیو سو الحمد لله جنوری ١٩٩٣ ع ۾ " محمودیہ اکیدمی " طرفان شایع ٿي چکو آهي.

#### ٤- تعلیمات ۽ آخری سفر:-

حضرت خلیفو محمود قدس سره آخر ڏینهن ۾ فرمائيندا هئا ته اي دوستو! همت کريو، اسان جي دل ٿي گھري ته اوھين طلب اختيار ڪريو ۽ نسبت جي محافظت ۾ اهري ڪوشش ڪريو جوان کي پنهنجي ملکيت ۾ آهي چڏيو، پوءِ جتي ڪشي هجو، بادشاہ هجو ۽ هي صحبت ۽ هي گدھن موئي هت نه ايندو، پر افسوس ته کنهن جي وٺ کانه ويئي آهي.

وڌيڪ فرمائيون ته اسان کي ياد-آهي ته ٿي سال لڳولگ اسان کي نند ن آئي، مگر حقیقت ڪري ٿي راتيون ستس ٿي. اکيون پورجيو ٿي ويون پر نند بلکل نه هئي.

حضرت خلیفو محمود قدس سره جن جي زندگي، جي آخری ڏینهن ۾ سندن طبیعت ناساز رهندی هئي ۽ پاڻ فرمائيندا هئات طالب کي پھرائيين گھرجي جو هستي، کان پاڻ کي چڏائي ۽ نفس کي حکمر هيٺ مطیع ۽ فرمانبردار ڪري، جيئن ته پنهنجي هستي، ۽ حرص کان سچو مري پوي. پوءِ فرمائيون ته موت چا آهي رڳو خيال کي بدلاڻ آهي، جو اصل جو رنگ چڏي نئون رنگ وئندو آهي.

حضرت خلیفو محمود قدس سرہ العزیز آخر تاریخ  
بارهین ماه ربیع الاول سنہ ۱۲۶۷ هجری سومرجی رات اثر جی  
وقت (۱۸۵۱ع) یہ دنیا مان کرو گیو۔ کن جو رایو آهي  
ته حضرت صاحب جن جی وفات جی تاریخ ۹ ربیع الاول آهي پر  
اھو درست نه آهي شروع کان وئی عرس شریف جو ختمو، به تاریخ  
۱۲ ربیع الاول تی ٹیندو آهي۔ کیترن ئی بزرگن سندن تاریخ  
وفات کیو آهي۔

هیث ڈنل تاریخ جی باری یہ چئی نتو سکھجی ته اها  
تاریخ کنهن چئی آهي مگر گمان غالب آهي ته اها تاریخ شاید  
خلیفہ گل محمد هالائی رحمة اللہ علیہ چئی هجی، والله اعلم بالثواب۔

- ۱- بود غوث زمان شیخ کبیر،  
شاد مسنند نشین ثم دنیا،
- ۲- قاب قوسین خلعت از حق یافت،  
بلکه تشریف خاص "اوادنی"
- ۳- اسم شان بود حامد و معمود،  
رونق افزام مقام معمودا.
- ۴- چون زکترت بسوی وحدت رفت،  
گشت بانور متحد یکتا.
- ۵- گشت دله اکباب از هجرت،  
خواست از سینه نال، واویلا.
- ۶- سال تاریخ آن یگانے رشد،

### "محوبالذاب حق" خود گفتا

۱۲۶۶ = ۱۲۶۷

ھیء تاریخ وفات میان عبدالقوی قاضی هالائی چئی آهي:-

- ۱- آه از رحلت خلیفہ حق،  
آنکے معمود شد بھر دوسرا.
- ۲- ازید مظہر یہد اللہ یافت،  
اهتمام خلافت کبرا.

- ۳ - مرشد وقت هادی دوران،  
نائب نائب رسول خدا.
- ۴ - زین جهان رفت چون بمخرج صدق،  
مدخل صدق یافته ماوا.
- ۵ - گفت سالش دلم بیاری "رب" +  
"شدم قاماش مقام محمودا"؛
- ١٢٦٧ = ١٠٦٥

حضرت خلیفہ محمود قدس سرہ العزیز جن جی وفات  
حضرت آیات جی باری یہ سندن هک عقیدتمند مرید سید حافظ  
باوا میان علیہ الرحمۃ ویتل گوٹ موٹارو ملک کچ یچ، جیکو  
سنہ ۱۲۸۸ هجری تائین حیات ہو یہ تمام وڈی عمر یہ وفات  
کیائیں تنهن جی ناھیل هک مداعیہ طویل نظم انهیء سلسی  
یہ هن واقعی جو سچو نقشو اہڑی، طرح سان چتیو آهي، جو مریدن  
جی دلین تی قیامت تائین انهیء، جو اثر قائم رہندو۔ ساڳی وقت  
تی انهیء واقعی جا تفصیل، حقیقت جی ایترا قریب آهن جو شعر جو هک  
هک بند علم یہ عرفان جی خزانی جو هک بی بها موتی آهي یہ جیکڏھین  
غور سان ڏسجی تہ هر هک بند انهیء وقت جی ماحول جو هک تفسیر آهي، اهو  
نظم درگاہ شریف حضرت خلیفہ محمود قدس سرہ جو هک خدمت  
گار یہ فقیر عبدالرحیم میمن کچ مان کٹی آیو ہو، هن نظم جا  
اٹکل ۴۰ بند آهن مگر گھٹی وقت گذر ٹسب آخری پنو چاتی ویو  
آهي، انهیء کری اسان تائین فقط هي ۳۶ بند پھچی سگھیا  
آهن، اھو مداعیہ نظم هک اھڑو جامع تفسیر آھي جنهن جی پڑھن  
سان حضرت خلیفہ محمود قدس سرہ جی حالات یہ وقت جو نقشو  
پڑھندڑ جی ذهن یہ ایری ٹواچی، اللہ اللہ چا زمانو ہو یہ چا ماظھو  
ھئا، اھو اکین ڏنو احوال ہن درویش سید حافظ باوا میان نظر یہ  
قلمبند کیو آھی.

## مداحیه نظم

(ناهیل حضرت حافظ سید ٻاوا میان علیه الرحمۃ  
وینل ڳوٹ موٿارو ملڪ ڪچ پچ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- مرشد مرسي معنوی، غوث الزمان غمخوار هو،  
مهتاب ۽ آفتاب کان ساهو سندن اظهار هو  
-١ ساراه صفت تنهنجي ڪريان، جو قيوم قادر بي مثل،  
جنهن محبوپ پيدا ڪيو مصطفی، خالق آهي، ختم الرسل،  
کامل قريشي ڪارڻي، نرمل ٿيونوري نسل،  
پنج چار پرور پيرجي، تن سين ڪرئين واحد وصل،  
-٢ دلبر ديانست دلرياهئو، داور ڏئيل درگاه ۾،  
هادي همايت حق نما حاضر همه هر گاه ۾،  
راحم رياضت رهنما، رهير رفاقت راه ۾،  
مخلص خلاصو خوش نما، خوشحال خوب نگاه ۾،  
-٣ ڪريومبارڪ جاء تنهن، ظاهر و ڏيري زين سين،  
مرشد ملاحت سين پيريا، ڪئين ديس دائم دين سين،  
ياور يتيمن جواجهو هو، مهريان هر مسکين سين،  
هر حال ۾ همراه ٿي، غازى رسيو غمگين سين،  
-٤ مرشد ملاحت سين پيريا سڀ ملڪ جي ملڪوت جا،  
راسخ رسائي رمز سين، سائيل سدا ناسوت جا،  
هر وقت حامي هو اين سين، جي جزئون وئيل جبروت جا،  
لامع لنگهايا لطف سين، لاڳ طلب لاهوت جا.  
-٥ شائق شريعه منجهه منو، طالب طریقت تم هو،  
همدم حقیقت حال ۾، ماھر معرفت ضم هو،  
سڀ سير ٿي سالڪ ڏسيا، جانب بهشتئي جرم هو،  
نویت نغارو دين جو، هرويل ۽ هر دم هو،  
-٦ پوري متابعه محمد كريم ص هي مرشد مٺي محبوپ ڪي،  
تلقين سين طالب گديا، مهمن رسما مرغوب ڪي،

- گفتار سندین گفتگو هئي، کسوتي بـ قلوب کي،  
جهرو اچيو جنهن تـي مـگـيو، تـنهـن دـم مـليـو مـطلـوب کـي.  
پوري متابعت محمد صـهـ كـريـمـ جـيـ، هـئـيـ مرـشـدـ منهـنجـيـ پـيرـ کـيـ  
عـجزـدارـيـ عـاجـزـيـ هـئـيـ، وـيلـ سـيـكـنهـنـ وـيرـ کـيـ  
ـ٧ـ لـارـونـ اـكـينـ جـيـ آـبـ جـيـونـ، تـيـ سـكـيـونـ كـيـنـ سـتـيرـ کـيـ  
خـالـصـ خـداـ جـوـ خـوفـ هوـ، تـانـ انـدرـ منـجـهـ اـمـيرـ کـيـ  
ـ٨ـ پـورـيـ مـتابـعـتـ محمدـ كـرـيمـ صـهـ جـيـ سـائـينـ سـچـيـ سـرـدارـ کـيـ  
سـاـ مجـلسـ منـيـ مـصـريـ شـكـرـ عـالـمـ سـكـنـ آـذـارـ کـيـ  
هـئـيـ هـئـيـ! مـلـيـ جـيـ هـوتـ مـونـ، دـمـ دـمـ ڏـسانـ دـيدـارـ کـيـ  
سـارـيانـ گـهـتوـ منـجـهـ سـاهـ ٿـوـ، تـنهـنـ مـجـلـسـيـ منـثـارـ کـيـ  
ـ٩ـ پـورـيـ مـتابـعـتـ محمدـيـ صـهـ، تـيـ حـاـصـلـ وـتـانـ حـضـورـ ٿـيوـ  
واقـفـ حقـيقـتـ وـحدـتـيـ، نـورـونـ اـعـلـىـ پـڻـ نـورـ ٿـيوـ  
چـوـگـردـ مـلـکـانـ مـلـکـ هوـ، مـحبـنـ سـنـدوـ مـذـکـورـ ٿـيوـ  
ـ١٠ـ حـبـ الـدـنـيـاـ رـأـسـ كـُـلـ خـطـيـئـةـ، دـوـسـتنـ تـنهـنـ کـيـ دـورـ کـيـ  
عادـتـ سـنـديـنـ آـصـلـاـهـئـيـ، ايـ کـامـلـ قـطبـ اـقطـابـ جـيـ  
فتـوـيـ حـدـيـثـ قـرـآنـ تـيـ دـيـنـداـ هـئـاـ هـرـبـاـ جـيـ  
ـ١١ـ سـيـ دـونـيـ آـهـيـ، طـالـبـ سـنـدـسـ کـلـاـپـ جـيـ  
ـ١٢ـ تـنهـنـ کـانـ بـچـوـ طـالـبـ اوـهـيـنـ جـاـ کـوـزـيـ مـشـلـ کـذـابـ جـيـ  
ـ١٣ـ کـھـرـيـ صـفـتـ سـارـاهـيـانـ انـ اـيـزـديـ، اـسـرـارـ کـيـ  
ـ١٤ـ عـالـمـ الـغـيـبـ وـالـشـهـادـةـ سـيـ مـعـلـومـ هوـ مـهـنـدـارـ کـيـ  
ـ١٥ـ عـالـمـ عـلـمـ عـلـامـ هوـ، ۽ـ سـوـجـهـرـوـ منـثـارـ کـيـ  
ـ١٦ـ هـادـيـ سـخـاـوتـ حـيـدرـيـ، تـيـ پـرـ کـيـوـ پـيـنـارـ کـيـ  
ـ١٧ـ سـائـينـ سـخـاـوتـ اـئـينـ کـئـيـ، جـئـنـ عـثـمـانـ بنـ عـفـانـ هوـ  
ـ١٨ـ عـالـمـ عـلـمـ عـرـفـانـ جـوـ، صـاحـبـ سـخـيـ سـلـطـانـ هوـ  
ـ١٩ـ نـرـمـلـ نـنـگـرـ چـاـزـهـيـ ڇـڏـيوـ، ايـ حـقـ تـنهـنـ کـيـ فـرـمانـ کـيـ  
ـ٢٠ـ اـتـيـ عـامـنـ ۽ـ خـاـصـنـ کـاـذـوـ، ايـ حـاتـمـ کـانـ مـيـرـ مـرـدانـ هوـ  
ـ٢١ـ مرـشـدـ مـرـبـيـ مـحـبـ مـونـ پـرـورـ يـلـوـهـوـ پـيـرـ کـيـ  
ـ٢٢ـ درـسـنـ دـائـودـيـ دـلـرـاـ عـيـسـيـاـ مـشـلـ اـكـسـيـرـ هوـ  
ـ٢٣ـ خـلـقـتـ خـلـيـلـ اللـهـ جـئـنـ مـوـسـيـاـ مـرـاتـبـ مـيـرـ کـيـ  
ـ٢٤ـ مرـشـدـ مـحـمـديـ صـهـ فيـضـ ۾ـ بـيـشـڪـ سمـيـعـ بصـيرـ کـيـ  
ـ٢٥ـ شـمـسـ الضـحـيـ جـيـ شـعـاعـ ۾ـ اـڳـرـوـ ڪـنـاـ روـشـنـ قـمـ

- رحمت للعلمين مولي مکور حمت کر،  
نون نیئون ڏنا تنهن نهال کیا بیحد پرسو پھری پدر،  
پر ڏیهه پارس پر کیا سبزیون رسیون تان بحر بر.
- ۱۵- ظاهر ٿيو ظلمات ۾ مشعل منور نور هو،  
قابل قرابت قرب ۾ منسب سچو منظور هو،  
جهن ٿي اچيو پرین پسیو او محبت منجهان مخمور هو،  
سائین سهارو سج جئن ملکن مئی مظہور هو.
- ۱۶- معنی میریدن معدنی مخزن الاسرار هو،  
مطلوب مطیب مقصدی اتم تحفه الابرار هو  
گوهر الاهی گنج سودینی علم انوار هو  
منجه خاندانن خوب تان نالو مثل نروار هو
- ۱۷- حضرت سچو حکمت ڏٹي هر فعل تي مختار هو  
جهن ٿي وٺيس تيئن ٿي کيائين آگي سندس اختيار کيو  
رحم شفقت عام تي، ياور یتیمن جو هي و  
جيکوا گهو جتي ٿيو، طبیو تي تکرار هو.
- ۱۸- بي بختن سندو بخت هو بي نصبن جو نصیب،  
واهر وسیلو واهر و هر ڪنهن ٿيو حامی حبیب،  
سئو ڪوه تي جنهن سد ڪو ظاهر مليو تنهن کي مجیب،  
هئي! ڪئن آسان کان هوت ويومونس مثو ڪاڻي قریب.
- ۱۹- جهڙو مثو مرشد منهنجو تهڙو ڏسان ڪو ڏیهه ۾،  
فلوقت فياض هياض هو پارس گھڻو پر ڏیهه ۾،  
سي او صاف عارف جي رتا- سکر ٿيو گھمن سا ڻيھه ۾،  
آئون جوڙ نه ڏسان جنسار ڪو داتا سندو سڀ ڏيھه ۾.
- ۲۰- ڪريان ڳالهیون مئی محبوب جون جي پا هيون پر هيون،  
اهي وسرن نه وايون جي تن ڳلن پر ٻون ڳر هيون،  
صحبتون ۽ سيرتون مايل ڪيو ٿي تن مر هيون،  
سي ڪئن گھمن سند ۾ سر زيون سونهن بنا هت سر هيون.
- ۲۱- مسجد مبارڪ ۾ اچي وهندا جدهين وريام هئا،  
تدهين فياض فياض عام کي عاشق ڏيندا اسلام هئا،  
پيوسي دليون پر ٿيون ان کي امن آرام هئا،  
سي جانب ويا ڪنهن جوء تي سلطان جن سرئنجام هئا.

- ۲۲- قائم ڪچهري ڪؤنر جي هر وقت ۾ هئڙي ادا،  
هئو مجمع مریدن جو ٿيو سهسيں لکين پدمن جان،  
ڪوڙين ڪروڙين ڪيترا مشتاق منجهه محبت مدعا،  
تن سين وندبيائون وت ٿي سي ڪت ڏسان عارف ادا؟
- ۲۳- سا قائم ڪچهري ڪؤنر جي جلوو تجمل ذوق جو،  
منجهه مسجد مریدن ڪيو مجمع شوڪت شمع جي شوق هو،  
پڻ ڏاڪر ذكر سان محو ٿيا فرحت لذت ۾ ڦوك هو،  
سڀ ڏيهه هو سرهو تدھين جڏ جانب منو منجهه جو ڪ هو.
- ۲۴- برڪت پڻ پرين سندي مكتب پڙهي قرآن جو،  
سو حافظ ٿيا شيرين زيان فيض ٿين فرقان جو،  
ظاهر منجهان باطن ٿئن لدائون فضل حق فرمان جو،  
تنهن تان لتو جنهن ات پڙ هيyo سڀ اهك غم ارمان جو.
- ۲۵- عالمن ۽ علم سين رکندا گهڻي محبت هئا،  
تنهن کي پيسو پارس پرين خوش ٿيو ڪندا خلوت هئا،  
”الْعَلَمَاءُ وَرَبَّةُ الْأَتْبِيَاءُ“ اي ڏيندا گهڻي عزت هئا،  
جيڪي چيائون سو سڀ ٿئوبهي حد يلا برڪت هئا.
- ۲۶- جڏھين مرشد منا محبوب مون دعوت مٿي چرڙهندما هئا،  
تدھين ساڻن سوين محبت منجهان حاضر ٿيو هلندا هئا،  
ساڻ تجلي تائب ڪيا جنهن ملڪ تي رخ رکندا هئا،  
حشمت پسيو هيبيت سندين بيعت اچيو وٺدا هئا.
- ۲۷- آيا جيڪي حاضر هيڪاندا مهندان مٿي مرشدوري،  
واصل ٿيا بالله سين دل جي پئين داور دري،  
شريعت طريقت ۽ معرفت ۽ حقیقت سائين کان تن کي سري،  
حق حقیقت محو ٿيا منجهه صحبت لدائون کولي کري،
- ۲۸- حاجي هزارين ٿي ويا هر سال ۾ سائين ونان،  
سهسيں قرب تن سين ڪيائون ڏيئي ڪيڻن گنديون لتا،  
پاڻا مٿي پروانو لکيو ڏنائون، تن کي ڏيو سيدا اتا،  
ڪاغڏ ڏيو ٿي ڪيائون روانا پيا پڻ پتا،  
تان پڻ سبب سيد سچي چندا هئن ڪريو جتا،
- ۲۹- تن حاجين منجهان حضرت وت ساڪن سوين ٿي پيا،  
پسندي مرشد پير سو پيوند دلين تن پيا،

وري مهند پوئتي ڪڙيو چڏي سી ڪين وي،  
منجهه محبت محويٽيا موتوك ملڪ الموت نيا،  
- ٣٠ پرور وجا ڀاوپر ٿه رهه ملڪ ۾ هادي هدا،  
سيڪنهن اچيو ورتو آيا ويا شاه وگدا،  
هند سند عرب عجم ۾ هر ملڪ جي هت هت ٿي مدعا،  
“يڪ بار ديدم” هر ڪنهن چيو ڀونئان نصيٽ کي ادا؛  
- ٣١ منجهه پوئين زمانپي پير ٿيو بي حد بحر اسرار ٿيو،  
رحلت رب جي ٿي جدھين سودنهن هو سومار جو،  
تاريٽ پارهين عرس جو ٿيئڙن قرب قلتار جو،  
پارهن سو ستهٽ ورهيء هجري هو شمار جو،  
بعد هجرت مصطفىٰ صحيون لنگهي سردار جو،  
- ٣٢ انهتر ورهيء عمر هئي تان محبت پارس پير جي،  
پندرهن ورهيء بلوغت ۾ وي اي طالب ڪئي تکبير جي،  
تيهٽ ورهيء باقي بچيا پوري مطابعٽ مير جي،  
هئي هئي! قلم ازلي وهيوٽي قادر مثان تقدير جي،  
- ٣٣ جنهن دمولي وصال ڪيوسا ”رين“ ڪاري رات هئي،  
تارالٽيَا ڏونگر ڏريو ظلم جي ظلمات هئي،  
وقت وصال اثور هو پوءِ سگهي پريات هئي،  
اج ڪيدو قهر قيام ٿي هوءِ هوءِ هر ڪنهن وات هئي،  
- ٣٤ هئي هئي! جدھين لان لڏيو واويل وهلو ٿيو حشر،  
ماتام حسرت حادثو پيو شهري ۾ ٿي شور وشر،  
هر شيءٰ ۾ سوزش پئي هل هاءِ ٿيونعرو نشر،  
پويان آين ۾ روج ٿيو ملڪن منديو ماتم حشر،  
- ٣٥ حضرت سچي سائين جو سطي، جي منجهه شوق ۽ محبت مئا،  
سي پارهن چطا قريان ٿيا، پين گھڻن جا هوش وي،  
آواز انهيءَ رات ۾ ماڻهن مقامن مان سئا،  
عارف ايندو هن هند هلي، ٿي خوشي ڪيائون هڪ ٻئي پويان،  
- ٣٦ ۽ صحيون وصالان پوءِ هو، سو جوش ۽ پڻ گرم تن،  
جدھين نيت ڪيائون غسل جي، ات اهري طبيعت ٿي لکين،  
سي ماڻهو ڀجي سڀ ڏور تيا ڀيائون حياتي آهه سندين،  
تان مرڪيا مبارڪ منهن منجهان تدھين خاطر تسلی ٿي سڀين.

## مختصر حالات زندگی قاضي فتح الرسول نظامائي عليه الرحمة (مترجم كتاب هذا)

قاضي فتح الرسول نظامائي عليه الرحمة پنهنجي دور جو هڪ وڏو عالم دين هو. سندن ولادت جي پوري ڄاڻ نه آهي، تاهير پاڻ ويھين صدي جي پھرئين عشري ۾ ڳوٺ تنبو قيسار تعلقه ۽ ضلع حيدرآباد ۾ پيدا ٿيا هئا. سندن والد ماجد جو نالو قاضي فتح محمد خان نظامائي عليه الرحمة هو. جيڪو پڻ پنهنجي وقت جو وڏو عالم، علوم فقه جو ڄاڻو، تدریس ۽ فتویٰ جو ماھر، مفسر قران، تفسیر مفتاح رشدالله ۽ بين ڪيترن دیني ۽ علمي كتابن جو مصنف ٿي گذريو آهي.

قاضي فتح الرسول نظامائي عليه الرحمة، سردار قيسار خان نظامائي (جنهن جي نالي پيشيان ڳوٺ تنبو قيسار سڏجي تو) جي اولاد مان آهن. ابتدا ۾ قرآن شريف جي تعليم پنهنجي والد صاحب کان حاصل ڪيائون. ان بعد پنهنجي والد صاحب جن سان گڏجي پيرجهنبي جي مدرسی ۾ علم حاصل ڪرڻ لاءِ ويا، جتي سندن والد درس تدریس ڏيندا هئا، اتي جي عالمن کان عربي، فارسي، فقه، حدیث شريف ۽ اصول حدیث جي تعليم حاصل ڪيائون. سندن والد مرحوم جي وفات کان پوءِ پڻ پيرجهنبي جي مدرسه سان سندن تعلق آخری وقت تائين قائم رهيو.

فارغ التحصيل ٿيڻ بعد ڪجهه وقت مدرس ۾ تعليم ڏنائون، ان بعد پنهنجي ڳوٺ تنبو قيسار جي هاءِ اسکول ۾ ١٥ سال عربي ۽ جا استاد ٿي رهيا جتان رتأئر ڪيائون. درس تدریس سان گڏ پاڻ تصنیف ۽ تالیف جو ڪم پڻ جاري رکيائون. پاڻ اڪثر پير جهندي جي بزرگ پير صاحبن ۽ پيندي شريف جي مدرسی جي عالمن سان شرعی مسئلن تي مشورن ۽ فتویٰ تي خيالن جي ڏي وٺ ڪندا هئا، سندن ڪافي مضمون مولانا غلام مصطفیٰ قاسمي صاحب جن جي رسالي الرحيم، سه ماھي مهران ۽

پین رسالن ۾ چیندا رهيا آهن. ان کان سوا پاڻ ڪيترن ئي عربي  
 ۽ فارسي ڪتابن جو سندي ۾ ترجمو ڪيو اٿن، جيڪي قلمي  
 حالت ۾ سندن خاندان ۽ پير جهندڻي وارن وٽ موجود آهن.  
 کين اولاد مان به پت ئي نياڻيون ٿيون. پتن مان وڏو  
 پت محمد ابراهيم نظامائي آهي جو پنهنجي والد بزرگوار جيان  
 تدریسي شعبي سان وابسته آهي ۽ هن وقت گورنمينٽ هاءُ  
 اسکول ٿنڊو قيسرو جو هيڊماستر آهي ۽ سندن ننديو پت فتح  
 محمد نظامائي، وزير علي انڊسٽريز حيدرآباد ۾ دپتي مئنيجر  
 جي عهدي ئي فائز آهي.

آخر وقت تائين پاڻ تحقيق ۽ تصنیف جو ڪم جاري  
 رکيائون ۽ مختصر علالت بعد ۱۹ شوال ۱۴۰۹ هجري بمطابق ۲۵ مئي  
 ۱۹۸۹ بروز خميس فجر جي وقت هن دار الفنا مان رحلت ڪئي ۽  
 پنهنجي مالڪ حقيقي سان وجي مليا، سندن تدفین پنهنجي  
 خاندانی تاريخي مقام نالي شيخ وجھه الدين لڳ ٿنڊو قيسرو ۾  
 ئي.

هرگز نميرد آن دل که زنده شد بعشق  
 ثبت مرید است بر عالم دوامه ما

فقير الفقراء  
 مير محمد نظامائي

16-سنديونiorستي أولد ڪئمپس  
 حيدرآباد - فون نمبر: ۲۳۱۳۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ يَسِيرٍ وَلَا تُعَسِّرُ

\* مقدمہ \*

از: حضرت شمس العارفین، غوث الزمان، محبوب الرحمن،  
مرشدیم حضرت خلیفہ محمود قدس سرہ العزیز.

انهی، پاک پروردگار سبحانه و تعالیٰ جی ساراہ یے واکاٹ  
تا کریون، جنهن جی اول جی کا ابتدا نہ آهي یہ نہ وری سندس  
آخر جی کا انتها یا پچائی آهي. ان پنهنجی نور مان، اسان جی  
نبی سِکُوري شفیع المذنبین حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم جی نور کی ظاہر کری، دنیا کی پیدا کیو یے  
کین پنهنجی سیحائیں یہ پاٹ ڈانهن پھچن لاء، وسیلو بنایو یے  
پنهنجی ذات خواہ صفات جی جمال کی ظاہر کر لاء، انهی،  
کی آئینو بنایو. سندس پاک ذات سیپ کان بی نیاز آهي.  
آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم تی هردم صلوات یے  
درود پڑھون، جنهن کی اللہ تعالیٰ جهانن جی لاء رحمت، عارفن یے  
عاشقن لاء اکین جو نار، گمراهن جی لاء هادی یے گنھگارن جی لاء  
شافع محشر کری موکلیو. شال اللہ تعالیٰ جون رحمتون متن یے  
سندن آل یے اصحابن تی وڈقری مینهن وانگر همیشه وسندر ہجن.  
اما بعد ہی فقیر حقیر محمود (علیہ الرحمت) امیدوار  
رحمت ملک الودود بیان تو کری تے سینی فیض وارن صاحبن یے  
جاٹو دانائیں، غیبو بیت جی سمند جی غواصن "ھویت" (ھو)  
واری بی پایان بحر جی موجن ہر ترندز، "الوھیت" جی خزانن یے  
دفین جی واقفکارن، "وَحْدَانِيَّت" جی چمکندر جواہرن جی

صرافن، "اَحْدِيَّتَ" جي نكتي جي رازن ۽ رمزن کي چاٹندڙن ۽ "صَمَدِيَّتَ" جي حقیقتن ۽ دقائق جي محققن ۽ "فَرْدَانِيَّتَ" جي جهنگلن ۾ تن تنها هلن وارن ۽ میدان عشق ۽ محبت جي جانبازن جي دلين کان مخفی ۽ لکل نه هجي ته حضرت سلطان الاولىء برهان الاصفيا، عارفن جي امام، دين ۽ ملت جي روشن چراغ، ڪافرن ۽ بدکارن جون پاڙون پتیندر، حق تعاليٰ جي صفتمن سان سنواريل، ذات مطلق تائين پهچائيندر، مربيء مکمل، هاديء اکمل، اصحاب الوجود جو مرغوب ۽ ارياب الشهدود جو مطلوب ۽ رب المعبدو جو محبوب، سيدنا وسندنا سيد پير علي گوهر عليه الرحمة، من الله الاكبر، الله تعاليٰ ان جي زندگيء ۽ ارشادکي طالبن ۽ رشد و هدايت حاصل ڪرڻ وارن تي هميشه قائم رکي.

### سید پير علي گوهر قدس سره جي شان ۾ منقبت

- ۱- آن گوهر يكدانے گنجينء اسرار،  
وآن درٰيتيم از صدق قلزم انوار.
- ۲- آن مبدع آيات وجود قدم حق،  
آن مظہر ايجاد ز جود حق مطلق.
- ۳- آن شاه جهان صدر نشين مسندي اقبال،  
آن مفخر اكرام زمان مايئ اجلال.
- ۴- مهتاب منور ز سراوج ولايت،  
خورشيد درخشان فلك رشد و هدايت.
- ۵- محبوب خدا مظہر الطاف الاهي،  
مطلوب جهان طالب او ما به ماهي.
- ۶- بر مُلُك و مَلَك حکم روائيش مسلط،  
بل جمله شد از علت نمائيش مُربط.
- ۷- يارب! به بقائيش گلستان جهان را،  
يارب! به لقائيش شبستان زمان را.

- ٨- میدار معطر بر احیین عنایت،
- میدار منور بمصابیح هدایت.
- ٩- تاباد جهان، باد چو خورشید بر اصحاب،
- تابنده به ارشاد هدیٰ بر سر احباب.
- ١٠- من لب بدعا کردم مفتوح به آمن،  
باداهم افتاع خواهین و عوامین.

معنی: (١) پاڻ اسرارن جي خزانن جا یکتا گوهر آهن ۽  
پاڻ نور جي سمند جي سپ جا بي بها موتي آهن. (٢) پاڻ ذات  
حق جي نشانين بابت عجیب و غریب بیان کن ٿا، پاڻ وجود  
سخاوت کان اللہ تعالیٰ جي سخا جو مظہر آهن. (٣) پاڻ جهان  
جا بادشاه، اقبال جي مستند جا گادي نشین آهن، پاڻ زمانی جي  
وذائی جي سرمائی جو فخر آهن. (٤) پاڻ ولایت جي عروج  
وبلندی ۽ جا روشن چند آهن، پاڻ رشد و هدایت جي آسمان جا  
چمکندر سج آهن. (٥) پاڻ خدا جا محبوب ۽ ان جي مهربانين جا  
مظہر آهن، جهان جا محبوب آهن ۽ میجي ۽ کان وئي چند تائين  
سندين طالب آهن. (٦) سندين حکم ملکن توڑي بادشاهن تي  
جاری آهي، بلڪ سڀ سندين علت نمائی کان پاڻ ۾ هڪ آهن.  
(٧) يا اللہ! سندين باع جهان کي بقا سان، يا رب! زمانی جي راتين  
کي سندين لقا يا ديدار سان روشن کر. (٨) سندين مجلس کي  
پنهنجين عنایتن سان هميشه معطر رک، سندين هدایت ۽ فيض  
وارين بتين کي هميشه روشن رک. (٩) جيستائين دنيا باقي  
آهي تيستائين پنهنجي رفيقون تي سج وانگر روشن هجن، رشد  
و هدایت سان پنهنجن دوستن تي چمکندا رهن. (١٠) آئون دعا  
کري پنهنجا لمب "آمن" سان کولييان ٿو، پيا خاص ۽ عامر پڻ  
اهڙي طرح کولين.

اهي حضرت (پير علي گوهر عليه الرحمت) حضرت ذات

الذوات، قدسي صفات، عالي برکات، واسع العطيات، منبع الفيوضات، امير المؤمنين، امام العارفين، قدوت المحققين، سالکن جا پیشوا، گمراهن جا هادی، مریدن لا رحمت، دین وملت کی زندہ رکٹ وارا، شرک یے بدعت جی نشانین کی پارئون پتیندر، مجمع الکمالات، سید السادات شیخ المشائخ حضرت سیدنا ومرشدنا سید محمد راشد المرشد الارشد قدسنا اللہ تعالیٰ بسره القدس ورضی اللہ سبحانہ وتعالیٰ عنه جا پوتا تین، یے اھی هن فقیر جا مرشد آهن یے سندن (حضرت پیر علی گوهر علیہ الرحمت) جا ڈادا تین، شال اللہ تعالیٰ سندن حیاتی مبارک کی، اسان جی لا دائم یے قائم رکی، یے پن اسان کی سندن فیض یے ارشاد مان نفعو بخشی.

### منقبت منجهہ شان حضرت مرشد معظم پیر سائین روضی ذٹی قدس سرہ

- ۱- آن مهدی ہر گمراہ از راه بر رفت،  
آن منکشف مبطن اسرار نہفت.
- ۲- آن مظہر راز ت حق غیبت انوار،  
آن مطلع انوار وجود حق دادر.
- ۳- آن جنامع ہر جزء و کل از موحد ایجاد،  
آن احد بمعنی بصور مرجع اعداد
- ۴- در صورت الفیت آلاف نماست،  
صانع ز تصانیع اصناف نماست.
- ۵- او جوہر ذات آمد و قائم کن اعراض،  
او نافع خلق آمد او فائق و فیاض.
- ۶- ارشاد هدی راشدا و مخزن جامع،  
انوار خدارا شدا و شارق و لامع
- ۷- ارواح صور را ہم او صورت جان شد،  
در جمع جواہر دلها معدن کان شد.

- ٨ مرشد بحقیقت هم اسمش و هم رسمش،  
صورت هم معنی هم جسمش هم جرمش.
- ٩ بر حق چه بگویر ز چه و چون که چه بوده،  
چونم هم بیچون شده در چون نموده.
- ١٠ بیچون به سخن جز مثل چون چو در آید،  
این به که کلام از چه و چونم بدر آید.
- ١١ ای صانع بیچون بهم صنعت ظاهر،  
مطلق ز چه و چون بهم قدرت باهر.
- ١٢ ای بوده نابوده در عالم عوالم،  
ای از هم نقصان و زیان مانده سالم.
- ١٣ ای شاهد جسد تو ز ایجاد مفني،  
اسرار وجودت خفی از علم لدنی.
- ١٤ ای کائن باذات بري از هم آيات،  
آیات تو دلالت اثباتي آن ذات
- ١٥ باذات باذات توهمند ذات صفات اند،  
احياء و چه اجماد و چه کان و چه نبات اند،
- ١٦ بي ذات شدم درست که آن ذات چه ذات است،  
گر جمله حیات است در و محو و ممات است.
- ١٧ "الْحَيُّ الْقَيُّومُ" چو خواندم بكتابت،  
احياء قوام شده مطبوخ کبابت.
- ١٨ از نوم و سنت سنت توبی سن و نوم است  
او ان توبی ان ز علت شب و يوم است،
- ١٩ مطلق ز نشاني و عيان توچه باشد،  
از عين نهاني و كمانی توچه باشد.
- ٢٠ این بس به نشاني دل من گشت نشان است،  
که آن تير در آماج عيان گشته نهان است.
- ٢١ مخفی در صورت ارشاد هدی بخش،  
داد از هم باهر و هم ایجاد جدا بخش.

۲۲ - من بی معنی از مطلب و مقصود ز سر حال،  
خواهر سرايچاب و سوال و سراقبال.

۲۳ - مقبول کن آنچه از من و ما با تو بگفتم،  
جرئت بخطا کردم و در عفو تو جفتم.

معنى: (۱) پاڻ هر راه کان یتکيل گمراهن لاءِ هادي  
آهن، پاڻ اللہ تعالیٰ جي پوشیده باطنی رازن ۽ اسرارن کي کولي  
پذرو ڪندڙ آهن. (۲) پاڻ غيب جي پرڏن مان نور کي ظاهر  
ڪندڙ آهن، پاڻ اللہ تعالیٰ جي وجود ۽ هستي، جي انوار کان  
اڳاهم ڪندڙ آهن. (۳) پاڻ خلق جي موجودات ۾ جز ۽ ڪل جا  
جامع آهن، پاڻ معنی ۾ يڪتا آهن ۽ ظاهر ۾ ڪثرت معلوم تا  
ٿين. (۴) پاڻ "الف" هجڻ جي صورت ۾ هزارن جلون جا مخزن  
آهن، پاڻ طرحين طرحين صنعتن ۾ خود مانع ظاهر آهن  
(۵) پاڻ ذات منجه جوهر آهن ۽ اعراض (۱) کي قائم  
ڪندڙ آهن. پاڻ خلق جي لاءِ نافع ۽ فياض آهن (۶) پاڻ  
(باطني) خزانی کي جمع ڪندڙ ۽ هدایت جي راه پڌائيندڙ آهن،  
پاڻ سڌي راه کي حاصل ڪندڙ، خدا جو روشن ۽ چمڪندڙ نور  
آهن (۷) سندن صورت سڀني ارواحن جي صورتن لاءِ جان ٿي،  
دلین جي جواهرن ۾ کاڻ مان نکتل جواهر آهن (۸) سندن سڀ  
نالا ۽ رسمن حقيقت ۾ مرشد آهن، سندن صورت ۽ سندن جسم  
مبارڪ سڀ معنی جي صورت ۾ آهن. (۹) برحق آئون چا چوان  
ٿه پاڻ چا هئا ۽ سندن مثل ڪھري هئي، پاڻ سراسر بي مثال هئا،  
ان لاءِ چا مثال بيان ڪجي (۱۰) گفتار ۾ بي مثال جي لاءِ ڪھرو  
مثال ڏجي، بهتر اهو آهي ته ڪجهه چوڻ کان خاموشی اختيار  
ڪجي (۱۱) اي بي مثال صانع سڀني صنعتن ۾ تون ظاهر

(۱) اهي شيون جيڪي غيرمادي آهن، جھڙوڪ: علم، فهم  
وغيره (متترجم)

آهين، مطلق مثال ۽ دليل جي ساري قوت تي غالب آهي. (١٢) هر اهو وجود (هستي) يا نيسطي (معدوم) جنهن كان دنيا واقف آهي، سيني نقصانن ۽ زيان كان سلامت آهي (١٣) تنهنجي فيض ۽ هدایت جي سخاوت جو الله تعالى شاهد آهي، تنهنجي وجود جا اسرار علم لدني کان به مخفى آهن (١٤) اي پنهنجي ذات ۾ سدا موجود، سڀ علامتن کان پاك، انهيء ذات پاك جي ثبوتيء تي تنهنجون نشانيون دلالت ٿيون ڪن (١٥) ذات حق هئڻ سان باقي سڀ ذاتون تنهنجي ذات جون صفتون آهن چاهي اهي حيوان يا جماد يا معدنيات يا نباتات چون هجن، (١٦) انهيء خيال ۾ حيران آهيان ته اها ڪھري ذات آهي، انهيء ۾ سڀ زنده ۽ مردہ محو آهن (١٧) جدهين تنهنجي كتاب ۾ "الْحَيُّ الْقَيُّومُ" پڙھيم، تدهين منهنجي ڪباب وانگر پڪل زندگي ۽ قوت پيدا ٿي. (١٨) تنهنجي اها روش آهي جو توکي نه ڪا نند ٿي اچي ۽ نه ڳهر تنهنجي اها صفت رات ۽ ڏينهن ۾ بي سبب آهي (١٩) نشانيں کان آزاد ۽ تنهنجو ظهور چا آهي، ظاهري اک کان لڪل ۽ تنهنجي ڪمان ڪھري آهي (٢٠) اهائي نشاني ڪافي آهي ته منهنجي دل نشانو بنی، چاڪانه ظاهري اماج ۾ اهو تير ڳجهو آهي (٢١) ظاهر ۾ مخفى ٿي ارشاد ۽ هدایت ڪندڙ آهين، ساري موجدات تي غالب پئي ان کي نفعو بخشيندڙ آهين (٢٢) آئون طلب ۽ مقصد جي هستيء کان الڳ ٿي، حال جي راز کان ايجاب جو راز چاهيان ٿو ۽ قبوليت جي راز جو سوالي آهيان (٢٣) مون جو ڪجهه پاڻ لاءِ اسان (سيني) لاءِ عرض ڪيو آهي، اهو قبول فرمائي، مون خطاب جي جرئت ڪئي آهي ۽ تنهنجي پناه ۾ آيو آهيان.

جناب حضرت (پير علي گوهر عليه الرحمت) جي ذات شريفين خلق جي لاءِ نافع ۽ جهان وارن لاءِ رحمت آهي. سندن مرضي ٿي ته دنيا وارن جي فائدی لاءِ حضرت مرشد (پير محمد راشد رحمت الله عليه) جي سلوڪ جي طريقي جا شغل جيڪي محمل آهن، جن جي توضيح ۽ تshireح ڪيل نه آهي ۽ شروع کان هن احرق

(حضرت خلیفہ محمود قدس سرہ) جی ذہن ۾ آهن، تن کی قلم تفصیل سان بیان کری، چاکاڻ جو پوشیده ڪلام کی سرستو بیان کرن سان کامل ذوق ۽ نفعو پیدا ٿئی ٿو ۽ اهو خدا جی طالبنا لاءِ سرمایو ثابت ٿیندو. جیتو ٿیک ہن حقیر پنهنجی علم جی گھتنائی ۽ فہر جی ڪوتاهی جی ڪری عاجزی ظاہر ڪئی، چاکاڻ جو ڪتاب گلستان (سعدی) جی بن ٿن حکایاتن کان سواء، وڌیک فارسی ۽ عربی نہ پڑھی اثر. آخر انهیءَ صدر نشین مسند ارشاد هدایت جی رضامندی، جی خاطر، سندن واجب الاطاعت حکم کان انکار نہ ڪری سگھیس، پوءِ حکم "لیس لِلْأَنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى" (انسان کی فقط کوشش کرڻ گھر جی) جی امر موجب، ہن اعلیٰ حکمر جی اطاعت لاءِ پنهنجی ڪمزور قوت سان کوشش کیم، ۽ جیئن ته حضرت مرشدنا قدسنا اللہ سرہ القدس ورضی اللہ تعالیٰ عنہ جی صحبت شریف جو شرف حاصل ڪرڻ وارن ۽ سندن محفل مان فیضیاب ٿیندرن کی جذب ۽ موهبت جو درجو حاصل ہو، چاکاڻ ته اھی ہمیشه وحدائیت جی طلوع ٿیندر آفتتاب جی شاععن جی ڪری گمراہیءَ جی تاریکیءَ کان محفوظ هئا ۽ انهن جی هدایت لاءِ سندن سایو نور اعلیٰ نور ہو، انهیءَ ڪری کین ڪنهن به شغل ۽ فکر ۾ مشغول هئڻ جی ضرورت باقی نہ ھئی، بلک حال جی ڪامرائی ۽ ڪمالیت حاصل ڪرڻ بعد، پین کی سلوک جی ترتیب جی علم کان آگاہ ڪندا هئا، ۽ انهن کی سلوک ۾ یقین ۽ اطمینان جی درجی تائین پھجائیندا هئا. جیئن ته جذب کی سلوک جی احاطی ۾ آڻڻ ۽ مطلق کی قید ۾ قابو ڪرڻ وڏو مشکل ڪر ہو، پُر تدھین به اشغالات مرقوم جی ناتمام علوم جی شرح مان ڪجهہ قدر عام فہر سلوک جی ترتیب جو خیال رکندي، پنهنجی معلوم ڪیل جذب ۽ سلوک جی ذخیری مان، پنهنجی ڪمزور قلم جی نوک کی تحریر ڪرڻ لاءِ جنبش ڏنمر، جیڪڏهن هر هڪ شغل کی ان جی شرح، عنوان، اثرات ۽ نشانات سان مکمل بیان ڪریان هئا ته

رسالو ڪتاب ۾ تبدیل ٿي وڃي ها ۽ ڪتاب هڪ طویل دفتر بنجي وڃي ها ۽ اشغال جو شوق ۽ ان جي استعمال جو ذوق حاصل نه ٿي سگهي ها ۽ هر هڪ شخص مغض تحریر تي اکتفا ڪري ها ۽ طلب کان رهجي وڃي ها، انهيءَ ڪري ڪثرت کان قلت تي اختصار ڪيو ويو، ڇاڪاڻا ته "القليل يدل على الكثير" (تورو گھڻي هجڻ جي خبر ٿو ڏئي) ۽ "العاقل تكفيه الاشارة" (عقلمند لاءِ اشارو ئي ڪافي آهي).

ياد رهي ته هر هڪ شغل جي لاءِ حالات ۽ ڪمالات جا ايترا ته قسم آهن جواهي شمار کان پاهر آهن. اي طالب صادق! "گوش باهوش دار" ۽ پنهنجي دل کي حاضر ڪري روح سان توجھ ڪر ته طالبن جي طريقي جو پيشوا ۽ سالڪن جي سلوڪ جو رهبر، عشق مولي ۽ ان جي محبت آهي ۽ اهو "كُنْزَة مَخْفِيَّا فَاحْبَبْتُ" (آئون هڪ مخفى خزانو هئس پوءِ مون چاهيو) جي خزانني جي ڪنجي به اهائى آهي ۽ ذات ۽ صفات جي اسرارن جي ابتداء انتها ۽ انهن جا مظاهر به اهي ئي آهن، ۽ ان جي ارادي ۽ علم جي اصل ايجاد پڻ اها ئي آهي، ڇاڪاڻ جو انهيءَ "خلقتُ الْعَلْقَ" جي خوبصورت ڪنوار کي رنگارنگي خلعت ۽ جواهرات سان سينگاري، ملبوسات سان حسين بنائي، قدرت ۽ مخلوقات جي لهد (پينگهي) ۾ آرائش جي شهرت ۽ وسعت جي زينت بخشی هن (۱۱) عالم کي پترو ڪيائين.

هن "وُصُولٍ إِلَى الْأُصُولِ" جي لاءِ "الْمُبْلِلُ الْمُتَبَيِّنُ" جي مضبوط رسی کي ۽ "تَدْلِيلٍ إِلَى الْمُدْلُولِ" جي لاءِ "عُرُوهُ الْوُثْقَى" جي مضبوط دستي کي پنهنجي قدرت سان قائم ڪيو ۽ انهيءَ جي ذات هڪ اهڙو جوهر آهي، جنهن ۾ انوار صفاتي جي منشا موجود آهي ۽ اهڙي نور جو شفاف چشموم آهي جو عارفن جي ارشاد جي صورت ۾ روشنئي سان ارادتمندن جي دلين تي تجلي

(۱۱) جنهن عالم ۾ هيٺر اسيں رهون ٿا، ان کي ممکنات ۽ ڪون ٿو چئجبي، جو ڪنهن وقت فنا ٿيندو. (متترجم)

جو تاب وجهی ٿو ۽ مرشدن جی وعظ ۽ کلام سان پتندرن جون  
جانیون حیران ۽ پریشان کریو چڏی.

اهو عشق آهي جيڪو معشوقانه لباس پھري، حسن  
وجمال جي سینگار ۽ خدوخال جي سجاوت سان عاشقن جي دلين  
کي درد ۽ سوز ۾ مبتلا ۽ گرفتار ٿو ڪري، ۽ غم والم جي بي  
قراری واري باه سان دوئي (پیائی) جا ڪک ۽ ڪندا ٻاري  
عاشقن جي سدا بهار دلين جي باع ڪي پاك ۽ صاف ڪري ٿو  
چڏي.

## بیت

عشق آن شعلهٚ ست کاندر جان افروخت  
هرچه جز معشوق باقي جمله سوخت  
معنی: عشق هڪ اھري چڻگ آهي جيڪا جنهن جي جان  
۾ پري، معشوق کان سواءِ باقي سڀ ڪجهه سازی ٿي چڏي.  
اها محبت ئي آهي، جيڪا يگانگت ۽ یڪتايني سان  
 ملي محبوب جي جان جي رڳن کي انس ڏيئي، محبوب سان  
 ملائي، هڪ کريو چڏي ۽ جيڪي غيب الغيب جي رات ۾ اڪيلا  
 هلندڙاهن، انهن کي "اصل الاصل" جي ڪشش سان "تجرد" ۾  
 آطي پوءِ "فردانيت" ۾ ڪفشن کريو وئي.  
ابيات

محبت اعتبار ذات حق ست - محبت مظہر آيات حق ست  
محبت خازن گنج شہود ست - محبت مبدأ اصل الوجود ست  
محبت مونس جان کباب ست - محبت پرده سوز احتجاب ست  
محبت مايه عيش وسرور ست - محبت علت نمائی ظہور ست.  
معنی: (۱) محبت حق جي ذات جو اعتبار آهي محبت  
 حق جي نشانين جو مظہر آهي (۲) محبت شہود جي خزانی جو  
 خزانچي آهي. محبت اصل وجود کي پيدا ڪندڙ آهي (۳) محبت  
 کباب ٿيل جان جي غمخوار آهي محبت حجاب جي پردي کي  
 چاڪ ڪندڙ آهي (۴) محبت عيش ۽ خوشی جو سرمايو آهي.

محبت ظهور جو اصل سبب آهي.

ای دوست، صاحب دماغ! عشق جي کھری حقیقت  
بیان کریان ته اهو چا آهي یه محبت جي اصلیت جي لاءِ چا چوان  
ته اها کیتري خویصوت آهي.

## بیت

درد عشق آمد دوائے هردلے

حل نشیدی عشق هرگز مشکلے.

معنی: هر دل جي دوا درد عشق آهي، کا به مشکل  
عشق کان سوا هرگز حل نتی ٿئی.

قرب یه محبت جي چری، جو ودیل یه عشق جي باه جو  
سریل، باطن یه ظاهر جي اسaran جو چاٹو، میان لھٹو ڈاکر قدس  
سره الرب القادر پنهنجی مکتوب یہ لکن تا: "آه، آه! حق تعالیٰ  
ایترا هزارین رسول موکلیا جیکڏهن عشق جو هڪ ذرو موکلی  
ها ته سڀ پنهنجی حقیقت کي سیحائی وٺن ها یه انهیءَ سان  
واصل ٿي وجن ها. کنهن بزرگ فرمایو آهي:

## بیت

گر عشق نبودی بخدا کس نرسیدی  
این ذوق محبت ز جهان کس نپشیدی  
گر عشق نبودی وغمر عشق نبودی  
چندین سخن نفرز ک گفتی ک شیندی؟

معنی: جیکڏهن عشق نه هجي ها ته خدا کي کير به  
حاصل کري نه سگهي ها، دنيا یہ کير اهو محبت جو ذوق نه  
چکي سگهي ها، جیکڏهن عشق نه هجي ها یه عشق جو غر نه  
هجي ها ته اهڙيون عجيب ڳالهيوں کير ڪري ها یه کير بدی ها.  
جیکڏهن عشق جي عظمت جي باري یہ ڪجهه چوان  
ته عرش عظيم پنهنجي ايڏي بلند مرتبی یه وڌائي جي باوجود  
به انهیءَ جي هڪ نقطي جو به بار نه کشي سگهي یه جیکڏهن  
محبت جي لفظ جي معنی بیان کریان ته آسمان یه زمين وارا  
خاموشی یه ساكت یہ اچي وجن یه پنهنجي جان کان بي جان ٿي

رباعي

چو شرح عشق ز قید سخن برون آمد  
کمال شوق ز کون مکان فزون آمد  
سخن ز اصل برانیم تاچه شد آغاز  
که ذکر عشق مبرزا ز حدث چون آمد

معنی: عشق جي شرح جدهن سخن جي قید کان پاهر ٿي  
اچي ته کمال شوق کون مکان کان وڌي ٿو وڃي هن ڳالهه ۾  
آهيون ته عشق جي شروعات اصل ڪٿان ٿي. ڇاڪاڻ جو عشق  
جوذگر حدث کان پاڪ آهي ته ظاهر ڪئن ٿيو.

پوءِ اي طالب حق! ۽ ذات مطلق جا ڳولاٽو، غور کر ته  
موهبت ۽ عطا کان سوا انهيءَ حرام عالي مقام جھري اعلى  
مقصد، عظيم عطيه ۽ نيك انبعام ۾ ڪاميابي حاصل ڪرڻ  
محال صد محال ۽ مشكل صد مشكل آهي.

هن مقدمي جي بنا انهيءَ تي رکي، عشق ۽ محبت جي  
جدبي کي حاصل ڪرڻ، سلوک جي شرائط کي جيڪي مرشد جي  
صورت جي رابطي سان مرتبط آهن ۽ تذكرة اذكار جي  
هميشگي ۽ حضور ۽ افكار جو تصور، انهن سيني کي قلم جي  
قيد ۾ آهي هن جامع مجموع ۽ كتاب المستطاب جونالو  
”المحبوبية المحمودية“ رکيو آهي ته هر طالب جيڪو همت جي  
اهتمام سان سيني آداب، قاعden ۽ شرطون کي بجا آشي، پنهنجي  
دل وجان سان ڪوشش ڪندو اهو بعڪر ”منْ طَلَبَ شَيْئًا جَدَّاً  
وَجَدَ“ (جيڪو تلاش ڪندو اهوي حاصل ڪندو) ضرور صد  
ضرور پنهنجي مقصد ۾ ڪامياب ٿيندو. انشاء الله.

## شغل پهريون

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ جُو ذَكْرُ جَهْرٍ.

ياد رکن کپی ته ذکر جي سیني کلمن مان، هيء کلمون نهايت ئى افضل ئى اعلى آهي، جنهن لاً حدیث شریف یې پىش آيو آهي: "أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" يعني سیني ذکرن یې افضل ئى اعلى ذکر لا الله الا الله جو آهي هك بئى حدیث شریف یې پىش آيو آهي: "مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ بِلَا حِسَابٍ" يعني جنهن لا الله الا الله چيو سو بناحساب جي بهشت یې داخل تىندو یې وري حدیث قدسي یې آهي "مَنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَائِكَتِهِ فِي مَلَائِكَتِهِ خَيْرٌ مِّنْهُمْ" يعني جنهن مون کي پىريل جماعت یې ياد كيو ته آئون بە ان کي اھرى پىريل جماعت یې ياد گندس جا انهن کان وڌيک چڱي آهي.

انھيء ذکر جي ترتیب یے تلقین اسان جي مرشد یے مرسي حضرت پير دستگير سيد محمد راشد المرشد الارشد قدسنا اللہ تعالى بسره القدس جن کي پنهنجي مرشد والد بزرگوار حضرت ميان صاحب سيد محمد بقا الحسيني الشهيد الباقي ببقاء اللہ تعالى قدس سره جن وئان مليل هئي، انھيء سڳوري پنهنجي مرشد سيد عبدالقادر الحسيني الجيلاني (ثانى) قدس سره کان، جي کو سڳورو جهنگ سیال پرگئي سدانه (سوداثي) جو ویتل هو، ان سڳوري پنهنجي مرشد سيد صالح شاه قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد سيد شمس الدین قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد سيد حامد شاه گنج بخش قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد سيد شمس الدین محمد قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد سيد عبد القادر قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد سيد عبد القادر قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد سيد حامد قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد سيد عبد الرزاق

قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد عبدالقادر قدس سره چوتين كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد محمد غوث قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد شمس الدين قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد شاه مير قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد علي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد مسعود قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد احمد قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد صوفي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد سيد عبد الوهاب قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ المشائخ محبوب حقاني، قطب صمداني حضرت شيخ محبي الدين سيد عبدالقادر جيلاني ابن أبي صالح رضي الله تعالى عنه كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ ابوسعيد مبارك المخزومي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ ابوالحسن علي بن محمد بن يوسف القرشي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ ابوالفرح طرطوسى قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد ابوالفضل عبدالواحد بن عبدالعزيز التميمي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ ابوبكر شبلی قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ جنيد بغدادي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ سري سقطي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ معروف كرخي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ المشائخ دائود الطائي قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي مرشد شيخ المشائخ قدوة المحققين شيخ حسن بصرى قدس سره كان، ان سگوري پنهنجي هادي يعسوب الموحدين امام العارفین شمس المشارق والمغارب امير المؤمنين سيدنا علي بن ابي طالب رضي الله تعالى عنه كان، ان سگوري كي باطنی توزی ظاهري هدایت جي وات حضرت سيد الكوئين والثقلین محبوب رب العالمين سيدنا حضرت محمد مصطفى صلي الله عليه وسلم جن كان مليل هئي.

حضرت غوث الاعظم قدس سره جن جي آبائی مشائخن  
جو سلسلو پڻ آهي جو هن ريت آهي:-

حضرت پير دستگير محبوب سبحانی قطب ريانی، غوث  
الاعظم سيد عبدالقادر جيلاني قدس سره جن باطني طريقي جي  
تلقين، نندي عمر ۾ پنهنجي والد بزرگوار سيد ابو صالح موسى  
جنگي قدس سره كان ورتی، ان سڳوري پنهنجي والد سيد عبدالله  
قدس سره كان، ان سڳوري پنهنجي والد سيد يحيى زاهد كان، ان  
سڳوري پنهنجي والد سيد محمد قدس سره كان، ان سڳوري  
پنهنجي والد سيد دائود قدس سره كان، ان سڳوري پنهنجي والد  
سيد موسى ثاني قدس سره كان، ان سڳوري پنهنجي والد سيد  
عبدالله قدس سره كان، ان سڳوري پنهنجي والد سيد موسى  
الجوني قدس سره كان، ان سڳوري پنهنجي والد سيد عبدالله  
محقق قدس سره كان، ان سڳوري پنهنجي والد سيد حسن مثنی  
قدس سره كان، ان سڳوري پنهنجي والد امام المسلمين سيدنا  
امام الحسن رضي الله تعالى عنه كان، ان سڳوري پنهنجي والد  
امير المؤمنين اسد الله علي بن ابي طالب رضي الله تعالى عنه  
كان، ان سڳوري کي هدایت ۽ ولايت جي وات سيد المرسلين  
حضرت محمد مصطفى صلي الله عليه وآلہ وسلم كان عطا ٿيل  
هئي.

اما بعد نقشبendi مشائخن جو سلسلو (شجره) بيان  
کجي ٿو، جن کان کين طريقت جي وات مليل هئي.

هن فقير (خليفه محمود رحمة الله عليه) جي مرشد جناب  
مستطاب حضرت پير سائين (روضي ذئي) قدسنا الله تعالى  
بسره القدس جن کي نقشبendi طريقي جي باطني نسبت ۽ خلاقت ۽ پڻ  
جذب ۽ سلوک جي سيني کماليت وارن مرتبن جون واتون سندن  
والد بزرگوار سيد محمد بقا شهيد قدس سره جيڪي ميان صاحب  
جي لقب سان مشهور آهن، انهن کان مليل هئي ۽ اها نقشبendi  
طريقي واري باطني نسبت اڄ تائين سندن ارادتمند مريلن ۾

جاری رهندی ٿي اچي، جيڪا انهن کي پنهنجي مرشد سيد عبدالقادر سدانه (سودائي) جهنگ سیال واري جي امر ۽ ارشاد سان مخدوم محمد اسماعيل قدس سره ويٺل پریان لوء واري کان حاصل ڪيائون، ان سڳوري پنهنجي مرشد بزرگوار خواجه جمال اللہ قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد بزرگوار خواجه حاجي محمد ايوب قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد بزرگوار خواجه سعدي لاھوري قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد بزرگوار خواجه سيد ادم بنوري قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد حضرت خواجه احمد فاروقی مجدد الف ثاني قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه خواجگي امڪنكى قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه درويش محمد کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه محمد زاهد قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه عبيد اللہ احرار قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه يعقوب چرخي قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه بهاء الحق والدين محمد قدس سره کان، پاڻ نقشبند جي نالي سان مشهور ۽ معروف آهن، چاڪڻ جو کائنئ ٿي نقشبندی طريقو مشهور ٿيو. ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه سيد مير گلال قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه محمد بابا سماسي قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه علي راميتنی قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه محمود الخير فغنوی قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه عارف روگري قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه عبدالخالق عجدوانی قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه ابو یوسف همداني قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه ابو علي فارمدي قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد خواجه ابوالحسن خرقاني قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد سلطان العارفين خواجه بايزيد بسطامي قدس سره کان، ان سڳوري پنهنجي مرشد امير المؤمنين، فخر المسلمين

حضرت امام جعفر صادق رضي الله تعالى عنه كان، ان سگوري پنهنجي مرشد حضرت عالي برکت قاسم بن محمد بن ابي بكر رضوان الله تعالى عليهم اجمعين كان، ان سگوري منبع الهدایة والرشد حضرت سلمان الفارسي رضي الله تعالى عنه كان، ان سگوري اميرالمومنين امام الصديقيين سيدنا حضرت ابابكر صديق رضي الله تعالى عنه كان، ان سگوري کي معرفت ۽ عرفان جي وات سيد الکونين رسول الثقلين محبوب رب العالمين شافع المذنبين سيدنا حضرت محمد مصطفى صلي الله عليه وآلہ وسلم کان عنایت ٿيل هئي.

هتي هي ڳالهه قابل ذكر آهي ته اسان (خليفه محمود فقير رحمة الله عليه) جا مرشد (حضرت پير سائين روضي ذاتي) قدس سره، پنهنجي مریدن يا طالبن جي استعداد واري فهم ۽ سندن همت موجب انهن کي هنن پنهنجي طريقن جا شغل، اجمال ۽ تفصيل جي ترتيب سان ملاڻي سيكارڻ جي نوازش ڪندا هئا ۽ سندن توجه جي نظر فيض اثر جي برکت سان، قادری طريقي وارن طالبن منجه نقشبندی واري صورت ظاهر ٿيندي هئي ۽ نقشبندی طالبن ۾ قادری واري صورت ظاهر ٿيندي هئي. ذكر ۽ فڪر جي شروع ڪرڻ وقت، سندن صورت جي تجيلى سيني ذكر ڪندرن کي گهيري ۽ وکوڙي ويندي هئي ۽ متن چانججي ويندي هئي جنهن جي ڪري انهن ۾ جذب جي حالت پيدا ٿيندي هئي. جنهنڪري انهن جذب وارن طالبن کي پين شغلن ۾ مشغول ٿيڻ جي ڪابه ضرورت ۽ حاجت نه رهندی هئي، چاڪاڻ جو سندن صورت مبارڪ جي ڏسڻ ۽ ان جو توجه ڪرڻ سان انهن لاءِ سلوڪ جون سڀ واتون آسانی سان حاصل ٿي وينديون هيون. اها حالت انهيءَ طالب کي نصيبي ٿيندي هئي، جنهن کي پنهنجي مرشد سان رابطي وارو جذبو گھٺو هوندو هو. رابطي ۽ ميلاب وارو جذبو جنهن طالب ۾ گهت هوندو، ان کي هن بي پايان ۽ بي بها نعمت واري خزانی جي موتيين جي ڪهڙي خبر. "مُنْ لَمْ يَدْقُلْ لَمْ يَنْدِرْ" يعني جنهن نه چكيو آهي تنهن کي لذت جي ڪابه خبر نه آهي.

ذوق این می نه شناسی، بخدا تا نه چشي  
 يعني - هن شراب جي لذت تیستائين پرکي نه سگهندین،  
 خدا جو قسم، جیستائين که هن کي چكین نه.

جن طالبن پنهنجي خواهش سان نقشبendi طريقي  
 سگوري ۾ داخل ٿيڻ ٿي چاهيو ته انهن کي صرف نقشبendi  
 شغلن جي تلقين ٿي ڪيائون ۽ انهن کي گھڻي تحقيق ۽ خوض  
 سان نقشبendi طريقي جي سلوڪ ۾ ڪماليت وارن درجن تي ٿي  
 پهچايائون. اهو نقشبendi طريقو اسان جي هن زمانی ۾ گھڻو ۽  
 ڪرت سان جاري آهي ۽ اڳتي به جاري رهندو. پر جيئن ته عامر  
 ماڻهن يا مریدن ۾ سندن قادری طريقو گھڻو پکريل آهي، تنهن  
 ڪري قادری طريقي جا شغل پهريائين بيان ڪجن ٿا.

### قادري طريقي جي ذكر جي ترتيب

هن ذكر جي شروع ڪرڻ جو وقت سانجهي جي نماز  
 كان پوءِ آهي. ان جي ترتيب هن طرح آهي ته وضو ڪري سانجهي  
 جي نماز پڙهي، ان بعد پئي گوڏا اونتا ڪري قبلی کي سامهون  
 ٿي ويهجي، ۽ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ چئي پوءِ سُمُّ اللَّهِ  
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڙهي، يارهن پيرا پوري سورۃ قل هر الله احد  
 پڙهي، ان جو ثواب حضرت غوث الثقلین ڪريم الظرفین شيخ  
 المشائخ محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سره جن کي بخشی  
 ۽ ان كان پوءِ پنهنجون اکيون بند ڪري دل جي توجه ۽ حضور سان  
 مرشد جي صورت جو تصور ڪري، جهر يا بلند آواز سان "لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ" جو ڪلمون هڪ هزار پيرا تسبیح جي داڻن تي ڳلني پڙهي، ۽  
 سپکنهن سو جي پڃاري ۾ ڪلمون پورو ڪري "مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ"  
 چئجي. هن ذكر وقت صدق دل سان یقين ڪري ڄاڻجي ته الله  
 تبارڪ وتعاليٰ واحد ۽ اکيلو آهي ان كان سوءِ پئي ڪنهن جو  
 وجود ۽ هستي نه آهي ۽ ذكر ڪرڻ وقت دل ۾ پين خيالن، خطرن  
 ۽ وسوسن کي اچن نه ڏجي، پر جيڪڏهين ڪنهن وقت پيا خيال

خطرا ۽ وسوسا دل ۾ پیدا ٿين ته هيء اسم سڳورو "يَا فَعَالَ" تي پيرا زيان سان آهستي چئجي ته دل تان خود بخود اجايا خيال ۽ وسوسا لهي ويندا، پر جي ڪڏهن وري به ڪنهن وقت طالب جي دل ۾ خيال ۽ وسوسا پيدا ٿين ته اهو ساڳيو اسم سڳورو مٿين ترتيب سان پڙهندو ته ان جي برڪت سان، سڀ خيال ۽ خطرا دل تان ميتجي ويندا، ڄاڪاڻ جو هي اسم "فَعَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى جِي اسْمَاءُ حَسَنِي مَانْ هَكَ اسْمَرْ أَهِي، تَنَهَنْ كَرِي طَرِيقَتْ جِي مشائخن ۽ بزرگن سڳورن رضوان اللہ تعالیٰ علیہم، طالبن جي دلين تان خطرن ۽ وسوسن جي غبارن ۽ لٽ کي لاھن لاء، انهيء اسم سڳوري جي پڙهڻ جو ارشاد ڪيو آهي. ذكر جي اوائل وارن ڏينهن ۾ هن فقير (خيلف محمود قدس سره) کي ذكر جي دوران دل ۾ وسوسا ۽ خطرا پيدا ٿيندا هئا، پوءِ پاڻ (حضرت پير سائين روضي ذطي قدس سره) مون کي انهن وسوسن جي دفع ڪڻ لاء انهيء اسم سڳوري جي پڙهڻ جو ارشاد فرمایائون. پوءِ سندن انهيء امر فيض نظر جي برڪت سان، هن اسم سڳوري جي پڙهڻ سبب، سڀئي خيال ۽ خطرا دل تان لهي گمئي ويا ۽ وري نه ٿيا.

انهيء تسبیح جي پوري ٿيڻ کان پوءِ "إِلَّا اللَّهُ" هزار پيرا پڙهجي ۽ ان کان پوءِ اللہ هزار پيرا ۽ ان کان پوءِ "هو" هزار پيرا پڙهجي. اهڙي طرح سان جڏهين ذكر جا اهي چار هزار ڪلمان پورا ڪجن ته پوءِ مراقببي ۾ ويهي قلب ڏانهن متوجه تجي جي ڪو ڏائي بي کان به آگريون هيٺ تي آهي. ان مراقببي ۾ گهشي خيال ۽ توجه سان اللہ جي اسم مبارڪ جي صورت کي قلب (دل) تي نقش ڪڻ ۾ مشغول تجي ته جيئن قلب ۾ حرڪت ۽ جنبش پيدا ٿئي. جڏهين قلب ۾ حرڪت جو جاري ٿيڻ معلوم ٿئي، ته پوءِ هن برڪت واري اسم اللہ کي پوري خبرداري ۽ ڪوشش سان قلب (دل) تي بار بار پيو موئاجي ۽ تکرار ڪجي (يعني ائين محسوس ڪجي ته دل هر حرڪت سان اللہ، اللہ پئي چوي) ته

جيئن اهو اسم مبارڪ الله قلب (دل) تي اهڙي طرح نقش ٿي وڃي جو چڻ پٿر تي اڪرجي نقش ٿي ويو آهي. انهيءَ مراقببي واري حالت ۾ خيالن ۽ وسوسن کي دل ۾ جاءِ نه ڏجي، بلڪ سکون سان هن اسم مبارڪ الله جي تصور ۾ مشغول ٿي وڃي. مراقببي كان علاوه به اٿئي ويٺي، اڪيلائي ۾ ترڙي خلق سان گڏ هجڻ واري حالت ۾ به نهايت خبرداريءَ سان هن اسم مبارڪ الله جي تصور سان پنهنجي دل کي هر وقت مشغول رکي. الله تبارڪ وتعاليٰ پنهنجن ذكر ڪندر ٻانهن جي وصف هن طرح بيان ڪڻ فرمائي آهي: انَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتَلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّاُولَئِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذَكُّرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ يعني "بيشك آسمانن ۽ زمينن جي خلق ۾ ۽ راتين ۽ ڏينهن جي هڪ پئي پئيان اچڻ ۽ وجڻ ۾ دانائين لا، نشانيون ۽ عبرتون آهن اهي ئي الله تعالى کي اٿئي ويٺي ۽ ليتي ياد ڪن ٿا." انهيءَ ڪري اهڙن ذكر ڪندر شخصن لا، هن گان وڌيڪ پي ڪابه خوش نصبي پي ۽ دولت نه آهي، جو حق سڀانه وتعاليٰ انهن کي خوشخبري ديش لا، کين "فَإِذَا كُرُونَيْ أَذْكُرْ كُمْ" جي نعمت سان خطاب ڪيو آهي (يعني پوءِ او هيمن مون کي ياد ڪريو ته آئون او هان کي ياد ڪريان) انهيءَ ڪري طالب کي گهوجي ته پاڻ کي ذكرن ۽ فڪرن ۾ گھڻو مشغول رکي ته جيئن اهو ذكر سموري جسم ۾ جاري ٿئي. ذكر جي جاري ٿيڻ کان پوءِ طالب ۾ به حالتون ظاهر ٿيڻ لڳنديون. يعني ڪڏهين کيس "قبض" (۱) واري حالت ٿيندي، ۽ ڪڏهين "بسط" (۲) واري حالت.

(۱) قبض جي معني ڪنهن سيءَ جو بند ٿيڻ. بعضي وقتن ۾ سالڪ تي ڪن مصلحتن سڀان عبادت وارن ڪمن مان لذت

ڇڏي وڃي، جنهن ڪري سالڪ جي طبعت ملول ٿي وڃي ٿي. (متترجم)

(۲) بسط معني ڪشادو ٿيڻ: جنهن وقت سالڪ تي الله تبارڪ وتعاليٰ جي عنایتن جا اثر ظاهر ٿيڻ لڳن ٿا، جنهن ڪري ان مان سالڪ جي قلب کي لذت ۽ فرحت ٿي ملي (متترجم)

اهو سیپ ڪجهه، جیکی ٿئي ٿو سو اللہ تعاليٰ جي اسم "قَابِضُ" ۽ "بَاسِطٌ" جواثر آهي، جیکی بئي اللہ تعاليٰ جا صفاتي نالا آهن. پھرئين اسم جواثر "إِنْقِبَاضُ" (بند ٿي پونٹ) ۽ بئي اسم جواثر "إِنْسَاطُ" (کلي پونٹ) آهي. ياد رکڻ گهرجي ته انهن پنهي اسمن جي اثر واريون حالتون، هر وقت طالب منجهه موجود آهن، مگر طريقت ۾ داخل ٿيڻ کان اڳ، انهن اسمن جو تاثير ۽ اثر سندس غفلت ۽ بي خبري سبيان، کيس سمجھئن ۽ محسوس ڪرڻ ۾ نتو اچي. جيئن ته انسان جي زندگيءُ جون ٻه حالتون آهن، مثلاً اهو ڪنهن وقت خوشيءُ ۾ هوندو آهي ته ڪنهن وقت ڏک ۾. پر اهڙا انسان، هنن اسمن جي تاثير گي پروري ۽ سمجھي نٿا سگهن، چاڪاڻ جواهي ويچارا "حال" واري علم کان بي نصيب هئن سبب الچاڻ آهن. پر جڏهين طالب طريقت ۾ داخل ٿئي تو ۽ پنهنجي قلب (دل) تي خبرداري ۽ هوشياري سان نظر رکي توجه ڪندو ته پوءِ ان وقت، هنن پنهي اسمن جو تاثير معلوم ٿيندس. يعني ڪنهن وقت مٿس اسم "قَابِضٌ" غلبو ڪندو ۽ ڪنهن وقت اسم "بَاسِطٌ" مٿس غالب رهندو. جڏهين طالب جي دل تي قبض واري حالت ظاهر ٿئي ته پوءِ کيس گهرجي ته ان کي تارڻ ۽ دور ڪرڻ لاءِ وڌيڪ ڪوشش ۽ همت کان ڪم وئي، چاڪاڻ ته ذكر جي بند ٿيڻ کان پوءِ قلب ۾ جيڪا پريشاني ۽ بي آرامي پيدا ٿئي ٿي، ان کي فقط پنهنجي همت ۽ ڪوشش سان ٿئي دفع ڪري سگهجي ٿو ۽ آئين ڪرڻ سان طالب جي صداقت ظاهر ٿئي ٿي. انهيءُ سلسلی ۾ حضرت پير سائين (روضي ذئبي) رضي اللہ تعالیٰ عنہ جن هي بيت فرمائيندا هئا:

ڏوئين چيس ڏور، ڪيج پرانهون پند ٿيو،  
پاڻا پيئي پور، وک وذاين وترى.

جڏهين ڪو پست همت ۽ گهت قوت وارو ماڻهو پاڻ منجهه قبض جواثر ڏسي ٿو، ته پنهنجي ڪوشش ۽ همت کي چڏي مايوس ٿي بس ڪري ويهي ٿورهي. اهڙن ماڻهن لاءِ ڪنهن بزرگ چيو آهي:

همت بلند باید، عشاقد مستمی را - مرد خسیس همت در عاشقان نگنجد  
یعنی - مست شراب پیشتر عاشقن کی بلند همت هئٹ  
کپی، بی همت شخصن جی عاشقن یر گنجائش نه آهي.

حضرت پیر سائین رضی الله تعالی عنده جن مبتدی یعنی  
شروعاتی طالب جی حال موافق "قبض" یا "بسط" بابت هن طرح  
مثال ڈیندا هئا ته اهي پئی حالتون مبتدی طالب جی لاء نندي  
ککریء جنی مثل آهن. "قبض" واری ککری جھٹ پت ظاهر  
تی، یا فورا گمر یا محظیو جی یا "بسط" واری آهست آهست ظاهر  
تئی تی یا اها آهست آهست گمر ٹین لکجی تی. "بسط" جی ظهور  
تین وقت طالب کی خوشی یا فرحت حاصل تئی تی یا وری ان جی  
غائب یا بند ٹین کری غمگین یا مایوس تئی تو. ای منهنجا  
دوست! هن ذکر جی ترتیب مثی بیان کری آیا آهیون، هاثی هن  
ذکر جو مطلب یا معنی بیان کجی تو:-

## ۱- لا إلهَ

ذکر جو حق اهو آهي ته ان جی معنی یا مفهوم کی  
چکی طرح ذیان یا وہارجی، جیئن ته "لا إلهَ" جی چوڑ سان ما سوی  
الله جی، پنهنجی دل جی فرحي تان، ایتری قدر میساری یا ذؤئی  
چذجی، جو ورهین جا ورھیه یا سال لنگھی وجن، تدھین به اھی یاد  
کرڻ سان به، دل ڏانھن وری نه اچن. اھڑیء طرح سان جذھین دل  
جی فرھی تان، اھی سیغیر میتجی یا میسارجی وبا، ته  
پوءی اھی همیشه جی لاء ختم تی ویندا. (۱) ان کان پوءی  
غیب مطلق جی پالکیء یا ڈولیء مان حجاب وارو  
پردو لاهی بی نقاب تی، هن قید واری وجود ہر "الا الله" وارو جمال

(۱) لا إلهَ جو اشارو عالم ناسوت جی باطل معبدون ڏانھن آھی،  
چاکاڻ ته جنهن عالم یا انسان رھی تو، تنهن کی عالم ناسوت تو  
چئجی (مترجم)

ظاهر ٿي جلوو ڪندو، انهيءَ وقت سالڪ تي اهڙي ته خوشيءَ جي  
لهر چانڊجي ويندي، جو ڄڻ ڪنهن اڃايل انسان کي ببابان ۽ رڻ  
پت ۾ مٺي پاڻيءَ جو تلاهُ نظر اچي ۽ پوءِ ان جي ڪا خوشيءَ جي  
حد ٿئي نه رهي. انهيءَ سلسلي ۾ سيد شاه عبدالکريم بلڙيءَ قدس  
سره ڪھڙونه چڱو چيو آهي:

پير پرينديئي ثريا، ايندي لتي اج  
ويري منجهه سج، ڪر لتي رڻ اڪارئين.

هن بيت جو مطلب ۽ مقصد هي آهي ته جيڪي طالب ۽  
سالڪ هن دنيا جي ببابان ۽ رڻ پت منجهه، طلب جي ميدان ۾  
اڃايل آهن ۽ جڏهين انهن جي نظر جو نيشان وحدت جي مقام تي  
پوي ٿو، تڏهين اهي ڪثرت جي آئينن مان، وحدت واري مقام  
جو نظارو ۽ مشاهدو ڏسي خوشيءَ ۾ نتا ماپن. حضرت پير سائين  
رضي الله تعالى عنہ جي طريقي وارن طالبن کي به، طريقت جي  
سيير ۾ ذكر جي شروع ڪرڻ سان ئي اهو مشاهدو حاصل ٿئي  
ٿو. انهيءَ سلسلي ۾ مخدوم جامي قدس سره پنهنجي هن شعر ۾  
ڪھڙو نه چڱو اشارو ڪيو آهي:

درو دیوار من آئينه شود، از ڪثرت شوق،  
هر کجا مي نگرم، روءِ ترا مي بینم.  
يعني منهنجا درود دیوار، ڪثرت شوق کان آئينه بنجي  
ويا آهن. جنهن طرف نهاريان ٿو ته تون ئي نظر ٿو اچين.

## ۲- إِلَّا اللَّهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ جي تسبیح پوري ٿيڻ کان پوءِ طالب جڏهين  
إِلَّا اللَّهُ جي ذكر ڪرڻ ۾ مشغول ٿئي ٿو ته ان وقت سڀني شين ۽  
وجودن کي نفي ڪري، انهن کي نيسٽ ۽ نابود جاڻي وحدت جي  
اثبات جو بيان ۽ اقرار ڪري ٿو ۽ ان وقت سندس نظر ۾ ڪثرت  
بلڪل گر ۽ فاني ٿيو وجي ۽ ڪيس واحد حقيقي جل شانه جي  
وجود کان سوا، پئي ڪنهن به شيءَ جو وجود ۽ شهود نظر نشو  
اچي يعني الله تبارڪ و تعالى کان سوا نه پئي ڪنهن جي ذات

آهي ۽ نه پئي ڪنهن جو وجود آهي.

ڪجا غير که غير که نقش غير - ماسوي الله، والله ما في الوجود يعني:- غير كير غير جو نقش كير - الله تعالى جي ذات جو قسم ته وجود ۾ الله تعالى كان سواء بيو ڪجهه به نه آهي (١)

### ٣ - آللہ

« إِلَّا اللَّهُ كَانَ پُوءُ اللَّهُ جَوْ ذَكْرَ كَجِيْ تُو. هِيْ اللَّهُ تَبارَكُ وَتَعَالَى جَوْ ذَاتِي اسْمَ آهِيْ، جَوْ سِينِي اسْمَنْ خَواه صَفَتِنْ ۽ شِيونِنْ ۾ جَامِع آهِيْ. جَدْهِينْ طَالِب، اَنْهِيْ اسْمَ سِگُورِيْ (٢) جَيْ وَرَد ۾ مشْغُول تَشِيْ تُو، تَدْهِينْ پَاش انْهِيْ اسْمَ ۽ بَيْن اسْمَنْ ۽ صَفَتِنْ ۽ شِيونِنْ جَيْ صَفَت وَثِيْ تُو، جَدْهِينْ انْهِنْ سِينِي جَوْ پِنْهَنْجِيْ وجود اندر مشاهدو تُو ڪري، تَدْهِينْ هَنْ عَالَم ۽ هَنْ جَهَانْ جَيْ مَظَهَرِنْ ۽ مَخْفِي اَنوارِنْ جَوْ مَطْلَع ۽ آتِينِو تَيُو پَوي. هَنْ بَاب ۾ سِيدِ محمد مَغْرِبِي رَحْمَتِ اللَّهِ عَلَيْهِ كَهْرِيْ نَهْ رَمْزِ سَانْ اَشاَرُو ڏنُو آهِيْ:

گَنجِيْ كَ طَلَسِر اوست عَالَمِ مَائِيمَر - ذاتَ كَ صَفَات اوست اَدَمِ مَائِيمَر ايْ اَنْكَهْ تَوَئِي طَالِب اسْمَ اَعْظَم - اَزْمَابَگَزْرَ كَ اسْمَ اَعْظَمِ مَائِيمَر.

يعني: جَهَان جَوْ سَنِدِسْ طَلَسِر وَارُو خَزاَنُو آهِيْ، سِيْ اَسِين آهِيون، اَدَمِ جِيكُو سَنِدِسْ ذاتَ جَيْ صَفَت آهِيْ، سِيْ اَسِين آهِيون. تون جِيكُو اسْمَ اَعْظَم جَوْ طَالِب آهِين، اَسان وَتَان لَنْگَهْ

(١) جَدْهِينْ سَالِك عَالَم نَاسُوت جَي سِينِي باطِل مَعْبُودُنْ كَي نَفِي كَرُڻ كَان پُوءِ هَاثِي انْ منْزِل كَان مَتِي اَچِي عَالَم مَلَكُوت ڏانهن رَخ رَكِي «إِلَّا اللَّهُ» جَوْ قَائِل ۽ اَقْرَارِي تَوْ تَشِيْ. پُوءِ ذَكْر وقت دَل ۾ هي اَرادَو رَكِي ته «لَا مَوْجُودَ إِلَّا اللَّهُ» يعني الله تعالى كان سواء بيو كَوْه موجود نه آهِي. (مَتَرَجِم)

(٢) إِلَّا اللَّهُ كَان پُوءِ سَالِك عَالَم جَبْرُوت ڏانهن رَخ رَكِي تَيُو اللَّهُ ۾ فَنا وَثِي مَرْنِي صَفَتِنْ جَي نَسِبَت ان ذات پَاك ڏانهن چَاطِي تَوْ ته الله تعالى سِينِي صَفَتِنْ جَوْ جَامِع آهِي جَوْ اهِي صَفَتوُن سَائِسْ قَائِم آهِن. (مَتَرَجِم)

(يعني اسان و ت اچ) چاکاٹ ته اسین ئي اسم اعظم آهیون. (١)

### ٤ - "هو"

الله جي اسم مبارڪ جي ذكر كان پوءِ هو جي ذكر کرڻ ۾ مشغول ٿجي ٿو، تنهن ڪري، ان جي معنی جي سمجھڻ ۾ فکر ڪجي. هن ڪلمي جو اشارو ذات "هوٽ" ڏانهن آهي. يعني اشارو ڪري ٿو ته الله تبارڪ وتعاليٰ جي اها ذات آهي، جيڪا سڀني شيونن ۽ اعتبارن کان خالي ۽ مجرد آهي. پوءِ طالب انهيءِ ڪلمي جي ذكر وقت سڀني شيونن ۽ اعتبارن کان خالي ۽ تنها ٿي، حق تعاليٰ جي ذات "هوٽ" منجه محو ٿي وڃي ٿو ته اها ذات بي مثل آهي. هاڻي بهائين آهي جيئن اصل کان آهي.

اي دوست! هن ڪلمي جو مطلب ۽ ان جي معنی جي سمجھڻ لاءِ ڪنهن مقبول ۽ حق تعاليٰ جي محبوپ بانهيءِ جي درڪار آهي، جيڪو هن ڪلمي جي راز جي معنی ۽ مطلب کولي ۽ حل ڪري. اهوراز مرشد کامل ۽ مربي مڪمل جي رابطي کان سواءِ ڪويه حل ڪري نه سگهندو. (٢)

هن سلسلی ۾ داناي راز حافظ شيرازي رحمت الله عليه ڪهڙو نه چڳو چيو آهي:

آئينه سڪندر جام جز ستنگر- تا بر تو عرض دار احوال ملک دارا  
يعني: سڪندر جو آئينو، جمشيد جو پيالو آهي ڏس ته

(١) سالڪ تان جڏھين صفتن وارا حجاب ۽ پردا لهن ٿا تڏھين اهو جبروتی مكان کان عروج ڪري وحدت ۾ عالم لاهوت ڏانهن اچي ٿوان وقت "هو" چوندڙ ٿئي ٿو، جو کيس الله تعاليٰ جي ذات کان سواءِ پئي ڪاٻر شيءِ نظر نشي اچي. (مترجم)

(٢) هن سلسله ۾ "هو" جي اسم بابت وڌيڪ تفصيل لاءِ جيڪڏهن کو طالب چاهي ته شيخ عبد الحق محدث دھلووي رحمة الله علئيه جي كتاب اخبار الاخيرات تان شيخ حميد الدين ناگوري رحمته الله عليه جي احوال ۾ هن اسم "هو" جي باري ۾ مفصل احوال ڏسي سگهي ٿو. (مترجم)

توتی دارا جی ملک جو احوال ظاہر ٿئی.  
جڏھین طالب پنهنجی وجود کی مرشد جی صورت ۾  
تبديل ڪندو، تڏھین پاڻ کی مرشد پیو چاٿندو، ۽ پاڻ کی عین  
مرشد چاٿی هن ریت پیو چوندو:

من تو شدم تو من شدی، من تن شدم تو جان شدی  
تاکس نه گوید بعد ازین، من دیگرم تو دیگری.  
يعني: آئون "تون" ٿیس ۽ تون "آئون" ٿئین، آئون جسم  
ٿیس ۽ تون جان ٿئین انهی، کان پوءِ کیر ائین نه چوی ته تون  
پیو آهین ۽ آئون پیو آهیان.

جڏھین طالب جو پورو پورو رابطو مرشد جی صورت سان  
پیدا ٿیندو، تڏھین طریقت، حقیقت ۽ معرفت جون معنائون ۽  
ڪمالیتون، جیکی مرشد کی مشاهدی ۾ آیل هوندیون، اهي سڀ  
هڪ ئی وقت تي طالب کی حاصل ٿیندیون.

ای طالب! مرشد جی صورت کی اندر ۾ تصور ۾ آڻ ۽  
رابطي رکڻ جو مثال حضرت نوح عليه السلام واري پیڙی، جي  
مثال اهي، پوءِ جيڪو شخص اهڙي پیڙي ۾ چڑھي سوار ٿيندو،  
سودنيا ۽ آخرت جي آفتن ۽ وسوسن ۽ خطرن وارين بيمارين کان  
امن ۾ رهندو.

چ غر دیوار امت را ک باشد چون تو پشتیبان  
چ باک از موج بحر آنرا، ک باشد نوح کشتیبان  
يعني انهی امت جي دیوار کی ڪھڙو غر، جڏھین تو  
جهڙو ان جو پشت پناه اهي، سمند جي لهرین جو انهن کی ڪھڙو  
خوف، جڏھین حضرت نوح عليه السلام سندن پیڙي، جو ناکشو  
اهي.

حضرت پیر سائین رضي الله تعالى عنہ جن مرشد جي  
صورت جي رابطي رکڻ جو مثال هن طرح فرمائيندا هئا ته حاجين  
کي جهاز جي سفر تي وجڻ لاءِ پند جون تکلیفون تیستائين  
اهن، جیستائين اهي جهاز ۾ سوار ٿين، سوار ٿيڻ کان پوءِ ته

جهاز کی پنڈ کرٹو آهي.

ای دوست! انهیءَ کري تون هيءَ ڳالهه سمجھه ته  
حضرت پیرسائين رضي الله تعالى عنہ جن جي طريقي وارن کي  
جذب ۽ موهبت (يعني رياضت بنان) واريون نعمتون، محض  
سندن صورت مبارڪ جي رابطي سبيان عطا ثيل آهن. هن کري  
جو پاڻ "مراد" آهن ۽ نه "مريد" بلک آئون ته حيرت ۾ آهيان ته پاڻ  
کهتری شيءَ هئا ۽ آئون چا بيان کريان.

نه بشر خوانمت اي دوست، نه حور نه پري،  
اين هم بر تو حجاب ست، تو چيزی ديگري،  
يعني- اي دوست آئون توکي نه بشر چوان، ۽ نه حور نه  
پري. اهي سڀ توتي پردا آهن، حقیقت ۾ تون کا شيءَ ئي بي  
آهين.

سندن مرید جيڪي کائنئن طريقت ۾ فيضياب ٿيا آهن،  
سي پڻ صاحب مراد آهن ۽ نه مريد. جهرئي طرح الله تبارڪ  
وتعاليٰ، سرور ڪائنات، فخر موجودات، حضرت رسول الله صلي  
الله عليه وآلہ وسلم جن کي نند مان اثاري کين معراج جو شرف  
بخشيو، اھرئي طرح سان هن طريقي مبارڪ مان هدایت ۽ فيض  
حاصل ڪندڙن ۽ باطنی فائدا وشنڌڙن کي پڻ الله تبارڪ وتعاليٰ  
پنهنجي ان ڪت ۽ بي انداز بخششن ۽ احسان سان، ڪسب ۽  
رياضتن جي محنت بنان پنهنجي مقرب پانهن واري منزل تائين  
رسائي ٿو، چاڪاڻ جو سندن ارادتمند مریدن ۾ جذب ۽ ڪشش  
ايتري آهي، جوانهن تي سلوڪ واريون واتون ۽ رستا از خود ظاهر  
۽ پدراء ٿيو پون. "ذالِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
الْعَظِيمِ".

يعني: اها الله تعالى جي ڀائي ۽ مهرباني آهي، جنهن کي گھري  
تنهن کي ڏئي ٿو. الله تعالى وڌي ڀائي ۽ مهرباني جو صاحب  
آهي.

اي طالب! آئون جنهن ڳالهه جو ذكر ڪرڻ وارو هئس،  
تنهن کي ڇڏي ڪٿان جو ڪٿي وڃي نکتس. هاڻي وري اصل

مقصد يه يعني جو ذكر كريان تو. اهو هي آهي ته سلوك واري فن يه علم مان جييكو خلاصو يه مقصود آهي، سو آهي قلب جي صفائي يه نفس جي پاكائي، چاکاڻ جو انسان جي ساري جسم جو دارومدار قلب تي آهي، جيڪو ڏائي بسي جي هيٺان آهي، جنهن جي بناؤت يه ساخت جي شڪل صنوبر جهرئي آهي يه صوفين جي اصطلاح ۾ ان کي مضفو چوندا آهن. انهيءَ بابت جديث شريف ۾ هن طرح ايل آهي.

**وَمِنْ "الَا فِي جَسَدِ بَنِي آدَمَ لِمُضِنَّةٍ إِذَا صَلُحَتْ صَلْحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ الَا وَهِيَ الْقُلُبُ".**

يعني: يه بيشك آدم جي اولاد جي جسم ۾ هڪڙو مضفو (گوشت جو ٿکرو) آهي، جيڪڏهين اهو صحيح سالم آهي ته پوءِ سارو جسم سالم آهي يه جيڪڏهين اهو فاسد آهي ته پوءِ سارو جسم فاسد آهي. خبردار هجوته اهو قلب (دل) آهي. جيئن ته سلوك جي سڀني طریقن جو مدار ۽ بنیاد قلب جي اصلاح (۽ فساد) تي موقف آهي، ته پوءِ چائڻ گهرجي ته طالب کي ڪلي خواه جزوی ڪماليتن جو حاصل ٿيڻ هن شغل تي موقف آهي. انهيءَ ڪري طالب کي گهرجي ته، پنهنجي پوري همت ۽ گوشش هن شغل جي پچائڻ ۾ صرف ڪري، جيئن هن شغل جي مقام جون ڪماليتون ظاهر ٿين ۽ ڪماليتن جي خلعتن سان نوازيل ٿئي. اهي سڀ نعمتون ذکرن جي شغلن سان متعلق ۽ موقف آهن. طریقت وارن مشائخن پڻ هن ذكر جي شغل کي پسند ڪيو آهي. اهي پڻ انهيءَ ذكر جي شغلن ۾ مشغول رهندڏا هئا ۽ طالبن کي پڻ انهيءَ ذكر جو شغل سمجھائيندا هئا. هن ذكر جا ڪيترائي طریقاً آهن. چئن هزارن واري شغل جي رياضت کان پوءِ، پنهنجي مرشد جي امر ۽ اجازت سان وري پئي شغل جي رياضت ۾ مشغول ٿيڻ گهرجي.

## شغل بیو

يَا اللَّهُ يَا هُوَ

هيء شغل پڻ قادری طریقی وارن شغل مان آهي. هن فقیر (حضرت خلیفو محمود رحمة الله عليه) کي هن شغل جي ریاضت بابت پنهنجي مرشد سڳوري کان هن طرح ارشاد ۽ اجازت ٿيل آهي ته سڀکنهن نماز کان پوءِ هڪ سو (١٠٠) پيرا "يَا اللَّهُ يَا هُوَ" جو شغل هن طریقی سان ڪجي، جيئن "يَا اللَّهُ" جي اسم کي قلب کان چکي، "الله" جي "ه" واري اکر کي ساجي ڪلهي تي آئي پورو ڪري ۽ "يَا هُوَ" جي اسم کي انهيءَ ساڳئي (ساجي) ڪلهي کان شروع ڪري "سرى" ۽ "روحى" لطيفن کان لنگهائي قلب تي زور سان ضرب لڳائي. هن شغل تي پڻ هميشگي ڪجي، جيئن اهو ذكر ساري جسم ۾ جاري ٿئي. جڏهين هن ذكر جي ساري جسم تي جاري ٿيڻ جو اثر ظاهر ٿيڻ لڳي ۽ قلب ۾ حرڪت اچي تڏهين به هن شغل کي بالڪل نه ڇڏجي، جيستائين ڪ قلب ۾ حرڪ غلبروازو ڪلي پوي ۽ قلب ۾ ذكر رى فڪر هر وقت جاري رهي. هن شغل جي ریاضت ۾ ڪماليت حاصل ڪرڻ کان پوءِ، پنهنجي مرشد جي اجازت سان "پاس انفاس" واري شغل ۾ مشغول ٿيڻ گهرجي. چاكاڻ جو مرشد جي اجازت کان سوا، پنهنجي سر از خود شغلن ۾ مشغول ٿيڻ سان ڪوبه اثر ظاهر نه ٿيندو. انهيءَ ڪري سلوڪ جي طریقی ۾ باطنی توڙي ظاهري مشغولين ۾ مرشد کان اجازت وٺڻ کي واجب بلڪ فرض ۾ شمار ڪيو وڃي ٿو.

## شغل ٿيون

پَاسِ انفَاسَ عَلَى الدَّوَامِ اللَّهُ هُوَ

هن شغل کي "پاسِ انفَاسَ عَلَى الدَّوَامِ" يعني دم (ساه) وارو ذكر چوندا آهن. هن شغل جو طريقو هن طرح آهي ته پنهنجي ظاهري حواسن (يعني: ڏسڻ، ٻڌڻ، چڪڻ، سنگھڻ،

چوهن) یہ باطنی حواسن (یعنی: وسوسا، خطرا، خیالات) انہن سینی کان پاٹ کی روکی، وات بند کری قلب (دل) ڈانہن متوجہہ تی مراقبی ہر ویہی پنهنجی مرشد جی صورت کی دل تی نقش کجی، بلک پنهنجی ساری وجود کی مرشد جی حلیبی یہ لباس جی تصور ہر آٹی۔ جیئن مرشد جی حلپی کی پھرائٹ تصور کری یہ ان ہر پاٹ کی دکیل یہ پھریل محسوس کری، بلک پاٹ کی ان ہر معصوم یہ گمر ڈسی یہ پنهنجی اندر ہر مرشد جی صورت کی موجود یہ ظاہر سمجھی۔ انهیءَ تصور یہ فکر و نظر کان پوءِ، ساہ جذہین اندر کٹی تے ان وقت اسم مبارک "الله" کی چپن چورٹ کان سواءِ خیال یہ تصور جی وڈاٹ یہ مطرقی سان دل جی سنداٹ تی زور سان ضرب لگائی یہ اسم مبارک "ہو" کی دماغ کان چکی نک مان ساہ کی باہر کدی۔ یاد رہی تے وات بلکل بند هجی۔

هن شغل جی شروع کرٹ جو وقت عشاءِ جی نماز کان پوءِ آهي یہ ان جو ذکر ہک هزار پیرا کرٹ گھرجی، جنهن لاۓ تسبیح استعمال کجی۔ انهیءَ کان سواءِ روزانو فجر جی نماز کان پوءِ پنج سو پیرا اہڑی، طرح سان ذکر (ریاضت) کجی، پر فجر وقت تسبیح استعمال نہ کجی، یہ فقط دل جی خیال سان پیو گٹھی یہ یکسوئیءَ قلب جو ذیان رکٹ کپی، جیئن دل ہر وسوسا یہ خیال خطرانہ اچن، چاکاٹ تہ ذکر جی دوران جیکڈہین دل ہر وسوسا، خیال یہ خطرانہ اپنا ایندا یہ ویندا تہ ذکر دل تی جاری ٿی نہ سگھندو یہ انهیءَ حالت ہر ان جو جاری ٿیڻ ناممکن آهي۔

انھیءَ کری طالب کی گھرجی ته ذکر شروع کرٹ وقت پاٹ کی یہ خطرن یا خیالن کی ذکر جی فکر ہر محو یہ گمر کری چڈی۔ هن شغل جی پچائیں (ریاضت) ہر اہڑی محنت یہ کوشش کجی، جیئن پنهنجی جسم کی ڈئوری وانگر چاٹی، هن شغل کی پنهنجی جسم ہر اہڑو ولوڑی جو ان مان مکٹ ظاہر ٿئی۔ هن جاء تی فقیر ڪبیر پنجابی، زبان ہر ہیءَ بیت کھڑو نہ چگو چیو آهي۔

من مهيء تن ما تي هم بلورن هار  
مكهن كبيري كهائيا، چهاچهه پيتي سنسار.

ياد رهي ته بعضی طالبن کي هن شغل جي پچائڻ  
(رياضت) ۾ هڪ سال، به سال، تي سال، يا چار سال لڳي ويندا  
هئا، تهن کانپوءِ انهن کي هيءُ شغل حاصل ٿيندو هو. البت ائين  
آهي ته جيڪي طالب چڱي استعداد ۽ بلند همت وارا هوندا آهن  
انهن کي ٿوري وقت اندر هي شغل حاصل ٿيو پوي. باقي جن  
طالبن جي طبيعت غبي آهي، انهن کي گهڻي مدت گذرڻ کان پوءِ  
هي شغل مس حاصل ٿئي ٿو.

طالب کي گهرجي ته جيستائين سندس وجود ۾ هن  
شغل واري ذكر جاء نه ورتني آهي، تيستائين هن ذكر کي نه  
ڇڏي، چاكاڻ ته هن ذكر کي سلوک ۾ پنهنجي جاء تي وڏو اثر  
آهي. انهيءُ ڪري جيڪو طالب هن ذكر تي هميشگي ۽ مداومت  
ڪندو، سو نيت پنهنجي مقصد ۽ مراد کي حاصل ڪندو.

هيءُ ڳالهه ياد رکڻ گهرجي ته، هن شغل جي حاصل ٿيڻ  
لاءُ مرشد جي صورت سان ڳاپانيت ۽ رابطي جو هئڻ لازمي ۽  
ضروري آهي. هن ذكر تي اهڙي ته هميشگي ڪجي جونه صرف  
ذكر تي ملڪو حاصل ٿئي، بلڪ ساري وجود ۾ پڻ ذكر ظاهر ٿئي.  
هن شغل جي حاصل ٿيڻ کان پوءِ، مرشد جي اجازت ۽  
امر سان چهن لطيفن جي شغل ۾ مشغول ٿيڻ گهرجي.

## شغل چوٽون

### لطائف ست

- لطيفنا هي آهن: (١) نفسي (٢) قلبي (٣) روحي (٤)  
سري (٥) خفي (٦) اخفي - هي شغل نقشبendi سلسلي جو آهي.  
هنن لطيفن جو مكان يا جاء هن ريت آهي:-
- (١) لطيفو نفسي: هن لطيفي جي جاء دن جي هيثان بن  
اڳرين جي مفاصلني تي آهي.
  - (٢) لطيفو قلبي: هن لطيفي جي جاء کاپي ببي جي

هينان بن آگرین جي وچوتیءَ تي آهي.

(٣) لطيفو روحي: هن لطيفي جي جاء ساجي ببي جي  
هينان بن آگرین جي وچوتیءَ تي آهي.

(٤) لطيفو سري: هن لطيفي جي جاء سيني جي وچ تي آهي.

(٥) لطيفو خفي: هن لطيفي جي جاء پيشانيءَ جي وچ تي آهي.

(٦) لطيفو اخفي: هن لطيفي جي جاء دماغ جي چوتیءَ تي آهي.

ياد رهي ته هنن چهن لطيفن جي ترتيب ۽ انهن جي وقوع  
واريون جايون بنوري مشائخن قدس الله تعالى اسرارهم وارن جون  
ڏسيل ۽ فرمایل آهن ۽ اڄ تائين انهن جي مریدن ۾ اهو طريقو  
جاری ۽ مروج آهي. اها تقسيم حضرت شيخ المشائخ خواجہ سید  
آدم بنوري قدس سره پنهنجي راء ۽ اجتهاد سان ترتيب ڏني  
آهي. خواجہ صاحب جن پاڻ پنهنجي مرشد حضرت شيخ المشائخ  
حضرت خواجہ احمد فاروقی نقشبندی قدس سره جيڪو امام  
رياني مجدد الف ثاني قدس سره جي لقب سان مشهور آهي، تنهن  
سان ۽ پين نقشبندی حضرات جي مشرب ۽ انهن جي راء سان اختلاف  
کيو آهي، چاڪاڻ ته انهن حضرات جي مشرب ۾ لطيفن سري، خفي ۽  
اخفي جون جايون مختلف آهن، جيئن ته انهن حضرات جي نزديك  
لطيفي سري جي جاء ساجي ببي مثان بن آگرین جي وچوتیءَ تي آهي  
۽ لطيفي خفي جي جاء کابي ببي جي هينان بن آگرین جي وچوتیءَ تي  
آهي ۽ لطيفي اخفي جي جاء، سيني جي وچ تي ڏائي ببي ڏانهن  
لريل آهي ۽ لطيفو نفسی هنن بزرگن وٽ لطيفن ۾ شمار نه آهي.  
اهي حضرات پنهنجن مریدن کي فنا ۽ بقا کان پوءِ پنجن لطيفن  
کي پنهنجن جاين تي جدا جدا نمونن ۽ کماليتن جي خلعتن ۽  
انعامن سان انهن کي مشرف ڪري تنهن کان پوءِ لطيفي نفسی  
کي چئن عناصرن سان گڏ دماغ ۾ فنا ڪرائيندا آهن، جيڪا  
سڪر جي جاء آهي. انهن حضرات جي مریدن ۽ فيض طلبيندر  
طالبن کي هرهڪ لطيفي جي تكميل ۽ ان جي پچائڻ ۾ سالن  
جا سال گذريو وڃن ۽ کين ڏاڍيون مشقتون ڪرڻيون ٿيون پون.  
بلڪ ڪيترن طالبن کي ته پهرئين، پئي ۽ ڦئين شغل جي

تكميل ۽ ان جي رياضت ۾ عمر گذريو وجي. جيڪي طالب وڌي همت وارا آهن ۽ سندن استعداد قوي آهي، سڀ توري ئي مدت اندر سڀني لطيفن کي پوري جذب ۽ کماليت سان حاصل ڪريو وئن.

صوفي نکشد صافي، تا در نکشد جامي.

بسيار سفر بايد، تا پخته شود خامي.

(يعني: صوفي جيستائين شراب جو پالونتو پئي تيستائين صاف نه ٿيندو، چاڪاڻ جو خام صوفي کي پختگي جي لا، تamar گهڻي سفر جي ضرورت آهي.

ياد رهي ته حضرت خواجہ آدم بنوري قدس سره جن پنهنجي مرشد حضرت خواجہ امام ريانی مجدد الف ثانی قدس سره جن جي کامل توجه سان سڀني لطيفن کي چڱي طرح سمجھي، انهن جي تكميل حاصل ڪئي هئي. انهيءَ ڪري حضرت خواجہ بنوري قدس سره، پنهنجي فڪر ۽ اجتهاد سان، طالبن ۽ سالڪن کي فوري طرح سلوڪ جي مرڙني منزلن تائين پهچائڻ لاءِ چهن لطiven واري وات پسند ڪڻ فرمائي، ۽ سندن طريقي وارن مشائخن پڻ سندن پيروي ڪري انهيءَ روشن راه کي اختيار ڪيو. انهيءَ ڪري انهن پنهنجن مريدن کي هڪڙي ئي توجه ۽ صحبت سان انهن مرڙني لطiven جي کماليت سان کين مشرف ٿي ڪيو. سندن توجه مبارڪ جو تاثير هي هو جو سڀئي لطيفا جي ڪڻي مجمل هجن يا مفصل، تن سڀني جا مقام ۽ درجا هڪڙي ئي توجه سان کين نصيب ٿي ٿيا.

حضرت امام ريانی مجدد الف ثانی قدس سره جن لطيفي نفسيءَ کي چئن عناصرن سان گڏ دماغ ۾ فنا ڪراين تا، پر حضرت خواجہ بنوري قدس سره جن لطيفي نفسيءَ کي جو دن جي هيٺان آهي، جيڪا غليظ ۽ گندي جاءِ آهي، تنهن ۾ فنا ڪراين تا. انهيءَ تي غور ڪڻ سان پتو پوندو ته سندن همت ۽ توجه جو شان ڪيڏونه وڏو آهي، جو غليظ ۽ گندي شي کي مذكور لطيفي ۾ ختم ڪري، هڪ ئي بوتي ۾ وجهي،

منجھانئس مڑیئی میرايون کدی پاک ۽ صاف کن ٿا. اهو سڀ ڪجهه سندن عشق ۽ محبت جي سوزش جو غلبو آهي، جيڪو عشق جي باه جي شعلی سان پٿر ۽ مين کي ڳاري، منجھانئن غلاظت کي کدی ٿو ڇڏي.

ڪتاب خلاصه المعارف جيڪو حضرت خواجہ سید آدم بنوري قدس سره جن جو تصنیف ڪيل آهي، تنهن مان ظاهر تو ٿئي ته پاڻ "وحدت الوجود" جي مشرب ۾ حضرت خواجہ عبیدالله احرار قدس سره جي راء ۽ مشرب سان موافق رکن ٿا. حالاتک پاڻ ان مسئله ۾ پنهنجي مرشد حضرت خواجہ امام ريانی مجدد الف ثاني قدس سره ورضي الله تعالى جن جي مشرب "وحدت الشهود" کان اختلاف رکن ٿا، ڇاڪاڻ جو حضرت مجدد الف ثاني رضي الله تعالى عنه جن "وحدت الشهود" جا قائل هئا.

هن سلسلي ۾ جيڪڏهن ڪير اعتراض ڪري ۽ چوي ته خواجہ بنوري قدس سره جن پنهنجي مرشد جي متابعت ۽ پيروري ڇڏي، پنهنجي راء تي اهو مشرب چو اختيار ڪيو ته انهيء جو اهو اعتراض سندس ڪج فهمي، علم جي ڪوتاهي ۽ بي ادبی سبب آهي حالاتک هي ته سندن اجتهاد جي ڪماليت جي نشاني آهي، بلڪ پنهنجي مرشد سان عين متابعت ۽ عين موافق آهي. جهڙي طرح سان سندن مرشد حضرت خواجہ امام ريانی مجدد الف ثاني قدس سره جن پڻ پنهنجي اجتهاد سان پنهنجي مرشد حضرت خواجہ محمد باقي بالله قدس سره جن سان "وحدت الوجود" جي مشرب کان اختلاف ڪيو آهي، ڇاڪاڻ جو سندن مرشد "وحدت الوجود" مشرب جا قائل هئا ۽ پاڻ حضرت امام ريانی مجدد الف ثاني قدس سره جن پنهنجي راء ۽ اجتهاد سان "وحدت الشهود" جا قائل هئا. اهڙي طرح سان حضرت خواجہ بنوري قدس سره جن جو لطيفن ۽ وجود ۽ شهود واري مشرب ۾ پنهنجي مرشد سان اختلاف پڻ انهيء نوع جو آهي. انهيء ڪري هن جاء تي پڻ اجتهاد واري حالت ۾ نه ادب جو ترك آهي ۽ نه کي وري پيروري ۽ متابعت جي مخالفت آهي. بلڪ حقیقت ۾ پاڻ متابعت جي

عين موافقت ۽ عین ادب آهي. انهيء تفصيل جي باوجوده به  
جيڪڏھين ڪنهن شخص کي سمجھه ۽ ذهن پر نشي اچي ته پوءِ  
پاڻ چاٿي ۽ سندس مرضي، جيئن ڪنهن بزرگ چيو آهي:  
بيت

تو چه داني زيان مرغان را، چون نه ديدي دم سليمان را  
(يعني: تون پکين جي پولي ڪيئن سمجھندين، جڏھين تو  
حضرت سليمان عليه السلام را ۾ رمانو  
اڳين مشائخن پنهنجين تصنيفن ۾ متى بيان ڪيل  
ڳالهين بابت تفصيل لکيا آهن ۽ انهن مذهب ۽ ملت جي تحقيق  
۽ اجتهاد جي حق ۾ هي مثال ڏنو آهي ته جهري طرح اندی انسان  
لاءِ لث کان سوا هلن مشکل آهي، مگر جنهن وقت هن جون  
اکيون علاج بعد ڏسڻ جي لائق ٿين ٿيون ته پوءِ کيس لث کٺڻ جي  
ڪا ضرورت نشي ٿئي. اهري طرح انسان لاءِ تقليد جو ڳكت به  
تيستائين آهي جيستائين مقصد واري ڳالهه جي حقيقت کي نه  
سجاتو ائس. پر جڏھين علم جي حقيقت ۽ ڪماليت واري حال ۽  
درجي تي پهچي ٿو ۽ کيس نابينائي واري مرض کان چوتڪارو  
 ملي ٿو ۽ ڏسڻ واري اک کيس نصيб ٿئي ٿي، جهالت جي انديري  
مان نڪري نور جي روشنيءَ سان مشرف ٿيو ۽ انهيءَ علم مان حق  
جي معرفت ۽ سجاتپ نصيб ٿي ته پوءِ ان صورت ۾ اهو شخص  
پنهنجي راءِ ۽ الها مر اختيار وارو آهي. انهيءَ مرتبى ۽ درجي  
تي پهچن کان پوءِ به مذهب جي دائري کي نه ڇديندو. مذهب جي  
ترڪ بابت خواجه احمد بن يحيى منيري قدس سره جن ڪهري نه  
عمدي ۽ آسان طريقي سان سمجھايو آهي. لكن ٿا ته هڪ مادر  
زاد اندو جنهن لاءِ لث تي هلن کان سوا ٻيو ڪو چارو نه آهي، پر  
جيڪڏھين اهو لث کي چڏي ازخود پنهنجي خيال سان هلندو ته  
پوءِ اهو يقينا پاڻ کي هلاڪت ۽ جوکي ۾ وجهندو. مذهب کي  
ترڪ ڪرڻ وارن جو به اهوئي مثال آهي. جيئن هڪ بزرگ فرمایو  
آهي -

## بيت

کور مادر ک تواند رفت راست - بی عصا کش کور را رفتن خط است  
 (مادر زاد نابین سنئون رستو کیئن ونی هلندو، اندی جو بنان  
 لث جی هلٹ سندس غلطی آهي).

اهریء طرح سان مذهب جی مقلدن یه مبتدین يا وچولي  
 درجي وارن مریدن یه طالبن تي لازم آهي ته پنهنجي مرشد جي  
 مذهب یه مشرب کان پاهرنے نکرن، مтан هلاكت واري کن یه  
 کري پاڻ کي غرق کري نه چڏين انهيء سلسلي یه مخدوم  
 عبدالرحيم گرھوڙي رحمت الله عليه اهل بصيرت یه محققن جي حق  
 یه هن راز جي تshireح یه تحقيق سهطي طريقي سان ڪئي آهي،  
 جيئن پنهنجي مرشد جي ملفوظات یه لکي ٿو:

”منها منَ وَصَلَ إِلَى قَلْبِهِ فَهُوَ مُجَهَّدٌ فَلَيْسَ عَلَيْهِ التَّقْلِيدُ“  
 يعني: جيڪو شخص قلبي بصيرت کي پهتو ته پوءِ ان  
 تي پئي مجتهد جي تقليد کرڻ لازم نه آهي، بلکه اهو پاڻ  
 مجتهد آهي.

ما دُونَهَا الْمُجَهَّدُونَ بِالْأَرَاءِ وَالظُّنُونُ

(يعني بين مجتهدين جا به پنهنجا رايا یه خيال آهن)  
 وَخَلَاقَهُ مَعَ الْمُرْشِدِ عِنْدَ الْإِرْشَادِ فِي بَعْضِ الْجُزُئَاتِ لَيْسَ  
 يَخْلَاقُ بَلْ هُوَ الْمَفْصُودُ بِالْمُرْشِدِ لِلْإِرْشَادِ (يعني محقق مرید جو  
 پنهنجي مرشد سان کن ٿوريں ڳالهين یه ساڻس اختلاف کرڻ،  
 سو في الحقيقه مرشد سان مخالفت نه آهي، بلکه سندس اهو فعل  
 مرشد جي هدايت یه فيض سان موافق یه مقصد و تان آهي).

اهریء طرح حضرت خواجہ نقشبندی قدس سره جن ذکر جهر یه  
 پنهنجي مرشد امير گلال قدس سره جن جي مسلک یه مشرب کان خلاق ويا  
 آهن. چاڪاڻ ته سندن مرشد و ت ذکر جهر آهي. پوءِ جيڪو  
 سالک پنهنجي مرشد جي تقليد یه رهيو یه اجتهاد جي ربی کي  
 نه پهتو آهي ته پوءِ اهریء مرید جو بار سندس مرشد مجتهد تي  
 آهي. انهيء جو مثال هن طرح آهي ته جيئن ڪنهن شخص جو پيت  
 بيمار آهي پوءِ ان جي دوا درمل جو بار سندس پي ٿي هوندو آهي.

هاطی اصل مقصد تی ٿا اچون. هنن چهن لطیفن جي  
شغل جي ترتیب جي وات هن طرح آهي:

پھرائین لطیفي نفسي (جنهن جي وقوع جي جاء  
معلوم آهي جيڪا دن کان به اگر یون هيٺ آهي) ۾ ساه کي پوري  
توجه ۽ خیال سان بند ڪري يا روکي "الله" جي اسم کي ان منجهه  
بار بار پيو تڪرار ڪجي يا موئائيجي پيو. ۽ جڏهين ڏسي ته ساه  
جي بند ڪرڻ سان اندر منجهه گهٹ ۽ تکلیف پيدا ٿي آهي ته پوءِ  
نڪ جي سجي پاسي واري چونتي تي شاهد آگر رکي نڪ جي کبي  
نانس يا چونتي مان آهسته ساه کي خارج ڪري يا ڇڏي.

ان کان پوءِ لطیفي قلبی ۾ پڻ مٿين ترتیب ۽ ساڳي وات  
سان انهيءَ اسم "الله" جو تڪرار ڪجي. ان کان پوءِ وري انهيءَ  
اسم "الله" کي ساڳي ترتیب سان لطیفي روحي، لطیفي سري  
لطیفي خفي ۽ لطیفي اخفي ۾ پيو موئائيجي. اهي سڀ لطيفا  
قلب وانگر ڏڪر جون جايون آهن. اهي لطيفا سالڪن ۽ طالبن  
کي طریقت جي راه ۾ ولايتن جي مقامن ۾ عروج تي پهچائڻ جا  
ذریعاً آهن. انهيءَ ڪري سالڪ کي گهرجي تم مراقبی واري حالت  
۾ قوي همت ۽ برباريءَ سان پاڻ کي سڀني ظاهري تورڙي باطنی  
حواسن کان روکي. لطیفن جي ورد شروع ڪرڻ وقت پنهنجي دم  
(ساه) کي چڱي طرح روکي. مراقبی واري حالت ۾ اسم "الله" کي  
ڪر از ڪر تي پيرا تڪرار ڪري پيو موئائيجي ۽ جيڪڏهين  
ساه جي روڪن يا بند ڪرڻ سان اندر ۾ منجهه يا تکلیف ٿئي  
، ته ان جي لاءِ مٿي جاثايل تركيب تي عمل ڪرڻ گهرجي.

جڏهين اسم "الله" جو تڪرار سڀني لطیفن تي تي تي  
پيرا ٿي وڃي ته پوءِ اسم "الله" کي لطیفي خفي کان چڪي لطیفي  
اخفي تي آڻي ته پنج پيرا تڪرار ڪجي. جيڪڏهين اسم "الله"  
جو تڪرار بين لطيفن ۾ پنج پنج پيرا ٿئي ته پوءِ لطيفي اخفي ۾  
ست پيرا تڪرار ڪرڻ کبي. مطلب ته جيئن بين لطيفن ۾ "الله"  
جي اسم جي تڪرار کي اڪي حالت ۾ ساه کي روکي رکڻ يا  
بند ڪرڻ شرط آهي ۽ نشست برخاست واري حالت ۾ اهو شرط نه

آهي. صرف دل جي خیال سان چھن ئی لطیفن یز اسم "الله" جو تکرار پیو ڪجي. انهی، کان سوا رات جو سمهن وقت به بستري تی نند ڪرڻ کان اڳ سینی لطیفن تی اسم "الله" جو تکرار اهڙی، پابندی، سان ڪجي جیئن قرآن شریف جو ورد روزانه بنا ناغی جي ڪجي تو. اهڙی، طرح سان نند مان سجاڳ ٿیڻ وقت (بستري تان اٿڻ کان اڳ ۾) به سینی لطیفن تی انهی، ترتیب سان اسم "الله" جو تکرار ڪجي، جیئن سڀ لطیفا جسم ۾ قلب (دل) وانگر جنبش ۽ حرڪت ۾ اچن، بلڪ قلب جي حرڪت کان به وڌيڪ جنبش ۽ حرڪت پیدا ٿئي، جھڙي طرح پکي ۽ پرندہ هوا ۾ تيزی سان ادامن ٿا.

ياد رکڻ کپي ته اهي لطیفا باطن جي علم کي حاصل ڪرڻ ۾ ٿیهن اکرن جي مثال آهن، جیئن الف بي (۱-ب) جا ٿیه اکر آهن، تیئن هي لطیفا به باطن لا، ائين ٿي آهن. جدھين سالڪ کي هنن لطیفن جي ذكر جي پختگي نصیب ٿیندي ته پيو، کن سالڪن کي ته ذكر ڪرڻ وقت لطیفن جا عروج ۽ جذبا شروع ٿي وڃن ٿا ۽ ساڳي وقت تي روبيت ۽ الوهيت سان دائمي تعلق هجڻ ڪري انهن لطیفن جي جاء تي يا ان جي گرد صفاتي خواه ذاتي تجلين وارو سچ چمڪندر ۽ روشنی ڪندر ٿئي تو. انهی، روشنی، (۱۱) مان مختلف رنگ پیدا ٿي ڏسڻ ۾ ايندا ۽ ان وقت سالڪ کي بي انتها شوق ۽ بي قرار گھڻي ٿئي ٿي. ۽ انهی، جاء تي سالڪ کي جذب ۽ موهيت وارو حال پڻ نصیب ٿئي تو. بلڪ بعضي اهڙا به خوشنصیب طالب آهن، جن جي طبیعتن جو استعداد قوي آهي ۽ جيڪي وڌي همت ۽ نصیب ڪامل جا مالڪ آهن، انهن کي (تن کي) لطیفن جون ڪلي خواه جزوی ڪمالیتون، اصلی هجن خواه ظلي ۽ پڻ انهن ڪمالیتون جا مشرب ۽ پڻ اولوالعزم نقشبندین واریون ڪمالیتون هنن لطیفن واري شغل پچائڻ جي دوران حاصل ٿين ٿيون، پوءِ ڪٿي اهي ڪمالیتون افعالي هجن

(۱۱) لطیفن کي حاصل ڪرڻ کان پوءِ سڀکنهن لطیفي جورنگ لطيفي واري جاء تي سالڪ کي ڏسڻ ۾ ايندو. (مترجم)

خواه صفاتی، توری ذاتی هجن. انهیء کان سوا نقشبندی مشائخن جا پیا شغل جیکی سلوک یر آهن، سی سی انهن (سالکن) کی هن ئی شغل ڪرڻ وقت نصیب ٿین ٿا.

بیت

داد حق را قابلیت شرط نیست - بلک شرط قابلیت داد حق است یعنی: حق تعالیٰ جي انعام ۽ اکرام ملن لاءِ قابلیت جو شرط نه آهي. بلک شرط آهي اللہ تعالیٰ جي انعام ۽ اکرام ملن واسطی پاڻ کی قابل بنائڻ.

کيترا طالب جیکی طبیعت جا غبی ۽ بي همت آهن، جن ويچارن جي ساري حیاتی، هڪري لطيفي جي پچائڻ یو کپيو ۽ صرف ٿيو وڃي، تدھين به ان هڪري لطيفي جو ذکر کما حق کين حاصل نٿو ٿئي. اهڙن غبی طالبن ۽ بي همتن لاءِ کنهن بزرگ فرمایو آهي:

بیت

همت بلند با ید عشاق مست می را - مرد خسیس همت در عاشقان نگنجد کيترا طالب جیکی وچولي قسم جا آهن، جن پنهنجي سياتی، جو وڏو حصو سلوک جي راه یو صرف کيو آهي، سی پڻ گھٹی محنت ۽ کوشش سان انهن لطيفن کي پچائي انهن یو کمالیت حاصل ڪن ٿا. انهیء کري طالب کي گهرجي ته ٽیستائين سپني لطيفن جو ذکر سندس وجود یو جاري نه ٿيو هي يا ان یو عروج حاصل نه ٿيو اتس، ٽیستائين پئي شغل یو شغول نه ٿئي. بلک پنهنجي سموری محنت ۽ همت سان سلسل انهي شغل جي پچائڻ یو رذل رهي.

جیڪڏھين سپني لطيفن جي ذکر جو دروازو گھٹی محنت کان سوا بنان فکر ڪرڻ جي پاڻهئي کلی پوي ته پوءِ پنهنجي مرشد جي اجازت سان ذکر "سلطان الاذكار" یو مشغول ٿي.

## شغل پنجون

### سُلْطَانُ الْأَذْكَارِ - اللَّهُ

هن شغل جي ترتیب هن ریت آهي ته اسر "الله" کي پنهنجي خیال سان لطيفي نفسی کان ڪمان وانگر چکي، لطيفي سري ۽ لطيفي خفي کان لنگهاشي، لطيفي اخفي ڏانهن آٺجي، اتانوري انهي اسم سڳوري (الله) کي پاڻيءَ جي ڀريل گھڙي وانگر پنهنجي وجود ۽ جسم تان پلتائي. انهيءَ ذكر جي مشغولي ۽ تڪرار ڪافي مدت تائين ڪڻڻ گهرجي، جيئن اهو ذكر ساري بدن جي وار وار مان جاري ٿئي. هن ذكر جي ظاهر ٿيڻ جي نيشاني هن طرح آهي ته سالڪ کي جيڪا به موجودات ڏسڻ ۾ اچي، انسان، حيوان، جبل، وٺڻ وغيره، انهن سڀني مان سالڪ کي اسم "الله" جو ذكر ٻڌڻ ۾ پيو ايندو. ساڳي وقت تي انهن موجودات جي جنبيش سالڪ کي بناشك جي ڏسڻ ۾ ايندي، بلڪ شغل جي حاصل ٿيڻ سان سالڪ جو پنهنجو وجود، پڻ ذكر جي لذت ۽ ذوق جي غلبي ۽ لطيفن جي حاصل ٿيڻ سبب محوري ويندو، ذكر جي حاصل ٿيڻ سان جذبي ۾ عروج حاصل ٿئي ٿو. مطلب ته جنهن شخص کي هن شغل جو ذكر نصيб نه ٿيو آهي، تنهن کي هن شغل جي لذت ۽ چاشنيءَ جي ڪھري خبر. "مَنْ لَمْ يَذْقُلْ لَمْ يَدْرِ" يعني جنهن چکيونه آهي، تنهن کي لذت جي ڪھري خبر. مطلب ته جدهين سالڪ جي وجود ۾ هي ذكر جاري ٿيو ته پوءِ يقينًا ان شخص سلطان الاذكار جو حق ادا ڪري. ان شغل کي حاصل ڪري ورتو.

هن شغل جي حاصل ٿيڻ کان پوءِ پنهنجي مرشد جي امر سان شغل "نفي ۽ اثبات" ۾ مشغول ٿيڻ گهرجي.

## شغل چهون

### نفي ۽ اثبات لـ إِلَّا اللَّهُ

هن شغل جي تركيب هن طرح آهي ته دم يعني ساه کي لطيفي نفسي منجهه بند کري ۽ سيني ظاهري حواسن ۽ باطنی خطرن ۽ وسون کان پنهنجي ذهن کي خالي کري، پوري خيال ۽ توجه سان حرف "لا" کي لطيفي نفسي کان چڪي مٿي دماغ تي آتجي ۽ "إِلَّهٌ" کي دماغ کان چڪي سجي ڪلهي تي آتجي ۽ "إِلَّهٌ" کي سجي ڪلهي کان چڪي لطيفي روحي ۽ لطيفي سري مان لنگهائي "الله" جي ه کي قلب تي زور سان ضرب هنجي. اهو ذكر هڪري ئي ساه هڪ پيرو يا تي پيرا يا پنج پيرا يا است پيرا يا نو پيرا يا يارهن پيرا ڪڻ گهرجي يعني جيترو به ڪري سگهي پر اکي تي پورو ڪري. جيڪڏھين انهي ذكر کي وڌيک وڌائي سگهي ته هڪ ساه ۾ ان جي آخری حد اينکيه پيرا آهي. ساه روڪڻ سبب جڏھين تحکيل محسوس ڪري ته پوءِ اکي تي ساه خارج ڪري ۽ خيال ۾ محمد رسول الله چئي ڪلمون پورو ڪري.

انھيءِ ڪلمي شريف جي زڪوات پوري ٿيڻ کان پوءِ طالب کي گهرجي ته انهيءِ ذكر وقت معنی جو خيال رکي ۽ "لا إِلَهٌ" جي معنی ۾ تصور ۽ فکر ڪري ۽ سوجي ته ڪنهن به شئي جو وجود نه آهي ۽ "إِلَّهٌ" جي (خيال ۾ زيان سان نه) چوڻ وقت اهو سوجي ته مگر الله تعالى جو وجود آهي، جو واحد آهي ۽ سندس ڪوبه شريڪ نه آهي. محمد رسول الله (زيان سان نه پر خيال ۾) چوڻ وقت ائين چائني ته محمد صلي الله عليه وآلله وسلم الله تعالى جو موڪليل برحق رسول آهي. هن ذكر کي انهيءِ ترتيب سان پورو ڪري فارغ ٿيڻ بعد هي دعا پڙهي. "إِلَهِي أَنْتَ مَقْصُودِي وَرِضَاكَ مَطْلُوبِي" يعني يا الله تون ئي منهنجو مقصود آهين ۽ مون کي تنهنجي ئي رضا مطلوب آهي.

طالب کي گهرجي ته نفي ۽ اثبات واري هن ذكر جي معنی کي چڱي طرح سان سمجھي ۽ پورو ۽ جيڪي "نفي" آهي

تنهن کی "منفی" کری چاٹی ۽ جیکی "اثبات" آهي، انهیءَ کي "مثبت" کری چاٹی ۽ پاڻ ۾ به نفي ۽ اثبات کي صحیح معنی ۾ پیدا کري.

جيڪڏهين طالب هن شغل کي چڱي طرح سان پچائي ۽ حاصل نه کري سگھيو ته پوءِ پين شغلن جي حقیقتن ۽ معنائين کي پڻ سمجھي نه سگھندو، ڇاڪاڻ ته هي؛ شغل يعني نفي ۽ اثبات وارو ذکر پين سڀني ذکرن وارن شغلن جي پچاڻي ۽ خاتمون آهي، انهیءَ کانسواه هن شغل جي ذکر مان جذبي جو حاصل ڪرڻ ضروري آهي، ڇاڪاڻ ته اهو حق سبحانه وتعاليٰ جي خوشنودي ۽ پستديدگي جي نشاني آهي:

بيت

اگراز جانب معشوق نباشد کشش - کوشش عاشق بیچاره بجائي نرسد  
معني: جيڪڏهن معشوق جي طرفان کشش نه هوندي ته ویچاري  
عاشق جي کوشش ڪارگر نه ٿيندي.

بيت

گاه برگي مانده در صحراء نپرد برسما -

تانه تعذب پيش کند يك جذبه از کهرما

معني: جهنگ ۾ پيل کڪ پن زمين کان مٿي اڏامي نتو سگھي،  
جيستائين ڪ تکو واء ان کي هڪ جهونکي سان مٿي نه اداري.  
هن جاءه تي پهچڻ کان پوءِ طالب پنهنجي موهم  
هستي، کان چوٽڪارو حاصل ڪري ٿو، ۽ حق سبحانه وتعاليٰ  
جي قرب وارن مقامن جي عروج سان نوازيل ۽ مشرف ٿئي ٿو. هن  
شغل جي حاصل ٿيڻ جي نشاني هي آهي ته جيڪڏهين طالب  
سان نصيٽ مددگار ۽ ياور ٿيو ته هن ذکر کي هڪ ئي پساه  
(ساه) ۾ ايڪيهن پيرن جي تکرار ۽ ورد ڪرڻ سان جذبو پيدا  
ٿيندو. پر جيڪڏهين جذبو پيدا نه ٿيو ته پوءِ چاڻي ته شغل وارو  
ذکر اجا جاري نه ٿيو آهي. پوءِ کيس گهرجي تم عشق جي ميدان  
۾ پنهنجا قدم پريت سان ڪشي ۽ پنهنجي ناڪاميءَ کي عين  
ڪاميابي ۽ مراد چاڻي ۽ همت نه هاري. جيڪڏهين ساه (دم)  
کي بند ڪري ايڪيهن پيرن تي ذکر پورو ڪيو هجي ته پوءِ ساه  
(دم) کي کولي ۽وري بيا به ڏه وڌائي ڇلجن ته جيئن ايڪيهن پيرا ٿين.

## بيت

دوئين چيس ڏور، کيچ پراهون پند ٿيو،  
پاڻان پئي پور، وک وذائين وترى.  
طالب کي گهرجي ته جيستائين منجهس جذبو پيدا نئي  
آهي، تيستائين رات ڏينهن هن شغل جي ذكر ۾ مشغول رهي،  
۽ پنهنجي بدنصيبيءَ تي افسوس ۽ ارمان ڪري ۽ مذكور شغل  
واري ذكر کي ڪنهن به طرح نه ڇڏي ۽ ائين سمجھي ته سندس  
مراد ۽ مقصد وارو شغل اهوئي آهي ۽ پڻ اللہ تبارڪ وتعاليٰ جي  
ڪرمن ۽ رحمتن جي دروازن جو لکڻ به انهيءَ شغل واري ذكر ۾  
ڪاميابي حاصل ڪرڻ تي موقف آهي ۽ جيڪڏھين رحمت جا  
دوازا کولي ڏي ته پوءِ ان جھڙي ڪا نعمت نه آهي ۽ جي نه کولي  
ته پوءِ افسوس صد افسوس آهي. طالب کي هيءَ ڳالهه ياد رکڻ  
گهرجي ته جيستائين پاڻ منجهان، موهوم هستيءَ ۽ وجود کي نه  
وجائيندو ۽ پين خطرن ۽ خيالن ۽ وسوسن ۽ ماسوي جي ڪڍڻ ۽  
ٿرڻ جي ڪوشش نه ڪندو، تيستائين ڪنهن به حالت ۾ جذبو  
پيدا نه ٿيندو، چاڪاڻ ته هن موهوم هستيءَ جي اداوت ۽ عمارت  
جي شروعات حضرت آدم عليٰ نبينا عليه الصلوة والسلام كان  
ٿي آهي، جنهن ڪري انهن وسوسن ۽ خطرن جي پيدا ٿيڻ جو  
سلسلو اڄ تائين سندس اولاد ۾ هلندو اچي. انهن وسوسن ۽  
خطرن واري وڻ جي پاڙ اهڙي ته ڏاڍي ۽ مضبوط ٿي ويئي آهي،  
جو سندس پاڙون زمين اندر تحت الشريٰ كان هيٺ لنگهي ويون  
آهن ۽ ان جون تاريون ۽ پن پڻ آسمان جي چوئيءَ کان متئي چڙهي  
ويون آهن، پوءِ پنهنجي هستيءَ واري وڻ جي پاڙن کي پئي، پاهر  
ڪڍي نه ڇديندو، تيستائين ذكرن جي حقیقت ۽ ڪماليتن  
وارين منزلن ۽ تجلین جو مشاهدو نه ڏسندو.

## بيت

تابجاريوب لا نروبي راه - کي رسيل دوسائي إلـ اللهـ  
يعني: جيستائين لا جي پهاريءَ سان غير جي وات کي صاف نه  
ڪندين، تيستائين إلـ اللهـ جي حوليءَ اندر ڪيئن پهچندين.  
طالب کي گهرجي ته هن شغل جي حاصل ڪرڻ ۾  
پنهنجي هڻن کي ڪوتاه ۽ سست نه ڪري، بلڪ پاڻ کي طلب ۽

## سوق منجهه اگتی و ذاتی جیشن شغل جو مشرب حاصل ٿئي. بيت

دست طلب ندارم، تا کام من بر آيد،  
يا تن رسد بجانان، يا جان زتن بر آيد.

يعني: تيستائين طلب نه چڏيندس، جيستائين مون کي پنهنجي  
مراد حاصل نه ٿئي، يا ته منهنجو جسم محبوبن وت پهچي، يا  
جسم کان جان الڳ ٿئي.

## بيت

جان بجانان ده و اگر نه از تو بستاند اجل،  
تو خود منصف باش حافظ اين نکو يا آن نکو.

يعني: تون پنهنجي جان محبوبن جي حوالي ڪر نه ته اجل پاڻهين  
تنهننجو ساه قبض ڪندو، اي حافظ تون پاڻ ئي منصف ٿي ته  
محبوبن کي پاڻهين جان ڏيڻ بهتر يا اجل جي رستي مرڻ بهتر.  
اي طالب صادق! جيستائين تنهننجي وجود ۾ طلب  
واري باه جو شعلو ڀڙکو ڪري نه پريو آهي ۽ تنهننجي موهووم  
هستي جا ڪڪ ۽ ڪندا عشق جي باه ۾ سڙي رک نه ٿيا آهن،  
تيستائين خوديءَ واري هستيءَ کان چوتڪارو نه ملندو.  
آتش عشق در درون افروز،

خاروخاشاك هستي هم سوز.

يعني: اندر ۾ عشق جي باه ٻار، هستيءَ جي مرڙني ڪڪ ۽  
ڪندين کي ساڙي چڏ. جڏهين تون پاڻ ۾ اهڙي حالت پيدا  
ڪندين، تم پوءِ توکي اللہ تعالیٰ جي جذب وارين نعمتن مان جذبو  
عنایت ٿيندو ۽ پيا سڀ شغل پڻ آسان ٿيندا.

اي طریقت جي راه جا دوستو ۽ پاڻورو! اوھين هيءَ ڳالهه  
ياد رکو ته طریقت جا سڀائي مشائخ، طریقت ۾ ڪامل ۽  
مڪمل ٿيڻ کان پوءِ، هن شغل يعني نفي ۽ اثبات جو ورد  
روزانه صبح ۽ شام ڪندا آهن ۽ پڻ هن فقير جو مرشد حضرت  
پيرسائين قدس اللہ تعالیٰ سره القدس جن پڃاريءَ واري عمر ۾،  
هن شغل جو ورد فجر جي نماز کان پوءِ پنهنجي منهنج مبارڪ تي  
ڪپڙو وجهي گوڏن تي متورکي، مراقببي ۾ ويهي اشراق تائين  
ڪندا هئا. ۽ پڻ اڳين توري پوين بزرگن جي پڻ آها روش هوندي

هئي. هن شغل ۾ بي شمار فائدا آهن، جيئن ته مراقببي ۾ وھڻ  
ڪري نفس اماره مڪمل طرح سان مطبع ۽ فرمانبردار ٿئي ٿو ۽  
هٺ ۽ وڌائيءَ کان باز رهي ٿو. هن ذڪر تي گھڻي مدت  
هميشگي ڪرڻ سبب هي؛ جسم جيڪو غلبيظ ۽ ڪثيف آهي  
تهن جو ڪارب پڻ قلب جھڙو روشن، پاڪ ۽ صاف ٿئي ٿو ۽  
طالبن کي نامرادين، حيرانين ۽ پريشانين ۽ ڪتكى کان نجات ۽  
چونڪارو ملي ٿو ۽ پڻ محبوب حقيقي، جل شانه جي عشق وارن  
شمعن مان، سندس نور جو پرتو طالبن جي قلب کي منور ۽ روشن  
ڪري ڇڏيندو.

طالب کي گهرجي ته هن شغل جي طلب ۾ پنهنجي همت  
ڳوڻي کان به ڏھوڻي زياده ڪري جيئن کيس ترقى ۽ عروج  
حاصل ٿئي. سندس طلب وارو شهباز، پنهنجي مقصد ۽ مطلوب  
اري شڪار کي حاصل ڪرڻ لاءِ اذامي قضي ۾ آطي ۽ ان وقت  
ميڪو شغل اڳيان ايندو، تنهن کي جهت پٽ پڪڙي قابو ۽  
سوگھو ڪندو ۽ پڻ جمهور مشائخن قدسنا اللہ تعالیٰ باسرارهم  
لايت واسطي هن شغل کي اڳوان ڦهرايو آهي، ڄاڪاڻ ته هن شغل  
يعني نفي ۽ اثبات) تي سيني شغلن ۽ ذڪرن جي پجاڻي آهي.  
تي شغلن وارا چه ڏڪرپورا ٿيا هاڻي حضور ۽ فڪريان ٿا ڪجن.

## حضور پهريون

### فَنَاءٌ فِي الْأَقْعَالِ

هن حضور کي حجر ۽ مدر چوندا آهن. حجر جي معني  
هي "پٽر" ۽ مدر جي معني آهي "پٽر ڻڪر". اهي پئي شيون  
نمادي يعني بي حس آهن، جن کي چرڻ قرڻ ۾ پنهنجو ڪو  
فتيار ن آهي، اهڙي طرح سان ٻانهي (انسان) کي به پنهنجن  
ڪمن تي ڪوري اختيار يا وس نه آهي.

ياد رهي ته طريقت جا مشائخ پنهنجن مریدن کي، شغلن  
ان پوءِ حضورن ۾ فنا ڪرائين ٿا. پهريائين انهن کي "فنا  
عالٰي" جي حضور سان مشرف ٿا ڪن. هن حضور جي فڪر  
ڪرڻ جي تركيب (وات) هن ريت آهي ته سالڪ کي گهرجي ته  
نهنجي وجود کي جمادي شين پٽر ۽ پٽر وانگر، پاڻ کي به بي

حس ۽ بی وس چاڻی، چاڪاڻ ته انهن کي پاڻ از خود هڪري هند  
کان پئي هند چرڻ قرڻ جو کوئه اختيار يا طاقت نه آهي ۽ اهي  
هڪري ئي جاءتی جتي ڇڏبو اتي پيا هوندا آهن.

انسان جو قلب جيڪو فکرن جو گهر آهي، تنهن ۾ پاڻ  
کي پوري توجه ۽ خوض سان بي حس ۽ بی وس هئڻ جو تصور  
ڪري ۽ پنهنجن سمورن خيالن، خطرن ۽ وسوسن کي هن حضور ۾  
ایتری قدر ته محو ۽ ميساري ڇڏي جو پاڻ کي سڀني ڪمن ۾  
”سلوب الفعل“ چاڻي ۽ سڀني ڪمن جو فاعل (ڪم ڪندر) حق  
سبحانه وتعاليٰ کي چاڻي، پوءِ وڌائس جيڪي ڪم صادر ٿين،  
جهڙوک چرڻ قرڻ ذيڻ وٺن، ڳنڍڻ چنڻ، کائڻ پيڻ ۽ اڻ وھڻ ۽  
سمهڻ وغیره، انهن ڪمن کان سواءِ بيا به جيڪي ڪم بانهي  
(سالڪ) جي وجود مان ظاهر ٿين، انهن سڀني ڪمن ۽ فعلن جي  
نسبت فاعل حقيقي جل شانه ڏانهن منسوب ڪري ۽ انهن ڪمن  
کي پاڻ ڏانهن نسبت نه ڏي، چاڪاڻ ته حق سبحانه وتعاليٰ  
پنهنجي ڪلام پاڪ ۾ فرمائي ٿو: وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ  
(يعني: اللہ ؎ي آهي جنهن اوهان کي خلقيو ۽ انهن ڪمن کي به  
جيڪي اوهين ڪريو تا). انهيءِ فڪر ڪرڻ سان، سڀني ڪمن  
جي نسبت فاعل حقيقي ڏانهن موٽندر ٿئي ٿي ۽ سالڪ جي  
وجود تان به بار لهي چوٽڪارو ملي ٿو ۽ جيڪا نسبت ”مون“ ۽  
”آئون“ واري هئي، سا منجهانئس نڪري وڃي ٿي ۽ ڪمن جي  
نسبت واري امانت، سا حقيقي امانت ڏيندر ڪري وڃي ملي ٿي.  
انهيءِ سلسلي ۾ ڪنهن بزرگ ڪهزونه چڱو چيو آهي.

## بيت

اجزاً وجود مر همگي دوست گرفت - نامي ست ز من بر من باقي هم اوست  
يعني: منهنجي وجود جا مرئي جزا دوست نيا (دوست جي  
اختيار ۾ آهن) مون تي فقط نالو آهي باقي سڀ اهو پاڻ آهي.  
پوءِ اي طالب! تون ڏيان ڪري ڏس ته باقي چا بچيو،  
سي ڪجهه ”اهو“ آهي، باقي سڀ ڪجهه ”فناءُ الْفَناءُ“ ٿيو ۽ وچ مان  
”من (آئون)“ ۽ ”ما (آسين)“ وارو بهانو وييءِ پاڻ فاعل ۽ مفعول  
ٿيو، يعني سڀني ڪمن جو ڪندر ٻه پاڻ ۽ ڪيل ڪم به پاڻ،  
انهيءِ وقت سالڪ ٻين سڀني ڪلامن ۽ ڳالهين کان خاموش ٿي

هن ریت پیو آلایندو: ع من نیستم این فعل قدرت تست - یعنی آئون کی کین آهیان، آئون تنهنجی قدرت جو کرشمو (فعل) آهیان.

اهری فکر کرڻ کان پوءِ، هن هند تی شرڪ کان پڻ چوٽکارو حاصل ٿئي ٿو، جيڪو عظيم گناه آهي ۽ عبادتن جي غير مقبوليت جو باعث ٿئي ٿو. حق سبحانه و تعالىٰ قرآن شريف ۾ بي شمار جايں تي شرڪ بابت تنبيهه ڪئي آهي ۽ اللہ تعالیٰ فرمائي ٿو تم آئون اوهان جا سڀ گناه بخشيندس مگر شرڪ وارو گناه نه بخشيندس، جيئن فرمائي ٿو: إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يَسْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَالِكَ - یعنی: تحقيق اللہ تعالیٰ شرڪ کرڻ وارن کي نه بخشيندو ۽ شرڪ کان سواءِ بپا گناه بخشيندو.

هن شغل کي تيستائين نه چدجي، جيستائين ڪ، هن حضور جي حقiqet پنهنجي وجود ۾ ڪماينبغى ظاهر نه ٿي آهي. انهيءَ ڪري سچي ۽ مخلص طالب کي گهريجي ته هن حضور واري شغل ۾ گهڻي ڪوشش ۽ همت سان مشغول رهي جئن هن حضور جو اثر متّس ظاهر ٿئي ۽ پاڻ کي سڀني ڪمن کان مسلوب چاڻي، ڪمن جي نسبت حقيقى فاعل جل شانه ڏانهن ڪري ۽ سڀ ڪجهه ان کان ڪري چاڻي، جڏھين انهيءَ حضور وارو شغل سندس وجود ۾ ظاهر ٿئي ته پوءِ اللہ تعالیٰ جو شکرانو بجا آئي ۽ هروقت اللہ تعالیٰ جي حمد ۽ ساراه ۾ مشغول رهي ۽ ساڻس محبت ۽ رغبت گهڻي رکي.

## حضور پيو

### فنا في الصفات

يعني اللہ تعالیٰ جي صفتمن ۾ فنا ٿيڻ

هن حضور وارو شغل فنا افعالي واري شغل کان ترقى، جو اڳيرو يا متپرو قدم آهي، هن جو مقصد آهي اللہ تعالیٰ جي صفتمن ۾ فنا وٺ، اهي صفتون سست آهن، جي هن ریت آهن: "سمیع" (ٻڌندڙ) " بصیر" (ڏسندڙ) "کلیم" (ڳالهائيندر) "علیم" (چاڻيندر) "قدیر" (قدر رکندر) "مرید" (ارادو رکندر) "حي"

(سدا حیات) اهي الله تعالى جون قدیم صفتون آهن ۽ اهي نه  
”عين ذات“ آهن ۽ نه ”غير ذات“، عين هن سببان نتو چئجي جو  
اهي الله تعالى جا صفاتي اسم آهن ۽ انهن جون تاريون ۽ شاخون  
جيڪي فروعي آهن ۽ هن عالم خلق ۾ پکريل آهن ۽ الله تعالى جي  
ذات فروعي صفتني جي تارين ۽ شاخن کان هر طرح پاڪ ۽ منزه  
اهي. ”غير ذات“ هن ڪري نتو چئي سگهجي جو الله تعالى قائم  
بالذات ۽ قادر آهي تيئن هي صفتون به ساڻس قائم ۽ قادر آهن.

اي منهنجا دوست! اهي صفتون الله تعالى جون  
”متراڊ“ آهن يعني هروقت سدائين گڏ آهن ۽ جدا نشيون ٿين.  
جيئن ته الله تعالى سطي ٿو ته ان وقت ڏسٽ، ڳالهائڻ، جاڻ،  
قدرت رکڻ، ارادو رکڻ، سدا حیات هئڻ واريون صفتون به هڪ ئي  
وقت ساڻس قائم آهن ۽ جدا نه آهن، بخلاف بندن ۽ انسانن جي،  
جن ۾ ائين نه آهي، ڇاڪاڻ ته انهن ۾ ڪا هڪري فروعي صفت  
هوندي ته پئي صفت منجهن نه هوندي.

سالڪ گي گهرجي ته پنهنجي وجود ۾ انهن صفتني جي  
تصور ۽ فكر ڪرڻ ۾ مشغول رهي، مشغوليٽ جو طريقو هن ريت  
اهي ته انهن صفتني کي پاڻ منجهه الله تعالى جون امانتون ڪري  
ڄائي جيڪي سندس وجود ۾ امانت طور مليل آهن. پوء انهن  
صفتن کي به پنهنجي موهووم وجود مان مسلوب سمجھي ۽ انهن  
کي الله تعالى جي قائم بالذات واريون صفتون ۾ سونپي ڇڏي  
(يعني انهن صفتمن مان جيڪا صفت طالب پاڻ ۾ لهي يا  
محسوس ڪري ته ان کي ائين ڄائي ته اها صفت الله تعالى جي  
اهي جا كيس امانت طور مليل هئي).

طالب کي اهو پڻ گهرجي ته هن حضور ۾ گھٺو  
فڪري ته جئن قلب تي هن حضور جو غلبو وڌي ۽ پڻ انهن  
صفتن مان ڪنهن به صفت جو اثر ۽ حقيقت جو جلوو ظاهر ٿئي ۽  
سندس فروعي صفتمن واري هيئت ۽ شڪل الله تعالى جي قائم  
بالذات اصل واريون يا قدیم صفتمن ۾ جذب ٿي وڃن. پوء  
جيڪڏهين انهن صفتمن مان ڪنهن هڪري صفت جي فنائيت  
حاصل ٿئي ته پوء پڻ صفتمن جي فنائيت پاڻهي ان جي ضمن ۽  
آغوش ۾ اچي ويندي ۽ امانت واريون فروعي صفتون پڻ حق

سبحانه وتعالیٰ جي قائم بالذات وارين صفتمن مجھے محو ۽ میسارجی فنا ٿی ویندیون، ان وقت طالب ۾ حق سبحانه وتعالیٰ جون حقیقی صفتون ظاهر ٿیندیون ۽ سندس موہوم وجود سارو گم ۽ معدوم ٿی ویندو، ۽ پڻ عبدیت واري صفت زائل ٿی ویندی ۽ پنهنجی رب جلیل ونان رویت واري نسبت لهندو.

ای سالک! تون فکر کری ڏس تم جدھین طالب جا سڀ فعل ۽ ڪر فنا، افعالي منجھے فنا ٿي ويا ۽ امانت واریون صفتون سڀ فنا في الصفات ۾ جذب ٿي فنا ٿيون تم پوءِ طالب وت باقي چا بچيو، چاکاڻ ته پاڻ ۽ سندس س Morrow اسیاب لتجی حق سبحانه وتعالیٰ جي ذات ۾ وجي گڌ ٿيو. هن منزل تي پهچڻ کان پوءِ، سالک مسلوب الفعل ۽ مسلوب الصفات آهي ۽ ان وقت سندس ڪر ۽ صفتون جي ونانس ظاهر ٿين ٿا، سی سڀ الله تعالى جا ڪر ۽ صفتون آهن. مطلب ته طالب وت جیڪی صفتون امانت طور سونپیل هيون، سی سڀ امانت جي حقیقی مالک کي صحیح سلامت پهچي ويون.

## بیت

خود سمیع و خود بصیر و خود علیم - خود مرید و حی و قادر و خود ڪلیر يعني: پاڻ بڌندڙ ۽ پاڻ ڏسندر ۽ پاڻ چاڻندڙ پاڻ ارادو ڪندڙ ۽ پاڻ حپ ۽ پاڻ قادر ۽ پاڻ ڪلام ڪندڙ.

جدھین سالک اهڙي حال وارو ٿئي ٿو تم پوءِ هو انهيءَ وقت حق سبحانه سان پاڻ ڳالهائيندڙ، ڏسندر، بڌندڙ ۽ چاڻندڙ ٿئي ٿو. انهيءَ کان سواءِ پيا فعل جيڪي سندس وجود مان ظاهر ٿين، سی سڀ الله تبارڪ وتعالیٰ کان ڀانشي ۽ نه پاڻ کاين. انهيءَ باب ۾ صاحب مثنوي (مولانا رومي) فرمائي ٿو:

چون ز خود رستي هم حق گشتة - رفت ظلمت نور مطلق گشتة و ز مقام وهر باشد او وتو-چون نه باشي تو نباشد غير او يعني: (۱) تون جدھین خودي، کان آزاد ٿئين تم پوءِ سڀ حق ٿيو، اونداهي ويشي مطلق نور ٿيو. (۲) وهر واري مقام سبيان تون ۽ هو آهي. جيڪدھين تون نه رهين تم پوءِ ان جو غير به نه رهندو.

هن حال (مقام) تي پهچڻ کان پوءِ، سالک ڪثرت کان

جدا ٿي ذات احد سان پیوند ٿئي ٿو ۽ سندس صفتون ذات حق  
سان ملحق ٿين ٿيون.

## حضور ٿيون

وُهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ

(يعني: ۽ اهو اللہ اوہان سان گڏ آهي، جتي به اوھين هجو)  
سالڪ کي گهرجي ته هن حضور جي شغل واري مٿي ڏنل  
آيت سڳوري جي معني ۾ دل لائي فکر کري ۽ جدهن منجهس  
اهڙو يقين وارو فکر پيدا ٿيو ۽ دل سان چاتائين ته اللہ سبحانه  
وتعاليٰ هر هند ۽ هر جاء ٿي ساٿس گڏ آهي ته پوءِ اهڙو مشاهدو از  
خود حاصل ٿيندس.

### بیت

بخور تور طل چند از جام لطفش - بزن دستيک چون معشوق با ماست  
يعني: تون ان جي لطف ۽ مهرباني واري پيالي مان شراب پيءُ -  
پوءِ تون خوشيه سان تازيون وجاء جو محبو布 پاڻ سان گڏ آهي.  
طالب کي گهرجي ته گھطي ڪوشش ۽ محنت سان هن  
حضور جو فکر کري، جيئن ان جو تصور سندس دل تي پئرانگر نقش  
ٿي وڃي، ۽ جدهن اهڙو تصور ۽ مضبوط يقين پيدا ٿيو ته پوءِ اها  
صورت حال سان متيل ٿيندي ۽ ان وقت سالڪ ذات پاڪ کان  
هڪ لحظوبه غائب ۽ لکل نٿو رهئي، ۽ پڻ "حضور مع اللہ" جو  
شرف نصيب ٿئيس ٿو. ان وقت اللہ تعاليٰ جي ڏسييل امرن ۽ منع  
ڪيل ڪمن جي سلسلی ۾ وتنائس وار يا ترجيمتو به خلاف هلن  
ظاهر نه ٿيندو. هن باب ۾ هن فقير (حضرت محمد راشد رضي اللہ تعاليٰ  
الله برکاته) حضرت پير سائين (پير محمد راشد رضي اللہ تعاليٰ  
عنه) قدس اللہ سره القدس جن کان هي نقل ٻڌو هو، پاڻ  
فرمایاionون ته هڪ عورت حضرت شيخ سري سقطي قدس سره جي  
مريد ياطي هئي، جنهن تي حضرت شيخ جنيد بغدادي قدس سره  
عاشق هو، هڪ ڏينهن اها عورت ڪنهن ڪم سان حضرت شيخ  
جنيد بغدادي قدس سره جي گهر ويئي، پوءِ شيخ جاء جو دروازو  
بند ڪري انهيءُ عورت کي اڪيلاٽي، واري جاء ٿي وئي ويو ۽

نهائيه جو فائدو ونبي نفسانی خواهش کي پورو ڪرڻ لا، شيخ انهيء عورت ڏانهن پنهنجو هٿ دگهيريو. أنهيء وقت ان عورت پاڻ گئي بي يار ومدد گار ۽ بي وس ڏسي، پنهنجا پئي هٿ متى كطي چيائين ته هڪڙو ڏسي پيو. شيخ چيس ته ڪير ٿو ڏسي، تڏهن عورت جواب ڏنو ته الله تبارڪ وتعالي ڏسي پيو. شيخ الله جي لفظ بدڻ سان بي هوش ٿي زمين تي ڪري پيو ۽ عورت موتي پنهنجي گھروئي. جڏهن شيخ جنيد بغدادي قدس سره هوش ۾ آيو ۽ هوشيار ٿيو تڏهن طلب جي نيت سان ان عورت جي گھر ڏانهن ويو. عورت چيس ته اي جنيد قدس سره مون کي خوار ۽ بدنام نه ڪر. آئون شيخ سري سقطي قدس سره جي مردياڻي آهيان. تون

ان جي حضور ۾ وڃ ۽ ان کان طلب واري واث وٺ.

اي طالب! تون غور ڪر ته جڏهن انهيء عورت کي ان وقت هن آيت سڳوريء جو حضور ۽ معنئي ڪماحجه حاصل ٿيل هو، تڏهن شيخ کي اهڙو جواب ڏنائين جنهن جوان ٿي اثر پيو. جڏهين طالب ۾ هي حضور زور ۽ غلبو ونبي ٿو، تڏهين هن ۾ بيخودي، سکر، استغراق ۽ بي خبري واري حالت ظاهر ٿئي ٿي ۽ ان وقت وتناس اضافت واري صفت گر ۽ معصوم ٿيو وڃي.

ع جائيڪ سلطان خيمه زد-غوغاء نماند عام را-

يعني: جنهن جاء ٿي باڍشاه جو خيمو لڳل هوندو، انهيء جاء ٿي عوام جوشور ۽ غل نه هوندو.

## حضور چوتون

الَّمْ يَعْلَمُ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى

(يعني: چا هن ڳالهه جو علم (يقين) نه ائس ته الله تعالى کيس ڏسي پيو)

هن آيت سڳوريء جو مطلب آهي ته بندی کي گهرجي ته پنهنجي اندر ۾ فكر ڪري يقين سان جاڻي ته الله تعالى مون کي ڏسي پيو ۽ آئون پڻ ان کي بي ڪيف ۽ بي جهت ڏسان پيو، پر جيڪڏهن سندس ڏسڻ وارو تصور دل ۾ نتو اچي ته پوءِ يقين رکي ته الله تعالى کيس ڏسي پيو، جيئن هن آيت سڳوريء ۾ انهيء

بیت

هر سوئی ک روئی کردم آن دلستان بدیدم - هر کجا نظر باکندم او را عیان دیدم  
يعني: جنهن طرف منهن کیم ته انهی، هند معشوق کی ڏنمري  
جتي به نظر کیم ته ان کي ظاهر ظهور ڏنر.

رباعی

آمد سحر آن دلبر خونین جگران - گفت اي ز تو برخاطر من بار گران  
شرمت بارا ک من بسویت نگران - باشم تو چشم نهی بسوی دگران  
يعني: خون جگر ڪرڻ وارو اهو محبوب اسر وقت آيو. چیائين ته  
تنهننجي ڪري مون کي ڏاڍي تکلیف رسی آهي توکي شرم نتو  
اچني جو آئون تودا ڏانهن پيو ڏسان ۽ تنهننجي اک پئي پاسي پئي  
ڏسي.

سالک کي گھرجي ته هن آيت واري سلوک ۾ گھٹو فکر  
ڪري ۽ ان کان هڪري ساعت ۽ اک چني جي ترو به غافل ۽ بي خبر  
نه ٿئي ۽ هن حضور جي حاصل ڪرڻ ۾ ڪنهن به طرح سستي ۽  
غفلت کي جاءه ته ڏئي، ۽ رات ۽ ڏينهن ان جي حاصل ڪرڻ ۾  
منتظر رهي.

اي طالب! هن حضور ۾ به نكتا (حرف) آهن: هڪڙو  
هي ته طالب جو اللہ تعالیٰ کي بي ڪيف ۽ ری جهت ڏسڻ، پيو  
نكتو هي، آهي ته جيڪڏهن اللہ تعالیٰ کي ڏسڻ جو تصور نتو قائم  
رهي ته پوءِ يقين سان چاڻي ته اللہ تعالیٰ مون کي ڏسي پيو. پر  
حقیقت ۾ انهن ٻنهی نكتن جي معنی ۽ مطلب کي پروڙڻ ۽  
سمجهن تمام اونهون ۽ عميق آهي. ۽ اهي پئي نكتا پڻ سمورن  
عددن يعني هن ڪترت واري عالم ۾ جاري اهن. جدھين هن  
حضور جو فکر حاصل ٿي ويو ته پوءِ هي عدد ۽ ڪترت وارا عدد،  
اهي سڀ عدد جي صاحب (يعني حق سبحانه وتعاليٰ) ڏانهن  
رجوع ٿين تا ۽ هي پهريون نكتو ته اللہ تعالیٰ کي ڏسان پيو، اهو  
ڏسڻ وارو فکر ڪو وهم نه آهي. پر حقیقت ۾ ائين نه آهي،  
چاكاڻ ته مثل واري شيء کي مثال بنان، ڪيئن ڏسي سگھبو،  
انهيءَ لاءُ ته مثال کي بي مثال ڏانهن پهچن جو ڪوبه گس يا  
رستون آهي (يعني اللہ تعالیٰ بي مثل آهي، ان کي مثال واري

صورت یہ ڈسٹ جو تصور نتو کری سکھجی) البت ایترو آهي تے جدھین طالب (بندو) پاٹ مان انانیت یعنی "اپو" یا "خودی" کی پنهنجی موہوم وجود مان وجاہئی یہ گم کری چڈی یہ ان "آئون" واری موہوم هستی کی لاؤ جی هینان آئی ان کی فنا یہ نابود کری. جدھین "آئون" واری هستی گم یہ فنا تی ویشی، تم پوء اللہ تعالیٰ کی ڈسی سکھی تو. انهی سلسلی یہ کنھن موحد ہک مصرع یہ هن طرح چیو آهي: "من ان وقت بود کہ آدم نبود" (یعنی ائون ان وقت ہیں جنھن وقت آدم علیہ السلام بنہ ہو) "عَرَفْتُ رَبِّيَ بِرَبِّيِّي" (یعنی اللہ تعالیٰ کی اللہ تعالیٰ سان سیجاتم) اھو سیجاتش یا جاٹش تدھین نصیب ہندو، جدھین پاٹ منجھان "آئون" واری اضافی نسبت کدی چڈی. (حضرت محمود فقیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ منصف کتاب هذا فرمائی تا ت) جنھن وقت مون ہی حضور پی لکیو تے ان وقت مون کی کا گالہہ یاد آئی، جنھن سبب مون تی فارسی زیان یہ ہیئن پئی چیز: "خود را بحدا دیدم و خدارا بحدا دیدم" (یعنی پاٹ کی اللہ تعالیٰ سان ڈنم یہ اللہ تعالیٰ کی اللہ تعالیٰ سان ڈنم) پوء اها حقیقت مرشد قدس سرہ جی خدمت یہ عرض کیم، پاٹ فرمایا ائون تہ اھی لفظ تنهنجا نہ اهن، بلک اھو گالھائش "عَرَفْتُ رَبِّيَ بِرَبِّيِّي" واری حدیث جو ترجمو اھی.

پیو جزو (نکتو) ہی اھی تہ اللہ تعالیٰ ڈسی پیو اہری حال وارو (طالب) پھرئین حال واری (طالب) کان بہ قدم پوئی یا ہیٹ پرو آھی، چاکاٹ تہ پھرئین حال واری جو تعلق کشف عیانی (یعنی اکین سان ڈسٹ) سان آھی یہ پئی حال واری جو تعلق آستدلال سان آھی، جنھن جو تعلق یہ گاندیا پو ہن وھمی وجود سان آھی، جنھن تی ہی آیت سکوری "عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ" شاهد اھی جا نص قرآنی آھی، جنھن جی معنی آھی تہ اللہ تعالیٰ غائب یہ حاضر سی یہ کی چاٹندر آھی.

پیو دلیل اللہ تعالیٰ جی ڈسٹ جو ہی اھی تہ آسمان یہ زمین دریا، جبل یہ جھنگل وغیرہ یہ انھن کان سوا ہی جیکا بہ موجودات کائنات ہر نظر پئی اچی، انھن سینی شین لاء چاٹی تہ اھی مڑی پئی صنعتون اھن یہ ہی حقیقت ظاہر یہ روشن آھی تہ

صنعت صانع جي هئن کان سواء از خود وجود ۾ نشي اچي سگهي. جڏهن بندی (طالب) صانع (الله تعاليٰ) کي صنعت (قدرت سان پيدا کيل شين) وارين شين جي معرفت سيجاتو ۽ يقين ٿيس ته صانع کان سواء کابه شيء پاڻهي يا از خود وجود ۾ اچي نشي سگهي ته پوءِ يقين سان چاڻندو ته هن موجودات واريون سڀ شيون پڻ صانع جي نظر کان غائب ۽ لکل نه آهن. پوءِ پانهون (طالب) دل جي يقين سان، هن ڳالهه جو قائل ۽ اقرار ڪندرٽ ٿيندو ته الله تعاليٰ مون کي غائب تورڙي حاضر ۾ ڏسي پيو.

اي طالب! انهن دليلن ۽ حجتن جو سمجھڻ صرف پڙهڻ ۽ پڻ سان تعلق نه ٿو رکي. اهي دليل ۽ حجتون امت جي انهن کاملن ۽ مكملن هن حديث جي مضمون جي حقيقت ۽ معني کي تحقيق جي وات سان پوروڙي ۽ سمجھي طالبن جي لاءِ بيان فرمائيون آهن: "الْأَحْسَانُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَاتِكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ" (يعني: جبرئيل عليه السلام پڇيو ته احسان ڇا آهي، پاڻ جواب ۾ فرمائيون ته احسان هي آهي ته تون الله تعاليٰ جي بندگي اهڙي فكر ۽ خيال سان ڪرين ته چڻ تون ان کي ڏسين پيو ۽ جيڪڏهن تون ان کي نتو ڏسين ته پوءِ يقين ۽ خيال رک ته هو مون (تو) کي ڏسي پيو. هي دليل نه عقل جي سمجھڻ وتان آهن ۽ نه علم جي پڙهڻ ۽ پڙهاڻ جهڙا آهن بلک ڪشف سان تعلق رکن تا. طالب کي گهرجي ته انهيءِ مقام تي بهي نه رهي، بلک پنهنجي استعداد ۽ طلب واري گهوڙي کي هڪري ئي چهٻڪ ۽ تازيانی سان اهڙو تکو ۽ تيز دوزائي، پاڻ مان موهووم هستي، کي فنا ڪري، گم ڪري ۽ پاڻ کي حق سبحانه وتعاليٰ جي شهود (ڏسڻ) سان وصال حاصل ڪري.

### حضور پنجون

فَإِنَّمَا تُولُوْا فَشَرَّ وَجْهَ اللَّهِ:

يعني: پوءِ جنهن طرف منهن قرائيندو ته انهيءِ طرف الله تعاليٰ آهي. سالڪ کي گهرجي ته هن آيت جي معني ۽ فكر ۾ اهڙو خيال ڪري جيئن کيس سندس

وجود مان خودي ئه هستي جي آفت کان چو تکارو ئه نجات  
حاصل ئئي. اهو کر کو اهه و آسان نه آهي ئه نه کي مسخري يا  
راند آهي، جو هر کنهن بوفضول شخص کي هي حضور نصيف  
ئئي ئه پنهن نه کي پارن يا چوکرن ئه بولهوسن ئه اهل دنيا توئي  
عقبى وارن جو کم آهي جوهن حضور کي محنت بنان حاصل  
کري سگهن، بلک هتي جان ئه سر جي بازي لگائڻ جي ضرورت  
درکار آهي.

## بيت

خلق اطفال شد، جز مست خدا نیست بالغ جز رهیده از هوا  
يعني: الله تعالى جي عاشقن کان سواء پيا مرئي پار آهن. سدن  
ئه حرسن کي ڇڏڻ وارن کان سواء پيا سڀ نابالغ آهن.

عشق ئه محبت جي بازار ۾ اهل هوس ئه عيش پرست  
دنيا وارن جي لا ڪا به جاء نه آهي، هتي جان جي بازي ئه سر جي  
سودي جو واپار آهي، پوءِ جيکو شخص پنهنجي جان ئه سرتان  
آسر و لاهي ئه ان تان هت کشي، پاڻ ماري کپائيندو، اهوئي وجي  
معشوقن ئه محبوبين کي ملندو، ئه انهيءَ وقت آيت مذکوره  
سڳوري جي معنی جو مطلب اکين سان مشاهدو ڪندو. انهيءَ  
سلسلی ۾ بنوالي پنهنجي تصنیف کيل ديوان ۾ فرمائي ٿو.

## بيت

چشم بکشا که جلوه دلدار - متجلی است از در و دیوار  
يعني: اک کولي ته ڏس محبوب جو جلوو - در و دیوار مان جلوه گر آهي.  
جڏھين طالب ۾ هن حضور جي اهڙي حالت پيدا ٿيو  
وجي جو پوءِ وحدت ڪثرت ۾ اچيو وجي ئه ڪثرت وحدت ۾ پوءِ  
سالڪ جي موہوم هستي حق تعالیٰ جي هستي ئه ۾ محو ئه  
لا شيءَ ٿيو وجي ئه سندس هستي جو گوہ نام و نیشان نٿو  
رهي ئه سندس نالو ئه نیشان حق تعالیٰ جي هستي سان ظهور  
پذير ٿيو وجي. اهڙي حال کي پهچڻ کان پوءِ سالڪ "کون" ئه  
"مکان" ئه "لامكان" ۾ اللہ تعالیٰ جي ذات کان سواء پئي کنهن  
به شيءَ کي موجود نٿو ڏسي ئه نه وري ان کان سواء کنهن بشي  
شيءَ کي موجود چاڻي ٿو.

## بیت

غیرتشن غیر درجهان نه گذاشت - لا جرم جمله عین اشیاشد.  
يعني: سندس غیرت جهان ھر غیر کي نه چذيو. ان ڪري سڀ  
شيون عين ٿيون. پوءِ ان وقت جيڪي ڪيس ڏستڻ ۽ چاڻهن ھر پيو  
ايندو اهو سڀ حق سبحانه وتعاليٰ جو جلوه هوندو ۽ ان وقت  
منجهانس "هي" ۽ "هو" واروا ڪرڙجان نڪري ويندو. ع من از ميان رفتر و خدا ماند  
يعني وج مان "من" يعني "آئون" واروا اكر وييءِ محض خدا رهيو.

## حضور ڇھون

هرچه هست همه اوست (جيڪي ڪجهه آهي، سو سڀ اهوي آهي)  
اين است کمال مرد راه يقين - در هرجه نظر ڪند خدارا بيند  
يعني: مرد راه يقين واري جو کمال اهو آهي، ته جنهن شيء ۾  
نظر ڪري ان ۾ خدا کي ڏسي.

هن حضور جي سمجھڻ ۽ پروڙڻ جي حقيقت  
هن ريت آهي تم سالڪ کي گهرجي ته ساري موجودات  
۾ جيڪي ڏستڻ ۾ اچيس، تنهن سڀ ۾ چاڻي ته واحد جو وجود  
آهي. جڏھين سالڪ ۾ اهو فڪر زور ۽ غلبو وشندو ته پوءِ سڀني  
شين جي حقيقت متس پاٺهي ڪلندي ۽ ظاهر ٿيندي ۽ ان وقت  
چاڻندو ته "لَا مَوْجُودٌ فِي الْحَقِيقَةِ وَلَا بِالذَّاتِ إِلَّا هُوَ" يعني حقيقت  
۾ توري ذات ۾ اللہ تعالیٰ کان سواء پئي ڪنهن جو وجود نه آهي.  
به هرچه مينگرم صورت تو مي بينم - هر آنچ در نظرم جملگي تو مي آئي  
يعني: هر طرف جيدانهن نظر تو ڪريان، تنهنجي ئي صورت تو  
ڏسان، جيڪي ڪجهه منهنجي نظر ۾ پيو اچي، سو سڀ ٿون ئي ٿون آهين.

انهيءَ باري ۾ حسين سمد موحد چيو آهي:

کسي گويد که حق صورت نه بند - من اين ک دیده امر ذات مصور  
يعني: ڪير آهي جيڪو چوي ٿو ته حق تعاليٰ جي صورت تصوّر  
۾ نقى اچي، آئون اهو آهيان جنهن مصور (صورت کي ٺاهيندڙ)  
واري ذات جي صورت ڏشي آهي. علام مغربي هن باب ۾ خوش  
اسلوبيءَ سان ڪهڙو نه چڳو چيو آهي:

## بیت

ای مغربی آن یار که بی نام و نشان بود- از پرده برون آمد هم نام و نشان شد  
يعني: ای مغربی اهو دوست جیکو بی نام و نشان هو، اهو پردي  
کان پاهر اچي صورت سان ظاهر ٿيو، ۽ پڻ خواجه حافظ شيراري  
قدس سره انهيءَ راز کي هن طرح کوليyo آهي:

## بیت

ندیم و مطلب و ساقی هم اوست- خیال آب و گل در ره باشد  
يعني: ندیم ۽ مطلب ۽ ساقی سڀ اهو پاڻ آهي. پائيءَ ۽ متى جو  
خیال راه ۾ ئي رهجي وي.

انهيءَ سلسلي ۾ مخدوم جامي قدس سره السامي  
فرمائي ٿو:

دروديوار من آئينه شد ز کثرت شوق- هر کجا مینگرم روئي ترامي بيمن.  
يعني: شوق جي گھٺائي يا کثرت سبيان منهنجا در و دیوار آئينو  
بنجي ويا، جنهن طرف به نظر ٿو ڪريان ته تنہنجي صورت ٿو  
ڏسان.

انهيءَ باري ۾ هڪ ٻئي جاءِ تي پڻ ڏايدو سهڻو اشارو  
ڏنو ائس.

## بیت

همسايد و همنشين و همره هم اوست- در دلق گدا و اطلس شه هم اوست  
يعني: پاڙيسري ۽ مجلس پر گڏ و هندر ۽ راه ۾ گڏ هلندر سڀ اهو  
پاڻ آهي، گودڙيءَ ۾ فقير ۽ رسими لباس پر بادشاه سو سڀ اهو  
پاڻ آهي.

اهڙي طرح سان مولانا ابوالحسن لکي ٿو ته خلق کي هن  
قالله ۾ شڪ ۽ گمان آهي ته اهي سڀائي (قيامت جي ڏينهن)  
فق سبحانه و تعالى کي ڏسنداناه، پر ابوالحسن هن خيال جو  
هي:

## بیت

هر که ز آفتاب اينجا بتافت- آنچه آنجا وعده بُد اينجا بیافت

يعني: جنهن لاء سج هتي ايريو ۽ چمکيو ته هتي وارو وعدو هتي  
ئي لهندو.

اي منهنجا دوست! هيء ڪم وڏو ۽ مشڪل آهي، جو  
ڪرڻ سان ٿيندو ۽ نه زيانى ڳالهين سان ۽ نه سڌن ڪرڻ سان،  
تنهن ڪري هن مقام تي ڪباب ٿيل جگر ۽ پنل قلب جي درڪار  
آهي. عشق ۽ محبت واري باه جي سڀيل كان سوء ٻيو ڪير به هن  
ماهيت جي حقيقت ۽ معنى کي نه پروڙي سگهندو ۽ نه سمجھي  
سگهندو. البت اهي طالب ۽ سالڪ هن ڳجهاڻت ۽ معما کي  
پروڙي ۽ سمجھي سگهن ٿا، جيڪي عشق ۽ محبت جي ميدان ۾  
اڻ ورج ۽ وڌي همت جا مالڪ آهن. پوءِ انهن کي پنهنجي محبوب  
جو مشاهدو، رи پردي ۽ بناحجاب جي ٿئي ٿو.

اي طالب! هيء مقام اهڙو آهي جتي سالڪن جي لغزش  
۽ گس كان ٿرڙن جو خطرو ۽ خوف آهي. انهيء ڪري هن جاءء تي  
گھڻو هوشيار ۽ خبردار ٿي رهجي. پوءِ جيڪو سالڪ هن مكان  
تي پهتو ۽ وڌائنس شريعت مطهره جي حڪمن ۽ منع ڪيل ڪمن  
۾ وار يا ترجيترو تفاوت يا فرق ٿيندو ته ان کي هن حال مان  
کوره يا گو نصيبي نه ٿيندو ۽ پڻ حقيقت واري حال كان خالي ۽ بي  
نصيب رهندو. حضرت پيرسائين رووضي ڏشي قدس سره جن  
فرمائيندا هئا ته جڏهين ڪوراسخ الاعتقاد ۽ مستقيم الاحوال  
طالب هن مكان تي پهتو ۽ ان كان جيڪڏهين ڪنهن وقت  
ڳالهائڻ ۾ شرع كان ٻاهر نكتو، پراهو شريعت جي امرن ۽ نهی  
وارن ڪمن ۾ وار يا ترجيترو به فرق نٿو ڪري ته اها علامت  
انهيء طالب جو صحيح حالت تي هجڻ ثابت ٿي ڪري ۽ جيڪي  
طالب ڳالهائڻ ۾ شريعت مطهره جي حد كان لنگهي وڃن ٿا ۽  
سندين قدم شريعت جي امرن ۽ احڪامن تي مضبوط نه آهن، ته  
اهڙا طالب موحدن مان ن آهن بلڪ اهي ملحدن ۽ زنديقن بي دين  
مان آهن. شال اللہ تبارڪ وتعاليٰ اسان کي انهن لغشن جي آفتن  
كان پناه ۾ رکي.

ياد رکڻ گهرجي ته "همه اوست" "حال" (١) آهي ۽ "مقامات" (٢) مان نه آهي، تنهن ڪري سالك کي گهرجي ته هن "حال" کان گذر ڪري ۽ بيهي نه رهي. اي دوست! تون هيءَ ڳالهه سمجھه ته توحيد جا په قسم آهن: هڪري "توحيد ابليسی" جنهن چيو "أنا خير" يعني هڪڙو آئون چڱو اهيان" ۽ ان جواهو "انانيت" وارو حرف سندس موھوم هستي، کان هو، جنهن ڪري مٿس لعنت پيئي ۽ اها لعنت نص قاطع يعني قرآن مجید ۾ هن طرح آهي: "إِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّين" (يعني: بيشڪ تو مٿي منهنجي لعنت جزا واري ڏينهن تائين آهي) اها لعنت مٿس خوديءَ جي سڀان پئي، جوان پنهنجي هوديءَ خوديءَ کي نه ڇڏيو، ۽ نه وري پنهنجي خوديءَ کان باز اچي توبه ڪئي. انهيءَ سبب ڪري حق سبحانه وتعاليٰ جي حضور مان ابدی ترتيل ٿيو. ابليس واري توحيد جي بناءً اصل ۾ اللہ تعاليٰ جي ناراضي سڀان آهي، جو هن امر جوان ڪار ۽ نافرمانی ڪئي. پوءِ اي دوست جنهن جماعت جو اڳواڻ ۽ مقتدا ابليس هوندو ته پوءِ تون ٻڌاءَ ته اهڙي جماعت جو ڪھڻو حال هوندو، جن جي باب ۾ ابليس لعین هيئن چيو: فَبِعِزَّتِكَ لَغُوَتَهُمْ أَجْمَعِينَ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلَصُونَ - يعني: پوءِ (اي اللہ) تنهنجي وڏائيءَ جو قسم آهي ته آئون سڀني انسانن کي سنئين راه کان پٽکائيندس، سواءِ تنهنجن انهن بندن جي، جيڪي انهن مان مخلص آهن. مخلصين مان مراد اهي نيك انسان آهن جيڪي حضور ﷺ جي سنت جا تابع آهن ۽ سندن متابعت تي ثابت قدم آهن.

پيو قسم "توحيد محمدي ﷺ" آهي. هي توحيد چڱن

(١) حال ان کي ٿو چئجي جو سالك جي قلب تي بنا اختيار جي غيبی ڪيفيت نازل ٿئي، ان کي اعتبار ۾ نه آئجي ڇاڪاڻ ته سالك حال جي ماتحت اهي. (متترجم)

(٢) مقام ان کي ٿو چئجي جنهن شخص باطنی ڪند ۾ سلوک جي منزلن ۾ استقامت شرع موجب ڪئي هجي ۽ مقام سالك جي ماتحت اهي. اهو مفيد آهي. (متترجم)

ڪمن ۽ موچارن اخلاقن ۽ پسندیده خصلتن ۽ فعلن جي سینگارڻ ۽ سنوارڻ سان حاصل ٿئي ٿي. جن ڪمن کان شريعت منع ڪئي آهي تن کان پاڻ کي روکجي ۽ جن ڪمن جي ڪرڻ جو شريعت امر ۽ حڪم ڪيو آهي، انهن تي استقامت سان قائم رهجي. جيئن قرآن شريف ۾ فرمایل آهي، "فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ" - يعني جيڪو توکي امر ڪيو ويو آهي انهيءَ تي قائم رهو.

هتي توحيد ۽ شريعت کي پاڻ ۾ هڪ جهڙو برابر ڪري چاڻجي. جيتوڻيڪ ظاهر ۾ اهي پئي جدا جدا ڏسڻ ۾ تا اچن، پر حقیقت ۾ اهي پئي هڪ آهن. جدھين سالڪ توحيد ۽ شريعت کي هڪ ڪري چاڻندو ته پوءِ متسٰق حقیقت محمدی صلي الله عليه وآلـه وسلم خودبخود ظاهر ٿيندي ۽ وچ وارو فرق کجي ويندو. انشاء الله تعالى هن سلسلی ۾ وڌيڪ ذكر حقیقت محمدی صلي الله عليه وآلـه وسلم واري باب ۾ بيان ڪيو ويندو. انهيءَ سلسلی ۾ ڪنهن بزرگ ڪهڙو نه چڱو چيو آهي:

## بيت

هر ک در راه محمد ره نيافت - تا ابد بوئي ازان درگ نيافت يعني: جنهن شخص حضور صلي الله عليه وآلـه وسلم جي نقش قدم تي هله جي وات نه لڌي، اهو قيامت تائين سندن بارگاه مان خوشبوء حاصل ڪري نه سگهندو.

اي دوست ابليس واري توحيد جلاٽي توحيد آهي، جنهن ۾ حد کان وڌيڪ تاريڪي ۽ حد کان وڌيڪ غصب ۽ قهر آهي ۽ توحيد محمدی جمالی توحيد آهي، جا سراسر نور ئي نور ۽ رحمت ئي رحمت آهي ۽ هن توحيد واري جماعت جو اڳواڻ ۽ پيشوي حضور صلي الله عليه وآلـه وسلم آهن جيڪي رَحْمَةٌ لِّلْعَالَمِينَ آهن. جيئن سندن شان ۾ هي آيت سڳوري شاهد آهي: "وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ" يعني اي پيغمبر صلي الله عليه وآلـه وسلم اسان توکي جهان وارن لا رحمت ڪري موڪليو آهي.

آن جي برڪعس توحيد ابلينسي واري جماعت جو اڳواڻ ابليس آهي، جنهن جي باري ۾ هي آيت سڳوري وارد آهي: وَإِنَّكَ

رَجِيمْ وَأَنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ - يعني ئې بىشىك تون اسان جى حضور مان تېرىل اھىن ئې بىشىك تو تى قىامت تائىن لعنت آھى.

"زَيْنَاتَا اَتَيْنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَبَيْئُ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا"

يعنى: اي اسان جا پالثهار تون اسان كى پاثان رحمت بخش ئې پىش اسان جى لا، اسان جن كمن ھر سنت ھدايت جا اسباب ئامىن سامان مەھىا ئې تىار كرۇ فرماء.

.آمين.

## حضور ستون

"هُوَ الْأَوَّلُ هُوَ الْآخِرُ هُوَ الظَّاهِرُ هُوَ الْبَاطِنُ" - يعني: اهو الله سىپىنى كان پەھرىون، سىپىنى كان پويون آھى، هو ظاهر آھى ئې باطن آھى. انهى، جى معنى هي آھى تە الله تعالى سىپ شئى ھر پىدرو ئې ظاهر آھى. ئې سىپ شيء ھر گچەھو ئې مخفى آھى ئې سىپىنى پەھرىن كان پەھرىون آھى ئې سىپىنى پويون آھى. ھن موجودات ھر جن شىن جو اول ئې آخر دىشى ھر اچى ٿوانھن کي اها اولىت الله تعالى کان مليل آھى، چاكاڭ تە سندس ذات سارى موجودات کان پەھرىن آھى. ساڳى وقت تى الله تعالى سىپ کان پويون ئې آخر آھى، چاكاڭ جو سندس پاڭ ذات کان سوا، پى سارى موجودات عالم سفلى (١) خواه عالم علوى، (٢) سىپ فنا ٿى ويندى. ان گري پاڻ سارى ڪائنات کان آخر ئې پويون آھى. اھرئى طرح سان الله تعالى ظاهر ئے پىدرو آھى، پوءِ جىكى شيون موجودات ھر ظاهر دىشى ھر اچن ٿيون، تن سىپىنى انهى، ذات پاڭ کان ظھور ورتو آھى ئې اھى سىپ سندس ظھور ھر محو ئے لاشىء آهن. ساڳى وقت تى الله تبارڪ وتعالى جى پاڭ ذات باطن به آھى، پوءِ جىكى شيون موجودات ھر لکل ئے گچەھيون آهن، اھى سىپ الله تعالى جى باطن ھر معدوم ئے لکل آهن.

سالك کى گھرجى تە ھن حضور واري متى ڏنل آيت سېگوري منجهه چىكى طرح فكر گري ئې يقين سان چاڻي تە الله

(١) زمین واري ڪائنات کي عالم سفلى چئبو آھى. (مترجم)

(٢) ا Osmaniyi ڪائنات کي عالم علوى چئبو آھى. (مترجم)

تعالیٰ ساری موجودات کان اگی بے پاٹ آهي ۽ ساڳی وقت تی موجودات علوی خواہ سفلی جی فنا ٿیڻ کان پچاڙی ۾ به فقط سندس ذات پاک هوندي. طالب کي کپي ته پاٹ کي هن حضور کان هڪ لحظو به غافل نه کري ۽ اللہ تعالیٰ جي ذات پاک بنان، ٻي ساری موجودات جي اول ۽ آخر ۽ ظاهر ۽ باطن کي "لا" (۱۱) جي هيٺان آڻي تنهن منجهه فکر کري، پوءِ جدھين فکر "لا" جي نفي سان زور ورتو ته پوءِ محض اللہ تعالیٰ جو اول ۽ آخر ۽ ظاهر ۽ باطن ڏسڻ ۾ ايندو. طالب کي گهرجي ته هن جاء، تي پنهنجي همت ۽ مردانگي، واري گھوڙي کي اهڙو ته تکو ۽ تيز هڪلي جو هڪ دوز ۽ هڪ ئي ساهي سان هن موهم وجود واري هستي، کي پيرن هيٺان لتاري، ان کي نيسٽ ۽ نابود کري ڇڏي ته "هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ" جي حقیقت وارا سچا موتی از خود جلويدار ۽ چمکندر ڏسڻ ۾ ايندس ۽ ان وقت متین چئن اسمن واري راز کي سمجھي پاٹ کي هيئن پيو چوندو! "اول منم، آخر منم، ظاهر منم، باطن منم" يعني: اول به آئون آخر به آئون ظاهر به آئون باطن به آئون. مطلب ته هن جاء، تي پاٹ گالهائيندر ۽ پاٹ پتندر پاٹ چاٹندر ۽ پاٹ ڏسندر، پاٹ شاهد ۽ پاٹ مشهود، پاٹ ساجد ۽ پاٹ مسجد، پاٹ عابد ۽ پاٹ معبد محسوس ڪندو.

## بيت

خود خدا ۽ خدا نما آمد - در لباس جهان نما آمد.

يعني: پاٹ خدا، خدا جي صورت ۾ آيو - جهان جي لباس ۾ پتورو ٿي آيو.

هن منزل تي جيڪي باهتمت ۽ باخبر سالڪ آهن، سڀ هن حال کان متئي اچي سلوڪ برترقي ڪن ٿا ۽ کي وري اهڙا آهن جو انهيءَ حاٽ ۾ آتي جواتي محو ٿيا پيا آهن ۽ متئي ترقى ڪري نٿا سکهن. پوءِ جيڪي ترقى ڪن ٿا، سڀ وحدت واري درباء جي هڪڙي قطرى ۽ ڦري پيئڻ سان مدھوش ٿيو پون ۽ جيڪي ترقى

(۱۱) نفي جي وات هي آهي "لَا أَوَّلُ وَلَا آخِرٌ لَا هُوَ" يعني ڪوب پھريون ۽ پويون نه آهي. مگر اهو يعني اللہ تعالیٰ جو سڀ کان پھريون ۽ پويون آهي (مترجم)

كري نتا سگهن ۽ اتي جو اتي هيٺ پيا آهن سی انهيءَ  
وحدث واري درباء منجهان ڪيٽري پاڻي پيئڻ جي باوجود به باهر  
نٿانکرن ۽ نهئي وري سلوڪ ۾ وڌيڪ ترقى ڪري تا سگهن پوءِ ترقى، وارا  
سالڪ، جن جي علم ۽ عقل تي عشق جو غلبو آهي، اهي پنهنجي  
سر ۽ جان تان اسر و لاهي تا چدين، سی هن حال کان نكري متى  
ترقي ڪن ٿا، ۽ جن جي عشق تي علم ۽ عقل جو غلبو آهي، سی  
اتي جو اتي ره gio وجن، ۽ متى ترقى ڪري نه ٿا سگهن. مطلب  
ته عاشق اهي آهن جيڪي پنهنجي جان تان هت ڪشي وحدث جي  
ميدان ۾ اچي "أَنَا الْحُقُّ" جو نعرو ٿا هڻن ۽ "لَيْسَ فِي جَبَّاتِي سَوْيِ  
اللَّهِ" جهڙا الفاظ سندن زيان مان ظاهر ٿين، ۽ ان کان سواءِ پيا به  
"شطحيات" (شرع کان پاهر نڪرڻ) وارا الفاظ انهن جي زيان  
مان نڪرن ٿا اهو "جمع" (١١) وارو مقام آهي.

سالڪ جدهن انهي منزل تي اچن ٿا تدهن انهن کان اهڙا  
شطحيات وارا الفاظ پيا صادر ٿين ۽ اهي ان حال هوندي به  
شريعت جي حد کان تجاوز نتا ڪن ۽ نه وري انهن کان مستحب  
جهڙا ڪر ضايع ۽ فوت ٿا ٿين.

حضرت پيرسائين قدس سره جن فرمائيندا هئا ته حسين  
بن منصور حلاج أنا الحقُّ جو نعرو هڻڻ واري حالت ۾ به تقربيا  
چارسون ڪعتون نماز جون روزانه پڙهندو هو، پوءِ ڪنهن شخص  
کانش پيو ته اي شيخ هي چا آهي جو تون دعويي انا الحق جي  
پيو ڪرين ۽ پئي طرف هيٽري عبادت پيو ڪرين. انهيءَ ڳالهه

(١١) جمع بابت كشف المحبوب (صفحه ١٩٣) جو صاحب  
ابوالحسين نوري رح کان هن طرح ائهي تو: "الْجَمْعُ بِالْحَقِّ تَفْرِقَةُ عَنْ  
غَيْرِهِ وَالْتَّفْرِقَةُ مِنْ غَيْرِهِ جَمْعُ بِالْحَقِّ" يعني حق سان گذ جمع ٿيڻ ان  
جي غير کان جدائی آهي ۽ ان جي غير کان جدائی حق سان ملن  
آهي. مطلب ته هر آهو شخص جيڪو حق تعالى سان واصل آهي  
اهو ماسوي الله کان جدا آهي تصوف جي پئي اصطلاح ۾  
مڪنات کي فاعل ۽ موصوف سمجھڻ فرق آهي ۽ محض حق  
سبحانه وتعاليٰ کي فاعل هئڻ واري صفت تي نظر رکڻ تنهن کي  
جمع چوندا آهن. (متترجم)

جو ڪھڙو سبب آهي، تنهن تي ابن منصور ان کي وراشي ڏني ته سنڌس وجود ظلي منجه وجود اصلی نزول ٿيو آهي جنهن پين سڀني عبادتن مان لذتون لڌيون، مگر نماز واري عبادت مان لذت نه لڌي آهي، ان سڀان ايترى نماز ٿو پڙهان.

اي دوست! هن ڳالهه کي بي عقل ۽ بي سمجھه شخص پپوري ن سکھندا تم ڪو هن حال ۾ اچھ کان پوءِ سالڪ تان ڪا عبادت معاف تي سکھي ٿي. بلڪ هن هند تي اچھ کان پوءِ پاڻ عبادت وارن ڪمن تي محڪم رهڻ بابت دليل آهي.

اي دوست! هن حضور ۾ حق سبحانه وتعاليٰ جا راز ۽ اسرار پٽرا ٿيل آهن جن جو سمجھڻ پنهنجي روءِ سوءِ معال صد مجال آهي. انهيءَ ڪري طالب کي هن جاءِ تي مرشد كامل مڪمل جي ضرورت آهي، جئن اهو انهن جي تربیت ۽ پرورش ڪري، ڇاڪاڻ ته دل وارن کي وات به اهل دل کان ملي ٿي. پوءِ انهن کي گهرجي ته پنهنجي دل ۽ جان سان كامل ومڪمل مرشد جو دامن مضبوط جهelin ته سلوڪ ۾ سنڌن مطلب ۽ مرادون سرانجام ٿين. پرجيڪڏهن ڪنهن کي اهڙو مرشد ملي نه سکھي، ته پوءِ هن ڪتاب کي دل وجان جي سچائي ۽ صدق سان مطالع ڪري سمجھي ته بند ٿيل اسرارن جون ڳندييون چڙي ۽ کلي متيس ظاهر ٿينديون.

## حضور انون واحِبُ الْوُجُودِ

“واحِبُ الْوُجُودِ”， يعني: حق سبحانه وتعاليٰ از خود موجود آهي ۽ بي سڀ موجودات ممڪن الوجود آهي، يعني اها حادث ۽ فاني آهي: جيئن هن آيت سڀوريءَ مان ظاهر آهي: “الله نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ”， يعني الله تعالى آسمان ۽ زمين جو نور آهي. يعني آسمان ۽ زمين کي پنهنجي نور سان روشن ڪيائين.

اي طالب! تون فڪر ڪري ڏس ته اهو نور ڪھڙو آهي؟ اهو نور هي آهي تم عالم امر ۽ عالم خلق واريون سڀ موجوداتون

جي حواسن سان معلوم ٿين ٿيون، انهن سڀني حق تعالى جي ذات کان ظهور ورتو آهي ۽ ان نور واري درياء جو ترو ۽ ڪنارو آهي ئي ڪونه. انهيء جون سڀئي لهرون ۽ چوليون، جيڪي هن عالم خلق ۽ موجودات ۾ پيون ڏسجن، اهي سڀ ا atan پيدا ٿي اتن ٿيون ۽ اهي پيون اچن ۽ وڃن. انهن لهرن جو وجود ظاهر ۾ جدا ڇدا پيو ڏسڻ ۾ اچي، مگر حقیقت ۾ انهن جو وجود درياء جو ساڳيو پاڻي آهي، جو وري انهيء درياء جي ساڳي پاڻي ۽ گم ۽ محو ٿيو وڃن.

## بيت

ز درياء موج گوناگون برآمد - ز بیچون برنگ چون برآمد.  
يعني: درياء مان طرح طرح جون موجودون اتن ٿيون. بي رنگي منجهان اهي رنگ ۾ ايون.

اي دوست! جڏهين "اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ" واري درياء ۾ عشق جو طوفان لڳ شروع ٿيو، تڏهين ان درياء جي باطن واري ڪناري کان ظاهر واري ڪناري ڏانهن طرحين طرحين موجودون ظاهر ٿيڻ لڳيون، جيڪي هڪ ٻئي پٺيان پيون اچن ۽ وڃن ۽ وري انهيء ساڳي درياء ۾ گم ۽ محو ٿيو وڃن.

## بيت

اي جمله جهانت حستت آخر چه جمال ست اين،  
پيدا ۽ تو پنهان تو آخر چه ڪمال ست اين.

يعني: اي محبوب هيء سارو جهان تنہنجو حسن ۽ جمال آهي ظاهربه تون باطن به تون آخر هي ڪمال ڪھڙو آهي.

سالڪ کي گهريجي ته هن آيت "اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ"  
۾ غور ۽ فڪر ڪري ۽ جاڻي ته هي آسمان ۽ زمين سڀ نور آهي ۽ ان نور سندس دل کي گهيري ۾ ورتو آهي. هي نور اهو آهي جو "قُلُّهُمُّ مُؤْمِنٌ حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى": يعني مومن جو قلب الله تعالى جو وي يا چراڳاه آهي، انهيء چراڳاه يا قلب واري شمعدان مان نور روشن ٿيو، جنهن عالم امر ۽ عالم خلق کي روشن ڪيو.

جڏهن سالڪ هن مقام تي پهتو ته منجهائنس آسمان ۽ زمين واري

نيست کجی ویندي ۽ پاڻ نسوروئي نور ٿو ٿئي. انهيء مقام تي حضور صلي الله عليه وآلہ وسلم جن جو هي قول مبارڪ: "أَنَا مِنْ نُورٍ اللَّهُ وَالْعَالَمُ كُلُّهُ مِنْ نُورٍ يُرِي". يعني آئون الله تعالى جي نور مان آهيان ۽ سارو جهان منهنجي نور مان آهي. سندن اهو چوڻ صحیح ٿيو ۽ ان هندت تي سندن نور ۽ الله تعالى جو نور هڪ آهي.

جدهن سالڪ جو سير هن جاء تي پهچندو ته پوءِ "الله نُورُ السَّمَاوَاتِ" واري آيت سڳوري جي سارئي حقیقت متس ظاهر ۽ روشن ٿيندي ۽ وحدت واري نور ۾ روشني سڀان، دوئي ۽ پيائی ۽ ڪثرت وغيره جون سڀ اونداهيون گم ٿي وينديون. آي دوست! هي ماجراء ۽ تقرير جيڪا تو بدی آهي، سا حقیقت کري اسان جي اب حقیقي يعني پاڻ سڳورن ﷺ جن جي آهي، جو اسين سندن فرزندن ۽ عيال مان آهيون. پاڻ صلي الله عليه وآلہ وسلم فرمایو اتن "الْوَلْدُ سِرِّ لَابِيْهِ" يعني پت پنهنجي پيءِ جو گجه ۽ راز آهي، ۽ انهيء نور ڪالهه تننهنجي حقیقي پيءِ ۾ ظهور ورتو هو ۽ پڻ پئي جهان ان جي نور گمان پدراء ۽ ظاهر ٿيا آهن ته پوءِ ان نور وارو سر ۽ گجهه تون پاڻ منجھه ڳول ته اڄ به تون اهوئي آهين. هاطي جيڪڏهن تون حقیقي پيءِ جو پت آهين، ته پوءِ تون پنهنجي حقیقي پيءِ جي متابعت تي قدم بقدم محڪم رهو. ته پوءِ هن عالم خلق ۽ هن عالم جا مرئئي فرد خود بخود قائم ۽ بيٺل ڏسندين ۽ تون پاڻ به "أَنَا مِنْ نُورِ اللَّهِ" سان قائم ۽ بيٺل هوندين. ان وقت تو ۾ ڪلي خواه جزوی حقیقتوں موجود ٿينديون. پوءِ جيڪڏهن تون حقیقي پيءِ جي پتن مان نه آهين، ته پوءِ تون ان وقت انهيء ملعون ابليس ۽ نافرمان سرڪش نفس جي پتن مان آهين. پوءِ اهڙا نافرمان پت. مذكور نعمتن جي ورثي ۽ ميراث كان محروم آهن، چاڪاڻ ته انهن تي نفس جي حڪومت ۽ غلبو آهي، جنهن تي هيء آيت سڳوري شاهد آهي. "إِنَّ النَّفْسَ لَامَارَةٌ بِالسُّوءِ" يعني: بيشك نفس بدڪارين ۽ بنجڙن ڪمن تي حڪومت هلا ٿيندر آهي. جدهن ته نفس "علم خلق" مان آهي ته پوءِ ان کي "علم امر" سان ڪوئه تعلق ۽ موافق نه آهي، چاڪاڻ ته نادان

شخص پنهنجي نفس جي حکمن ۾ ڦاٿل ۽ ورتل آهي. جنهن ڪري کيس هن عالم کان هن عالم ڏانهن وڃڻ جو ڪوبه رستونه آهي ته پوءِ اي سالڪ! تون هن ڳالهه کي سمجھه ۽ ان تي فڪر ڪر.

## حضور نائون

وَفِيْ اَنْفُسِكُمْ اَفَلَا تُبْصِرُونَ ه

يعني: اوهان جي اندر منجه نشانيون آهن، پوءِ اوهين انهن نشانيون ۾ چو نتا فڪر ڪريو.

سالڪ کي گهرجي ته هن آيت سڳوريءَ ۾ فڪر ڪري ۽ کيس گهرجي ته سندس وجود ۾ جيڪي نشانيون آهن جي اهي مخفی آهن تن کي ڳولي ۽ ان جي ڳولڻ ۾ حيران پرشان ٿي جستجو ڪري. معلوم هجي ته اهي نشانيون اللہ تعاليٰ جون صفتون آهن جي اهي سندس وجود ۾ امانت طور آهن ۽ انهن کي وجود مطلق (۱) جون صفتون ڪري ڄاڻ گهرجن پوءِ امانت وارين صفتون کي پهچي وجود اندر بنان ڪنهن اضافت ۽ نسبت جي صحيح حقيقت سان مشاهدو معلوم ڪندو ۽ وجود مطلق واريون صفتون جي اهي "آمُهاتُ الصِّفَاتِ" (۲) يعني اصلی آهن ۽ امانت واريون صفتون جي اهي اتي فناء في الصفات ۾ اضافي هيون سي قلب ۽ ڪارب کان سوا اتي فروع يعني اصلی صفتون جون تاريون ۽ شاخون هيون جي اتيان نکري هن ڪثرت واري موجودات ۾ مقيد ٿيون آهن. پوءِ اهي فروعي صفتون حقيقي انسان جي لاءِ اصلی صفتون آهن. طالب کي فڪر ڪرڻ گهرجي ته هي وسوسا ۽ خطرا جيڪي اندر مان پيدا ٿين ٿا سڀ اللہ تعاليٰ جي هئڻ جون نشانيون آهن ڇاڪاڻ ته اهي وسوسا ۽ خطرن وارا خيالات سڀ عالم خلق کان اڳي عالم امر ۾ مخفی ۽ لکل هئا سڀ وري عالم خلق ۾ اچي

(۱) يعني اللہ تعاليٰ

(۲) اهي ست صفتون آهن جن جو ذكر فنا في الصفات، حضور پئي ۾ ٿيل آهي. (مترجم عفي عنہ)

انسانن منجهه گجها ۽ لکل ٿيا آهن ۽ جلالی صفتمن مان جھڙوک  
 ڪاواز ۽ ڏمر ۽ جمالی صفتمن مان جھڙوک رحم ڪرڻ ۽  
 خيرخواهي ۽ ڀلاٽي ڪرڻ اهي سڀ صفتون انسان جي وجود ۾  
 هردم جلوو ڪن ٿيون. جڏهن سالڪ پنهنجي هستي ۽ خطرن ۽  
 وسون جي قيد کان آزاد ۽ چوتڪارو لهندو ته پوءِ وفی آنفُسُکُمْ  
 واريون نشانيون جي مخففي ۽ لکل آهن، تن جو از خود معاينون ۽  
 مشاهدو پيو ڪندو ۽ انهن صفتمن واريون نشانيون جي وتس  
 امانت طور هيون تن سڀني جي نسبت الله تعالى ڏانهن موئائيندڙ  
 ٿيندو ۽ بي ڳالهه آهي ته اهي نشانيون جيڪي عالم خلق ۾  
 صورتن ۽ شڪلين سان ڏسڻ ۾ پيون اچن، تن جي اصلی حقيقت  
 عالم امر ۾ آهي ۽ ڏانهن جي مثان حقيقة الحقائق آهي جڏهن ته  
 اهي صورتون عالم امر ۾ محض حقيقة هيون سڀ حقيقة الحقائق  
 جي درجي ۽ مرتبوي ۾ اچي صورتون جي نالن سان سدجن لڳيون.  
 سالڪ کي گهرجي ته مذكور آيت سڳوريءَ جي معني ۾ چڱي  
 طرح فكر ڪري ته "وَفِي آنفُسُکُمْ" جي حقيقة مٿس روشن ۽  
 پذری ٿئي ۽ نشانين جو پڻ مشاهدو پذرو ڏسڻ ۾ اچي.

## حضور ڏھون

**وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ**

يعني: اسيں انسان ڏانهن سندس ساھيءَ جان واري رڳ کان به  
 تمام گھٺون ويجهما آهيون.

جڏهن الله تعالى انسان کي ساه کڻ واري رڳ کان به  
 گھٺو ويجهو آهي ته پوءِ باقي بي ڪهڻي شيءَ آهي جو انسان ۽  
 الله تعالى جي وچ ۾ حائل هجي ۽ هجي معيت اهڙي آهي جنهن  
 سان پيون مڙئي اضافتون ۽ نسبتون ٿيو ويجن ٿيون. اي طالب! هي  
 ڳالهه ڏادي باريڪ ۽ دقيق آهي، پوءِ تون ان ڳالهه کي دل لائڻي  
 سمجھڻي گوشش ڪرت جڏهن الله تعالى ساه کڻ واري نٻڻ ۽  
 رڳ کان به انسان کي گھٺو ويجهو آهي ته پوءِ بي گهرجي شيءَ  
 آهي جو ان کان سواء انسان کي ويجهو ۽ گڏ هجي ۽ پڻ هن اسان

جي موهومي وجود به ان ذات پاک کان ظهور لدو آهي ۽ ان جو آهي.

## بیت

نياوردم از خانه چيزی نخست - تو دادي هم چيز من چيز تست  
يعني: مون مندي کان ئي پنهنجي گهران کابه شيء نه آندي آهي -  
مون کي سڀ شيون توندينion آهن، منهنجيون سڀ شيون منهنجيون آهن.  
نقل: هڪري ڏينهن حضرت سلطان العارفین شيخ بايزيد  
بسطامي قدس سره کي غيب مان هڪرو آواز پڏڻ پر ايota اي  
شيخ بايزيد جيڪي گهرڻون هجيئي سو گهر ته توکي ڏيان شيخ  
بايزيد قدس سره جواب پر عرض کيو ته اي منهنجا پالٿهار مون  
کي ڪنهن به شيء جي خواهش ۽ سڌ ناهي بلڪ خواهش اتم ته  
آئون به نه هجان ۽ سڀ ڪجهه تون پاڻ هجین، ڏشي منهنجا هن  
فقير (محمد رحمة الله عليه) جو عرض به شيخ بايزيد قدس سره  
جهڙو آهي سو تون قبول ڪرڻ فرماء - آمين ثم آمين - اي دوست!  
هيء اقربيت واري ڳاللهه آئون پاڻان ڪونه تو چوان بلڪ حق سبحانه  
وتعاليٰ پاڻ پنهنجي پاک ڪلام پر فرمائي تو "وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ  
مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ" يعني اسين انسان ڏانهن سندس ساه واري رڳ  
کان به تمام گھڻو ويجهما آهيون.

## بیت

نحن اقرب گفت من حبل الوريد - تو فگندي تير فكرت را بعيد  
يعني: جدهن الله تعالى پاڻ نحن اقرب چيو - پوءِ تون پنهنجي  
فكر واري تير کي چالاءِ پري ڪرين تو.

پوءِ بلند همت ۽ عاليٰ فطرت واري شهباڙ، بلند پرواز  
طالب کي گهرجي ته هن اقربيت واري ڳجهارت ۽ معما کي کولي  
ان کي پروڙي ۽ سمجهي بلڪ بي هوش ۽ مدهوش ٿي هن  
ڳجهارت جي راز ۽ سر جو مقصد ۽ مراد پاڻ منجهه ڳولي ڏسي.  
جدهن سالڪ هن حضور پر الله تعالى جي اقربيت ۽ ويجهو هئن  
ڳوليندو ته پوءِ ان کي پاڻ پر معلوم ڪندو ۽ ڏسندو.

## بیت

بيرون ز تو چون در سفر نیست - از خود بطلب هر آنچه خواهي که توکي

يعني: جدّهن سفر ۾ به توکان پری نه آهي، ته پوءِ پاڻ ۾ ڳول جيڪي تون گهرین ٿو سو تون پاڻ آهين.

## حضور يارهون

فنا ۽ بقا

”كُلَّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٌ وَيَقْيَ وَجْهٌ رَيْكَ ذُوالْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ“

يعني: جا به شيء زمين مثي آهي سا سڀ فاني آهي ۽ محض تنهنجي رب جي ذات باقي رهندي.

سالڪ کي گهرجي ته هن آيت سڳوريه جي معني ۾ فڪري ۽ ڀدين سان چاڻي ته پاڻ ۽ هي سارو عالم فنا ٿيڻ وارو آهي ۽ محض اللہ تبارڪ وتعاليٰ جي ذات پاڪ کي بقا آهي ۽ پڻ گهرجيڪ ته مٿين آيت جي معني ۾ ايترو ته فڪر گھڻون ڪري جيئن ان مان حضور وار و علم حاصل ٿئي. ان کان پوءِ حضور وارو علم ۽ هي عالم سڀ اللہ تعاليٰ جي بقا واري علم ۾ محو ٿي ويندا ۽ چاڻندو ته هي سڀ موجودات فنا ٿيندي ۽ فقط اللہ سبحانه وتعاليٰ جي ذات کي بقا آهي ته پوءِ کيس ”كُلَّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٌ“ جي حقiqت مٿس ازخود روشن ۽ پدرري ٿيندي. جدّهن سالڪ ۾ اهو فڪر زور ۽ غلبو وٺندو ته پوءِ سندس وجود ۾ عشق جي باه اهڙي پرندي ۽ مچندي جو سندس هستي وارن ڪنڊن ۽ ڪن کي ساري چت کري نابود ڪري چڏيندي. پوءِ عالم جي موجود هئڻ جي بيهڪ جيڪا ساڻش هئي سا ازخود فاني ٿيندي. پوءِ سالڪ ”كُلَّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٌ“ واري هند تي فاني آهي ۽ ”ويقني وجه ربك“ واري هند تي باقي آهي. جدّهن سالڪ فنا ۽ بقا واري مقام تي پهچن تا تدهن انهن کي سڀني مرتبن جون معنائون ۽ مشاهدو ٿئي ٿو ۽ ان مهل پاڻ مان سندس وجود ۽ موجود هئڻ واري نسبت گم ٿيو ويسي ۽ كجي وجي ٿي، ۽ چاڻن تا ته سندن بقا اللہ تعاليٰ جي بقا سان آهي جدّهن وري فناواري مقام ۾ تا اچن تدهن پاڻ ساري عالم کي فناءِ فاني تا ڏسن. ان وقت اللہ تعاليٰ جي ذات واري سچ کي ساري عالم تي چمڪندر ٿا ڏسن، چاڪڻ تم ساري عالم سندس پاڪ ذات کان ظهور لڻو آهي. پوءِ ظاهر

خواه باطن یر ان جو جلو آهي جيئن هن بيت یر اشارو آهي:  
بيت

هرچه هست از بلندی و پستی - هم زو یافت صورت هستی  
يعني: آسمان یه زمین یر جیکو آهي تن مرّنی ان کان هئن واري  
صورت لذی آهي.

ای طالب! پوءِ تون هي گالله سمجھه تم عالم امکاني  
(علم ناسوت) یه روحاني، توڑي عالم علوي یه سفلي تن مرّنی  
جي وجود الله تعالي جي ذات کان ظهر لدو آهي، جو آهي وحدت  
کان نکري هن کثرت واري عالم یر آيا یه وري کثرت مان نکري  
وحدت یر ويا. یه پڻ هي گالهیون اهڙيون آهن جي اهل دل یه  
 بصیرت وارن کانسواء ٻيو ڪير به هن حقیقت کي پروری نه  
سگھندو.

بيت

نه هر ک سربتراشد قلندری داند - هزار نکته باريک تر زموانيجا است  
يعني: سیکو متی کوڙائش سان پاڻ کي قلندری هجڻ نه  
چاڻي - چاڪاڻ ته هن جاءه تي هزارين نکتا وار کان به سنها یه  
باريک آهين.

جدهن ته هي گالهیون باريک یه دقیق آهن تدهن تون  
انهن کي سمجھڻ جي ڪوشش ڪر. اي دوست! هتي رڳو گالهیون  
پڏٿيون نه آهن بلڪ هتي پند ڪري منزل تي پهچڻو آهي، پوءِ  
جيڪو فڪر وارو پند ڪري اڳتی هلن جي ڪوشش ڪندو سوان  
گالله کي سمجھندو یه ڏسنڌو "ذالِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُوتَبِعُهُ مَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ  
ذُو الْعَصْلِ الْعَظِيمِ" يعني: هي الله تعالي جي مهرباني یه پلاڪي آهي  
جهنم گي گهری تنهن کي ڏئي تو یه الله وڌي مهرباني وارو صاحب  
آهي. یه پڻ پئي کنهن شخص کي طاقت نه آهي جو یقا یه فنا  
واري گجهارت کي پروری یه چاڻي، تنهن ڪري تون هن گجهارت  
کي پاڻ منجهه پرورڻ یه سمجھڻ جي ڪوشش ڪرته قال کان  
چوٽڪارو لهي حال واري مرتبی کي پهچين یه پڻ انهيءَ حقیقت یه  
معني جو پاڻ یر مشاهدو کرين یه دسيين.

همت بلند باید عاشق مسٹ هي رلمرد خیس همت درعاشقان نکنجد  
يعني: عاشق مسٹ شراب پیاک واري کي وڈي همت گھرجي:  
چاکاڻتے گھت همت وارو ماڻهو عاشقن جي صف ۾ نتو سمائجي.

## حضور بارهون

**لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ**

يعني: نه آهي قرڻ گناهن کان ۽ نه کي آهي قوت طاعت تي مگر الله  
تعاليٰ جي همراهي ۽ مدد سان، جو مرڙني کان مٿانهون ۽ وڈي  
عظمت وارو آهي.

سالڪ کي گھرجي ته هن ڪلمي جي معني ۾ فکر هن  
طرح ڪري ته هي، سندس چرڻ ۽ سندس ڦرڻ ۽ قوت ۽ پڻ هن عالم ۽  
هن عالم يعني دنيا ۽ آخرت واريون سموريون قوتون، تن سڀني کي  
الله تعاليٰ جي قوتن ۽ طاقتن منجهه محو ۽ گم چاڻي. معلوم  
هجي ته هي، حضور شروعات ۾ خيال آهي. خيال کان پوءِ فکر  
جي صورت وٺي ٿو ۽ ڪنهن وقت نه به وٺي ٿو پوءِ جڏهن سالڪ  
۾ قبض واري حالت پيدا ٿئي تي ته پوءِ فکر صورت نه ٿو وٺي، بلڪ  
منجهس پريشاني ۽ بي جميعتي پيدا ٿئي تي، تنهن ڪري طالب  
کي گھرجي ته مايوس ٿي ماڻ ڪري نه ويهي ۽ گھرجيس ته هن وات  
۾ همت اهڙي ڪري جو پنهنجي گردن کي پير ڪري پنهنجي دل  
وجان سان قدم رکي تيز ڪري اڳتي هلي، ۽ وات ۾ مردن جو  
ڪم بيهڻ ۽ ترسن، آهي ۽ پڻ اک چنپڻ جيترو هڪ لحظو به هن  
حضور جي فکر کان غافل نه ٿئي.

### بيت

يك چشم زدن ء ز آن نباشر - ترسم ک نگاهي کند اگاہ نباشر  
يعني: آءِ پنهنجي . ب ۽ معشوق کان هڪ پلڪ به غافل نه  
هجان دٻ اٿم ته محبوب مون ڏانهن نهاري ۽ آئون بي خبر هجان.  
جڏهين طالب ۾ طلب جي سچائي، واري همت پدری  
ٿيندي ته پوءِ هن حضور جون حقائقون مٿس پاڻهي ظاهر ٿينديون  
۽ ان وقت سندس حول ۽ قوت و تانس گذر ڪري اللہ تعاليٰ جي

حول ۽ قوت سان ملي ڳندييل ۽ هڪ ٿين ٿيون ۾ مرئي طرفن جون  
قوتون فاني ٿي وڃن ٿيون ۽ چاڻندو ته سندس حول ۽ قوتوون  
جيڪي ونس هيوون سي وتناس هميشه لاءِ ويجهن ڪاڻ ويون جن جي  
هاطم، ونس ڪاٻه نشاني ۽ علامت نه رهئي آهي.

تومباص اصلًا کمال اینست ویس - تودرو گم شو وصال اینست ویس  
یعنی: تون اصل هج ئی نه، بس کمالیت اها آهي - تون ان ېر  
گم ئی ویج بس وصال اهوئی آهي.

پوءِ جنهن فناٽيل شخص جو استعداد قوي آهي ته پوءِ ان کي هن  
حال کان چکي مٿي آڻي ترقىءَ تي پهچائيندا ۽ پڻ هڪري  
هنڌان سير ڪرائي هن سير تي آئيندا ته کيس عروج وارا مقام  
حاصل ٿين پوءِ رفتني رفتني اهڙي منزل تي رسندو جتي سالڪ بي  
خود ٿي حق سبحانه وتعاليٰ جي حولن ۽ قوتن جو پاڻ  
منجمه بنان ڪنهن اضافت ۽ نسبت جي مشاهدو گندو.

هر کرا آن آفتاب این جا بتأفت - آنچ وعده بود اینجا بتأفت  
یعنی: اهو سج جنهن لاء هتی روشن ٿيو- اتي لاء جيڪو وعدو هو  
سه هتی، تدرُو ٿيو.

## محبوبية المحمودية

اهري قسم وارو طالب بصيرت جو صاحب آهي جنهن پنهنجن اكين کي غير کان پوري حق سبحانه وتعاليٰ ڏانهن پنيون ۽ کوليون آهن ۽ پڻ هن حضور جي حقيقت کي ڪماينبغى حاصل کيو آهي ته پوءِ اهڙو طالب هن عالم خواهه هن عالم ۾ حق سبحانه وتعاليٰ سان آهي ۽ حق سبحانه وتعاليٰ پڻ ساڻس آهي ۽ هي سڀ ڪجهه بي خودي جو نتيجو آهي.

بيت

چون اينجابي خودي هي آورد هوش- عبارت را اشارت گفت خاموش.  
يعني: جڏهن هن هند تي بي خودي هوش نيو- تڏهن اشاري عبارت  
کي چيو ته خاموش هج.

جڏهن سالک پنهنجي خودي، کي وجائي بىخود ٿيندو  
تڏهن پاڻ کي پاڻ مان سجاڻشدو جيئن آيو آهي "مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ  
فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ" يعني جنهن پنهنجي نفس کي سجاڻو تنهن بيشڪ  
پنهنجي رب کي سجاڻو- اي دوست هي مخفى معنائون ۽  
ڳجهاڻون سڀ تو منجهه آهن پر تون انهن کي غفلت سڀان  
سجاڻ ۽ پروڙن کان بي نصيب تورهين. تون انصاف سان نظر  
کري ڏس ته هن بيٺو دي دنيا جي اجاين حرصن ۽ خيالن کي  
پنهنجي اڻ ملاتي حياتي، کي چاجي ڪاڻ ضايج ٿو ڪرين ۽ نيث  
توکي هن فاني دنيا مان لڏي جاوداني عالم ڏانهن هلٿون آهي. اي  
بي سمجھه نادان هن ناداني ۽ غفلت کي چڏي مردن وارا ڪم ڪر  
ته مردن مان شمار ٿيئين.

بيت

مرد آن باشد ک باشد خود شناس- مي شناسد خويش را در هر لباس.  
يعني: مرد اهو هو پاڻ کي سجاڻتدر هجي، جو پاڻ کي هر لباس ۾  
پيو سيدسي.

پوءِ اي دوست! جيڪڏهن تون مرد آهين ته پوءِ تون هتي  
شي همت ۽ مردانگي ڪر نه ته پوءِ "اولئکَ الْأَتَّعَمِ بِلْ هُمْ أَضَلُّ"  
واري گمراه جماعتن مان هوندين. (يعني اهي آهن جانورن جي  
مثل بلڪ انهن کان به اهي گھڻون گمراه ۽ پليل آهن) دانا  
شخصن لاءِ ايتري سمجھائي ڪافي ۽ بس آهي ڄو چيو اٿن

”الْعَاقِلُ تَكْفِيهِ الْإِشَارَةُ“ یعنی عاقل شخص کی اشارو کافی آهي.

بیت

من آپچے شرط بلاغ ست با تو میگویم - تو خواه از سخنمر پند گیر خواه مال  
یعنی: جیکو پیغام پھچائڻ ضروري ہو سو مون تو سان بیان کيو.  
وطي ته منهنجي خيرخواهي واري ڳالله قبول ڪر، وطي ته منهنجي  
نصیحت کان نفرت ڪر.

## حضور تیرهون

الله تعالیٰ بادشاہ آهي.

ان جو حکمرعش کان تحت الشری تائین جاري ۽ هلندر آهي ۽ ان  
جو لشکر چوڈاری تیار بیشو آهي. اهو هکڙن کی ڏليل ۽ خوار  
ٿو ڪري ۽ هیٺ ٿو ڪري ۽ بین کي عزت ۽ شرف ڏئي متئي ٿو  
ڪري. سالڪ کي گهرجي ته هن شغل ۾ پنهنجي وجود ۽ سندس  
مظہر جو فکر ڪري. ۽ پڻ هن حضور کي پنهنجي پختي یقين ۽  
خيال سان اھڙو تصور ۽ فکر ڪري جيئن دل ان سان محبت ۽  
انس ۽ آرام وني تنهنڪري هن حضور جي فکر کان پاڻ کي گافل  
نه ڪري ۽ منهن موڙي وساری نه وهي. ۽ پاڻ نفسانی توڙي  
شیطاني وسوسا ۽ خطرا، جي اندر ۾ تا اچن تن تي غیرت ۽ نفرت  
آڻي ۽ انهن کان هر طرح بizar ۽ پري ٿئي، ۽ وحشت ۽ غفلت کان  
پاھر نڪري شغل سان محبت ۽ الفت ۾ اچي ۽ جنهن وقت دل ۾  
اندر خطرا ۽ وسوسا پيدا ٿيڻ شروع ٿين ۽ قبض به غلبو ۽ زور  
وشي ته پوءِ اھري حال سان شغل ۾ مشغول رهڻ تمام ڏکيو ۽  
مشڪل آهي، تنهن ڪري طالب کي گهرجي ته بي همت ۽ سست  
ٿي ٿکي نه پوي بلڪ قبض ۽ بسط واري حالت ۾ هميشه هڪ  
جهڙو ۽ يڪسان ٿجي بلڪ ان وقت پنهنجي ڪوشش ۽ همت سان  
انهن خطرن ۽ وسوسن کي تاري ۽ دفع ڪري ۽ پنهنجي نفس کي  
مخاطب ٿي چوي ته آءِ پنهنجي هن مراد ۽ مقصد کي پھچان یا نه  
ته به ان جي حاصل ڪرڻ کان پاڻ کي نه جھليندس ۽ نیت آءِ پاڻ  
کي هن وات ۾ قربان به ڪري ڇڏيندس.

## بيت

يابرا اورا يانيا بام جستجوئي ميكنم - حاصل آيد يا نيايد آرزو ي ميكنم  
 آئون ان محبوب کي لهان يا نه ته به ان کي پيو گوليندنس ۽ مراد پوري  
 ٿئي يا نه ته به ان جي گولڻ جي آرزو ۽ سڌ پيو ڪندس ۽ گهرجي  
 ته پنهنجي ارادي ۽ همت تي چست ۽ چالاڪ ٿجي ۽ مطلب ۽  
 مراد جو حاصل ٿيڻ يا نه ٿيڻ واريون پئي حالتون متس هڪ  
 جهڙيون هجن ۽ هيئن پيو چئجي ته هن راز ۽ ڳجهه جي حاصل  
 ڪڻ لاءِ پنهنجو سر ۽ جان ڏيندنس يا راز کي حاصل ڪندس. هن  
 هند تي حضرت پير سائين قدس سره القدس، جن طالبن جي قلب  
 ۽ اندر گئي تقويت ۽ مدد ڏيڻ لاءِ هن ريت فرمائيندا هئا.

## بيت ستدي

جي، جاني ڏي ڏي، نه ته موت به نيندوئي جي، کي،  
 اهو تان آنصاف کر، هُو، چڱون ڪ رهي.  
 سيد چوي سر ڏني ساجن ملي ته ڏونهين هئ ڏي،  
 ڪين لهندين ڪي وري اهڙا سودا گر سپرين.

اهڙي فکر ڪڻ سان نفس عاجز ۽ مغلوب ٿئي ٿو ۽ ابليس پٺ  
 نااميد ۽ پشيمان ٿو ٿئي. هن هند تي طالبه جي پيڻ سچائي ۽  
 مردانگي پذري ٿئي ٿي ۽ سندس همت ۽ ڪوشش آهن کي اهڙي هند  
 تي آڻي رسائيندنس جو هن عالم جو وجود ۽ سندس وجود جي  
 مظھر ۽ مظاھريت کي "لا" جي هيٺان آڻي حق سبحانه وتعاليٰ جي  
 وجود ۾ معصوم ۽ گم ڪري ڇڏيندنس ته هي سڀ ڪجهه نه آهي  
 محض حق تعاليٰ جو وجود هو ۽ هاشمي به اهو آهي. ۽ هي سڀ  
 موجودات به ان جي هستي ۽ گر ٿيل آهي ۽ ان وقت سندس فکر ۾  
 پاڻ ۽ حق تعاليٰ خود بخود قائم ۽ خود بخود باقي آهن ۽ سالك  
 جڏهن هن مقام تي پهچي ٿو پوءِ پنهنجي هستي ۽ مظاھريت وارو  
 لباس لاهي حق سبحانه وتعاليٰ جي وجود ۽ ان جي مظاھريت وارو  
 لباس ڪلهن تي پهري ٿوان وقت محض مالڪ الملڪ جو وجود  
 باقي رهيو آهي جنهن جو حڪم عرش عظيم ركان وني زمين جي  
 تحت الشرعي تائين هلي ٿو ۽ پٺ ان جا خاص لشڪر مقرر آهن جي

سندس چوگرد بینا آهن. پوءی اهي مالک الملک جي حکم سان هڪڙن کي هيٺ کن ٿا ۽ پين گئي متئي. هي هيٺ متئي کرڻ وارا ڪم جي اهي باطن (۱۱) کان ظهور ۾ عمل کن ٿا ۽ وري ظهور کان باطن ۾ سڀ انهن کي سونپيل آهن. جڏهن به طالب پنهنجي وجود وارا ملڪ ۽ ان سان گڏ ٻيو سمورو سامان حقيقى بادشاهه ملڪ الجبار جي خدمت ۾ عرض رکي هن ريت چوندو

بيت

نياوردم از خانه چيزی نخست - تودادي هم چيز من چيز تست يعني: مون مندي کان ئي پنهنجي گهران ڪا به شيء نه آندي آهي - تو ڏنو آهي منهنجيون سڀ شيون منهنجيون آهن.

اهڙي حال ۾ اچڻ کان پوءی الله تعالى سالك واري وجود جي عوض پنهنجو وجود ان کي انعام طور بخشى ٿو ۽ ان جي ڏنل سامان جي عوض ۾ عرش کان وٺي تحت الشرى تائين حکمر هلاڻ لاءِ سمورو متعين لشڪر ان جي تصرف ۽ قبضي ۾ ڏئي ٿو. هن هند تي حضرت پير سائين قدس اللہ سره القدس جن هي نقل بيان فرمائيندا هئا. نقل - "هڪڙو بادشاهه هوندو هو جو سال به سال ۽ سڀ ڪنهن وره ۾ پنهنجو خزانون آشي باهر ميدان ۾ رکندو هو ۽ پنهنجن مڙني پانهن ۽ پانهين کي امر ڪندو هو ته اوهان کي جيڪي گهرجي ۽ کپي سوهن خزانى واري مال مان ڪشو ۽ لتيو. پوءی جنهن کي جيتري گهرج هئي اوترو هر هڪ پئي کنيو، اهو سلسلو ڪيترن سالن کان ائين ئي پيو هلندو هو، ۽ بادشاه پنهنجن پانهين ۽ غلامن کي پيو چوندو هو ته جنهن کي جيترو کپي سوهن دڳ مان کٿي. پوءی هر ڪنهن خزانى مان پئي کنيو ۽ لتيو. مگر انهن مان هڪڙي پانهئي اهڙي هئي جو ان خزانى واري

(۱۱) باطن مان مراد عالم امر آهي، جتان حکم ٿين ٿا جي عالم خلق ۾ پدرا ٿين ٿا. باطن مان مراد آهي ته ڪو شخص اڄ فقير ۽ مسکين آهي پير ان غيب واري لشڪر جي مدد سان، اهو سڀاڻي خوش حال ۽ اسودو ٿي سگهي ٿو ۽ اڄ جي ڪڏهن ڪو بادشاه آهي يا دولتمند آهي ته وري غيببي لشڪر جي حکم سان بادشاه فقير يا قيدي ٿي سگهي ٿو ۽ دولتمند ڪنگال ٿي سگهي ٿو (امتترجم)

مال مان کٹڻ کانه ويندي هئي ۽ بادشاھ جي حضور ۾ ائين ئي  
ويني هوندي هئي. بادشاھ ان پانهئي کي ڏسي چيو ته توکي به  
جيڪي کپي سو ڪڻ. پانهئي بادشاھ جي اڳيان پنهنجا پئي هت  
ادب جا ٻڌي عرض ڪيو ته اي بادشاھ سلامت منهنجي لاءُتون  
هڪڙو بس آهيں ۽ مون کي خزاني جي پيسن ۽ سون جي گهرج  
کانهئي بادشاھ پانهئي جي سچائي وارو حال ڏسي چيو ته ائون ۽  
سيئي غلام ۽ پانهيون تن亨جي ملڪ آهيون. اي طالب صادق  
تون ان پانهئي جي همت ۽ سچائي ڏس جنهن پنهنجي بادشاھ کان  
سواء پئي ڪنهن مال ۽ متاع کي پسند ۽ قبول نه کيونه کي  
خزاني ڏانهن اک کشي نهارائين ته پوءِ کيس ڪهرڙو نه چڱو  
انعام ۽ اڪرام ڻطا ٿيو. پوءِ توکي گهرجي ته هن ڳالهه کي دل  
جو ڏيان رکي سمجھه. اللہ تعالیٰ ڪافي ۽ بس آهي ۽ باقي پيو  
سي هوس آهي. ديوان يتيم وارو چوي ٿو:

## بيت

خود را بباحثيم خدا را بيافتير - کس را وقوف نيست ز سوداي ما  
يعني: جدڙهن پاڻ کي وجایوسون ته پوءِ خدا کي لڌوسون. هن اسان  
جي سودي ۽ نفعي جي ڪنهن به ماڻهون کي خبر ۽ واقفيت نه  
آهي. ۽ پڻ هن جاءِ تي مراد فقير زنگيجي سرائڪي زيان ۾ هن  
طرح چيو آهي:

نيڻ سوداگر، سودا دلبر، عشق دلال ڪيتولي -

سيو سودي وچ، تن من مال ڏتوسي -

مليا دوست دل گهرها، سودا ساب پيوسي -

پر رب سبب مراد ڪيتا جو ڪ ڏي لک گذوسي -

يعني سودي واري شيء محبوب ۽ اکيون ان لاءُ خريدار ۽  
سوداگر ٿيون. پوءِ ان محبوب ۽ معشوق جي خريد ڪرڻ لاءُ عشق  
کي دلال ڪيون سون ۽ خريدي ۾ پنهنجو تن ۽ من ۽ سمورو مال  
ڏنسون، پوءِ دل گهريو محبوب ۽ دوست مليو ۽ سودو ۽ واپار  
مطلوب وارو حاصل ٿيو. پر رب سائين مراد جو ڪشي سبب پيدا  
کيو، جو تن ۽ من ۽ مال ڪ جي برابر آهن سڀ ڏيئي لکن جهڙو  
محبوب ۽ معشوق هت ڪيوسون. اي منهنجا دل گهرها دوست

اگرچه حقیقت ۾ ساری عالم تی حضرت حق سبحانہ جو کلی  
تصرف آهي پر عارف جدھن هن مکان تی پھچن تا تدھن اهي  
ذات پاک جي بقا واري تصرف سان هن عالم ۾ متصرف تین تا ۽  
اهو تصرف اھرّن عارفن کي حاصل آهي جيڪي ان جا اهل آهن،  
جن تي اها حقیقت روشن ۽ پدری ٿيل آهي. ۽ بین عام ماڻهن  
کي هن ڳالله جي ڪھري خبر.

واه جو هي بيت ڪنهن چوڻ واري چيو آهي:

رباعي

ما هیچ نیستیم جملہ مائیم - گچو مگس گچو همائیم،  
ما سلطان حقیقتیم اما - در کسوٽ آب و گل گدائیم.  
يعني: اسین کي به ناهیون جملی اسین آهیون. ڪنهن وقت مک  
جي مثل آهیون ۽ ڪنهن وقت هما پکی جھڑا آهیون (۲) حقیقت  
هر آسین بادشاہ آهیون. پر پاٹي ۽ متی واري لباس ۽ گدا آهیون.  
۽ پڻ پئي ڪنهن راز واري عارف چيو آهي.

بيت

درمیان عارفان این سرپنهان يا فتیم

هر کرامن جسته بودم عین خود را یافتیم

يعني: هن لکل ڳجه کي عارفن جي مجلس ۾ لدم. موں جنهن  
کي پئي ڳوليyo سو به جنسی پاڻ کي لدم.  
هن حضور ۾ اسرارن ۽ رازن واریون حقیقتون ظاهر ٿيون آهن جو اهي  
تماراونهان ۽ لکل آهن جي عام جي سمجھه کان گھٹون مٿي آهن. البتا هي  
عارف جي کامل ۽ مکمل آهن ۽ پڻ سلوک جي گسن ۽ پیچرن  
جا واقف آهن سڀ هن راز ۽ اسرار کي سمجھهن ۽ چاڻن تا. هن  
حضور کي هن هند تي ختم ڪري بس ڪريان ٿو ۽ دانا شخصن ۽  
سياطن لاءِ ايترو ڪافي آهي.

## حضور چوڏھون

الله تعالى جا نوانوي نالا

سالک کي گهرجي ته پاڻ کي "تَخَلَّقُوا بِأَخْلَاقِ اللَّهِ" جي  
خلقن ۽ زیورن سان سینگاري ۽ سنواري چاڪاڻ ته سڀ ڪنهن

اسمر جو تعلق پنهنجی مسمی سان هوندو آهي جن جو تعلق عالم ارواح ۽ عالم اجساد ۽ عالم ملڪ ۽ ملکوت وارن سان آهي. پوءِ گهرجي ته پنهنجي دل ۾ انهن اسمن جو چڱي طرح فکر کري، تان ته انهن اسمن جي ڪيفيت ۽ حال پاڻ منجهه سمجھي ۽ چاطي. ۽ هن حضور جي حاصل ڪرڻ واسطي رات توڙي ڏينهن بي قرار ۽ بي آرام ٿي، گھڻي ڪوشش ۽ سعيي سان مشغول رهڻ گهرجي ۽ پاڻ کي هنن اسمن سڳورن جي فڪر ۾ گرفتار ۽ ورتل ڪري ۽ پڻ هن فڪر جو اثر سندس فطري طبيعت ان وقت قبول ڪندي، جنهن وقت سالڪ پاڻ منجهان ما سوي جي خطرن ۽ وسوسن کي پنهنجي دل مان ڪدي ۽ خالي ڪندو. ان کان پوءِ فڪر مان لذت ۽ محبت اهڙي حاصل ٿينديس جهڙي طرح ما ٻنهنجي کير ڏائيندر ٻار سان لذت ۽ انس وٺي ٿي. ۽ پاڻ خطرن ۽ وسوسن کان اهڙي نرفت پئي اينديس جيئن ماءُ کي ڏاري ٻار کي ڪير پيارڻ کان وحشت اچي ٿي. جڏهن سالڪ جي اندر شغل جي صورت پيدا ٿي ته پوءِ ان مان اسم واري حقیقت ڳوليندو ۽ وري اسم مان مسمی جي حقیقت پروڙڻ ڏانهن متوجه ٿيندو. اهڙي طرح هڪڙي ڏاکي تان چڙهي پئي ڏاکي ڏانهن قدم ڏائيندو رهندو. ۽ مسمی جي حقیقت کي پيو ڳوليندو ۽ وات تي بيهڻ ۽ ترسن نه ايندس.

## بيت

ٿڙ وٺي تان هرگز، ناحق ڏار مَ ڏور،  
لڳي لڑه لامن جي، پورا من مَ پور،  
سوئي صاحب سور، جيڏانهن عالم آسرو.

طالب کي گهرجي ته هن حضور جي شغل ۾ پنهنجي وجود کي پوري محبت ۽ عشق سان اهڙو سازٽي ۽ ٻاري ڇڏي جو اهي اسم مسمی ۾ محو ٿي وڃن جيئن سندس هستي جو ڪوره نالو ۽ نشان باقي نه رهي. جڏهن اهڙي محويت ۽ گمشدگي حاصل ٿيندي ته پوءِ کيس حق سبحانه وتعاليٰ جي وجود واري خلعت سان مشرف ٿي وري هن عالم ڏانهن موئائي آئيندس ته پوءِ جيئن

"تَخْلُقُوا بِأَخْلَاقِ اللَّهِ" وارن خلقن جي قبا سندس بت جي قد تي برابر ۽ سوری ٿي اچي، ۽ ان وقت الله تعالى جي سورانيسٽ وارن نالن سڳورن سان ساري عالم کي "تعلق ۽ تخلق ۽ تعبد" سان روشن ۽ منور ڪندو ۽ سموری خلق ان جي فائeden مان پنهنجو نصیب ۽ ياگون حاصل ڪندي. پوءِ جيڪو اسم سندس خلقن جي حقیقت وارو لائق هوندو سو منجهس تجلي ڪندو ۽ ان جو تصرف عالم امر ۽ عالم خلق ۾ ظاهر ۽ پدرو ٿيندو ۽ مرڻي کي پنهنجي قبضي ۾ قابو ڪندو. ۽ پڻ خلقن جي ظاهر ٿيڻ وقت نيون نيون تجليون پيون ظاهر ٿينديون ۽ سڀ ڪنهن وجود کي حصي آهر فائدو بخش ڪندو. جيئن ته ڪنهن وقت غصب ۽ قهر واري تجلي ظاهر ٿيندي ۽ ڪنهن وقت رحم ۽ کرم واري ۽ اهڙي طرح ڪنهن وقت صبر ۽ شکر واري. اهڙي طرح هنن اسمن مبارڪن مان سڀ ڪنهن اسم جي تجلي جدا جدا وقتن ۽ حالتن موافق منجهس تجليون پيون اينديون جيئن ان باب ۾ "ثَمَرَةُ الْحَيَاةِ" جو صاحب پنهنجي انهي كتاب ۾ هڪڙو نقل آندو آهي ته هڪڙ وعارف هو جو الهي اسرارن مان واقف هو تنهن اهل ظاهر واري قاري جي پئيان سهمائي ۽ جي نماز ٿي پڙهي ۽ قاري جذهن قرات ۾ هن آيت، "هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُلْكُ الْقَدُورُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبارُ" (يعني: اهو الله ئي آهي جوان جي وجود کان سوءِ پئي ڪنهن جو وجود باقي نه آهي اهو غائب خواه حاضر کي چاڻي ٿو اهو پاجهارو ۽ گھڻي پاجه وارو آهي. اهو الله آهي جوان کان سوءِ پيو ڪو معبدو ڪونهي اهو بادشاھ سڀني عiben کان نهايت پاڪ آهي چوتڪاري وارو ۽ سڀني پاسن جون گهبان ۽ غالب ۽ ڏاڍي زور وارو آهي) تي پهتو ۽ اهو عارف ان نماز ۾ مسبوق يعني شروع کان وئي نماز ۾ شريڪ هو ۽ انهن آيتن جي سڀ ڪنهن اسم سڳوري جي حقیقت وارين صفتمن سان رڳيل هو ان سڀان انهن اسمن سڳورن جون تجليون متمن ظاهر ٿيڻ لڳيون ۽ جذهن قاري "جَبَارٌ" واري اسم تي آيو تدهن ان اسم جي تجلي واري حقیقت

عارف تي غلبو آندو ۽ "جَارِيَّت" جي شعلي وارونور عارف جي دل  
مان نکري قاري تي آيو ۽ قاري ان اسم جي تجلی جو تاب جھلي  
نه سگھيو سوبی وس ۽ بي اختيار تي کعبه کان منهن قيرائي ان  
عارف ڏانهن منهن ڪري آن جي اڳيان مٿورکي سجدو ڪيائين.

بيت

تابرخ زبيائي تو افتاد زاهد را نظر - تسبیح زهدش يکطرف مانده مصلی يکطرف  
جڏهن زاهد جي نظر تنهنجي سهطي منهن ۽ صورت تي پئي تڏهن  
سنڌس زهد واري تسبیح هڪري پاسي ته مصلو وري بي طرف  
رهيو.

اي دوست تخلق اهڙو گهرجي باقي رڳو اسمن جي ڳڻڻ ۽  
پڙهن مان فائدو هت ن ايندو ۽ پڻ هي ڳالهه آشڪار ۽ پڏري آهي  
ته ڪنهن به شيء جو ڦيل ۽ مراد سوء محتن ۽ تکلیف جي  
حاصل نٿو ٿئي، ۽ پڻ گھڻن سالڪن ۽ طالبن هن وات ۾  
پنهنجيون گردنون ۽ چانيون قربان ڪري ڇڏيون آهن ۽ پنهنجي  
چگر جورت ۽ سر ڏيئي پوءِ اهو سر ۽ راز حاصل ڪيو اٿن. اي  
پنهنجو سر نه ڏيندين تيستائين هن سر ۽ راز کي نه لهندien.

بيت سندی

سر ڏيئي ست جوڙ ڪنهن پت ڪلالن سين،  
مرڻا منهن مَ موڙ وٽي تي وَ لهي.

اي منهنجا دوست! سچي طالب کي گهرجي ته هتي جان  
۽ جگر جي بازي لڳائي پنهنجي محبوب کي هت ڪري..

بيت

جان بجانان ده وگرنه از تو بستاند اجل - خود تو منصف باش، اين نکويا آن نکو  
يعني: محبوبين ۽ معشوقن کي تون پنهنجي جان ڏي نه ته اجل  
يعني موت پاڻهين ساه قبض ڪندو پوءِ تون انصاف ڪر ته هي  
ڪم چڱون يا هو ڪم چڱون. اي منهنجا ڀاءِ هي مقام انهن  
شخصن جي لاءِ آهي جيڪي پنهنجي جگر جو خون پي محتتون ۽  
مشقتوں ڪين ٿا ۽ پڻ بيا، اهي جن جي اندر مان درد ۽ سوز

واریون آهن نکرن ٿيون ۽ جیڪڏهن اهڙی حال وارا نه آهن ته پوءِ  
انهن لاءِ هي مقام نه آهي.

بیت

عشق آسان نیست جانا ن کمتر گان کندن ست - کشتی کاغذ میان قدر دیا بردن ست  
یعنی: ای دوست عشق آسان ۽ سولونه آهي چاکاڻ ته اکین جي  
پنبرڙن سان ڏونگر لتا ڦا آهن ۽ نے ڪاغذ واري بیڙی آهي جو  
اونھی دریاءِ جي وچان پار لنگھئي ويندي، ۽ پڻ پئي ڪنهن بزرگ  
چيو آهي:

بیت

دار را معراج می خوانند سرداران عشق  
زاین سبب هر بوالھوس کے برس دار آرند  
یعنی: عشق جا سردار (یعنی عاشق) ڦاهی کی معراج تا چون.  
انھی، ڪري سیکنھن سدڙی ۽ بوالھوس کی ڦاهی متی ڪئن  
آٹھين.

جڏهن هن حضور ۽ اللہ تعالیٰ جي اسمن سڳورن جي  
تعلق ۽ تخلق جو ذکر ۽ بیان آهي تدهن طالب کی گھرجي ته اللہ  
تعالیٰ جي اسمن مان پاڻ منجهه تعلق ۽ تخلق ۽ تعبد پیدا ڪري  
۽ انھن کی سيجائي ته پوءِ اهي سڀئي مرتبا پنهنجي وجود ۾ بنان  
کنهن شڪ ۽ شبھي جي ڪشف عيانی سان مشاهدو ته ڪندو خود  
پاڻ آهي جو مرئي لباس پائی ۽ دکي اچي هن مقام تي پهتو  
آهي.

بیت

آن بادشاھ اعظم دریسته بود محکم - پوشیده دلچ آدم ناگاہ بردا مرد  
یعنی: ان وڏي بادشاھ جو در جيڪو محکم بند ٿيل هو. سو انساني  
لباس واري گودڙي پائی اوچتو دروازي کان پاھر آيو، ۽ پڻ هن هند  
هي حدیث "إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ" (یعنی: تحقیق خلقو  
الله آدم کي پنهنجي صورت تي) تائید ٿي ڪري. هن مقام تي  
اچڻ کان پوءِ پانھي جي وجود واري صورت الله تعالیٰ جي وجود  
سان متیل ٿئي ٿي. ۽ پڻ پانھي جو تعلق ۽ تخلق ۽ تعبد سنی ان

جي تعلق ۽ تخلق ۽ تعبد ۾ متیل ٿين ٿا. اھرئی قسم وارو پانهون ڪبریت احمر يعني پارس آهي. پوءِ ان پانهون جو ڳالهائڻ دوا آهي ۽ ان جو نظر ڪرڻ ۽ ڏسٹن بیمار طبیعتن لاءِ شفا آهي ۽ ان جي صحبت ۽ مجلس مئل دلين کي جیاري بندڙ آهي.

## رباعی

صحبت ایشان خاک را اکسیر کرد - لطف شان در هر دل تاثیر کرد هر ک با ایشان نشیند یک می - روز محشر او کجا دارد غمی يعني: (۱) انهن ڪاملن جي صحبت متیء کي پارس ڪري چڏيو ۽ انهن جي لطفن ۽ مهر بانيں هر هڪ ماڻهو جي دل ۾ اثر ڪيو. (۲) جيڪو انهن سان هڪري گھرئي يا ساعت صحبت ۾ وينو ته ان کي قیامت جي ڏينهن کان ڪھڙو غم رهندو. اي دوست! هي سڀ عشق ۽ محبت جو شور ۽ غلبو آهي جنهن اھرڙن اسرارن ۽ راز وارين ڳالهئين کي هن عالم جي میدان ۾ آهي پندرو ۽ ظاهر ڪيو. هن هند تي شاه عبداللطیف پٽ واري قدس سره ڪھڙو نه چڱون چيو آهي:

## بیت

مون تان گھٺون لکایو پر ورئُن ڪيو روشن،  
رسیو ریذا لن کي زردی، منجهان ظن،  
ویری مون ورن جن ڳالهه ٻڌائي ڳجهه جي.

خليف محمود رحمة الله عليه جن فرمائين ٿا ته جڏهن هن مقام تي پهتا سون تدهن عشق ڏايو زور ۽ غلبو آندو ۽ عقل جو اثاث البت ي يعني گھر جو اسباب ۽ سامان جيڪو هو سو سڀ عشق لئي ۽ ڦري کشي ويو. پوءِ اسان کي جي تري چوڻ ۽ ٻڌائي جي ضرورت ۽ گھرج هئي سا بيان ڪري ٻڌائي سون، نه - هي ڳالهئيون ظاهر ڪرڻ جھريون نه آهن ڇاڪاڻ ته محققن ۽ ڪاملن جو چوڻ آهي ته "إِظْهَارُ الْأَسْرَارِ كُفَّرٌ" يعني اسرارن ۽ رازن کي پندرو ڪرڻ ڪفر آهي، ۽ پڻ حدیث شریف ۾ آيو آهي ته "تَكَلَّمُوا النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ" يعني ماڻهن سان سندن عقل ۽ سمجھه اهر گفتگو ۽ کلام ڪريو. اي طالب تون بلند همت ۽ هشيار ٿي ۽

هي جيکي بيان تيو آهي سو سڀ توکي فائدي ڏيڻ واسطي کيو  
ويو آهي چاڪاڻ ته هي سڀي طالبن جي طلب لاءِ آهن جن کي هن  
وات پر ڏوري پندت ڪرڻون آهي ۽ جيڪڏهن اهي طلب واري وات پر  
پندت نه ڪندا ۽ نه هلندا ته پوءِ پاڻ کي حق سڀحانه وتعاليٰ جي  
پهتل جماعت وارن مان نه ڀانئين. بلکه اهي مخشن ۽ بيهودن  
واري جماعت منجهان آهن.

## قطعه

ایدل به هوں برسر کاري نه رسی - تا غم نخوري به غمگاري نرسی  
تا خاک ترا کوزه نسازند گلالان - هرگز به لب لعل نگاري نرسی  
تاشانه صفت تن ندهي در اره - هرگز به سرزلف نگاري نرسی  
تا همچو حنا سوده نگربه ته سنگ - هرگز بکف پائي نگاري نرسی  
(۱) اي دل رڳو ستن ۽ هوں سان مقصد واري ڪمر کي نه رسندین  
- جيستائين ڏک ۽ غم نه کائيندين تيستائين هڏڏوکين ۽ همدردن  
کي نه رسندین (۲) متيءَ و انگر جيستائين توکي ڪنڀار کوزو يعني  
کونرو ڪري نه ٿاهيندا تيستائين محبوبين جي ڳاڙهن چپن تي  
ڪڏهن به نه پهچندين (۳) قشي وانگر جيستائين پنهنجو جسم  
ڪرت هيٺان نه ڏيندين تيستائين معشوون جي زلفن تي نه پهچندين  
(۴) جيستائين ميندي وانگر جنب جي هيٺان پاڻ کي نه پيسائيندين  
تيستائين معشوون ۽ محبوبين جي پيرن کي نه رسندين.

حضرت خليفي صاحب جن هن حضور کي ختم ڪرڻ وقت لكن  
ٿا ته هن رسالي ۾ فقط الله تعاليٰ جا نوانوي نالا مجلل طرح آندا  
اٿم انهن جي تعلق ۽ تخلق ۽ تعبد جو تفصيل ۽ شرح منهنجي  
مرشد قدس سره جن جي جوڙيل شرح "اسماءٰ حسنی"  
۾ بيان ٿيل آهي تنهن کي مطالع ڪريو (۱)

(۱) اسماءٰ حسنی جي شرح جيڪا حضرت پير سائين روضي  
ڏئي رضي الله تعاليٰ عنہ فارسي، ۾ لکي آهي، ان جو ترجمو الگ ڪتابي  
صورت ۾ چيجي رهيو آهي.

الله تعالى جا نوانوي نالا هن طرح آهن:  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١	اللَّهُ	٢	الرَّحْمَنُ	٣	الْمَلِكُ	٤	الْمُدُوسُ	٥	الْجَارُ	٦	السَّلَامُ
٧	الْمُؤْمِنُ	٨	الْمُهَمِّنُ	٩	الْعَزِيزُ	١٠	الْجَارُ	١١	الْمُتَكَبِّرُ	١٢	الْخَالِقُ
١٢	الْبَارِيُّ	١٣	الْمُصَوِّرُ	١٤	الْفَتَّارُ	١٥	الْعِلَيْمُ	١٦	الْقَهَّارُ	١٧	الْوَهَابُ
١٧	الْرَّازِقُ	١٨	الْفَتَّاحُ	١٩	الْعَلِيمُ	٢٠	الْعِلَيْمُ	٢١	الْقَابِضُ	٢٢	الْبَاسِطُ
٢٢	الْخَافِضُ	٢٣	الْرَّافِعُ	٢٤	الْعَلِيُّ	٢٥	الْمُعِزُّ	٢٦	الْمُذَلُّ	٢٧	السَّمِيعُ
٢٧	الْبَصِيرُ	٢٨	الْحَكَمُ	٢٩	الْعَدْلُ	٣٠	الْحَكَمُ	٣١	اللَّطِيفُ	٣٢	الْغَيْرُ
٣٢	الْعَلِيُّ	٣٣	الْعَلِيُّ	٣٤	الْعَظِيمُ	٣٥	الْغَفُورُ	٣٦	الشَّكُورُ	٣٧	الْعَلِيُّ
٣٧	الْعَلِيُّ	٣٨	الْكَبِيرُ	٣٩	الْحَفِيظُ	٤٠	الْمُقِيتُ	٤١	الْحَسِيبُ	٤٢	الْجَلِيلُ
٤٢	الْكَرِيمُ	٤٣	الْرَّاقِبُ	٤٤	الْمُجِيبُ	٤٥	الْحَسِيبُ	٤٦	الْحَسِيبُ	٤٧	الْجَلِيلُ

٤٦	الْوَاسِعُ	٤٧	الْحَكِيمُ	٤٨	الْوُدُودُ	٤٩	الْمَجِيدُ	٥٠	الْبَايِعُ
٥١	الشَّهِيدُ	٥٢	الْحَقُّ	٥٣	الْوَكِيلُ	٥٤	الْقَوِيُّ	٥٥	الْمَتِينُ
٥٦	الْوَلِيُّ	٥٧	الْحَمِيدُ	٥٨	الْمُحْصِي	٥٩	الْمُبْدِيُّ	٦٠	الْمُعِيدُ
٦١	الْمُحِسِيُّ	٦٢	الْمُمِيتُ	٦٣	الْحَيُّ	٦٤	الْقَيُومُ	٦٥	الْوَاجِدُ
٦٦	الْمَاجِدُ	٦٧	الْوَاحِدُ	٦٨	الصَّمَدُ	٦٩	الْقَادِرُ	٧٠	الْمُقْتَدِرُ
٧١	الْمُقْدِمُ	٧٢	الْمُؤَخِّرُ	٧٣	الْأُولَءِ	٧٤	الْآخِرُ	٧٥	الظَّاهِرُ
٧٦	الْبَاطِنُ	٧٧	الْوَالِيُّ	٧٨	الْمُتَعَالُ	٧٩	الْبَرَّ	٨٠	الْتَّوَابُ
٨١	الْمُنْتَقِمُ	٨٢	الْغَفُورُ	٨٣	الرَّوْفُ	٨٤	مَالِكُ الْمُلْكِ	٨٥	ذُو الْعَالَمَاتِ وَالْإِكْرَامِ
٨٦	الْمُقْسِطُ	٨٧	الْجَامِعُ	٨٨	الْغَنِيُّ	٨٩	الْمَغْنِيُّ	٩٠	الْمَائِعُ
٩١	الضَّارُّ	٩٢	النَّافِعُ	٩٣	النُّورُ	٩٤	الْهَادِيُّ	٩٥	الْبُدِيعُ
٩٦	الْبَاقِيُّ	٩٧	الْوَارِثُ	٩٨	الرَّشِيدُ	٩٩	الصَّبورُ		

## حضور پندرھون

فنا فی الشیخ (مرشد جی صحبت جو فکر ۽ تصور)

يعني: مرشد سڳوري جي (صورت) صحبت جو فکر  
 ڪڻ پوءِ اهو قادری طريقي جو هجي يا نقشبندی، سالڪ کي  
 گهرجي ته اول اول هن حضور ۾ مرشد جي صورت (صحبت) جو  
 فکر ۽ تصور اهڙو ڪھري جيئن پنهنجي وجود کي مرشد جي  
 حقیقت ۽ صورت ۾ محو ۽ معصوم ڪري ۽ محبوس ۽ فنائیت  
 اهڙي هجي جو سنڌس وجود جي جاءءِ تي مرشد وارو وجود هجي ۽  
 سنڌس حقیقت جي جاءءِ تي مرشد جي حقیقت رهي ۽ پاڻ کي وج ۾  
 نه چاڻي. ائين ڪڻ سان پاڻ ۾ مرشد جي سیني ڪمالیتن  
 وارين حقیقتن کي ڪلي يا جزئي پاڻهي پاڻ ۾ لهندو. پوءِ هن  
 صورت ۽ حقیقت سان مٿي اچي پاڻ سڳورن پيلل ۽ طریقت جي  
 پنهنجن مرشدن سڳورن جي صورت ۽ حقیقت جو تصور ڪري ۽  
 گھڻي همت ۽ کامل تصور سان پنهنجي صورت ۽ حقیقت پاڻ  
 سڳورن جي مبارڪ صورت سان ڳنڍيل ٿئي جيئن سنڌن صورت  
 مبارڪ ۽ حقیقت متس پدری ٿئي ۽ اهڙي طرح مرشدن جي صورت  
 ۽ حقیقت جو پاڻ ۾ تصور ڪري جيئن ظلي ۽ اصلی ڪمالیتن  
 سان انهن جي حقیقت کي لهي ۽ پڻ انهن جا مشرب ۽ مذهب ۽  
 انهن جا اسرم ۽ تعلق ۽ امڪان ۽ وجوب ۽ صفتون ۽ شيونن جا ۽  
 مرتبين مثاں مرتبو جن جو انساني حقیقت جي لکل اسرارن ڳجهن  
 سان تعلق رکن ٿيون سڀ پاڻ ۾ لهي ۽ پڻ پنهنجي استعداد  
 موجب هر هڪ جذبي ۽ سلوڪ جي وات حاصل ڪري ان کان پوءِ  
 "احديث" ڏانهن متوجهه ٿئي ۽ ان هند مشاهدو ڪري ڏستدو ته هي  
 سڀئي ڪڙيا ۽ ڪيسون آهن جي "احديث" واري درباء مان جاري  
 پيون ٿين جي وري اچيو ساڳئي ان درباء ۾ پون. ۽ ان هند عالم  
 خلق ۽ عالم امر جي سيني فردن جي حقیقتن جو چڱي طرح  
 مشاهدو ڪندو ته اهي عالم امر کان زنگارانگي لباس ڊکي هن  
 عالم خلق ۾ آيا آهن. ۽ پاڻ تي هي ۽ هو جو نالور کايو اتن ۽

در حقيقة انهن سپنی جو وجود هکڑو آهي جو معنی سان صورت  
ذی آيو یه صورت کان معنی ذی.

بیت

کسوت دیگر بپوشد جلوه دیگر کند - مظہر دیگر نماید بھر اظهار کرد .  
یعنی : جذہن و بگو پیو یکی ته جلوه پیو کری -  
پدری کرڻ لاءِ مظہر پیو ڏیکاري .

جذہن مشاهدي یہ ڏئي یه معلوم ڪيئي یه گوش يعني  
کن کي هن اسرائیل پوش کري يعني ظاهر نه کر .

بیت ستدي

صورت ليکي هت معنی ليکي ماروئين ،  
عمر منهنجي چت او طاقون ٿرن یه .

اهري قسم جا عارف ظاهر یہ خلق سان گڏ آهن یه باطن  
یہ حق سبحانه و تعالیٰ سان یه نه انهن کي حق سبحانه و تعالیٰ جو  
حجاب خلق کان مانع آهي یه نکي خلق جو حجاب حق سبحانه و تعالیٰ  
سان هئڻ مانع آهي . جذہن هن مقام تي سالڪ جو سير رسی تو، پوءِ  
aho ڪائين یه بائين آهي . ڪائين يعني حق سان هوندر آهي یه بائين  
يعني خلق سان گڏ هوندر آهي . (غرض ته سالڪ کي انهن بنھي  
حالتن یہ ڪنهن به قسم جو حجاب حق سبحانه و تعالیٰ سان هئڻ  
یہ مانع نه آهي ) هن شغل جي ذکر جو تفصيل وڏو آهي یه  
هتي مجمل طرح آندو وي آهي یه جيڪڏهن ان جو تفصيل سان، جدا  
جدا بيان ڪجي ته جيڪر رسالو وڏو ڪتاب ٿي پوي . انهيءَ  
سبيان اختصار کي پسند ڪيم . جيئن ته ان جي خرار مان هڪ لپ  
ڪڻ سان جنس جي خبر پئجي ويسي ٿي . جيڪڏهن طالب سچي  
دل وارو آهي ته هن مختصر مضمنون واري عبارت مان شغل وارو  
مقصد یه مراد سگھو حاصل ڪندو . پر هتي عالي همت یه بلند  
فطرت یه ذاتي عشق یه محبت جي زبورن سان سينگاريں طالب  
هجي یه جنهن پاڻ کي گھڻي ڪوشش یه همت سان آراسته ڪيو  
هجي چاڪاڻ ته تيز یه تکو گھورو پنهنجي تکائي یه تيزيءَ جي  
همت سبب ٿورڙي ئي مدت یه پنهنجي منزل مقصود تي پهچي

تو. پوءِ جيڪڏهن سالڪ جو استعداد ڪماليت سان آهي ته پوءِ هي سڀئي اسرار "فنا في الشيخ" منجه حاصل ٿيندنس ۽ پنهنجي مراد ۽ مقصد کي رسندو ۽ اهو رستن بلند همت ڪامل سان آهي.

بيت

همت بلند باید عشاقي مست مي را- مرد خسيس همت در عاشقان نگنجد يعني: شراب پياڪ عاشق مست کي وڌي همت گهرجي گهٽ همت وارو ماڻهون عاشقن ۾ نه سماڻجي ۽ هي نعت انهن بي همتن واسطي نه آهي ۽ انهن جو مثال ان وڻ جي پاچولي جهڙو آهي جوان کي هڪري هند تي جتاء نه آهي، ڪنهن وقت اهو پاچولو هن طرف آهي ته ڪنهن وقت پئي پاسي. يا ته حيوان وانگر آهن جي اهي محض کائڻ پيئڻ ۾ مشغول اهن اهڙن شخصن جي شان ۾ حق تعاليٰ فرمابوآهي ته "أولئكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَصَلُّ سَبَيْلًا" يعني اهي چوپاين جهڙا آهن. بلڪ اهي انهن کان به رستي کان گھٺو پليل آهن. چاكاڻ ته اهي جانور آخرت جي وٺ پڪڙ جي عذاب کان آزاد ۽ چتل آهن ۽ اهي انسان اتلندو ابدی عذاب ۾ ڦاٿل ۽ ورتل هوندا ۽ سچي طالب جو ڪم آهي ته رات ۽ ڏينهن طلب ۾ بي قرار ۽ بي آرام هجي.

بيت

راه طلب منزل آرام نباشد - شد همسفر رىگ قافله ما.

يعني: منزل جو طلبيندڙ گس ۽ وات تي آرام نشو ڪري ۽ رىگستان جي واري سفر ۾ اسان جي قافلي سان همسفر آهي. اي منهنجا دوست! طلب واري وادي خونخوار ۽ خطرناڪ آهي ۽ دنيا ۽ عقبى تان هت ڪٺون آهي. جنهن هي بيت چيو آهي تنهن جو وات شال کير سان پيريل هجي.

بيت

مال وجان راتو برو يكجا بياز- راه نزديکست چرا گردي دراز

يعني: وج مال ۽ جان کي هڪري ئي هند قربان ڪر- وات نزديك آهي تون چاكاڻ ڏگهي تو ڪرين.

اي دوست! عقل جو عشق سان ڪو ٺاهه ۽ ڪم نه آهي ۽

عقل کی پٹ مولاسائین جل شانہ جی طلب یہ کا حیثیت یے وقار نہ آهي. جنهن جو مثال هن نقل مان پذرو آهي. هکری دینهن حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ قیس کان پیچیو ته ای قیس! خلافت اسان جو حق آهي یا یزید جو، هو ویچارو لیلی جی عشق یے محبت یہ اھڑو گرفتار یے مستغرق هو جو انهیء سوال جو جواب سندس عقل یے فہم یہ نہ آیو. پوءِ دل اندر جیکی هئس سو زیان تی حرف آٹی چیائین ته سائین خلافت نہ کو اوہان جو حق آهي نہ یزید جو بلک خلافت لیلی جو حق آهي. حضرت امام حسین علیہ السلام ان جو اهو جواب بتی چبو ته ای مجنوں هلیو وج. انهیء خطاب کرڻ سان قیس تی نالو مجنوں پیو.

بیت

مجنوں عشق را دگر امروز حالت است۔ ک اسلام دین لیلی دیگر ضلال است یعنی: عشق جی مجنوں جی اچ بی حالت آهي۔ چاکاڻ ته ان جو دین اسلام لیلی یے بی گمراہی اهي۔  
ای طالب! عشق یے محبت کان سواءِ هن وات یہ اچن ڏکيو  
آهي بلک محال آهي.

جیئن ان متی ہیء حدیث دلیل آهي "مَنْ لَا مُحَبَّةَ لَهُ لَا إِيمَانَ لَهُ" یعنی جنهن کی ان لا محبت نہ آهي تنہن کی ایمان مان کو نصیب یے یا گون نہ آهي. پوءِ تون انصاف کری ڏس ته ایمان واسطی. محبت جو هئٹ شرط آهي یے قاعدو آهي ته جدھن شرط نه لپندو ته مشروط بہ نہ ہوندو یے پٹ وج یہ پیا. علاقاً یے واسطا جی ماسوی اللہ تعالیٰ کان مانع یے روکیندڙ آهن جی اھی ککن یے کندين مثل آھي سی عشق جی باه کان سواءِ انھن جو سرڻ مشکل آھي. جیئن ان باب یہ آیو آھي "العشق نارا يحرق ما سوي اللہ" یعنی عشق باه آھي جو ماسوی اللہ تعالیٰ کان سواءِ بی سیپ کی سازی چڏي. عشق جوشید مخدوم عبدالرحیم مگرہ علیہ الرحمۃ چبو آھي:

اوڏيون جي عشق کیون عقل سو دو آچ کري۔  
عشق ٿرمائی، عشق اھڑی راه جا عقل کی اڈ کري۔  
یعنی: جیکی عشق کی اوڏا یے ویجها آهن اتي عقل واپار یعزم کیئن

کندو. چاکان ته عشق قرڻ ۽ لئڻ جو پیو حڪم ڪري. عشق جي راه اهڙي آهي جو عقل کي وڌي ٻه اڌ ڪري. اي منهنجا پيارا پاء هن هند تي عقل کي وڪڻي کپائي ڇڏ ۽ پاڻ کي عشق جو لباس پهراء ۽ هوش کي ڇڏي بي هوش ٿي. هن باب ۾ حڪير سنائي حديقه ۾ ڪھڙو نه چڱو چيو آهي.

## نظم

بوالعجب سورۂ ایست سورۂ عشق - چار مصحف رادر او يك آيت نیست عشق را بوحنیف درس نه کرد - شافعی رادر او روایت نیست حنبل از سر عشق بي خبر است - مالکی را در او روایت نیست يعني: (۱) عشق جي عجب واري سورۂ آهي - چئن صحيفن ۾ عشق جي هڪري آيت نه آهي. (۲) امام ابو حنيفة رحمة الله عليه عليه عشق جو درس نه کيو. امام شافعی رحمة الله عليه کان ان بابت کاروایت نه آهي. (۳) امام احمد بن حنبل رحمة الله عليه شیعی راز ۽ سر کان اڻ جاڻ آهي. امام مالک رحمة الله کي عشق ۾ کا پروڙ ۽ خبر نه آهي. اي طالب! هنن بيتن جو مطلب اهو نه آهي ته کو هنن امامن سڳورن کي اللہ جل شانه جو عشق نه هو. کنهن شخص حضرت امام اعظم رحمة الله عليه کان پيچيو ته حضرتا اوھين خلوت يعني گوشی ۾ ڪڏهن به نتا ويهو ان جو ڪھڙو سبب آهي. تنهن تي حضرت امام اعظم رحمة الله عليه سڳوري فرمایو ته مشاهدي جو ادب خلوت کان جلوت ۾ گھڻوں آهي پوءِ اهڙي مشاهدي واري صاحب کي عاشق نه سڏبو ته پلا پيو چا چئو ۽ کنهن ماڻهو خضر عليه السلام کان امام شافعی رحمة الله عليه جي شان ۾ سوال کيو ته سندس مرتبو ڪھڙو آهي، تنهن تي حضرت خضر عليه السلام چيو ته هو زمانی جي ابدالن مان هڪڙو ابدال آهي. ۽ ابدالن جو مرتبونبوت جي قدمن مان هڪڙو قدم آهي. مطلب ته هنن چئن امامن ۾ نبوت جونور انهن کي اهڙو وڪڙي ۽ گھيري وڪيو هو جونبوت جي ولايت وارونور انهن ۾ محو ۽ گر ٿي ويو. ۽ انهن امامن جو مثال حضرت موسى عليه السلام ۽ خضر عليه السلام ۽ آصف برخيا ۽ حضرت سليمان عليه السلام مان پروڙن گهرجي، جن جو بيان قرآن مجید ۾ آيل

اهي. هيء حقيقةت آهي ته حضرت موسى عليه السلام اولوا العزمر  
نبين مان آهي، جنهن ڪري ان جو شرف ۽ فضيلت حضرت خضر  
عليه السلام کان گھڻون مٿي آهي. ڇاڪاڻ ته خضر عليه السلام  
جي نبوت ۾ اختلاف آهي. اهڙي طرح حضرت سليمان عليه  
السلام جو مرتبو آصف برخيا کان مٿي آهي.

هنن بيتن جو مطلب ۽ معنی هي آهي ته انهن چئن  
صحيفن ۾ جيڪو عشق جو بيان پروڙجي ٿو سو ڪنهن به هڪڙي  
سورت جي آيت ۾ محدود ۽ بند ٿيل ڪونهئي. ڇاڪاڻ ته سورتون  
۽ آيتون رکوعن ۽ سڀارن ۾ محدود ۽ بند ٿيل آهن ۽ عشق جي  
ڪا حد ڪانهئي. پوءِ انساني عقل ۽ ارواح انهن چئن صحيفن مان  
عشق جي جيڪا معلومات حاصل ڪندو سو اصل جي به نسبت  
محدود ٿيو.

### بيت

ملت عاشق ز ملتها جدا ست - عاشقان را مذهب و ملتها جدا است  
يعني: عاشقن جي قوم بيـن قومـن کـان ذـار آـهي. عـاشـقـن جـو  
مـذـهـب ۽ مـلـتـ جـداـ آـهي. جـنهـن ڳـالـهـهـ جـوـ بـيانـ ۽ ذـكـرـ هوـ سـوـ چـڏـيـ  
ڪـتـانـ جـوـ ڪـتـيـ وـجـيـ بيـنـ ڳـالـهـيـنـ ۾ پـيـاسـونـ. هـتـيـ عـقـلـ جـيـ  
وـاـڳـ بـيـ اختـيـارـ چـڏـائـيـ وـيـشـيـ ۽ آـنـ هـيـشـيـ ۽ ڪـمزـورـ جـهـرـ ڪـيـ  
وانـگـرـ جـاـ باـزـ جـيـ چـنـبـيـ ۾ اـچـيـ وـيـشـيـ جـنهـنـ انـ کـيـ پـنـهـجـوـ  
طـعـمـونـ ڪـريـ کـائـيـ چـڏـيوـ ۽ رـڳـوـ پـاـڻـ بـچـيوـ.

### بيت

عشـقـ آـنـ شـعـلـ استـ کـ انـدرـ جـانـ اـفـرـوـختـ - هـرـ چـهـ جـزـ جـانـانـ باـقـيـ جـمـلـ سـوـختـ  
يعـنيـ: عـشـقـ اـهـ شـعـلـوـ آـهـيـ جـوـ جـانـ ۾ اـنـدرـ بـريـ ٿـوـ. محـبـوبـ ۽  
معـشـوقـ کـانـ سـوـاءـ باـقـيـ پـيـوـ جـيـڪـيـ آـهـيـ تـنـهـنـ سـڀـ کـيـ سـاـرـ ٻـيوـ  
چـڏـيـ. ايـ دـوـسـتـ عـشـقـ سـانـ رـانـدـ ڪـرـڻـ سـوـ چـڻـ ڪـرـ جـانـ تـانـ هـتـ  
ڪـٹـشـونـ ۽ سـرـفـراـزيـ آـهـيـ ۽ دـنـيـاـ ۽ عـقـبـيـ جـيـ قـيـدـ کـانـ چـوـتـڪـارـوـ ۽  
آـزـادـيـ آـهـيـ ۽ نـامـرـادـيـ جـيـ صـورـتـ ۾ مـرادـ آـهـيـ. انـ بـابـ ۾ ڏـسـ تـهـ  
پـيـتـ وـارـيـ شـاهـ عبدالـلطـيفـ قدـسـ سـرهـ ڪـهـرـوـ نـ چـڱـگـونـ چـيوـ آـهـيـ:

## بيت

نامرادي نور او نده اميد - سانگ سسي، جو سور کات ته ٿيin کاپري  
 يعني: نامرادي نور آهي ۽ او ندا هي اميد - سسي، جو سانگ يعني  
 طمع چڏ ته کاپري ٿيin. کاپري هندن مان جو گين ۽ ساميin جو  
 هڪ قسم آهي. هن جاءِ تي عشق جي ڳالهه هلي آهي پر اها پوري  
 ٿيin واري نه آهي "لَهَا مَعَانِي كَمُوجُ الْبَحْرِ" يعني عشق جون  
 معنايون ۽ حقيقتون سمند جي لهرن وانگر ڳڻڻ کان باهر آهن. پوءِ  
 سچي طالب طلب واري لا، اي تري قدر بس آهي جو چوندا آهن  
 "الْعَاقِلُ تَكْفِيرُ الْأَشَارَةَ" يعني عاقل کي اشارو ڪافي آهي. اي  
 منهنجا دوست جيڪي مون چيو آهي ۽ چوان پيو تنهن کي  
 سمجھن جي ڪوشش ڪر ۽ هي سڀ تو منجه آهي ۽ غفلت جي  
 ڪپهه کنن مان کي ۽ دل وارين اکين مان غفلت واري گهر ۽  
 اوجهرائي چڏي سجا ڳ ٿي. بلري واري شاه عبدالکريم قدس سره  
 فرمایو آهي.

## بيت

هي ڪن ڏيئي گاڏهان - ٻئا ڪن ڳنجيچ - تن کي آڃيج سپيريان جي ڳالهري  
 يعني: هي ڪن گڏهن کي ڏيئي ٻئا ڪن خريد ڪر. انهن کي  
 محبوين جون ڳالهيوں ٻڌاء. اي دوست جڏهن تون اهڙوفڪر  
 ڪندين ته پوءِ سڀي مرادون ۽ مقصد پاڻ ۾ لهنددين. جنهن جاءَ  
 تي آدمي آهي ته ان لا، هڪڙو حرف بس آهي.

## حضور سورهون

صورت محمدي ڀٰئي جو فڪر ۽ ان سان گڏ چئن يارن جو فڪر

هن حضور جي فڪر جي وات هي آهي ته پاڻ سڳورن  
 صلي الله عليه وسلم جن جي صورت جو تصوّر لطيفي اخفي ۾  
 ڪجي، جو سندن نور ان لطيفي منجه آهي ۽ حضرت ابوبكر  
 صديق رضي الله تعالى عنه جي صورت جو تصوّر لطيفي خفي ۾  
 ڪجي سندن نور ان لطيفي ۾ آهي، ۽ حضرت عمر رضي الله تعالى

عنه جي صورت جو تصور لطيفي سري ۾ ڪجي. جو سندن نور ان  
لطيفي منجهه آهي ۽ حضرت عثمان رضي الله تعالى عنہ جي  
صورت جو تصور لطيفي روحي ۾ ڪجي جو سندن نور ان لطيفي ۾ آهي ۽  
حضرت علي رضي الله تعالى عنہ جي صورت جو تصور لطيفي  
قلبي ۾ ڪجي جو سندن نور ان لطيفي ۾ آهي. سالڪ کي  
گھر جي ته شغل جي شروع ڪرڻ وقت پھر ٻائين پنهنجن پنهنجين  
اکين کي بند ڪري متين ترتيب وار سڀني نالن سڳورن کي سندن  
لطيفن ۾ پوري همت ۽ دل جي توجهه سان انهن جي صورتن جو  
تصور ڪري شغل ۾ مصروف ٿئي. ۽ ان وقت دل کي اجايان ۽ بي  
مقصد خيالن کان پري ڪري شغل سان محبت رکي ۽ ان سان  
ڳاندياپو، ميلاب ۽ انس اهڙو رکجعي جيئن فڪر جي وج ۾ پاڻ ۽  
سندس وجود نه هجي. جڏهن طالب جو هئڻ فڪر ۾ فنا ۽ گم ٿي  
ويو تم پوءِ سندس استعداد ۽ مناسبت موجب انهن لطيفن مان پاڻ  
سڳورن صلي الله عليه وسلم جن جي صورت مبارڪ ۽ چئن يارن سڳورن  
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين جن جي صورت تجلي، سان پدری ڏسڻ ۾  
ايندي. (۱) پوءِ سالڪ جو جيتري قدر پاڻ سڳورن ۽ سندن چئن يارن سان قرب  
۽ محبت جي مناسبت ۽ نسبت هوندي، اوترى قدر انهن جي صورتن  
جي سڃاڻ پ تيندي ۽ اهو سڃاڻ پ سالڪ جي درجن ۽ مرتبين  
جي تفاوت موجب آهي. پوءِ جنهن جي جيتري همت ۽ ڪوشش  
هوندي تنهن کي اوترى قدر صورتن مبارڪن سڃاڻ ۾  
ڪاميابي نصيب ٿيندي. هن هند تي سالڪ جي ڪڏهن پوري همت  
۽ ڪوشش ڪندو ته صورت مان از خود معنئي جي حققت  
چڪجي پدرى ٿيندي ۽ ان وقت لطيفن جي نورانيت لطيفن جي  
صاحب سان گڏ پدرى ٿيڻ لڳندي. ۽ هر هڪ کي سندن لطيفي  
واري مقام ۾ انهن جو مشاهدو ڪندو ۽ انهن جا  
احوال سالڪ جي قرب موجب پدرى ٿيندا. ۽ انهن سڳورن  
جي ويجهه ٽائي به انهن جي مرتبين موجب ظاهر ٿيندي چاڪان

(۱) اهو ڈسٹ ظلي آهي نه حسي. جهزو آئيني هر پنهنجي صورت  
ڈسٹ. (متترجم)

ت انهن جي مرتبن ۾ فرق آهي. سڀني نبين ۽ اولوالعزم رسولن کان مтанهون مرتبو پاڻ سڳورن صلي اللہ علیه وسلم جو آهي جو پاڻ فرمایو اتن "كُنْتُ نَبِيًّا وَآدَمْ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ" يعني آئون نبي هوس ۽ آدم عليه السلام روح ۽ متىء جي وج ۾ هو. اگرچه ظاهر ۾ آدم عليه السلام ساري جڳ جواب يعني پيء آهي. پر حقیقت ۾ آنحضرت صلي اللہ علیه وسلم جن ساري عالم جا آپ يعني پيء آهن، چاكاڻ ته سندس شان ۾ آيو آهي ته "لَوْلَا كَمَا أَظَهَرْتَ الرَّوْيَةَ" يعني: جيڪڏهن توکي نه خلقيان ها ته پنهنجي روبيت پدرئي نه ڪريان ها. پوءِ معنوی لحاظ سان پاڻ سڳورن کي ڪلی فضيلت حاصل آهي ۽ ظاهري صورت ۾ حضرت آدم عليه السلام کي فضيلت جزئي مليل آهي ۽ پاڻ سڳورن صلي اللہ عليه وسلم ۽ چئن يارن جون ڪماليتون لكن ۽ چوڻ کان ٻاهر آهن.

## شعر

لَهَا مَعَانٍ كَمَوْجُ الْبَحْرِ فِي عَدَدٍ - وَفَوْقَ جَوَهْرِ فِي الْحُسْنِ وَالْقَيْمَرِ  
 هن حضور کي حاصل ڪرڻ جو دارومدار نفس (١) جي  
 تصفيي ۽ قلب (٢) جي تزكيي ۽ (٣) روح جي تعلي ۽ سري (٤) جي تخلي  
 تي ٻدل آهي. يعني نفس جي پاكائي ۽ قلب جي صفائي ۽ روح جي روشنائي  
 ۽ سري يعني ماسواء کان خالي هجڻ انهن سڀني ۾ پوري  
 ڪماليت هجي ۽ پڻ پين حضورن مان چڱو نصيب حاصل ٿيل  
 هجي. جيڪي هن رسالي ۾ مذكور ڪيل آهن ۽ اميد آهي ته  
 حضورن واري حالت مان تبديلي ٿي قرب خداوندي کي قريب ٿيندو  
 ۽ عشق سان مشرف ٿي جذب وارو مقام عطا ٿيندو، ۽ پڻ هستيء

(١) معلوم هجي ته نبين جي پاكائي سندس خواهشن ۽ سدن جي مخالفت ۽ نامرادي ڪرڻ سان آهي. ۽ (٢) قلب جي صفائي لا اله الا الله جي جهر ذكر سان آهي ۽ (٣) روح جي روشنائي مراقبي ڪرڻ سان آهي جنهن ۾ اللہ تعالى جي صفتمن جو فکر ڪجي. ۽ (٤) سري يعني ما سوي اللہ کان خالي ٿي پاڻ کي اللہ تعالى سان ۽ اللہ تعالى کي پاڻ سان ڳنديي ۽ وج ۾ بي کا شيء نه هجي ۽ ظاهر ۽ خلق سان گڏ هئڻ واري حالت ۾ پڻ باطن هر اللہ تعالى سان هجي.

وارو لباس ان تان لاهي انهن سڳورن جي ڪماليتن وارو لباس ڏڪائيندس. سالڪ کي گهرجي ته هن هند تي اسرارن ۽ عرفان وارين معرفتن جي ڪماليتن کي زيان تي آڻي پدرونه ڪري (چاڪاڻ ته اهڙيون ڳالهيوں عامن جي سمجھئڻ کان متى آهن) ۽ هن حديث تي عمل ڪري "تَكَلِّمُوا النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ" يعني: ماڻهن سان سندن عقل جي مقدار موجب گفتگو ڪريو ۽ پڻ چيو اتن "اظهار الْإِسْرَارِ كُفَرٌ" يعني: ڳجهن کي پدررو ڪڻ ڪفر آهي ۽ هنن اسرارن کي لڪائڻ ۽ مخففي رکڻ ۾ گهڻي ڪوشش ڪري چاڪاڻ ته "الصُّوفِيَ مَاهُوكَائِنَ وَتَائِنَ" يعني: صوفي باطن ۾ الله تعالى سان آهي ۽ ظاهر ۾ خلق سان آهي.  
هن هند تي شاهه عبداللطيف قدس سره فرمابو آهي.

## بيت

صوفي سير سڀن ۾، جيئن رڳن ۾ ساهه  
سانه ڪري ڳالڻيء، جا پوروڙي پساهه  
آهيڪ اي گناه، جيڪا ڪري پدرري

يعني: صوفي جو سير سڀني جاين تي اهڙو آهي جهڙو ساهه رڳن ۾ تيئن صوفي به زيان سان ڳالهه ڪونه ڪن فقط سندس پساهه انهن سڳورن جون ڪماليتون پوروڙي. تنهن ڪري انهن وت راز جي اهڙي ڳالهه پدرري ڪڻ گناه آهي.

پوءِ اي سالڪ! تون چاڻ ته پهرين ۽ وج واري وات تي توحيد جو مقام آهي. جو اهو فرض آهي هستيء واري لباس ڇڏن کان پوءِ انهن سڳورن جي ڪماليتن کي ٿو رسجي جي آهي سڀئي نبوت جي قرب ۾ آهن. تنهن ڪري هن هند تي پاڻ سڳورن جي متابعت تي هلن جي درڪار آهي ۽ اهي ڪماليتون سندن متابعت ۽ موجارين خصلتن کان سوء حاصل نه ٿينديون.

## بيت

محال ست سعدی که راهه صفا-توان رفت در جز پئي مصطفى  
يعني: اي سعدی! صاف وات تي هلن مصطفى جي روشن بنان مشكل آهي.

سندين متابعت تي هلن کان پوءِ هن هند تي سالڪ جي

تقویٰ یے زهد سبیان کیس درجن یے مرتبن ہر ترقی مثی ترقی جی نوازش تھی تھی۔ یے پین عبادتن مان چکو نصیب یے لذتون ڈستدو۔ اھی لکٹ یے چوڑ کان مثی آهن۔ جیئن پاٹ سکورن صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بلاں رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی چیبو ت ”ارجحی یا بلل“ یعنی ای بلل! مون کی راحت ذی۔ یعنی ای بلل! بانگ ذی تہ نماز مان راحت وثان۔ پوءِ جیئن وج واری وات توحید جی کمالیتن یے مقامن جون لذتون وندنڑ یے چاشنی دار ہو سی سپئی ہن هند تی ہنن سکورن جی کمالیتن جی پاسی ہر دریاء جی ہکڑی قری جی مثل آهن چاکاٹ تہ حق سبحانہ و تعالیٰ پنهنجی کلام سکوری ہر آدم جی اولاد جی شرف یے شان ہر ”یا عبدی ویا عبادی“ فرمایو آھی یعنی ای منهنجا بانها کری سدھ فرمایو آھی یے ہی عبدیت وارو خاص مقام پین نبین یے اولوالعزم رسولن کان جدا کری محض پاٹ سکورن لاے مخصوص ٹیل آھی یے سندن تابعداری یے متابعت سبیان سندن امت کی یہ اھو شرف حاصل آھی، یے پین نبین سکورن جون کمالیتون پاٹ سکورن صلی اللہ علیہ وسلم جی کمالیتن جی اگیان وڈی دریاء مان ہکڑی قری برابر آهن۔ ہن حضور ہر کمالیتن جو ذکر، اجمال سان ٹیو آھی یے جیکڏهن ہن ذری جی مقدار سان اللہ تعالیٰ جی مدد شامل حال ٹھی تہ پوءِ نبین سکورن جی کمالیتن جو ذکر تفصیل سان پُترو چتو بیان کندس۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

## حضور سترهون

### پنج تن پاک سکورن جو فکر ڪرڻ

پنج تن سکورن جو فکر یے تصور ہنن پنجن لطیفن یعنی سری یے روحی یے قلبی یے خفی یے اخفی تی اھڑو پکو یے مضبوط ڪجي جھڑو پٿر تی نقش یے چت ڪڏهن به نتا ڈهن یے مسخ ٹین۔ ہن حضور جی فکر جی وات ہی آھی تہ پاٹ سکورن صلی اللہ علیہ وسلم جن جو تصور لطیفی اخفی ہر ڪجي یے لطیفی خفی ہر بیبی فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جو یے لطیفی

سری ۾ حضرت علی رضی اللہ عنہ جو ۽ لطیفی روختی ۾ امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو ۽ لطیفی قلبی ۾ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو۔ طالب کی گھر جی تے جیشِ مثنیں ترتیب لطیفن جی نالی وار بیان تی آهي ان موجب هر هڪ نالی سُکُوري واري کی پنهنجی پنهنجی لطیفی منجھه تصور ۽ فکر کري. ۽ فکر کرڻ وقت پنهنجی انداز ۾ وسوسن ۽ خطرن کي وڃهو اچڻ نه ڏي ۽ هن حضور جي فکر ۽ تصور ۾ گھٹي ڪوشش ۽ همت ڪرڻ گھر جي ۽ چوندا آهن ”قيمة الْمُرءَ هَمَةٌ“ يعني: ماظھوء جي قيمت سندس همت آهي.

بیت

همت بلند باید عشاوق مست می را۔ مرد خیس همت در عاشقان نگنجد يعني: مست عاشقن شراب پیئندڙن کي وڏي همت گھر جي چاکاڻ تے بي همت ۽ خسیس مرد جي عاشقن ۾ گنجائش نه آهي. همت اھری ڪجي جیشِ تصور مان تخیل ۽ تخیل مان تفكر پیدا ٿئي ۽ تفكر مان تفكر له يعني جن لا، فکر ڪجي ان جي صورت ۾ مشغول هجي. جڏھين صورتن مان احوالن واریون حالتون پذيريون ٿينديون تڏھين کيس ذكر کيل نالی وارن لطیفن مان رنگین تجلیون ظاهر ٿينديون جي اهي ظلي اصل وارن تجلیون مان ورتل ۽ متیل ٿيون آهن ۽ اهي هر هڪ عمان دریاء وانگر آهن ۽ انهن مان نورانیت واریون چولیون ۽ لہرون هڪ پئي تي پیون لڳن. سالڪ جي ان وقت هر هڪ سُکُوري سان پوري مناسبت پیدا ٿيندي ۽ انهن سُکُورن جون ڪمالیتون سندس لائقی موجب کما حقه حاصل ٿیڻ لڳندهس ۽ رفتی جڏهن منجهس هي حالت همیشگی واري صورت وٺندی ته پنهنجی وجود کان فاني تي انهن سپني سُکُورن جي وجود سان بقا حاصل ٿيندهس. پوءِ جيڪڏهن پاڻ کي گولیندو ته انهن سُکُورن کي لهندو ۽ جيڪڏهن انهن سُکُورن کي گولیندو ته انهن کي پاڻ ۾ ڏسندو ۽ ان وقت پڻ سندس مظہر ۽ وجود بالکل زائل ۽ فنا ٿين ٿا ۽ سندس وجود ظاهر توڑي باطن ۾ انهن سُکُورن جي وجود سان

پدرو تئي تو یه ان وقت جسماني ڪثافتني یه گندگين کان آئيني  
وانگر صاف یه پاڪ تي معنوي لطائفن سان روشن تو تئي یه ان  
کان سوا ڦايزال واري جمال یه مرئي ايماني حقيقتن یه مرتبن جو  
حقيقي لباس جو پاتونه آهي سڀ سندس وجود واري آئيني ۾  
پدراء یه روشن ٿيندا. ان وقت سالڪ پاڻ سڳورن جي وجود مسعود  
جو وڳو یه بین سڳورن جا وڳا جي سندن وجود واري حلبي ۾ درج  
ٿيل آهن، البتہ انهن جي لباس جو تفصيل جدا جدا آهي سڀ  
پنهنجي ڪلهن تي پائيندو. جڏهن سالڪ پاڻ ۾ هي سڀئي  
احوال یه تجليون ڏستندو یه لذت ياب ٿيندو ته ان مهل هن شغل جي  
حقيقت سان حق واري صورت یه حقيقة حاصل ٿيندنس.

## حضور ارڙهون

### اولوالعزم نبيين سڳورن جو فكر ڪڻ

اولوالعزم نبي سڳورا هي آهن ۱- حضرت آدم عليه  
السلام ۲- حضرت نوح عليه السلام ۳- حضرت ابراهيم عليه  
السلام ۴- حضرت موسى عليه السلام ۵- حضرت عيسى عليه  
السلام ۶- حضرت خاتم الاتباء والمرسلين محمد مصطفى عليه  
السلام - جن لطيفن جي، جن نبيين سڳورن سان مناسبت یه موافق  
آهي تن جا محل یه رنگ ذڪر ڪجن تا. لطيفو قلبي حضرت آدم  
عليه السلام جي قدم هيٺ آهي ان جو رنگ عالم مثال ۾ سرخ  
آهي چاڪاڻ ته ان لطيفي جو تعلق یه مناسبت حق سبحانه وتعاليٰ  
جي فعلن جي صفاتين وارين تجلين سان آهي جهڙو خالق ۽ رازق  
يعني خلقن یه رزق ڏيئن اهي پئي حق سبحانه وتعاليٰ جون فعلي  
صفتون آهن یه لطيفو روحی حضرت نوح یه حضرت ابراهيم عليهمما  
السلام جي قدمن هيٺ آهي. حضرت نوح عليه السلام جي لطيفي  
جو رنگ عالم مثال ۾ سفید آهي چاڪاڻ ته ان جو تعلق سمیع  
واري صفت سان آهي یه حضرت ابراهيم عليه السلام واري لطيفي  
جو رنگ عالم مثال ۾ ياقوت جهڙو آهي چاڪاڻ ته ان جي مناسبت  
بصرير یه علیم واري صفت سان آهي يعني ڏسٹن یه چاڻ ۽ لطيفو

سری حضرت موسیٰ علیہ السلام جی قدم هیث آهي ان جورنگ عالم مثال ۾ سبز آهي. چاکاڻ ته سندس علم شیونن ۽ اعتبارن وارو آهي ۽ لطيفو خفي حضرت غیسیٰ علیہ السلام جی قدم هیث آهي ان جورنگ عالم مثال ۾ نیرو آهي. چاکاڻ ته سندس علم سلبی صفتن سان مناسبت ۽ تعلق رکی ٿو ۽ لطيفو اخفي پاڻ سڳورن ٻئي جن جي قدم مبارڪ هیث آهي چاکاڻ ته سندس علم ساري عالم ۾ ظاهر ۽ باهر آهي ۽ پڻ رب سندن رب الارباب آهي جو اهو سڀني قدوسی صفتن ۽ تنزيهي صفتن کي جامع آهي. ان لطيفي جورنگ عالم مثال ۾ تمام ڪارو ۽ سياه آهي. جهڙي طرح اک جي ماڻخي تمام ڪاري هوندي ته اک جي بينائي واري نظر تيز هوندي اهڙي طرح سندن علم به ساري علم ۾ روشن ۽ پدرو آهي. (۱)

(۱) اصل كتاب ۾ پنجن لطيفن جا رنگ ذكر ٿيل آهن انهن لطيفن جا محل هن هند تي لکي چڏجن ته طالبن جي لاٽ تسڪن جو باعث ٿين.

## نقش

رنگ	رهن جو هند	لطيفن جو نالو
پيلو	دن هيثان	نفسی
ياقوت جھڙو ڳاڙهو	کببي بيي هيثان	قلبي
سفید زردي، ڏي ماڻل	سجي بيي هيثان	روحی
سائو	سياني جي وج ۾	سری
نيرو	پيشاني، وارن بن	خفي
كارو	پروئن جي وج ۾ دماغ	اخفي

لطيفو نفسی: ان جي جاءِ دن کان هیث ٻن اڳرين تي آهي ۽ اهو گوشت جو ننديو تکرو اڏچطي جيدو آهي ان جي رنگ جو نوز ڦکو آهي.

لطيفو قلبي: اهو ڏائي بيي جي هيثان آهي ان جي نورا جو (بقيه حاشيه اڳئين صفحى تي ڏسو)

هنن پنجن لطیفن جا اصل عالم امر یعنی عالم ارواح ۾ آهن ۽ انهن جون تاریون ۽ شاخون عالم خلق ۾ آهن یعنی هن عالم ۾، اهي حق سبحانه و تعالیٰ جی ازلي ارادی ۽ عشق جی سبیان انسانی وجود ۾ اچھی سندن درجن ۽ مرتبین جی مناسبت اهر جدا جدا مقام ۽ محل ۾ وارد تیا آهن. تنهنکری سالڪ کی گھر جی ته جنهن نبی سکوری جو مقام جنهن لطیفي ۾ هجی تنهن ۾ چڱی طرح فکر ۽ تصور کری ۽ پنهنجی اندر کی ماسوئی اللہ وارن خیالن ۽ وسوسن کان پاڪ ۽ صاف رکی ۽ پڻ پنهنجی محبت ۽ پوري شوق ۽ بی قراریء سان، سڀ کنهن لطیفي ۾ انهن سکورون جو گھٹون فکر ڪجي چیئن سندس بیقراری ۽ انتظاري لطیفن جي محلن ۽ مکانن ۾ چکیل هجی. اها صورت اتحاد واري معنوی آهي جو کنهن وقت ان جو مبدأ صورت کان معنی سان آهي ۽ کنهن وقت معنی کان صورت ۾. هن هند تی بلند همت ۽ نیڪ فطرت طالب جي درکار آهي جو سندس فکر ۽ تصور مان جذبو ۽ کشش اھری پیدا ٿئي جو باقي شغلن کي چڪی ۽ پڻ فنا واري ماھیت ۾ پوري واقفیت ۽ مهارت هجیس. چاڪان ٿم مسلوب الفعل ٿیڻ سو

## (بقیه حاشیه پوئین صفحی تان آندل)

رنگ یاقوت جی رنگ جھڑو آهي ۽ مقدار سندس وڌي پير جيدو آهي ۽ بعضی ان کی مضغو صنوبری به چون ٿا لطیفو سری: ان جي جاء سینی جي وج ۾ آهي ۽ سندس رنگ سائو آهي لطیفو روحي: آن جي جاء ساجی بی هیثان آهي ۽ سندس نور جو رنگ سفید ۽ زردي ڏي مائل آهي.

لطیفي خفي: ان جي جاء پیشاني آهي. ان جو رنگ خاڪستري يعني نیرو آهي.

لطیفو اخفي: ان جي جاء دماغ جي چوئی ۾ آهي ۽ سندس رنگ تمام ڪارو آهي ۽ سندس مقدار وڌي پير جيدو آهي.

لطیفي نفسی کان سواء بیا پنجشی لطیفا اولوالعزم نبین جي قدمن هيٺ آهن. انهن لطیفن جا رنگ گھٹی ریاضت ۽ مجاهدی ۽ سلوک جي سینی سیرن جي منزلن کي لتاڙن کان پوء ڏسٹ ۾ ايندا. مگر اللہ تعالیٰ جي مهریانی سان بی ڳالهه آهي.

فنا، كان سوا، ميسر نه ٿيندو ۽ بقا ۽ لقا سو پڻ فنا كان سوا، حاصل نه آهي. پوءِ گهرجي ته فنا، واري موڙي ۽ وٺ کي لطيفن جي ترتيب مطابق حاصل ڪري. يعني لطيفي قلبي كان شروع ڪري ان كان پوءِ لطيفي روحني ۾ فكر ڪري ان كان پوءِ سري ۾ ان كان پوءِ خفي ۾ ان كان پوءِ اخفي ۾ - انهن نالي وارن نبي ن سڳورن جو سندن لطيفن منجهه چڱي طرح فكر ڪري ته ان مان نالي واري نبي مان ان جي حقیقت ڏسندو ۽ حقیقت کان درجي بدرجي هيٺانهين کان مٿانهين ڏي حقیقه الحقائق ڏانهن موتندر ٿيندو. سالڪ کي گهرجي ته پهريائين پنهنجي صورت کي سڀکنهن نبي سڳوري جي صورت ۾ تبديل ڪري ۽ پنهنجي وجود جي تصرف کي انهن سڳورن جي تصرف سڀان عاجز چاڻي. بلڪ پنهنجي وجود جي تصرف کان بي خبر ٿي انهن سڳورن جي وجود جو تصرف پاڻ ۾ پذرو ڪري ۽ هن طرح چوندو رهي:

پيت

من تو شدم تو من شدي من تن شدم توجان شدي  
 و تاكس نگويد بعد ازین من ديگرم توديگري  
 يعني: آئون تون ٿيس - تون آئون ٿئين - آئون تون ٿيس تون جان ٿئين -  
 تان ته هن کان پوءِ کوبه شخص ائين نه چوي ته آئون ٻيو آهيان ۽  
 تون ٻيو. ۽ ڪن حالتن ۾ سالڪ هن فكر جي فكر وٺ ماں پاڻ  
 منجهه هي حالت ڏسندو ته اهي نبي سڳورا پنهجن لطيفن کان  
 ٻاھر نكري هڪ پئي سان پيا ملاقي ٿين ۽ بعضي پين نمون  
 سان، ته پوءِ انهن سڀني کي پنهنجي وجود ڏانهن نسبت سمجھي ۽  
 انهن سڳورن جي وجود جي نسبت پاڻ منجهه ازخود پئي ڏسڻ ۾  
 ايندي ۽ لطيفن جي قيد وارا حجاب ۽ پردا الهي ويندا. اها حالت  
 گھڻون ڪري لطيفن جي ترتيب تي ٻڌل آهي. جنهن سان پنهنجي  
 سمورى وجود کي لطيفي واري صاحب سان تعلق ۽ تخلق جو پورو  
 ڳاندمايو ۽ پيوند هجي ته انهن جي انوارن ۽ اسرارن سان متعدد ٿي  
 يگانهيت پيدا ٿئي ۽ انهن جي عروجنا وارن قدمن ۽ وجود ۽ شهود  
 جي اصلن ڏانهن پهچڻ سو فنا، ۽ بقا ٿورو يا گھڻون تنهنجي

واسطی سان رجعت قهقری ۾ اچھن کری عروج کان نزول ذي ۽  
جمع کان فرق ذي اچھن سان شرف ۽ معزز ٿو ٿئي.

## بيت

خوشگون بزم فرق بشد در سرائي وصل - بخت بلند آنك ازين و به آن رسيد  
يعني: ان شخص کي خوشی آهي جو فرق مان اچي وصل جي  
حولي ۾ آيو ۽ بخت آن جو بندل ته وصل مان نکري فرق ۾ پهتو  
۽ چوندا آهن "الْنَّهَايَةُ الرَّجُوعُ إِلَى الْبُدَائِيَّةِ" يعني منزل جي پوري ٿيڻ  
كان پوءِ وري اصل واري ما ڪ ڏانهن موٽن ٿئي ٿو.

۽ حضرت آدم عليه السلام جي ڪماليتن جو مظهر  
کلي خواه جزئي سي سب الله تعالى جي انوارن ۽ علمن جي  
حقيقة ۽ اسرارن مان پڻ "نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي" جي دقائقن مان  
آهن. يعني: ڦوکيم ان ۾ پنهنجي روح مان - ۽ "إِنِّي جَاعِلٌ فِي  
الْأَرْضِ" جي رمز سان نوازيائين. يعني تحقيق آء زمين ۾ خليفو  
پيدا ڪندس ۽ پڻ عزت و ذات لاءِ "وَعَلِمَ آدَمُ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا"  
يعني: ۽ سيكاريائين آدم کي نالا سڀئي - جو درس ذئي نالن  
وارن علمن سان سرافراز ڪيائين ۽ پڻ عظمت ۽ تعظيم ذي ٻڻ  
ڪاڻ "فَسَجَدَ الْمُلَائِكَةُ كُلُّهُمْ" سان سيني ملائڪن کي ان جو  
مسجدود ڪيائين. يعني: پوءِ سيني ملائڪن سجدو ڪيو. جذهن  
حضرت آدم عليه السلام جو ڪلمون صفي الله آهي تدهن سندس  
صفتن وارين ڪماليتن جي پدرني ۽ ظاهر ٿيڻ جو دارو مدار قلب  
تي آهي. اگرچه اهو بظاهر صورت ۾ تنگ ۽ نديو آهي چاكاڻ ته  
خلقت ۾ ان جو وجود ۽ جسم چئين عناصرن مان بنایل آهي ۽ اهو  
ڪشادو به گھٺو آهي. جذهن طالب خلق کان اڪيلو ٿي پنهنجي  
خالق سڳوري سان تعلق ٿو رکي ته پنهنجي خالق جو مشاهدو  
حاصل ٿو ٿئيس ۽ وري خلق سان اٿئ ۽ ويھن وارو ميلاب سو پڻ  
ان جي امر سان آهي. "إِلَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ" ۽ پڻ قلب  
جي فراخي ۽ ڪشادگي سان حکيم مطلق جل شانه جي عجيب  
حکمتن مان هڪ عجيب حکمت آهي جو هڪ سورڙ هي ۽ تنگ  
مكان ۾ ڪلي خواه جزئي مکاشفن سان کولي ڪشادو ڪيو

ائس ۽ علم اليقين ۽ عین اليقين سان مشاهدن کي چتو ۽ پتورو  
 ڪندڙ آهي ۽ پڻ پنهنجي رهڻ واري جاء جي خبر سان قلب ۾  
 رکائي ائس. جيئن هن حديث قدسي ۾ آهي. "لَا يَسِعُنِي أَرْضُهُ  
 وَلَا سَمَاءٌ يَسِعُنِي قَلْبٌ عَبْدِي الْمُؤْمِنِ" يعني: نه ڪشادي  
 ٿي مون کي منهنجي زمين ۽ نه آسمان ۽ پر ڪشادو ٿيو مون کي  
 مومن ٻانهي جو قلب ۽ پڻ قلب خالق ۽ مخلوق جي وج ۾ بربار جو  
 مثل آهي. جو اهو فاعل الافعال جل شانه جي فعلی صفتون ۾ فنا  
 ٿيڻ ۽ ظاهر کان باطن ڏي ۽ باطن کان ظاهر ڏي پهچڻ جو واسطه  
 آهي ۽ فعلی صفتون جي تجلين جو مرتب ٿيڻ سوبه ان سان آهي ۽  
 ان جي تكميل صفوتو جي صفتون سان آهي ڇاڪاڻ ته اهو سڀ  
 ڪنهن اصل ۽ فرع جي ظهور لاءِ مادو آهي. جڏهن حضرت آدم  
 عليه السلام جي جسم واري قالب ۽ قلب مان سڀئي ڪدورتون ۽  
 گندگيون ويون هليون تدهن لاله الله آدم صفي الله جي ڪلمي  
 سان صحيح ثابت مشرف ٿيو ۽ پڻ هنن سڀني علمن جو پتورو ٿيڻ  
 سو شين جي حقiqت کي پهچڻ کان اڳ مليل هو ڇاڪاڻ ته ان  
 سڳوريَّعَلَمَ (آدمَ الْأَسْمَاءُ كُلُّهَا) جي آئيني واري علمن مان صفوتو  
 واري صورت پتري ڏئي هئائين ڇاڪاڻ ته فعلی معرفتون سڀني  
 علمن ۽ معرفتن لاءِ مندي آهن. جڏهن خالق هئڻ واري صفت  
 پهريائين پتري ٿي ته ان سان گذ مرزوقيت به پتري ٿي ۽ هي  
 آدميت واريون صفتون پڻ باطن کان اچي پتريون ٿي آيون آهن ۽  
 علم کان معرفت ڏي. پوءِ ڪلي فضيلت ۽ شرف حضرت آدم عليه  
 السلام کي آهي ۽ بين نبين سڳورن کي ان جي طفيل مليل آهي،  
 ڇاڪاڻ ته اهو انهن سڀني جو پيءُ آهي ۽ هي بيا سندس اولاد  
 آهن. معلوم هجي ته حضرت نوح ۽ حضرت ابراهيم جي  
 ڪماليتن وارو علم ثبوتي صفتون آهن جن جو ذكر شروع  
 ڪجي ٿو. جڏهن سالڪ قلبي لطيفي کان ترقى ڪري روحي  
 لطيفي ڏانهن اچي ۽ پڻ فعلی فنائيت کان پوءِ ثبوتي صفتون جي  
 مقامن ۽ احوالن جي حاصل ڪرڻ ۾ منتظر ٿو رهي. پوءِ انهن  
 پنهي نبين سڳورن جون ڪماليتون اجمالي توڙي تفصيلي ۽ پڻ

انهن جون اصلی خواه ظلي ڪمالیتون ۽ انهن جون فضیلتون امکان ۽ وجوب وارن مرتبن ۾ ظاهر توزی باطن ۾ ۽ انهن سپگورن جي عظمت ۽ حضرت ابراهیم عليه السلام جي خلت وارو مقام ۽ حضرت نوح عليه السلام جي نبوت وارو مقام ۽ انهن سپگورن جي مشرین ۽ مذهبن جو تعلق ۽ انهن جي عزتن ۽ هینائڻ ۽ ويجهرائي ۽ ڏورانهين جون فضیلتون جي اهي انهن کي نبوت جي ڪمالیتن ڪري مليون آهن سڀئي روحي لطيفي جي فنا ۽ بقا سان ڳنديل آهن ڇاڪاڻ ته انهن سڀني ڪمالیتن ۽ احوالن جي مشاهدن ۽ مظہرن جو محل اهو لطيفو آهي ۽ انهن سپگورن جو حق سبحانه وتعاليٰ سان ويجهي هئڻ جي ڪمالیت سا پڻ ثبوتي صفتن سان ٿي اهي. جي اهي مرئني صفتن جو اصل ۽ مند آهن ۽ انهن جي واسطي سان ويجهرائي جي ڪمالیت جي مرتبی کي پهتا آهن.

ثبوتي صفتن وارا اسم ست آهن جي هي آهن : " بصير " ڏسندر " سمیع " پُندر " کلیم " ڳالهائیندر " علیم " ڄاڻتدر " قدیر " قدرت رکندر " مرید " ارادو ڪندر " حی " همیشه جیئرو - حضرت نوح ۽ حضرت ابراهیم عليهما السلام اهي پئي سپگورا نبوت جي اصول ۽ اجمالي صفتن جي مرتبن کي جامع آهن ۽ مقام سندن هڪڙو آهي البت فروعي ڳالهئين جي معرفت ۽ سڃاڻ پ ڪري هڪ پئي تي فضیلت رکن ٿا ڇاڪاڻ ته حق سبحانه وتعاليٰ فرمابو آهي " تِلْكَ الرَّسُولُ فَصَلَّى بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ " يعني : هي رسول آهن فضیلت ڏني اسان انهن مان بعض کي بعض تي. اها آيت سپگوري انهن جي حق ۾ هڪ پئي کان فضیلت هئڻ تي شاهد آهي ۽ انهن جي رسول ڪري موکلن ۾ کو فرق نه آهي. ڇاڪاڻ ته " لَا تُفَرِّقُ " بَيْنَ أَحَدًا مِنْ رُسُلِهِ " جي آيت ان ڳالهه تي پڪو دليل آهي يعني : نتا فرق ڪريون اسيں ڪنهن به هڪڙي رسول ۾ - پوء انهن سپگورن جي رسول هئڻ ۾ بالڪل فرق نه آهي مگر جزئي فضیلتون هڪ پئي تي رکن ٿا. پوء " سمیع " ۽ " کلیم " وارين صفتن حضرت نوح عليه السلام تي سبقت ۽ غلبو اندو، ڇاڪاڻ ته ان مهل طوفان جي

مصيبت هڪري طرف هئي ۽ پئي پاسي پت جي غرق ٿيڻ جي مصيبت ۾ ورتل. پوءِ حق سبحانه وتعاليٰ جي "سمع" يعني بدڻ واري صفت تي پروسورکي وتنائس گھڻي ڪلام ۽ گفتگو سان پنهنجي پت جي چوٽڪاري لاءِ دعا ۽ عرض ڪرڻ لڳو ۽ سندس حقيقي نظر اللہ تعالیٰ جي علم يعني چاڻ ۽ بصر يعني ڏسطن ۽ ارادي يعني اللہ تعالیٰ جي ارادي تي نه پئي. حضرت نوح عليه السلام جي ڪلام ۽ سوال بابت اللہ تعالیٰ ڪلام پاڪ پر فرمائي ٿو "إذ نادى نوح ربَّه فَقَالَ رَبِّ إِنِّي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحُقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْعَاكِمِينَ" يعني: "جنهن وقت سديو نوح سندس رب کي پوءِ چيائين ته اي منهنجا پروردگار تحقيق منهنجو پت منهنجي گهر جي ياتين مان آهي ۽ تحقيق وعدو منهنجو سچو آهي ۽ تون حاڪمن جو حاڪم آهين. "جيڪڏهن دل جي نظر سان علم جي حقيقت ۽ ارادي حقيقي کان اگاهه هجي ها ته عليم مطلق جل شانه کان کيس بي علم ۽ جا هل هئڻ جهڙن خطابن سان عتاب نه ملن ها جيئن پاڻ فرمائي ٿو "قَالَ يَا نُوحَ إِنَّهُ لَعِسَى مِنْ أَهْلِكَ وَإِنَّهُ عَمَلَ غَيْرَ صَالِحٍ فَلَا تَسْتَعْلِمْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّيْ أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ". يعني: چيو اللہ تعالیٰ اي نوح! تحقيق هو منهنجي ياتين مان نه آهي ۽ تحقيق ان جا ڪم چڱا نه آهن. پوءِ مون کان تون اهري ڳالهه جو سوال نه ڪر جنهن جي توکي چاڻ نه آهي. بيشك آءِ توکي نصيحت ٿو ڪريان ته متان جا هلن مان نه ٿي پوين. ان عتاب ملن کان پوءِ جدهن علم واري صفت سان مشرف ٿيو تدهن پنهنجي تصور جو معترف ٿي عاجزي سان عرض ڪرڻ لڳو ته "رَبِّ انِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لَيْ بِهِ عِلْمٌ وَلَا تَعْفِرْ لِي وَتَرْخَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْغَاسِرِينَ" ترجمو: "اي منهنجا بالٿهار! بيشك آئون پناهه ٿو وٺان توکان سوال ڪرڻ اهري تول جو جنهن جي مون کي چاڻ نه آهي ۽ جيڪڏهن تون نه بخشيندين مون کي ۽ نه رحم ڪندين مون تي ته هوندس آءِ نقصان ۽ توتني وارن مان" - پوءِ جدهن سندس عذر قبول ٿيو تدهن حق سبحانه وتعاليٰ جي عتابن کان چوٽڪارو مليس ۽

جهل مان نکري علم سان مشرف ٿيو ۽ علم مان ڏسڻ واري  
 صحيح اک ٿيس ۽ پڻ حق سبحانه وتعاليٰ جي ارادي ۽ قدرت کي  
 جيئن ان جو شان آهن تيئن ان کي سيجاتائين. اي منهنجا دوست!  
 هي نبي سڳوري تي عتاب نه هو بلڪ هڪري قسم جو الله تعاليٰ  
 کان پاڪ خطاب هو جنهن مان عجز ۽ نماڻائي جي سيجاڻ واري  
 حقیقت ۽ ان جي اسرارن سان مثانهپ انعام فرمایائين. چاڪاڻ  
 ته سڀني مرتبن کان عجز ۽ نماڻائي جو مرتبو مثانهون آهي.  
 "العجز عنْ ذرُكِ الْأَدْرَاكِ إِذْرَاكُ"

حضرت نوح عليه السلام کي آدم ثاني يعني اب ثاني به  
 چوندا آهن هن سڀان ته سموری خلق طوفان جي ڪري غرق ٿي  
 ويئي هئي ۽ کي ٿورا ماڻهو بچيا جي سندس پيرٰ ۾ سوار هئا  
 ۽ اهري طرح حضرت آدم عليه السلام جو ڪلمون "لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ"  
 آدم صفي اللہ " هو ۽ حضرت نوح عليه السلام جو ڪلمون "لَآ إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ نُوحَ نَبِيُّ اللَّهِ" هو. معلوم هجي ته حضرت نوح عليه السلام  
 جي نبوت جلالی صفتن مان هئي جنهن جو ظهور قهر واري صفت  
 مان آهي ۽ الله تعاليٰ جي اسمن مان قهار سندس صفاتي نالو آهي  
 ۽ ڏس ته جلالی صفت جي غلبي سڀان طوفان مينهن ۽ پاڻيءَ جو  
 ڪھڙو نه زبردست ۽ مهلك آيو جو سجي روءُ زمين کي غرق ڪري  
 ڇڏيائين. ۽ سندس عمر ڊگهي ۽ وڌي هوندي به متس ايمان فقط  
 چاليهن ماڻهن آندو. جيڪڏهن جلال واري صفت سان کي قدر  
 جمال واري صفت گڏ هجي ها ته وتناس گھٺو فائدو ظاهر ٿئي  
 ها. چاڪاڻ ته جلال سان جمال واري صفت ۽ جمال سان جلال  
 واري صفت گڏ هئڻ ڪري اعتدال جي سڀان ڪامل فائدو پهچي  
 ٿو ۽ اها اعتدال واري وصف محض پاڻ سڳورن صلي الله عليه  
 وسلم جي وجود مسعود سان مخصوص آهي ۽ پين نبيين سڳورن  
 جي نبوت ۾ ائين نه آهي ۽ خلٽ وارو مقام جو حضرت ابراهيم  
 عليه السلام ڏانهن منسوب ٿيل آهي جنهن جي دين جي پئيان  
 هلين لاءِ پاڻ سڳورن صلي الله عليه وسلم کي امر ٿيل هو.  
 "وَاتَّخِذُوا مِلَّتَ ابْرَاهِيمَ حَنِيفًا" يعني ۽ وٺوا هين ابراهيم واري

روشن دین کی يعني ان جی دین جی تابعداری ڪريو ۽ اها ڪماليت کيس بصر (ڏسڻ) واري صفت جي ڪري عطا ٿيل آهي ۽ بصير جو مادو آهي بصير اگرچه صفت آهي پر حضرت ابراهيم عليه السلام کي حق سبحانه وتعاليٰ جي ذات کان انهيءَ صفت جو ڀاگو گھٺو عطا ٿيل هو. جڏهن متٺن انهيءَ صفتن غلبو ڪيو تڏهن عشق ۽ محبت جي بي آراميءَ جي غلبي سبيان بصر واري صفت باطن کان اچي باهر پدری ٿي ۽ پڻ هن عالم ۽ هن عالم جو بصری مشاهدو کيس پترو ٿيو ۽ وقت آفتن جي گرفت ۽ ايذائين جھڙن امتحانن ۾ آزمایائونس جڏهن پرک ۽ امتحانن ۾ سچو ثابت نكتو تڏهن سندس صداقت جي ڪماليت سبيان اللہ تعاليٰ کيس خلت وارو مقام ڏيڻ پسند ڪيو. "وَاتَّخَذَ اللَّهُ أَبْرَاهِيمَ خَلِيلًا" ترجمو: ۽ ورتوا اللہ تعاليٰ ابراهيم کي خليل ڪري - ۽ انهيءَ مرتبی ملن جو ڪارڻ تڏهن ٿيو جڏهن بدكار نمرود کيس باهم جي هڪ وڌي مچ ۽ آزاداه ۾ اڃائي وڌو. ان وقت سندس ڏسڻ واري اک جي نظر جي تيزي ۽ علم جي سڃاڻ ۽ ارادي واري حقیقت متٺن ظاهر هئي ۽ پڻ سندس سڃاڻ واري دل قادر مقتدر جل شانه جي قدرت سان ويڳاڻ ۽ ڦاٿل هئي ۽ ان جي رضا تي معرفت هو ۽ سمجھائيين ۽ ڏنائين پي ته جيڪي پيو ٿئي سو اهو پاڻ پيو ڪري ۽ هي وڃ ۾ محض نمرود ۽ نمرود جي لشڪر جو بهانو آهي. مصرع - از دست دوست هر چه خوري گلشڪر بود يعني: دوست جي هٿان جيڪي کائين ٿو سو ماڪيءَ جھڙو منو آهي ۽ پڻ سندس وجود مسعود ۾ ثبوتي صفتني وارو پورو علم صحيح ثابت موجود هو جنهن ڪري انهن سندس قدمن کي ثابت ۽ مضبوط رکيو ۽ پنهنجي جاء تان هتن نه ڏنائونس. پوءِ آزاداه ۾ اڃائڻ وقت ملاڻ ڪ ۽ جن ونس عرض ڪرڻ لڳا ته اسيں باهم ۽ نمرود ۽ ان جي قوم کي هلاڪ ۽ نابود ڪري ڇڏيون. حضرت ابراهيم عليه السلام انهن جي اها ڳالهه قبول نه ڪئي ۽ انهن کي سنئون سدو جواب ڏيئي موتائي چڏيو ۽ چيائين ته حق سبحانه وتعاليٰ "عَلِيِّمٌ" آهي يعني چاڻي پيو ۽ "بَصِيرٌ" آهي يعني

ڏسي پيو ۽ قادر آهي يعني پاڻ قدرت وارو آهي. اهڙي جواب ڏينهن کان پوءِ الله تعاليٰ جي قدرت سان اهانار يعني باه ڦري نور سان متيل ٿي ۽ گرمي وري سردي ۽ سلامتي ۽ سان. جيئن الله تعاليٰ فرمائي تو "وقلنا يَا نَارٍ كُونِي بَرَدًا وَسَلَامًا عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ" يعني: ۽ چيو اسان اي باه! ٿي پئه تون ٿڌي ۽ سلامتي ۽ واري ابراهيم تي. ع "گلستان کند آتش بر خليل" يعني: باع ڪيائين باه کي ابراهيم تي. الله تعاليٰ جي جمال واري صفت سندس جلال تي غالب هشي جنهن ڪري باه کي ابراهيم عليه السلام لاءِ نور ڪيائين ۽ جلال واري صفت جمال تي غالب هئي جونمود ۽ ان جي ساري قوم کي هلاڪ ڪيائين. وري پئي ڀيري امتحان وٺڻ لاءِ سندس پٽ حضرت اسماعيل عليه السلام کي قريان ڪرڻ جو امر ٿيس اهو امتحان کيس ائين هو جيئن سون کي ڪوناري ۽ وجهي باه تي ٿو رکجي ته ان مان مٺ ۽ کوت نكري خالص سون ٿئي، تيئن پاڻ کي هن وڏي آزمائش ۾ سچو ڪري. جيئن ان باب ۾ الله تعاليٰ تو فرمائي "قَالَ يَابْنَيَ إِنِّي أَرِي فِي الْمَنَارِ إِنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى" يعني: چيو ابراهيم اي پٽرا منهنجا آئون ڏسان ٿو خواب ۾ تحقيق آئون ذبح پيو ڪريان توکي پوءِ تون نظر ڪر چا ٿو ڏسين يعني سمجھين، "قَالَ يَا آبَتِ افْعَلْ مَا تَوْمِرُ سَتَجِدُنَّيْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ" چيو پٽ اي پيءِ منهنجا تون ڪم ڪر جنهن جو امر ڪيو ويو آهين سگھو ڏسندين مون کي، جي الله گھريو، صبر ڪندڙن مان. جڏهن ته حضرت خليل الله عليه السلام پنهنجي پياري فرزند اسماعيل عليه السلام کي زمين تي ليتايني ڪهڻ لڳو پر جڏهن ته ڪاتي ۽ کي وڌڻ جو امر نه هو تنهن ڪري حضرت اسماعيل عليه السلام کي ڪوبه ايداء ۽ اهنج نه پهتو ۽ اهڙي طرح حضرت ابراهيم عليه السلام هر هر ڪاتي ڪي هلايندو رهيو پر ڪاتي ڪجهه به نه ڪيو ۽ پوءِ الله تعاليٰ جو ارشاد آيو ته اي ابراهيم تنهنجو خواب سچو ٿيو. جڏهن ته حضرت ابراهيم عليه السلام رب جليل جو خليل ۽ دوست هو ۽ پٽ جي ذبح ڪرڻ ۾ سندس اندر ۾ ڪنهن به قسم جي لچڪ نه آئي بلڪ

سندس خلت واري سچائي ۽ قرياني ڏيڻ واري صداقت حضرت اسماعيل عليه السلام جي دل تي اهڙو اثر پيدا کيو جورضا تي راضي رهي صبر ڪيائين ۽ رضا تي رهڻ سبيان جانورن جي قرياني ڪڙ جو حڪم ثابت ٿيو ۽ قريان ٿيڻ ڪري سندس لقب ذبيح الله يعني الله تعالى جو ڪتل سان مشرف ٿيو. اي دوست تون هائي انهن پنهين نبين سڳورن جي امتحانن ۾ فکر ڪري ڏس ته هنن پنهين جي وچ ۾ ڪڍونه فرق آهي. حضرت نوح عليه السلام پت جو غرق ٿيڻ ڏسي ان جي چوٽڪاري ۽ سلامتيءَ لاءَ دعا گھرڻ لڳو ۽ حضرت ابراهيم عليه السلام کي پنهنجي پت حضرت اسماعيل کي قريان ڪڙ جو امر ٿيو. پوءِ ان سڳوري پياري پت کي ذبح ڪڙ ۾ ڪنهن به قسم جو عذر نه ڪيو. پوءِ ندا ۽ فدا ۾ عجيب نكتو ۽ رمز رکيل آهي. پوءِ جنهن کينبي الله جي نور مان ۽ خليل الله جي خلت مان نور ورتل ۽ مشرف ٿيل هوندو سوانهن پنهين سڳورن جي وچ ۾ فرق پاڻهين سمجھندو. جڏهن ته نبوت جو تعلق ساري خلق سان ٿو ٿئي. پوءِ ڪن نبين کان ڪن وقتن ۾ اهڙا ڪم ٿي پوندا آهن جنهن مان عام جنس واري کي خاص جنس وارن مان فائدو ٿو پهچي ان بابت پاڻ سڳورن جنهن تي ڪلمون لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ آهي تنهن خبر ڏني آهي ته "أَنَا أَعْضَبُ كَمَا يَغْضَبُ الْبَشَرُ وَأَنَا أَرْضِيُّ كَمَا يَرْضِيُ الْبَشَرُ" يعني: آئون ڪاواڙ غصو ڪريان ٿو جيئن ماڻهون ڪاواڙ ۽ غصو ڪري ٿو ۽ آءٰ خوش ٿيان ٿو جيئن ماڻهون خوش ٿئي ٿو. پوءِ اهينبي سڳورا جي مامور هجڻ جي درجن ۾ متانهين مرتبوي وارا آهن تن جي وجود ۾ بشري صفت جي ظهور هئڻ سبيان وري گهڻون هيٺ ٿا اچن. پوءِ ان وقت ۾ اهڙينبي جو غرق ۽ جدائی جي خوف کان ندا ڪڙ ۾ ڪو حرج ۽ قصور ناهي بلڪ مصيبة وقت ندا ڪڙ پڻ نبوت وارين ڪماليتن جي ظهور تي شاهدي ڏيندر ۽ وات لا ڏيندر آهي. چاكاڻ ته بشرت جو ظهور چئن عناصرن مان هئڻ ڪري سندس پيدا ٿيل وجود ۾ غفلت آهي ان

سان گڏ صحوله اقريبيت (١) ۽ ظل جو اصل جهان ڳنڍيجڻ ۽ جزءه  
 جو ڪل سان متعدد ٿيڻ وارن ڪماليتون جو پڻ ورثو ڪندر آهي ۽  
 پڻ ندا کان فدا سان خبردار ۽ هوشيار ٿيڻ ۽ جفا کان وفا سان موڻ  
 يعني گناه کان رجوع ٿي تو به ڪرڻ ۽ علم کان حال سان متوجه  
 ٿيڻ ۽ عين کان وصال سان سڀ نبوت جي مقام کان عروج  
 ڪري ولايت جي مرتبني سان حاصل ٿيڻ، جا اها ولايت نبوت واري آهي.  
 ۽ نبوت کان خلت واري مقام سان تقرب يعني ويجهو ٿيڻ سوهي  
 قرب اقريبيت جي کان آهي ۽ خلت کان نبوت جي مقام کان دور  
 هئڻ سو دور هجن ابعديت جي سبيان آهي ۽ هي هتي خلت جي  
 مرتبني کان دور هئڻ سو ولايت تي نبوت جي غلبوي سبيان هو. (مطلوب  
 حضرت نوح عليه السلام جي ولايت تي نبوت جو غلبو هو جنهن  
 ڪري ندا ڪيائين) ۽ هو يعني حضرت ابراهيم عليه السلام جي  
 نبوت تي ولايت جو غلبو هو جنهن ڪري فدا کي قبول ڪيائين.  
 جڏهن ته نبوت واري مقام ماڻهن سان واسطه ٿي رکيو جنهن جي  
 ڪري الله تعالى جي قهاري صفت طوفان ۾ اچي سڀني کي ورتو  
 ۽ خلت وارو مقام نبوت جي ذات ۾ هئڻ سبيان خلق کان  
 رجوع ٿي پنهنجي خالق ڏانهن گھڻون متوجه ٿئي ٿو ۽ خلق سان  
 ٿورو. بلڪ ثبوتي صفتني جي مشاهدن ۾ مستافق هئڻ سبيان  
 خالق ۽ مخلوق جي وج ۾ الف (١) يعني واحد جي صورت ۽  
 شكل ڏسڻ ۾ ايندس جو اهو مرئي عددن جو گڏ ڪندر ۽ مجموعو  
 آهي ۽ مفردن ۽ مرڪبن کي ڳنڍيندر آهي ۽ حضرت ابراهيم عليه  
 السلام کي هي مشاهدو اڳرچه صفاتي مقام ۾ ٿيو آهي پر ان کي  
 حق سبعانه وتعالي جي ذات کان گھڻون يا گون مليل هو جنهن جو  
 ذكر مٿي ٿيو آهي. انهيءيان محبت جي مرڪ جو دائر و خلت  
 آهي. چاڪاڻ ته الله تعالى جي ذات ڏي پهچن لاء ثبوتي صفتون

---

(١) اقريبيت يعني ويجهو هئڻ ۽ ابعديت يعني پري هجن جو مثال  
 آئيني مان سمجھو آدمي جڏهن پنهنجي شكل آئيني ۾ ڏسي ٿو  
 ته سندس شكل بالڪل ويجهي آهي پر جي ڀانشي ته ان گئي  
 ويجهو ٿي هت ڪريان ته ڪڏهن ٻان کي پهچي نتو سگهي.

وسيلو ۽ واسطو آهن پوءِ حضرت خليل عليه السلام کي قرب جو یاگون صفتني جي واسطي سان عطا تيو آهي ۽ پاڻ سڳورن بَلَهُ کي اقربت وارو یاگون ذاتي مليل آهي. حضرت خليفه صاحب قدس سره جن لكن تا تم هتي ٻين ڳالهين جي بيان ۽ فکرن جي عيان ۾ اچي پهنس هاڻي اصل واري ڳالهه کي ذكر ٿو ڪريان ته نبوت وارو مقام تنهنجو توجهه خلق سان آهي جنهن ڪري حضرت نوح عليه السلام کي اول هجڻ جي ڪري افضليت جو شرف ۽ کمال آهي ۽ خلت وارو مقام تنهن جو توجه خالق سان گهڻيون آهي جنهن ڪري اهو عظيم مرتبو حضرت ابراهيم عليه السلام کي مليل آهي. پوءِ هرهڪ سڳورو پنهنجي مقام ۽ زمانی جو صاحب آهي ۽ پڻ پنهنجي قوم ۽ امت جو صاحب آهي. مصرع - هر يکي صاحب قران ديگر ست يعني هرهڪ زمانی جو صاحب آهي. حضرت خواجہ مجدد الف ثانی قدس سره پنهنجي كتاب ۾ جو سندن ملفوظ مبارڪ آهي تنهن ۾ نبين سڳورن صلوٽ اللہ علیہم جي فضيلتن بابت مختصر لفظن سان تحقيق ۽ شرح هن طرح ڪڙ فرمابو آهي "منها محمد رسول الله صلي الله عليه وسلم" ۽ انهن مان محمد بَلَهُ جن به آهن جي سڀني رسولن جا سردار آهن ۽ حضرت موسى عليه السلام ۽ حضرت عيسى عليه السلام کي توري سندن مرتببي ۽ لائقی جي قدر موجب ذاتي تعلي مان یاگون مليو ائن جيئن اللہ تعالیٰ حضرت موسى عليه السلام کي "نفسی ای لذاتی" يعني منهنجو نفس ۽ منهنجي ذات لاءِ جھڙي لفظ سان مخاطب ٿيو ۽ حضرت عيسى عليه السلام کي "روح اللہ" جو ڪلمون ڏنائين ۽ پاڻ سڳورن بَلَهُ سان سندس مشابهت گھڻي آهي. پر حضرت ابراهيم عليه السلام کي صفتني وارين تعليين جو مقام حاصل آهي جو سندس نظر صفتني پر تيز هئي ۽ پاڻ سڳورن بَلَهُ جن جو خاص شان آهي جو کين تعلي ذاتي وارو مقام حاصل آهي ۽ حضرت ابراهيم عليه السلام کي سندس لائقی موجب صفتني جي تعلي حاصل هئي. پوءِ انهيءِ اعتبار سان حضرت ابراهيم عليه

السلام جو افضل هجئ حضرت موسى عليه السلام ۽ حضرت عيسى عليه السلام کان زیاده آهي ۽ حضرت عیسیٰ عليه السلام حضرت موسی عليه السلام کان افضل آهي چاکاڻ ته سندس رتبو حضرت موسی عليه السلام جي ربی کان متی آهي ۽ پڻ سندس نظر تکي هئي. انهن سڳورن کان پوءِ حضرت نوح عليه السلام افضل آهي جو سندس صفتمن وارو مقام حضرت ابراهيم عليه السلام جي صفتمن کان ڪجهه متپرو آهي. پر حضرت ابراهيم عليه السلام کي صفتمن وارين تجلين ۾ خاص مقام حاصل آهي جو سندس نظر صفتمن ۾ تيز هئي ۽ اها وصف پڻ ۾ نه هئي پر سندن اوولاد سڳوري کي سندس تابع هئڻ سڀان انهي مخصوص مقام مان پاگون عطا ٿيل آهي جي اهي سندن تاريون آهن ۽ حضرت نوح عليه السلام کان پوءِ حضرت ادم عليه السلام جي فضيلت آهي. منهنجي رب پنهنجي فضل ۽ ڪرم سان مون کي جيڪي سڀكاريو ۽ الهام ڪيو سوبيان ڪير ۽ وڌيڪ علم ته اللہ تعاليٰ کي آهي جو سڀني کان گھٺون ڄاڻي ٿو. حضرت موسى عليه السلام جي ڪماليتن جون نشانيون هي آهن اللہ تعاليٰ ۽ سندس وچ ۾ هم ڪلام ٿيڻ ڪري عزت وارو ٿيڻ ۽ قرب ۽ اقريبيت جي ڪماليت ۽ حجابن وارن پردن جي وچ مان انوارن وارين تجلين جي ظاهر ٿيڻ سان مشاهدو ڪرڻ ۽ جلال ۽ ڪمال جو ظاهر هئڻ جهڙا بيا ڪم جن جو سندس احوالن ۽ مقامن سان مختص ٿيل آهن ۽ اهي قرب ۽ مشاهدا جي تنزيهي ۽ تشبيهي شواهدن مان پدرنا تا ٿين جن جو تعلق شيون ۽ اعتبارن تي رکيل ٿو ٿئي جو تنزيه تشبيه کان گوءِ ٿي کشي ۽ وڻ ۾ جيڪا نوراني تجي ڏسڻ سان مشرف ٿيو ۽ پاڻ "إِنَّمَا اللَّهُ جَوْهَرٌ" جي ڳالهاءُ سان نوازيل ٿيو اهو ڳالهاءُ تنزيه سان نه بلڪ تشبيه سان ترجيح ٿو ڏيڪاري ۽ اللہ تعاليٰ جو ڳالهائڻ انهن پنهين سڀين يعني تنزيه ۽ تشبيه کان خالي آهي. پوءِ سندس ڪلام تمثيل جي واسطي سان تشبيه جي مثال ۾ ٿيو آهي. ۽ پڻ "ڪلِيمُ جل شانه جو ڪلام سوا ڪنهن تفصيل جي مجمل هو يعني محض "إِنَّمَا اللَّهُ جَوْ

آواز ۽ حضرت موسیٰ علیہ السلام جو کلام سو گھٹی پچھن سان  
هو تنهن کري "کلمَ اللہِ مُوسیٰ تَكْلِیمًا" جي مخاطب ٿيڻ سان  
"کلِیمُ اللہِ" جو خطاب مليو. انهيء سڀان قرآن مجید ۾ ڪيٽرن  
هندن تي سندس ذكر پين نبيين کان گھٺون آيو آهي ۽ پاڻ سندس  
معرفتون افعالي خواه صفاتي معرفتن کان گھٺون متى آهن  
چاڪاڻ ته سندس معرفتن جو ڳاندياپو شيونن ۽ اعتبارن تي رکيل  
آهي جي اهي صفتن کان هڪڙو قدم گھٺون متى آهن ۽ حق  
سبحانه وتعاليٰ جي ذات کي بالڪل نزديڪ ۽ ويجهها آهن. اهوئي  
سبب آهي جو شيونن ۽ اعتبارن جي اقريبت سندس ديدار لاء  
خواهشمند ٿي. چاڪاڻ ته شيونن مان شيون به هڪ شان آهي جو  
صاحب شان ڏانهن پهچڻ لاء هڪ ڪشادو رستو آهي ۽ سندس  
مشاهدو بسيط آهي ۽ جلوی کي پڻ شان چوندا آهن. جڏهن  
معشوق جو جلوو يعني پرتوي ۽ چمڪ عاشق تي پوي ته عاشق کي  
بي قاري بي آرامي پيدا ٿي ٿئي. حضرت موسیٰ جڏهن کلام  
پڏو تدهن عيانی اک سان ڏسڻ جي لاء بيقرار ٿي چوڻ لڳو "قالَ  
رَبِّ أَرْنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي" ترجمه: موسیٰ علیہ السلام  
چيو ته اي منهنجا رب تون ڏيکائي ڏي مون کي ته آء توکي  
ڏسان. اللہ چيو ته ڪڏهن به تون مون کي نه ڏسي سگهندين.  
ولکن انظر الٰي الجبل فَإِنْ اسْتَقَرَ مَكَانَهُ فَسُوفَ تَرَانِي" يعني ۽ پر  
تون نظر ڪر جبل ڏي پوءِ جي ان پنهنجي جاءه تي قرار ورتو ته پوءِ  
جهت پت تون مون کي ڏسندين. "فَلَمَّا تَجَلَّ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ ڏگَا  
وَحْرَ مُوسَى صَعِقاً" يعني پوءِ جڏهن تجلی ڪئي سندس رب جبل  
تي ته ڪيائين ان کي ذرا ۽ ڪري پت تي موسیٰ بي هوش  
ٿي. پوءِ جاللي صفت جي مشاهدي پدرري ٿيڻ کري جبل سڙي  
چت ٿيو ۽ حق سبحانه وتعاليٰ جي غيرت وارن شعاعن حضرت  
موسیٰ علیہ السلام جي ڏسڻ واري گهر ۽ خواهش کي فنا کري  
ڇڏيو ۽ ان مهل موسیٰ علیہ السلام جي حقیقت ان ضعیف  
موسٰيٰ بکه جهڙي رهئي ۽ بي هوش ٿي زمين تي ڪري پيو

يعني تجلي جي ڏسڻ جو تاب جهلي نه سگھيو ۽ ڏسڻ وارو مقام  
پاڻ سڳورن ٻئيله سان مخصوص آهي ۽ پڻ سندن امت جي کاملن  
سان جي مکمل آهن تن لاءِ به چاڪاڻ ته هي پهاڪو مشهور آهي  
ته جنهن رستي تان بادشاهه جي سواري لنگهي يا گذری ٿي ته ان  
رستي کان سندس سپاه به گذری ۽ لنگهي ٿو. جڏهن حضرت  
موسيٰ عليه السلام جي مغز ۽ جان ۾ حق سڀانه وتعاليٰ جي کلام  
وارن گلن جي سرهان پهتي تڏهن سندس روح انهن خوشبودار گلن  
جي حقيقت کي ڏسڻ لاءِ خواهشمند ۽ عاشق ٿيو ۽ سندس عشق  
جي جلاليت ۽ قرب واري کماليت کيس ڄڪي گھڻون ويجهو  
آندو. ان ويجهائي سبيان علم اليقين کان اچي عين اليقين سان  
مشرف ٿين ڪري حق اليقين جو خواهشمند ۽ طلب گار ٿيو جڏهن  
ته حضرت موسيٰ عليه السلام ۾ اهڙي همت ڪٿي هئي جورگو  
تجليءِ جو تاب جهلي نه سگھيو ۽ سندس فطري طبيعت ڏسڻ جي لاءِ  
سد پئي ڪٿي. مخدوم عبد الرحيم ٿو فرمائي "هر ۾ هڏه ڪين-  
همت هزارن جي" يعني: هڙ ۾ ڪجهه به نه آهي، همت هزارن جي تو  
ڪري. ۽ پڻ پيت واري شاه عبداللطيف قدس سره ان باب ۾ ڪهڙو  
نه چڱون اشارو ڏنو آهي. "ناهي ڪوڏ ڪرت متى سرسود اگري"  
يعني ڪرت جو ڪوڏيا شوق ئي نه ۽ خيال وري سوداگري جا  
طالب کي پڻ قرب خداوندي لاءِ اهڙو استعداد پيدا ڪرڻ  
گهرجي ۽ همت به اهڙي ڪري جيئن ان کي حاصل ڪرڻ لاءِ  
پنهنجي جان تان هت ڪٿي ۽ ان لاءِ حيران پريشان ٿئي. ۽ پاڻ کي  
هلاڪت ۾ وجهي ڳاري، ان جي محبت ۽ عشق ۾ مخمور رهي. ان  
باب ۾ دانائي راز حافظ شيراز فرمائي ٿو

## بيت

دست از طلب ندارم تاکام من برآيد- یا تن رسد بجانان یا جان زتن برآيد  
يعني: طلب تان هت نه کظان جيستائين مراد منهنجي پوري ٿئي،  
ياته منهنجو مڙهه محبوبين کي رسی یا ساه جسم مان باهر اچي.  
يعني ٻه ٿول آهن یا ته وصال ٿيندو یا ساه ڏيندس ۽ مراد کان

پوئتي نه ٿيندس. چوندا آهن "قيمة المُرء همة" يعني مرد جي  
قيمت آهي سندس همت.

همت بلند باید عشاقد می سترا - مرد خسیس همت در عاشقان نگنجد  
يعني: همت بلند جگائي مستن عاشقن شراب پيندرن کي -  
خسیس همت واري مرد جي عاشقن ۾ گنجائش نه آهي ۽ حضرت موسى  
عليه السلام کي فرعون ۽ ان جي جادوگرن وتان جيڪي طرحين  
طرحين جا اينداء ۽ ڏک مليل هئا ۽ سينا ڏي وڃڻ وقت ۽ سندھن  
گهر واري جا قریب الولادة حمل واري هئي تنهنجي تکلیف آن  
وقت جبل تي برسات پي پيئي ۽ ان كان سواء پيون به ڪينترون ئي  
تكليفون پهتل هيون جن جو مذهبی كتابن ۾ ذكر ٿيل آهي،  
انهن تکلiven جو بيان هنن ٿورڙن ورقن ٿاري رسالي ۾ آڻي نتو  
سگهجي. سڀ سڀ تکليفون ۽ ڏک برداشت ڪيائين.

حضرت عيسیٰ عليه السلام در حزب مقاماتن جي ڪنالیت وارن  
رمزن ۾ پاڻ سگورن ٻڌڻ کي ويجهو آهي ۽ رنگ گان نکري بي  
رنگ سان متصل ٿيڻ ۽ ڪثرت کان جدا ٿي وحدت واري مجمع ۾  
اچڻ ۽ علم کان بي حال ٿي حيرت ۾ جذب ٿي پوڻ ۽ نور جي  
روشنیءَ مان اچي اونداهين وارن هندن ۾ هيڪلو ٿيڻ ۽ علم کان  
بي حال ٿي حيرت سان جذب ٿيڻ. انهن لکل خزانن جي پتري  
ٿيڻ جو تعلق لطيفي خفي سان آهي. چاكاڻ ته اهي اسرارن جا  
خزاننا ۽ لکل کاڻيون آهن. ۽ پڻ اهڙا اسرار جن جو واسطه لطيفي  
خفی سان آهي تن کي لکائڻ واجب آهي جو چيو اتن ته "اظهار  
الإسرار كفر" يعني اسرارن کي پتزو ڪرڻ ڪفر آهي. چاكاڻ ته  
اهي اسرار ڪاري اونداهی رات جي مثل آهن ۽ پڻ نشيدار شربتن  
جهڙا آهن. هي نشيدار اهڙو آهي جو سڀڪنهن هوش واري جو  
هوش کسي بي هوش ڪريو چڏي ۽ جيڪي ساه ۽ جان جو سودو  
ڪندڙ آهن سي هن جا پيئندڙ آهن. هن هند تي طالب چو وجود ۽  
هستي پئي بي ڪار آهن ۽ هتي پاڻ کي محو ڪرڻ ۽ نيسطي جي  
در ڪار آهي.

مولانا رومي رحمة الله عليه فرمائي تو.

## بیت

قرب حق از جسد هستی رستن ست - قرب نی بالاز پستی رفتن ست  
 نیست راچ جائی بالاپست وزیر - نیست رانی زدنی دیر ستد و دیر  
 کارگاه گنج حق در نیستی ست - غره هستی مشوکان نیست چیست  
 یعنی: حق سبحانه و تعالیٰ جو قرب هستی واری قید جی  
 چوتکاری کان آهي. قرب هیثاهین کان آهي نه بلندی سان هلٹ -  
 حق تعالیٰ جی حضور یہ نیستی خزانون آهي - تنهنگری تون  
 هستیءَ تو نی نگیل نه ٿی چو ته هستی آهي چا، چو ته اها نیست  
 آهي یعنی فنا.

۽ پئی هند فرمائی تو:-

## بیت

آئینه هستی چ باشد نیستی - نیستی جو گر تو ابله نیستی  
 یعنی: هستی ڪھری شيء آهي آئینون نیستی آهي - نیستی کی  
 ڳول جیکڏهن تون نادان ن آهين.

اهوئی سبب آهي جو حضرت عیسیٰ علیه السلام جو  
 مشاهدو بی ڪیف ۽ بی جهت آهي ۽ سندس علم نیستی وارو  
 آهي ۽ سندس معرفت بی رنگی آهي ۽ سندس بین ڪمالیتن کی  
 آنهی قبیلی مان تصور ڪرڻ گھرجي. اها معرفت ذات حق جي  
 کی مقرب هئن یہ شیون ۽ اعتبار جي قرب کان تمام گھڻون  
 ویجهو بلک گھڻی کان گھڻون زیاده آهي. چو ته هن هند مرڙنی  
 نسبتن ۽ مطلقاً علي الاطلاق تعلقاتن جو ساقط ڪرڻ ۽ کیف کان بی ڪیف ۽  
 چون کان بیچون ٿیڻ سان وحدت جو مقام حاصل ٿئی تو. ڇاکاڻ ته  
 "الْتَّوْحِيدُ اسْقَاطُ الْأَضَافَاتِ" وارو قول ان ڳالهه تی شاهد آهي هتي  
 ڇا نقل ۽ ڇا صفتون ۽ ڇا شیون ۽ ڇا اعتیار تن سینی کان  
 مسلوب ٿیڻ آهي ۽ سلب وارو وجود ذات حق سبحانه جي تجلي  
 کان تعبر ڪیل آهي ۽ ان سان پهچندر ٿجي تو. ڇاکاڻ ته اهو  
 اصل وارین تجلین جي چڪ سبیان عکس وأرین تجلین یہ پهتل  
 ٿيو. ان ڳالهه کي وڌي فهم وارو سمجھندو جنهن چس ورتی نه آهي  
 تنهن کي ذوق جي ڪھری پرور ۽ خبر.

حضرت عیسیٰ علیہ السلام جی ولادت یہ بے واسطہ آهن. هکڑو انسانی واسطو آهي یے بیو ملکی. بلک ملکی بے ناهی. محض نفح جو انتفاخ ٹیو آهي (۱۱) جو اهو ملکن جی پیدائش یے جان کان گھٹون لطیف آهي یے جدھن سندس چمن ٹیو تدھن سندس وجود مسعود یہ نوری یے حضوری کمالیت وارا مرتبہ ظاہر ہیا۔ پھریون مرتبہ ملکی یے بیو مرتبو انسان وارو یے لطافت جی کمالیت سبیان روح اللہ جی کلمی انهیٰ لقب یے نالی سان لا إله إلا الله عیسیٰ روح اللہ جی کلمی سان مشرف ٹیو. انهیٰ کری سندس قوم مغالطی یہ پیجھی ان کی ابن اللہ جی نالی سان سدیائون. یے پاٹ انهیٰ حماقت کان ثالث شلاٹہ ثابت کرٹ لگا یے ہی سی گجھہ انهن تی سکر جی اونداھی جو غلبو ہو چاکاڑ تا انهن جو علم یہ نور جھل یہ ظلمت یہ متجمی ویو ہو.

ہی راز یے گجھہ اہڑو آھی جنهن جو لکائٹ ضروري آھی یے صوفین جی غلطین صادر ٹیٹ جو هند آھی۔ پوءِ جیکو شخص جھل یے محو مان نکری علم یے صحو سان مشرف ٹیندو سواز خود ان سر یے گجھہ جی حقیقت کی چاٹندو یہ پروڑیندو۔ پوءِ ان راز کی دکی یے پدری کرٹ جی کوشش نہ کری۔

### نظر

سرعیسی را اگر جوئی زروح اللہ جوئی -  
کین تناسب در لطافت ازلطیف آمد پدید  
این نفخت فیہ من روحي بادم اصل داشت -  
در وجود عیسیوی در اصل وصل آمد فرید  
وصل و اصل اندر وصال معنوی یکتا شده -  
گه ز آدم شدید و گه ز عیسیٰ شد شهید  
در نفوخ عیسیوی شد از ملک یکواسطہ -  
و آن ز آدم مرتفع در نفح اللہ وحید  
بود این از قرب اسرار حقیقت در وجود -  
متصل و آن از صور ارنند حقائق منفرد

(۱۱) ہی اشارو فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُّوْحِنَا جی آیت ڈانهن آھی (مترجم)

آدم از قرب تنزل آمد از خالق بخلق -  
 بس قرین و عیسیٰ از قرب تعرج بس بعيد  
 شد ازان رواز صفات افعالی آدم مستفیض -  
 از صفات سلیب عیسیٰ زحق شد مستفید  
 نفح آدم راوعیسیٰ را اگر گویم بشرح -  
 شرح شرح گرد اصدر جهان ناید پدید  
 این قدر بس در تفهم آنک فهمش فائق ست -  
 هر کرزین بگذشت بگذشت از هم گفت و شنید

يعني: (۱) جيڪڏهن عيسیٰ عليه السلام جي خلقت جو سري ۽  
 ڳجهه معلوم ڪڻ ٿو گهرن ته روح الله مان ڳول. چاڪاڻ ته  
 لطفت هئڻ ۾ اها مناسبت اللطيف جي اسم کان پدری ٿي آهي  
 (۲) هي نفخت فيه من روحي جي اصليت حضرت آدم سان رکيل  
 آهي حضرت عيسیٰ جي وجود ۾ اصل کان وصل ۾ زياده آهي.  
 (۳) معني جي ڪري وصل ۽ اصل وصال منجهه هڪئي ٿيو  
 آهي. ڪڏهن آدم مان پترو ٿيو ۽ ڪڏهن حضرت عيسیٰ مان ٿيو  
 حاضر (۴) نفح واري حالت ۾ حضرت عيسیٰ هڪري واسطي سان  
 ملڪن مان آهي ۽ اهو نفح الله واري حال ۾ حضرت آدم کان  
 اکيلو ۽ گھڻو مٿي آهي (۵) قرب کان هنن اسرارن جي حقیقت  
 (انهن جي) وجود ۾ ڳندیل هئي (۶) آدم عليه السلام قرب  
 کان تنزل ڏي آيو خالق جل شانه جي کان خلق سان ٿيو سنگت  
 ڪندڙ ۽ عيسیٰ عليه السلام خلق کان گھڻون پري ٿي قرب کان  
 عروج حاصل ڪيو. (۷) انهيءَ ڪري آدم عليه السلام فعلی  
 صفتون کان فيض ونندڙ ٿيو ۽ عيسیٰ عليه السلام سلبي صفتون  
 کان فائدو ونندڙ ٿيو. (۸) جيڪڏهن آئون آدم عليه السلام ۽  
 عيسیٰ عليه السلام جي نفح جو شرح ڪريان ساري جهان جي  
 ماڻهن جا سينان شرح ٿي پون ته به اهو شرح پورو نه ٿئي. (۹)  
 پوءِ جنهن ماڻهو جو فهم سمجھڻ ۾ اعلى ۽ بلند آهي ان لاءِ ايتری  
 قدر ڪافي آهي. پوءِ جنهن هن حال کان گذر ڪيو تنهن سڀ  
 چوپول کان گذر ڪيو. ۽ سندس مقام جي وسعت ۽ پاڪيزگي تي

هي ڳالهه شاهد آهي ته پين سڀني نبيين كان مقام محمدي واري مرتبى سان اقربيت جو ڀاگون کيس مليل آهي ۽ پڻ سندس لطيفو بنان ڪنهن واسطي جي پاڻ سڳورن بِسْلَة جي لطيفي سان ڳندييل آهي ۽ پڻ پنهين لطيفن جورنگ هڪڙو ٺهيل آهي يعني لطيفي خفي جورنگ نيرو ڪارو آهي ۽ اخفي جوبه رنگ ڪارو آهي پر هن جورنگ پهريئين كان تمام گھڻون ڪارو آهي ۽ رنگن جي ڪمي پيشي جو سبب قدم وارن صاحبن جي ڪماليت وارن درجن جي مناسبت سان ٿيل آهي ۽ حضرت عيسى عليه السلام جو پين سڀني نبيين سڳورن كان جدا ٿي پاڻ سڳورن بِسْلَة سان يگانيت وارو قرب ۽ هڪ پئي سان مواصلت يعني ڳاندياپي جو تقرب سو سندس خاص ڪماليت سبيان ٿيو آهي جو پاڻ وري هن دنيا ۾ اچي سندن امت ۾ داخل ٿيندو ۽ پاڻ چوئين آسمان تي زنده آهن وري الله تعالى جي امر سان هيٺ لهي محمدي دين کي جياريندو. صلي الله عليه وسلم - ۽ هي سندس عروج چوئين آسمان تي ملكي صفت جي غلبى هئن ڪري ٿيو آهي ۽ هي سندس مرتبو پين نبيين كان گھڻون زناده آهي ڄاڪاڻ ته انهن سڳورن هن ظاهر واري صورت کي عبور ڪري سچي ڏي به ۾ وڃي آرامي ٿيا آهن ۽ پاڻ چوئين آسمان تي هن ظاهر واري صورت ۾ ملڪن سان سکونت رکن ٿا. چوندا آهن ته "الجنس مع الجنس" يعني جنس جنس سان گڏ هوندي آهي. ع "بوئي جنسیت کند جذب الصفات" ترجمه: جنس واري بوئي صفتون کي چڪ ڪري ٿي ۽ پڻ سندس معجزا پين نبيين سڳورن كان گھڻان پذرا ٿيل آهن. جهڙو ڪ مئلن کي جيڻو ڪرڻ ۽ انڌن ۽ مندن ڪوڙهه وارن ۽ پين خطرنا ڪ بيمارين كان انهن کي چوٽ ڪارو ڏيڻ اهڙي قسم جا ٻيا ڪترائي معجزا وتانس ظاهر ٿيا آهن. پاڻ سڳورن بِسْلَة جي ڪماليت وارن معرفتن مان هي آهن. حق سبحانه جي ذات کي ڏسڻ ۽ اهو ڏسڻ سندن صفتون ۽ شيونن ۽ اعتبار وارن حجابن كان سوء ٿيو آهي ۽ پڻ "قَابَ قَوْسِينَ أَوْ أَدْنَى وَ أَوْحَى إِلَيْهِ عَبْدِهِ مَا أَوْحَى" جي مقام تي فائز ٿيڻ سبيان عيني معايئن جو مشاهدو ۽

چيھے واري مقصد کي پهچن ۽ تدلی سبيان ويجهو هئڻ جو شرف  
کين حاصل ٿيو ۽ پڻ متن کين "ماڪڏب الفواد ماڙاي افتِمَارُونَه  
علیٰ ما يَرَى" جون حقيقتون روشن ٿيڻ. ترجمه: نه ڪوڙ ڪيو  
سندس دل ۽ جيڪي ڏنائيں . چا پوءِ اوھين شڪ تا ڪريو ان تول  
تي جو ڏنائيں ۽ پڻ "وَلَقَدْ رَأَيَ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكَبُّرِيِّ" وڌيون نشانيون  
ڏسي ان تي ثابت قدم رهڻ يعني: ۽ بيشڪ ڏنائيں پنهنجي رب  
جون نشانيون ۽ پڻ زمين کان عروج ڪري آسمان تي وڃڻ ۽ آسمان  
کان زمين ڏانهن نزول ڪرڻ ۽ پڻ ذات مقدس جي اعليٰ صفت  
سان خلق وٺڻ. اهي سڀني لطيفي اخفي جي ڪلن سان ڪلن ٿيون.  
ڇاڪاڻ ته هي لطيفو پاڻ سڳورن جي قدم مبارڪ هيٺان آهي ۽  
سڀني لطيفن کان هي لطيفو اعليٰ ۽ مٿانهن آهي ۽ بين لطيفن  
کان هن لطيفي جي پاگيزگي تمام زياده لطيف آهي ۽ ان لطيفي  
جو مكان دماغ آهي جو اهو سڀني لطيفن جي جاين کان شرافت ۾ وڌيڪ  
آهي ڇاڪاڻ ته دماغ سڀني عضون جو رئيس آهي ۽ ان لطيفي  
جي رنگ جو نور تمام گھڻو ڪارو آهي ڇاڪاڻ ته بين سڀني  
لطيفن جا رنگ ان ۾ فنا ٿا ٿين ۽ ان نور جي بصارت واري ڪاران  
عارفن جي اکين جي ماڻکين لا، ڪحل البصر آهي ۽ انهن جي  
نظر کي چتو ٿي ڪري ۽ پوءِ جنهن ڏسڻ واري اک ۾ سفيد  
گھڻي هوندي ته ان ۾ سوءِ اونداهي جي ڪابه نورانيت نه هوندي.

## رباعي

مردم عين بصارت را بود نور سياه -

آنکه اسود تر منور اندر نظر بيتا تراست

- چشم کور اندر سرشت خلقت آمدبس سفيد -

آنکه ايض تربود اندر نظر اعمي ترست

(١) اک جي ماڻکي جو نور ڪاري رنگ جو آهي پوءِ اهو جيئن  
تمام گھڻو ڪارو هوندو ته ڏسڻ وارو نور وڌيڪ چتو هوندو. (٢)  
۽ جنهن اندڻي مادر زاد جي پيدائش جي خلقت ۾ سفيد گھڻي  
آئي. پوءِ جيئن اها سفيد گھڻي هوندي ته اهو ڏسڻ کان بالڪل  
اندو آهي. انهن اونداهي بابت مخدوم عبدالرحيم گرهوري عليه

الرحمة هن طرح خبر تو ڏئي - پٺا سڀ سڪن سوجهري تو اونده آراما - يعني پيا سڀئي روشنائي جي پيا آرزو ۽ سڌڪن ۽ تو گيا آرام اچي اوندا هي ۾ - ۽ اها ڪاراڻ غيب جي اوندا هي گان نكتي آهي ۽ وري غيب الغيب ڏانهن جذب ٿي ٿئي ۽ جدھن ته سندن لطيفو ٻين سڀني کان گهڻيون لطيف ۽ مرئني کان متاھون آهي ۽ سندن نورانيت سڀني کان شرافت ۾ اعليٰ ۽ اشرف آهي ته پوءِ سندن ڪماليتون ۽ مرتباً پڻ مرئني نبيں کان اڪمل ۽ اعليٰ آهن ڇاڪاڻ ته پاڻ احسن المخلوقات ۽ اشرف البرايا آهن.

## شعر

**بَلَغَ الْعُلَىٰ بِكَمَالِهِ - كَشَفَ الدُّجُي بِجَمَالِهِ  
حَسَنَتْ جَمِيعُ خَصَالِهِ - حَلَوَ عَلَيْهِ وَآلِهِ**

يعني: ڪماليتن سان سندن رتبو بلندی کي پهتو آهي ۽ سندن جمال سان اوندا هي روشنين سان پدری ٿي. سندن سڀ خصلتون موچاريون ۽ نيك آهن. اوھين سڀئي مٿن ۽ سندن اولاد تي صلاة پڙهو. اللہُ صَلَّى وَسَلَّمَ عَلَى مُحَمَّدِنَ التَّيِّنَ الْأَمَّيِّ وَعَلَىٰ أَلِهٖ إِنَّكَ حَمِيدٌ مجید - ۽ پاڻ سڳورن ٻڌڻ جي ڪماليتن ۽ فضيلتن مان هڪڙو اهڙو تول آهي جن سان پيا نبي برابرن آهن. جيئن ته اڳين سڀني نبيں جو ڪعبو بيت المقدس هو جنهن ڏانهن سجدو ڪندڙ ۽ پي عبادت ان ۾ ڪندا هئا ۽ پاڻ سڳورن کي جدا ڪعبو انعام ٿيو ۽ پڻ بيت المقدس ڏانهن نماز ۾ هئا ته کين ڪعبة اللہ ڏانهن منهن ڪري نماز پڙهن جو امر ٿيو "قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطَرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ" ترجم پوءِ قيراءٰ تون پنهنجي منهن کي مسجد الحرام جي ڪنهن حصي ڏانهن ۽ اها خصوصيت محض کين عطا ٿي جو ڪعيي جو صاحب پاڻ ٿيو. پوءِ جدھن بيت المقدس واري ڪعيي جي صورت بيت الحرام سان تبديل ڪيائون تڏهن بيت المقدس کان مسجود هئن واري حقiqet پڻ ساقط ٿي ۽ ڪعيي شريف ڏانهن مسجود هئن سان پاڻ فائز ٿيا. شيخ عبدالحق دھلوی پنهنجي ڪتاب جذب القلوب الٰي ديار المحبوب ۾ هي حدیث آندي آهي ته پاڻ سڳورن ٻڌڻ فرمایو ته بيت المقدس واري مسجد ۾ هڪڙي نماز پڙهن ٻين

مسجدن جي ستن سون نمازن پڑھن کان افضل آهي پوءِ کنهن اصحاب سگوري اها ڳالهه ٻڌي تهن اوڏانهن وڃڻ لاءِ موڪل گهري پاڻ پچيائون ته چاجي ڪاڻ وڃين ٿو. ان صحابي چيو ته اي الله جا رسول ڀي ڪالهه او هان بيت المقدس واري مسجد ۾ نماز پڑھن جي فضيلت ٻڌائي هئي اوڏانهن نماز جي ثواب لاءِ تو ويحان. پاڻ فرمايائون ته مسجد الحرام ۾ هڪري نماز پڑھن جو ثواب بيت المقدس واري مسجد ۾ ستن سون نمازن پڑھن جي برابر آهي ۽ "أَنَا مِنْ نُورِ اللَّهِ وَعَالَمٌ كُلُّهُ مِنْ نُورٍ" وارو شرف پڻ ساڻن مخصوص آهي ۽ "لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتَ الْأَنْفُلَاتِ" ۽ "لَوْلَاكَ لَمَا أَظَهَرْتُ الرَّبُوبِيَّةَ" واري خصوصيت ساڻن خاص آهي. يعني: تون نه هجيٺن ها ته البت نه خليان ها آسمان کي ۽ تون نه هجيٺن ها ته البت نه ظاهر ڪريان هاربويت کي ۽ سندن تعظيم ۽ تکريم وڌائڻ لاءِ جهان وارن تي سندن اطاعت ۽ تابعداري ڪرڻ لازم هن سبيان ڪيائين جو پاڻ ختم الرسل آهن، جيئن هن آيت سگوري ۾ ذكر آهي "قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ" يعني: تون چئو ماڻهن کي ته جيڪڏهن او هين محبت رکو ٿا الله سان ته پوءِ منهنجي تابعداري ڪريو ته الله به او هان سان محبت رکندو ۽ پئي هند سندن شان ۾ ٿو فرمائي "وَمَنْ أَطَاعَ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ" ترجم: ۽ جنهن رسول الله ڀي ڪي اطاعت ڪئي تهن چڻ ڪر الله جي اطاعت ۽ فرمانبرداري ڪئي ۽ پئي هند ٿو فرمائي "وَمَا أَشَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُدُودُهُ وَمَا نَهَا كُمُّ عَنْهُ فَإِنْتُهُوا" ترجم: ۽ جنهن تول جو رسول ڀي او هان کي امر ڪري پوءِ او هين ان کي وٺو ۽ جنهن تول کان او هان کي منع ڪري، پوءِ او هين ان کان پاڻ کي جهليو ۽ پڻ سڀني اولوا العزم نبيين وارو علم حال جو هجي خواه ڪمال جو ۽ انهن وارو علم اصطيحي خواه فروعي سو سندن ذات با برڪات سگوري ۾ ڪماحقه موجود هو ۽ سندن علم سڀني نبيين کان گهڻون متى هو ۽ سندن ڪماليتون هڪري وڌي عميق سمند جي مثل آهن ۽ بين نبيين سگورون جون ڪماليتون سندن ڪماليت جي پيت ۾ وڌي درياءً جي اڳيان هڪري ڦئي جي مثل آهن ڇاڪاڻ ته

پاڻ "اَوْلُ الْفُكُرٍ يَعْلَمُ اَخِرَ الْعَمَلِ" آهن (يعني پاڻ خلقت ۾ پهريان آهن ۽ هن عالم ڏي اچڻ ۾ پويان آهن) ۽ سندن علم ۽ معرفت جهان وارن تي ظاهر ۽ روشن آهن ۽ کين الله تعالى جي حضور ۾ پهچڻ پڻ بي ڪيف ۽ بيجهت ۽ بنان صفتمن افعالين ۽ ثبوتين ۽ شيونن جي ٿيو آهي ۽ سندن ڏسڻ رویت بصری سان هو ۽ سندن معراج جسم مبارڪ سان هو، ۽ پين نبيں سڳورن کي معراج جسماني نه ٿيو آهي پوءِ جيئن تم سندن کماليتون پين سڀني نبيں جي کماليتن کان اعليٰ ۽ افضل آهن تم پوءِ سندن حقیقت پڻ مرّني حقیقتون آهن، جن کي صوفين جي شرف واري آهي. چاكاڻ ته اهي سڀ حقیقتون آهن، جن کي صوفين جي اصطلاح ۾ روح اعظم ۽ عقل ڪل ۽ نفس ڪل ۽ حقیقت الحقائق ۽ حقیقت محمدی ۽ حقیقت احمدی ٿا سدين ۽ هي حقیقت سڀني حقیقتون جو اجمال به آهي ۽ مرّني حقیقتن ۽ صورتن جو تفصیل به آهي. جيڪڏهن تون انهن جي سڀني اصلن ۾ چڱي طرح سان تصور ڪندین ته اهي سڀني پنهنجن مرتبين ۾ موجود آهن ۽ جيڪڏهن انهن جي تفصیل جو تصور ڪندین ته اهي سڀ حقیقتون عالم امر کان هن عالم خلق ۾ هڪ هڪ ٿي پدریون ٿيون آهن جي درجی بدرجی صورتن سان هن عالم ۾ پهتيون آهن.

ڪهڙو نه چڱون چيو آهي جنهن هي بيت چيو

بيت

این جهان صورت ست معني دوست - در بمعني نظرکني هم اوست هي جهان دوست جي معنوی صورت آهي. جيڪڏهن معني سان نظر ڪندین ته سڀ اهو پاڻ آهي. سڀني مرتبين کان حقیقت محمدی ٻيٺڻ جو مرتبو مٿي آهي ۽ اهو مرتبو سندن وجود جي شابيان آهي ۽ هن حقیقت کي متقدمين صوفي سڳورا وجود مطلق چوندا آهن ۽ پڻ هي مرتبو انهن حقیقتن وارن مرتبين مان آهي پڻ چوندا اهي ۽ اهون ٻڌي اهون چوندا اهي ۽ اهون ڦيچن جنهن حقائق واري قيد کان ٻا هر اچي هن وجود مطلق جي حقیقت لڌي. پوءِ جنهن هند وجود مطلق آهي ته اتي پوءِ ان کي ذات حق جي ۾ هئڻ کان سوا پي ڪا گنجائش نه آهي، البت ذاتي شيونن ۽ اعتبارن مان ڪنهن شيونن ۽ اعتبار ۾ گنجائش آهي، ۽ حقیقت محمدی ٻيٺڻ

جي مرتبی کان سواء پیو به هک مرتبو آهي جو سینی حقیقتن  
 وارن مرتبین کان متشی آهي جنهن جي پاسی یر بیا سپئی مرتبنا ان  
 جي پاسی یر هک وذی دریاء جي ایگیان هکری قری جي مثل آهن  
 یه اتی حقیقت محمدی بیلله محض هکری نالو آهي یه حقیقت احمدی ان جو مستما  
 آهي، یه حقیقت محمدی جي اعتبار سان پیون جیکی حقیقتون آهن سی محض  
 اسم آهن یه هی انهن جو مستما آهي یه حقیقت احمدی جي لحاظ  
 سان حقیقت محمدی پیش اسم آهي یه هی ان جو مسما آهي یه حقیقت  
 احمدی جا پیش په مرتبنا آهن هکری حقیقت محمدی یه بین سینی  
 نبین یه اولیائهن یه بی ساری مخلوقات سان واسطه اتسن یه پیو  
 مرتبو ان جو مجرد اعتبار احادیث جو آهي جوان یر میر جو حرف  
 وج یر آذ آیل اهي یه سلوک جي سینی منزلن جي گذرن کان پو  
 احمد واري میر جي اضافت از خود دور ییندي چاکان ته "أَنَا أَخْمَدُ  
 بِلَامِيْرِ" جو اشارو پیش ان گالهه ڏانهن آهي. ترجمه: آئون احمد  
 اهیان سواء میر جي- یه ان کان متشی سالک کی پاڻ سگورن بیلله  
 جي معراج جھڑو عروج ٿئي ٿو یه اها اھری جاء، آهي جتي وڃن ٿئي  
 ٿو، یه اتی گالهائڻ جي طاقت نه آهي یه دسٹن ٿئي ٿو یه سمجھن  
 جي قوت نه آهي یه اهو عروج پنهنجي استعداد جي لیاقت موجب  
 پاڻ سگورن بیلله جي متابعت سان حاصل ٿئي ٿو چاکان ته ان هند  
 حقیقت محمدی یه حقیقت احمدی جمع الجوابع یه احادیث سان گذ  
 هئڻ آهي یه احادیت وري ذات مطلق یه هویت واري جا سینی عیبن  
 کان منزه یه پاک آهي تنهنجي حضور یر آئی عبده یه رسوله سان  
 پیدر و ٿی ڪري یه هتني پاڻ سگورا "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
 لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" جي ڪلمي واري  
 حقیقت سان کامل ٿیا آهن چاکان ته کین عبد الله جو مقام یه  
 ڪلمو رسول الله جو مليل آهي يعني لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

ایيات

عبده شد بنده خاص خدا - جز محمد نیست در هر دو سرا  
 آنکه در عبدیتش گشتہ نهان - سروحدت گشت ظاهر در جهان  
 شد محمد جمله وحدت در وجود - در حقیقت مطلق از عین شهود

شمس وحدت آفتاب نور ذات - تافته برفاق ذرات جهات  
 شد زنورش مقتبس مهتاب جود - شد منور زو وجود هر نمود  
 انبیاء از لمع اش بکتاب خواه - او لیاز آن تاب روشن گیرد راه  
 نورا و آفاق و انفس را گرفت - هرچه جز زنورش هم شد در تهافت  
 در رسالت هر که زو آگاه شد - من اطاعه قد اطاع الله شد  
 انبیا گردش رشیف بس اکملند - امت اویندگر خود مرسلند  
 شرح این معنی گرجوئی توراست - در مکاتیب کرام شیخ ماست  
 درج کرد مر ن همچل در بیان - این دو اوراق رساله بهزاد  
 بین وین و جوینده وجوینده باش - هرچه گفتم سر آن منمائی فاش  
 یعنی: (۱) خاص پانهون یعنی الله تعالیٰ جو خاص پانهون - پاٹ  
 سپگورن کان سواه پنهین جهان هر پیو کوه کونهی. (۲) او تم  
 سندن عبديت پر گیو لکل - سر وحدانیت جهان جی مالک جو (۳)  
 چی سعی وحدت پاٹ سپگورن جی وجود هر - حقیقت هر شهود جی  
 عین کان مطلق آهن (۴) وحدت واروسج یه ذاتی نور جو سج  
 ذاتی نور جی سج جا کرثان - جهان جی آفق وارن سپنی جهتن  
 تی چمکیا (۵) ان جی یعنی سندن نور جی سخاوت مان چند  
 روشن گیو یه سندن وجود مبارک مان سپئی وجود روشن تیا. (۶)  
 سیپ نبی سپگورا سندن نور مان هکڑی تجلی جا طلبگار - اولیا پن  
 ان نور مان تجلی وندت یه وات لهندز - (۷) سندن نور آفاق یه انفس  
 کی ویرهی ورتو. سندن نور کان سواه بیا سپئی نور غائب تیا.  
 (۸) جیکو سندن رسالت پر واقف گیو - جنهن سندن اطاعت یه  
 فرمان برداری کئی تنهن کر الله تعالیٰ جی اطاعت یه فرمان  
 برداری کئی (۹) نبی سپگورا جیکذهن اشرف هئٹ هر گھٹی  
 کمالیت رکن تا ته به سندن امت مان آهن توڑی اهی رسول آهن  
 (۱۰) جیکذهین تون هن معنی کی صحیح سمجھن گھرین تو ته  
 منهنجی مرشد جی مکتوبات پر ان جو ذکر ثیل آهی (۱۱)  
 انهن مکتوبین مان هکڑو مکتوب وج هر داخل کیم - یعنی هن  
 ٿورڙن ورقن واری رسالی هر - (۱۲) هن سببان ته پڑهندڙن جی دل  
 روشن گی یه هی کتاب پن مثل گلشن گی (۱۳) ڏس یه ڏس یه  
 ڳول یه ڳولیندڙ هج - جیکی چیم اهو ڳجهه پترو نه کر -

مكتوب ميان پير محمد ڈانهن سندس سوالن جي جوابن بابت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كان لنهتدي لولا ان هدانا  
الله لقد جاءت رسالتنا بالحق والصلوة والسلام علي رسوله الذي  
اسمه الشريف الذي واحلي من العسل لمشتاق زلال وصاله وعلى آله  
واصحابه اجمعين - اما بعد مرتضى الشفقي  
المحتاج الي الغني الكريم الي عمدۃ الاکابر الافضل  
اعني پير محمد (قدس سره) نور الله قلبي وقلبك بمعرفته وقدس  
سری وسترك فقد وصل مكتوبکم مع الاسولة في العجلة للسفر فما  
يسرى لي فهذا -

سؤال الاول: هل يكون الحقيقة المحمدية على صاحبها  
الصلوة والسلام وسيلة لوصول الآباء، عليهم الصلوة والسلام  
إلى الله كما كانت لهذه الأمة ام لا -

جواب: اعلم ايها العقل السليم لما كان رسول الله صلى  
الله عليه وسلم وسيلة بوجود كلهم فكيف لا يكون وسيلة وصولهم  
وفي المواهب اللدنية لما تعلق اراده الحق بایجاد خلقه وتقدير  
رزرقه ابرز الحقيقة المحمدية من الاتوار الاحمدية في الحضرت  
الاحدية ثم سلخ منها عوالم كلها علوها وسفلها على صورة حكمه  
كما سبق في سابق ارادته اعلمته تعالى بنبوته وبشره برسالة هذا  
وآدم كما قال لم يكن الا بين الروح والجسد ثم انجست منه  
صلي الله عليه وسلم عيون الارواح ظهر بالملائكة العلي وهو  
بالنظر الجلاء فكان لهم المورد الاجلاء فهو صلي الله عليه وسلم  
الجنس الاعلى جميع الاجناس والاب الكبير لجميع الموجودات  
والناس ولما انتهي الزمان باسم الباطن في حقه صلي الله عليه  
وسلم الي وجود جسمه وارتباط الروح به انتقل حكم الزمان الي  
الاسم الظاهر فظهر محمد صلي الله عليه وسلم بكليته جسمًا  
وروحًا فهو خزانة السر وموضع نفوذ الامر فلا ينفذ امر الى الله ولا  
ينقل جزء الا عنه انتهي وايضاً كان صلي الله عليه وسلم وسيلة

نبوتهم فكيف لا يكون وسيلة معرفتهم وولايتهم التي هو باطن النبوة كما قال صاحب المواهب ان الله تعالى لما خلق نور نبينا صلى الله عليه وسلم امره ان ينظر الى انسوار الانبياء علي نبينا وعليهم الصلوة والسلام فغشىهم من نوره فانطقهم الله به وقالوا يا ربنا من غشينا نوره فقال الله تعالى هذا نور محمد بن عبد الله ان امتنع به جعلتكم انباء قالوا آمنا به وبنبوته فقال الله تعالى اشهد عليكم قالوا نعم فذاك قوله تعالى "وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الْتَّيَّانِ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ وَجَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتُنَصُّرُوهُ إِلَيْهِ قَوْلُهُ وَأَنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ" قال الشيخ تقى الدين السبكي في هذه الآية الشريفة من التنوية بالنبي صلى الله عليه وسلم والتعظيم قدره ما لا يخفى وفيه مع ذلك انه على تقدير مجيهه في زمانهم يكون مرسلًا اليهم فتكون نبوته رسالتة عاممة لجميع الخلق من زمن آدم الى يوم القيمة ويكون الانبياء واممهم كلهم من امته ويكون قوله "بعثت إلى الناس كافة لا يختص بالناس زمانه إلى يوم القيمة بل تناول من قبلهم ايضاً - وتبين بذلك معنى قوله صلى الله عليه وسلم "كُنْتُ بَيْنَ أَدَمَ وَبَيْنَ الرُّوحَ وَالْجَسَدِ" والنبي صلى الله عليه وسلم نبي الانبياء ولهذا كان في الآخرة جميع الانبياء تحت لواءه وفي الدنيا كذلك ليلة الاسراء صلى بهم - ولو اتفقت مجيهه في زمان آدم ونوح وابراهيم وموسى وعيسى صلواته وسلامة عطى نبينا وعليهم وجب عليهم وعلى اممهم الایمان به ونصرته بذلك اخذ الله الميثاق (انتهى كلام الشيخ)

## شعر

وَكُلَّاًي أَتَى الرَّسُولُ الْكَرَامُ بِهَا - فَإِنَّمَا اتَّصَلَتْ مِنْ نُورِهِ بِهِمْ  
فَإِنَّهُ شَمْسٌ فَصَلَّهُمْ كَوَاكِبُهَا - يَظْهَرُنَّ أَتُوازَارُهَا لِلنَّاسِ فِي الظُّلُمِ  
قال العلامة ابن مزوق يعني كل معجزة اتي بها كل واحد  
من الرسل فانما اتصلت من نوره فانه يعطي ان نوره صلى الله عليه  
 وسلم لم يزل قائما به ولم ينقص منه شيء ولو قال فانما هونوره  
 لتوهم انه وزع عليهم وقد لا يبقى منه شيء وانما كانت الآيات كل

واحد من نوره لانه شمس فضل وهم كواكب تلك الشمس يظهرن اي تلك الكواكب انوار الشمس في الظلم والكواكب ليست مضيئه بالذات انما هي مستمدۃ من الشمس فهي عند غيبة الشمس يظهرن نور الشمس فكذاك الانبياء قبل وجوده صلي الله عليه وسلم كانوا يظهرون فضله وبجميع ما اظهر علي ايدي الرسل علي نبينا وعليهم الصلوة والسلام سواه من الانوار فانما هو من نوره الفائض ومدده الواسع من غير ان ينقص منه شيء واول ما ظهر ذالك في آدم علي نبينا وعليه الصلوة والسلام حيث جعله الله خليقته وامده بالاسماء كلها من مقام جوامع الكلم التي لمحمد صلي الله عليه وسلم ظهر بعلم الاسماء كلها علي الملائكة القائلين **أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ** و ثم تولت الخلاقة في الارض الي ان وصل الي زمان وجود صورة جسم نبينا محمد صلي الله عليه وسلم لاظهار حكم منزلته فلما برز كان كالشمس اندرج في نوره كل نور والطوي تحت منشور آياته كل آية يغيره من الانبياء خلت الرسالات كلها في الصلب النبوة والنبوات كلها تحت لواء رسالته فلم يكن الاحد منهم كرامته وفضيلته الا وقد اعطي صلي الله عليه شلة انتهي عبارة المواهب - فاعلم لما اثبت نبوة صلي الله عليه وسلم لهم عليهم السلام وهم امته فلا بد لامته من الوسالة بينهم في المعرفت والولاية وغير ذلك من فيوض كلها - انتهي عبارة المكتوب الشريف من عينه -

## ترجمو

مکتوب شریف جو میان پیر محمد ڏانهن سندس سوالن جا جواب

الله تعالى جي اسم سان جواب لكش شروع ڪريان تو جو رحمن ۽ رحيم آهي. سڀ واكاه ۽ ساراه الله جل شانه کي لائق آهي جنهن اسان کي پاڻ ڏانهن پهچڻ لا هدايت جو رستو ڏيڪاري ۽ جيڪڏهن اهو اسان کي وات نه ڏيڪاري هاته هوند اسین هدايت وارا نه ٿيون ها ۽ بيشك اسان جي پاڻهار جا رسول سچ ۽ حق سان آيا آهن ۽ صلوتون ۽ سلام سندس رسول تي هجن يعني محمد تي جنهن جو نالو مبارڪ وصال وارن عاشقن ۽

مشتاقن وٽ صاف مٺي پاڻي کان گهڻون لذىذ ۽ تامر مٺو آهي ۽  
صلواتون ۽ سلام پڻ سندن آل ۽ سڀني اصحابن سڳورن تي  
هجن. ان کان پوءِ السلام عليكم ورحمة الله جو تحفو پيش ڪجي  
ٿو. طرفان هر فقير جي، جيڻو ذات  
بي نياز سڳوري ڏانهنحتاج آهي ميان پير محمد (قدس سره)  
ڏانهن جو برک اڪاين عالم ۽ فاضلن مان آهي، شال الله تعالى  
منهنجي ۽ تنهنجي قلب کي پنهنجي معرفت سان روشن ڪري ۽  
پڻ منهنجي سر يعني: ڳجهه ۽ تنهنجي سر کي پاڪ ڪري اوهان  
جو خط سوانن وارو سفر جي تڪريٰ تياري وقت پهتو. پوءِ جيڪي  
سولو سمجھڻ ۾ آيو سو پيش ڪجي ٿو.

سوال پهريون: نبين سڳورن جو الله تعالى ذي پهجڻ لاءُ  
حقیقت محمدي ٻڌي وسيلو آهي یا انه جيئن پاڻ هن امت جي لاءُ  
وسيلو آهن.

جواب: اي عقل سليم جا صا حب تون هي ڳالهه سمجھه  
ت جڏھين پاڻ سڳورا ٻڌي انهن جي وجود هئڻ جا وسيلا ۽ واسطه  
آهن ته پوءِ پاڻ انهن جي لاءُ الله تعالى ڏانهن پهجڻ کان چونه  
وسيلاهوندا. مواهب لدني ۾ آهي ته جڏهن الله تعا  
پيدا ڪڻ ۽ انهن لاءُ رزق جو انداز مقرر ڪرڻ جواردو ڪيو ته  
پوءِ پهريائين حقیقت احمدی مان حقیقت محمدي کي احاديث واري  
درگاه ۾ پدرو ڪيائين ۽ ان منجھان مرئي عالم علوی ڳسللي  
وارن کي پنهنجي ارادي ۽ حکمت سان انهن کي شڪليون ڏيئي  
پيدا ڪيو ۽ حضرت آدم عليه السلام ايجان جسم ۽ روح جي وج  
۾ هوته الله تعالى پاڻ سڳورن ٻڌي کي نسي ۽ رسول هئڻ جي  
خوشخبري ڏني. پوءِ ا atan او راحن جا چشمان نڪڻ لڳا جي اهي  
ملا الاعلى ۾ رهندڙ ۽ پدرا آهن ۽ ملا الاعلى هڪ مكان آهي  
جتي جليل القدر ارواح رهن ٿا ان سڀان پاڻ سڳورا مرئي جنسن  
کان اعليٰ ۽ ساري موجودات جا اب ڪبير آهن يعني وڏو پيءُ -  
پوءِ جڏهن سندن باطن ۾ رهڻ واري اسم جوز مانون پورو ٿيو  
تدھن سندن جسم ۽ روح مبارڪ باطن مان نڪري ظاهر واري

اسمر ڏانهن منتقل ٿيو. پوءِ پاڻ هن عالم ۾ جسم ۽ روح سان پت德拉 ٿي آيا. پوءِ پاڻ خزانن جا ڳجهه ۽ امرن جاري گرڻ جا هند (مركز) آهن، پوءِ ڪنهن به امر جو جاري ٿين یا ڪنهن جزء جو منتقل ٿين سو سڀ و تائين ٿئي ٿو ۽ پاڻ سڳورا ٻئي انهن سڳورن جي نبوت لا ۽ پيش و سيلو آهن ته پوءِ پاڻ انهن جي معرفتن ۽ ولايتن جي لاءِ چونه وسيلا هوندا، جا اها ولايت نبوت واري آهي. جيئن مواهب لدني وارو چوي ٿو: "جَدْهُنَ اللَّهُ تَعَالَى يَا سَبَّوْرَنْ جُونُورْ خَلْقِيُو تَدْهُنَ إِنْ كَيْ بِينَ نَبِينَ سَبَّوْرَنْ جِي نُورُنَ ڏَانْهُنَ دَسْنُ جُو اَمْرَ كَيْو. پوءِ جَدْهُنَ سَنْدَنَ نُورُنَ جِي نُورُنَ ڏَانْهُنَ نَظَرَ كَئِي ته إِنْ نُورُنَ جِي نُورُنَ كَيْ ڇَدِيُو ۽ اللَّهُ تَعَالَى إِنْهُنَ سَبَّوْرَنَ كَيْ سَنْدَنَ نُورُ سَانَ ڳَالَهَارَايُو. پوءِ انهن چيو ته اي اسان جا ٻاللهار هي ڪنهن جو نور آهي جنهن اسان جي نورن کي ويڙهي ۽ دَكَيْ ڇَدِيُو آهي. اللَّهُ تَعَالَى إِنْهُنَ کَيْ بَذَايُو ته هي محمد پٽ عبد الله جو نور آهي ۽ اوھين چيڪڏهن مٿس ايمان آڻيندو ته آئون اوھان کي نسي ڪندس پوءِ انهن چيو ته اسان مٿس ايمان آندو ۽ سندس نبوت تي به. پوءِ اللَّهُ تَعَالَى إِنْهُنَ کَيْ چيو ته آئون اوھان تي ان ڳالله جو شاهد آهيان سڀني چيوته هائو. ان بايت اللَّهُ تَعَالَى سندن شان ۾ تو فرمائي "وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِنَ النَّبِيِّنَ لِمَا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ وَجَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقًا لِمَا أَتَيْتُكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتُنَصِّرَنَّ وَأَنَا مِنَ الشَّاهِدِيْنَ" يعني: ۽ جنهن وقت ورتوا اللَّهُ نبین کان پکو ٻول ۽ انعام ته آئون جڏهن اوھان کي ڪتاب ۽ حڪمت ڏيان ۽ هڪڙو رسول اوھان وت ايندو ۽ اوھان سان جيڪي گڏ آهي (يعني ڪتاب) تنهن جي تصديق ڪندر ٿه پوءِ اوھين مٿس ضرور ايمان آڻيندا ۽ ان کي ضرور مدد ۽ همراه ٿيندا. فرمايو (الله تعالى) ڄا اوھان اقرار ڪيو ۽ ورتوا اوھان ان شرط تي منهنجو ذمون چيو انهن (نبين) اسان اقرار ڪيو. چيو اللَّهُ تَعَالَى اوھين شاهد هجو ۽ آئون به اوھان سان گڏ شاهدن مان آهيان "شيخ تقى الدین سبکي چوي ٿو ته: "هن ڳاللهه ۾ ڪوشڪ نه آهي ته انهي آيت سڳوري ۾ پاڻ سڳورن ٻئي جن جي شان ۽ عظمت جو

ذکر ٿیل آهي ۽ بالفرض جيڪڏهن پاڻ سڳورا انهن نبيين جي زمانی ۾ اچن ها ته به پاڻ انهن ڏانهن رسول ٿي اچن ها. پوءِ حضرت آدم عليه السلام کان وٺي قيامت تائين سمورى خلق لاءِ سندن نبوت ۽ رسالت عامر ٿي ۽ سڀئي نبي سڳورا ۽ انهن جون امتون پڻ پاڻ سڳورن ٻڌڻ جي امت مان هجن ها. ۽ سندن قوم مبارڪ "بَعُثْتُ إِلَيْكُ النَّاسَ كَافَةً" سندن زمانی وارن ماڻهن سان مخصوص نه ٿيو بلڪ اهو سندن چوڻ اڳين زمانی وارن ماڻهن سان به شامل آهي. ترجمه: آئون موکليو ويو آهيان سڀئي ماڻهن ڏانهن (اڳين توڙي پوين ڏانهن) ۽ انهي قول سان پڻ. سندن هن حال هي ته آدم اجان روح ۽ جسد جي وچ ۾ هو. ۽ ثابت ٿيو ته پاڻ سڳورا سڀئي نبيين جا نبي آهن ۽ انهيءَ ڪري قيامت جي ڏينهن سڀ نبي سڳورا سندن جهندي هيٺ هوندا ۽ اهڙي طرح دنيا ۾ پاڻ سڳورن معراج واري رات ۾ پيش امام ٿي سڀئي نبيين حضرت ابراهيم ۽ حضرت موسى ۽ حضرت عيسىٰ علي نبيينا عليهم الصلوا جي زمانی ۾ سندن اچڻ جو اتفاق ٿئي ها ته اهي سڀئي نبي سڳورا ۽ انهن جون امتون تن مڻني کي مٿن ايمان آشن ۽ مدد ڪرڻ واجب ٿئي ها جيئن "أَخَذَ اللَّهُ مِيشَاقَ التَّبِيَّنِ" واري آيت ۾ ذکر ٿيل آهي (۱) ۽ قصيدي بردي ۾ بوصيري رحمة الله عليه سندن شان ۾ چيو آهي.

## شعر

وَكُلَّ أَيْ أَتَيَ الرَّسُولُ الْكَرَامَ بِهَا - فَإِنَّمَا اتَّصَلَتْ مِنْ نُورِهِ بِهِمْ  
فَإِنَّهُ شَمْسٌ فَضَّلُهُمْ كَوَاكِبُهَا - وَيَظْهَرُنَّ أَنُوَارُهَا فِي الظُّلُمِ  
يعني: ۽ سڀ معجزا جي رسولن سڳورن سان پدران ٿيا آهن - پوءِ  
اهي سندن نور جي واسطي سان ڳنديل ۽ پدران ٿيا آهن (۲) پوءِ

(۱) هتي شيخ تقى الدين سبكي رحمة الله عليه جو ڪلام  
پورو ٿيو. (مترجم)

بیشک پاڻ سگورا یالain جا سج آهن ۽ اهي نبي تارن جي مثل آهن. جي اهي اونداهين ۾ پدراتا ٿيئن.

ابن مرزوق "فَإِنَّمَا اتَّصَلْتُ مِنْ تَوْرَهٍ" جي جملی کي پسند ڪري بيت جي معني هن طرح ڪري ٿو جنهن به رسول کان معجزا پدراتا ٿيا آهن سڀ پاڻ سگورن جي نور سان ڳندييل آهن ۽ سندن نور هميشه ساڻن قائم آهي ۽ ان هر ڪنهن به قسم جي ڪمي نه ٿي آهي ۽ جيڪڏهن شاعر بيت هن طرح چوي ها "فَإِنَّمَا هُوَ تَوْرَهٌ" يعني پوءِ اهو سندس نور هو ته البت هن ڳالهه جو وهم ٿئي ها ته اهو نور انهن تي ۽ هاشي ان نور مان کي به باقي ن رهيو آهي. پوءِ سيني نبيين جا معجزا سندن نور کان پدراتا ٿيا آهن، چاڪڻ ته یالain ۽ مهرانين جا سج آهن ۽ اهي نبي انهيءِ سج جا تارا آهن ۽ اهي تارا سج جي روشنائي سان اونداهين راتين ۾ ظاهر ٿين ٿا. چاڪڻ ته درحقiqet تارن جي وجود ۾ روشنائي نه آهي اهي سج کان روشنائي جي مدد وٺن ٿا پوءِ جنهن وقت سج غائب ٿئي تو ته پوءِ سج جي روشنائي جي ملڻ ڪري اونداهي ۾ پدراتا ٿين ٿا. پوءِ اهري طرح نبي سگورا سندن پيدا ٿيڻ کان اڳي سندن یاليون يعني معجزا ظاهر ٿيا ٿي، سڀ سندن پلتندڙ نور ۽ وسیع مدد سڀان هئا ۽ ان نور ۾ ڪنهن به قسم جي گھائائي نه آهي ۽ سندس نور پهريائين حضرت آدم عليه السلام ۾ پدر و ٿيو جو الله تعالى کيس زمين ۾ پنهنجو خليفو بنايو ۽ مقام محمدی جي جامع ڪلمن مان سيني نالن سکڻ جي قوت ڏنائين پوءِ اهو نالن وارو علم جڏهن ملاتڪن تي پدر و ٿيو پوءِ هو چوڻ لڳاته "أَتَبْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ" يعني چا تون پيدا ڪرين ٿو هن زمين ۾ اهري شخص کي جو فساد ڪندوان ۾ ۽ رت وهايندو. پوءِ اها خلافت زمين تي قائم ٿي تان جو سندن وجود مبارڪ پيدا ٿيڻ جو زمانو اچي پهتو. پوءِ جڏهن پاڻ هن عالم ۾ پدراتا ٿيا ته ڪر پاڻ سج هئا. جنهن ڪري سيني نور سندن نور ۾ ويرهيل ٿيا ۽ سيني نبيين سگورن جا معجزا سندن معجزن ه ورتل ٿيا. ۽ پنهاني رسولن جون نبوتون سندن نبوت جي پٺ

هه داخل آهن ۽ سڀ نبوتون سندن رسالت واري جهندی جي هيٺان آهن. غرض ته سڀني نبيين واريون فضيلتون ۽ ڪرامتون جي انهن هه هييون سڀ كين اڳ هه مليل هيون، ”(١) پوءِ تون چاڻ ته جڏهن سندن نبوت مهندين نبيين لا، ثابت ٿي ۽ اهي سندن امت آهن پوءِ پاڻ انهن جي لاءِ ولايت ۽ معرفت جي وج هه وسيلو هجڻ ضروري ٿيو. (٢)

اي دوست! پاڻ سڳورن ٿيل ۽ پين اوڻوالعزم نبيين سڳورن جي ڪماليتن ۽ مرتبن جي ساراهه پوري ڪنهن کان ٿيندي ڇاڪاڻ ته اهي تحرير ۽ تقرير کان پاهر آهن. ۽ پڻ قلم سٽ سٽ ڪري لکڻ کان عاجز آهي. اللہ تعالیٰ انهن جي شان هه فرمائي ٿو ”وَلَقَدْ سَبَقْتُ كَلِمَتَنَا لِعَبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ“ يعني: ۽ بيشڪ اڳتي ٿيو اسان جو وعدو اسانجن ٻانهن لاءِ جي رسول آهن. مطلب ته سندن ڪماليتون قرآن شريف جي تشابهن ۽ مقطعاتن وارن حرفن هه بنان ڪنهن نشان جي مخفى ۽ لکل آهن ۽ انهن جي نشانين ۽ عيانن کان واقف ٿيڻ مشڪل آهي. تون ڪوشش ڪر ته حال ۽ ڪماليت سان رگيل ٿئين. ۽ قيل قال کان چتل ٿئين، ڇاڪاڻ ته هنن اسران ۽ حقيقتن جو سمجھن سوء مشاهدن ۽ ڏسڻ جي مشڪل آهي. چوندا آهن ”مَنْ لَمْ يَذْكُرْ لَمْ يَدْرِ“.

### رياعي

هر که غواصي ابحار نبوت داند - در اسرار معارف بيقيين آردپيش وانک خشك رو ساحل دنيائي دينست - غير خره مهره خس ريزه چه آرد زين پيش (١) جيڪو نبوت جي سمندن هه تبييون هشي چاشي. سو بيقيين سان معرفتن جي اسرارن جا موتني پاڻ سان پاهر آثيندو. (٢) ۽ جيڪو دنيا ڪميطي جي سڪل ڪناري تي هلندو سو خسيس ڪوڏين کان سوء پيو چا آثيندو.

مغلوم هجي ته انهن معرفتن ۽ مکاشفن ۽ مشاهدن کي پهچڻ لاءِ سو ڪامل ۽ مڪمل مرشد جي واسطي ۽ وسيلي سان آهي ۽ مرشد به اهڙو هجي جو پاڻ سڳورن ٿيل جي متابعت سان

(١) مواهب لدني (٢) هتي مڪتب شريف جي عبارت پوري ٿي.

قرب یه اقربیت واری مقام کی پهتل هجی یه پن ذاتی یه شیونی یه صفتون یه فعلین کی کلی خواه جزئی تن کی اجمال یه تفصیل سان چاٹندو هجی یه مرشد سان رابطو یه ان سان کامل دوستی یه پوری محبت رکن کان سوا معرفتون یه مکاشفا یه مشاهدن کی پهچن محل آهي. چاکان ته کامل مرشد پنهنجي قوم یر فیض لاء اهزو آهي جھرو نبی سبگورو پنهنجي امت یر هدایت کان جیمن مشهور آهي. "السَّيْخُ فِي قَوْمِهِ كَالثَّبِيْرِ فِي أَمَّتِهِ".  
نظم

پیر ره ڪبریت احمر آمده است - سینه او بحر اخضر آمده است  
گر ترا پیر این چنین آید پدید - قفل دردت را کلید آید پدید  
(۱) گس لائیندر مرشد پارس آهي. ان جو سینو معرفت جي سمند  
سان پریل آهي. (۲) جیڪڏهن توکی اهزو مرشد ملي ته تنهنجي  
بیمارین جي ڪلفن کی ڪنجي سان کولي. اهڙا عارف جي پارس  
آهن سی کی ٿورا آهن جي گھشن صدین گذڻ کان پوء ظاهر ٿين  
ٿا. خواجم عبدالاحد سرهندي قدس سره پنهنجي مرشد حضرت  
خواجم مجدد الف ثانی قدس سره جي شان یر چيو آهي.

قطعه

هزار سال برآيد که تابیاغ یقین - ز شاخ صنعت حق چون تو گل بیار آيد  
به هر قران به هر قرن چون تؤئی نبود - بروزگار بسي گرچه شهر بار آيد  
(۱) تان ته هزار سال گذرن ته یقین جي باع مان حق تعالی جي  
صنعت واري ثاري مان تو جھرو ڪو گل پيدا ٿئي. (۲) سڀ  
ڪنهن قران یه سڀ ڪنهن صدي جي اول یر تو جھرو نه آهي توري  
ڪ زمانی یه گهتا ئي بادشاه پيدا ٿيا. اهڙا عارف حق سبطانه  
وتعالي جا نائب آهن بلڪ منيب آهن. اهڙن عارفن جي اسرارن کي  
هن آيت مان سمجھندو ڪر. "قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحْبِّبُونَ اللَّهَ فَاٰتِهِنَّ عَوْنَى  
يُحِبِّبِكُمُ اللَّهُ" يعني: تون چئو ته جیڪڏهن او هيین الله سان محبت  
ٿا رکو ته پوء تابعداري منهنجي ڪريو ته الله به او هان سان محبت  
رکندو. یه جنهن انهن عارفن سان پيوند رکيو، تنهن جن ڪرالله  
تعالي سان پنهنجو پيوند رکيو، پوء تون انهن جي امر کي الله

تعالی جو امر کری چاڻ ۽ انهن جي نهی کي الله تعالى جي نهی  
 کري سمجھه ۽ جيڪو شخص انهن جي امرن ۽ نهين کان وار  
 جيتو تفاوت ۽ فرق ڪندو ته اهو ابدی خساری ۽ چيھي ۾ هوندو  
 ۽ مذکوره حقیقتن مان ڪجهه حاصل نه ٿيندس ۽ هن آيت "ما  
 آتا گُم الرَّسُولُ فَخُدُوهُ وَمَا نَهَاكُرْ عَنْهُ فَأَنْتُهُوا" تي مستحڪم ره.  
 يعني: جنهن ٿول جو اوهان کي رسول الله صلي الله عليه وسلم امر  
 کري ته پوءِ اوھين ان امر کي وٺو ۽ جنهن ٿول کان اوهان کي  
 جهلي ته پوءِ اوھين ان کان پاڻ کي جهليو.

ءه هن ڳالهه تي حضرت پير سائين رضي الله تعالى عنه  
 جن هي نقل بيان فرمائيندا هئا ته کنهن بزرگ جو مرید هو ۽ ٻڌج  
 مدت تائين ان جي صحبت ۾ رهيو ۽ ان عرصي ۾ ان کي حق  
 سڀعنه و تعالى جو مشاهدو ڪونه ٿيو ۽ مريد پنهنجي مرشد جي  
 خدمت ڪرڻ ۽ ارادي ۾ ڪا گهئتائي ڪانه ٿي ڪيائين. پوءِ ان  
 مريد پنهنجي پير مرشد بي نظير جي حضور ۾ عرض ڪيو ته  
 حضرتا هيترو وقت ٿيو آهي جو اوهان جي خدمت ۾ رهيو آهيان پر  
 مون کي مشاهدو حاصل نه ٿيو آهي. هاشمي ڪوئي ڏس ڏيو ته  
 چاڪريان. بزرگ فرمایس ته اڄ رات سمهئي جي نماز نه پڙهجان  
 ۽ سمهئي رهج. پوءِ ان مريد مرشد جي امر بجا ۽ اڻ لاءِ نماز بنان  
 سمهئي پيو پرجدهن ته ان ويچاري جي دل نماز سان ٻڌل هئي  
 تنهن کي آرام نقطي آيو ۽ رات به گهئي لنگهي وئي پوءِ اٿي رڳو  
 فرض پڙھيائين ۽ سنتن ۽ بین نمازن کي چدي سمهئي رهيو. پوءِ  
 خواب ۾ پاڻ سڳورن ڦيله کي ڏئائين ۽ فرمایائونس ته تون  
 پنهنجي مرشد کي چئو ته اهڙيون گستاخيون نه ڪر. جدهن صبح  
 ٿيو ۽ مرشد وٽ آيو. مرشد پچيس ته رات چا ڏئي؟ چيائين ته  
 حضرتا ساري رات نماز نه پڙھڻ ڪري ڏاڍي بي جمعيتي ۽ بي  
 آرامي هئي. پوءِ نيت رڳو فرض پڙھيم ۽ سنت کي چڏي ڏنمر ۽  
 سمهئي رهيس ۽ خواب ۾ پاڻ سڳورن ڦيله جي زيارت سان مشرف  
 ٿيس ۽ اوهان جي حق ۾ هن طرح پيغام ڏنائون. بزرگ اها ڳالهه  
 ٻڌي مريد کي چيو ته سنت نه پڙهن جي ڪري سنت واري صاحب

جي زيارت کيئي. ۽ جي اجا فرض نه پرتهين ها ته جيڪر فرض  
واري صاحب کي ڏسيں ها. هن باب پر داناء راز حافظ شيراز  
رحمة اللہ علیہ ٿو فرمائي:

بيت

بمئي سجاده رنگين کن گرت پير مغان گوي  
کے سالک بيخبرنبوذ ز راه ورسم منزلها  
يعني: شراب سان مصلني کي ڏوئڻ جو امر ٿوکي پير مغان چوي ته  
تون ڏو- ڇاڪانه ته سالک بي خبر نه آهي منزلن جي واتن ۽  
رسمن کان - ۽ پڻ درويس بي خوش فقير بي نظير فقير محمد انر  
جو شروعات پر نقشبندی طريقي پر مخدوم ابراهيم عليه الرحمة  
ٿئي واري جو مرید هو ۽ پيارزي، پر حضرت پير سائين رضي الله  
تعالي عنہ جي خدمت سراسر سعادت پر مشرف ٿي قادری طريقي  
سان منسلک ٿيو تنهن ڳالهه ڪئي ته آئون جدهن اول پر مخد  
عليه الرحمة جو مرید ٿيو هئس ته پاڻ مون کي ٻن ڳالهئن جو امر  
ڪيائون ۱- هڪڙو اسم ذاتي جي ذڪر جو تڪرار ڪرڻ ۲- پسو  
سندين صورت مبارڪ سان رابطو ۽ ڳانديا پورهن. پوءِ جنهن و  
آئون اسم سڳوري جي تڪرار ڪرڻ پر مشغول ٿي ٿيس ته سنڌن  
صورت سان رابطو نتي ٿيو ۽ جي سندين صورت سان رابطو ٿي  
ركيم ته وري اسم سڳوري جو تڪرار نه ٿي ٿيو. پوءِ اها حقيقت  
مخدوم صاحب جي حضور پر عرض رکيم. پاڻ اها ڳالهه بدئي  
پنهنجن پنهجي هٿن مبارڪن کي ڇنڊي متى ڪري فرمایائون ته  
ڏڪر کشي نه ٿئي پر رابطي واري صورت کي هٿان نه ڄڏجانء. اي  
منهجا دوست! ذيان ڪري ڏس ته كامل آنسان جي صورت پر  
جيڪو ڳجهه ۽ سرکيل آهي سو سر پر نه آهي. کنهن چونڊڙ هي  
ڪهڙو نه چڱو چينو آهي.

بيت

زان روئي ک ٻونهم تمعنِ حول - معبود تو پير تست اول  
جدهن ته تنهنجي اک ڀله، اڳي، ڪري تنهنجو معبود پهرين  
تنهنجو مرشد اهي. ۽ پڻ ان هند تي داناء راز حافظ شيرازي

رحمة الله عليه فرمائي تو.

### بيت

در خرابات پير مغان نور خدا ميبينم - وين عجب بين که چه نوري ز کجا ميبينم  
پير مغان جي شراب خاني ۾ خدا جونور تو ڏسان ۽ هي عجب  
ڏس ته ڪهڙو نور آهي جو ڪٿان پيو ڏسان.

پوءِ جيڪو شخص پاڻ سڳورن ٿيل جي پيروي ۽ متابعت  
سبيان ظلي ۽ اصلی ڪماليتن ۽ ڪلي ۽ جزئي معرفتن کي  
ڪماليتن سان پهتل ٿيو آهي ته اهري شخص کي محمدي مشرب  
وارو چوندا آهن ۽ جيڪو شخص جنهن نبي جي جنهن ڪماليت  
سان پهتل هوندو ته ان کي نبي جي مشربن سان نالو رکندا آهن.  
مثلا جيڪو حضرت عيسى عليه السلام جي ڪماليت سان  
مشرف هوندو ان کي عيسوي مشرب وارو چوندا آهن. اهري طرح  
بين نبين جي ڪماليت سان مشرف ٿيڻ واري کي ان نبي جي  
نالي مشرب سان نسبت ڪندا آهن. هتي هي ڳالهه سمجھڻ ونان  
آهي جو پاڻ فرمايو اتن "عُلَمَاءُ أُمَّتِي كَانُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ" يعني:  
منهنجي امت جا علماء بنی اسرائيلن جي نبين جهرا آهن. ان  
حديث مان انهن نبين سڳورن جي علمن ۽ معرفتن ۽ اسرارن ڏانهن  
اشارو آهي جي اهي سڀي علم سندن امت جي عالمن ۾ اجمال ۽  
تفصيل سان موجود آهن. جدهن اها ڳالهه ثابت ٿي ته سندن امت  
جا علماء بنی اسرائيلن جي نبين جهرا آهن ته پوءِ سندن هي امت  
اڳين امتن کان مرڻي مرتبن ۾ اعلي ۽ خير الامر آهي جيئن اللہ  
تبارڪ وتعالي هن امت جي ڀلاڻي ۽ خير الامر هئڻ بابت خبر تو  
ڏئي. "كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ" يعني: آهي او هين ڀلي  
امت، جو ماڻهن ڪاڻ پيدا ڪيا ويا آهي ۽ پاڻ سڳورن جي علمن  
۽ معرفتن ۽ ڪماليتن ۾ محمدي مشرب واري ڪامل انسان  
ڪانسواءٌ ٻئي ڪنهن کي دخل نه آهي ۽ ڪامل انسان اهو آهي  
جهنهن جي شان ۾ اللہ تعالي "أَقْمَنَ شَرَحَ اللَّهُ صَدَرَهُ لِإِسْلَامَ" واري  
آيت ۾ نشاني ڏني آهي.

۽ پڻ هن عالم کان هڻ عالم ۾ سندن لباس سان اچي

مشرف ٿیو هجی ۽ پڻ حق سبحانه جي طرفان خلق کي دعوت ڏيڻ  
۾ مشغول هجی ۽ اها دعوت به پاڻ سگورن جي متابعت قول ۽  
فعل ۽ حال ۽ کمال سان پوري موافق هجی ۽ پڻ سندن تابعائي  
(تابعداري) ۽ وارث هئڻ سڀان سڀئي اهل اسلام وارا ان کان  
اسلام ۽ ايمان جي حقیقت حاصل ڪن. جنهن طالب کي اهڙو  
ڪامل انسان مرشد هت اچي ته ان جو بخت بلند آهي. ڇاڪاڻتے  
اهڙو مرشد پارس آهي جو ان جي توجھه سان طالبن جي ڪتيل  
دلین کي اجاری خالص سون ڪري. کنهن بزرگ ڪھڙو نه چڱو  
چيو آهي.

### بيت

نظرت کيميا ست گر نگري - درم قلب ما چوزر گردد  
تنهنجي نظر کيميا آهي جي نهارين - اسان جون ڪتيل دليون  
کورڙي پسي جهڙيون سون ٿي پون.  
منهنجا دوست! هي دولت ڪن ٿورڙن ماڻهن کي نصيب  
ٿي ٿئي. جو اهي بشريت واري لباس ۾ هجن.

### بيت

نه بشر خوانمت ايد دست نه حور و نه پري  
اين هم بر تو حجاب ست تو چيزي ديگري  
يعني: نه توکي بشر سديان ۽ نه حور ۽ نه پري اهي نالاسي توتي  
حجاب آهن تون ڪاشيء بي آهين.

اهڙي طرح الله تعالى جي امر سان ڪي اولياء گم نام  
آهن ۽ کي ظاهر ۽ پدرا آهن. پوءِ جيڪي اولياء پنهنجي احوالن  
كان گم آهن اهي الله تعالى جي قبا هيٺ ڏيڪيل آهن. "أُولَئِيَّةٍ  
تَحْتَ قَبَائِيٍّ لَا يَعْرِفُهُمْ غَيْرُيٌّ" يعني: منهنجا اولياء منهنجي قبا  
هيٺ ڏيڪيل آهن مون کانسواء انهن کي پيو ڪوبه ڪونه سڃاطي  
۽ اهي اهڙا ته لکل ۽ پوشيده آهن جو انهن کي انهن جي جنس  
کان سواء پيو ڪوبه سڃاطي نه ٿو سگهي. جيڪدهن اهي ڪنهن  
مجلس ۽ معركي ۾ حاضر نه ٿين ته به انهن کي نه کي ياد ڪن  
۽ نه گهرائين. جيئن انهن جي حق ۾ حدیث شریف ۾ ايو آهي.

"كُمْ أَشْعَثُ أَغْبَرً مَدْفُوعٌ بِالْأَبْوَابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَيَ اللَّهِ لَا بَرَّهُ" يعني:  
 كيترائي كندريل وارن ۽ متی ۽ لتسان پريل جي درن وت  
 ڏکيل آهن. اهي اهڙا آهن جو الله تعالى کي قسم ڏيئي کنهن  
 بيمار لاء دعا گهرن ته انهن جي دعا قبول کري بيمار کي ضرور  
 چڳو ڀلو کري. اهڙن اوليائين جي حق ۾ کنهن معتبر راوي کان  
 پدل آهي ته ڪو شخص واقف اسرار الهي عارف نامتناهي يگانه  
 عصر و افاق ميان جان محمد چورنگالي قدس سره جي خدمت ۾  
 آيو ان واصل بالذات عارف بالصفات محقق بحقائق ايمان  
 مخدوم محمد زمان قدس سره لنواريء جي حق ۾ جو پاڻ وقت جا  
 غوث هئا تن جي احوالن بابت پچيو، ان چيو ته پاڻ ڄاموت آهن  
 يعني جهان جي خلق کين سونپيل آهي ۽ اها ڄاموت پهريائين  
 جاني کي ٿي ملي پرجاني ان جي وٺن کان نتائي انڪار ڪيو ۽  
 گهڻي عاجزي ۽ نيزاري ڪري پاڻ کي زمين تي اچلايو جڏهن  
 انهيء کان چوتڪارو مليو پوءِ اهو ڄاموتيء وارو ڪمر کين  
 سونپيل ٿيو ۽ اهي اوليء جي ظاهر ۽ پدراء آهن سڀ ارشاد جا  
 صاحب ۽ خلق ۾ مشهور آهن. جن جون وصفون متی مذكور ٿيل  
 آهن.

## حضور او ٿيھون

### چئن عناصرن جو

عناسن چار آهن (١) متی (٢) پاشي (٣) هوا (٤) باهـ.  
 اهي سڀئي سندس نور مان پدراء ٿيا آهن. پوءِ فڪر ڪجي ته  
 جيڪي آهي سوسڀ خاڪ آهي ۽ جيڪي آهي سو پاشي آهي ۽  
 جيڪي آهي سو واء (هوا) آهي ۽ جيڪي آهي سوباه آهي ۽  
 جيڪي آهي سونور آهي ۽ جيڪي آهي باري تعالى جي ذات  
 آهي. سالڪ کي گهرجي ته هن شغل جي پچائڻ ۾ رات ڏينهن بي  
 قرار ۽ بي آرام ٿي مشغول ٿئي جيستائين ڪ هن شغل جي  
 حقیقت ڪماحقة متى روشن ۽ پدری ٿئي ۽ ان سان صفت وٺي ۽  
 سندس فڪر حال سان متیل ٿئي ۽ جڏهن انهيء شغل جا احوال

ظاهر تيڻ لڳن ۽ سنڌس موهووم هستي گم ٿي ويئي تدهن ان وقت سالڪ نور على نور آهي ۽ پڻ متى ۽ پاڻي ۽ واءُ ۽ باه وارين صفتن جا پردا وچ مان هليا ويندا ۽ پاڻ کي مطلق وجود ۽ محض چاڻي ۽ ڏسي ۽ جدهن اهو پائڻ هليو ويو تدهن بي خودي پاڻهي ڏيڪائي ڏيندي.

بيت

باخودي كفر و بي خودي دين ست - هر چ گفتيم مغز او اين ست يعني: خوديءَ سان كفر آهي ۽ بي خودي دين آهي. جيڪي چيوسون ان جو مغز اهو آهي. هن هند تي اهو حضور سالڪ تي غلبو ۽ زور اهڙو آئيندو جو حيرت ئي حيرت پر هوندو ۽ ان وقت پاڻ ن طلب وارو هوندو ۽ نه پروڙيندڙ ۽ نه ڳالهايندڙ ۽ نه ٻيندڙ نه ڏسندر هوندو. هن مقام تي حضرت پير سائين قدس الله سره القدس جن جو سنڌي بيٽ ان حال بابت چڱون اشارو ڏنو آهي.

بيت سنڌي

نه زيان زاري ڪري، نه دل چوي الله،  
اور ڀئي او جهمو ٿيئو، روح نسلتي راه،  
انهن تنهين کان ڳجهي اهي ڳالهڙي.

هي ڳجهو اشارو ان ذات پاڪ ڏانهن اهي جو مرئني صفتن ۽ شيون ۽ اعتبارن کان پاڪ ۽ منزه آهي ۽ اهي سڀئي سنڌس ذات پاڪ جي هئڻ تي دليل آهن، اهو "الآن كما كان" جيئن هو هاڻي به ائين آهي کا ڪمي ۽ پيشي منجهس نه آهي. پوءِتون چاڻه ته هن چئني عناصرن جي صورتن جو وجود ڏار ڏار آهي ۽ سڀني جي حقiqet علحدi آهي ۽ اهي حقiqe الحقائق ۾ سڀئي پاڻ ۾ گڊيل ۽ مدغم آهن ۽ ان کان متى هڪري نسبت مجرد واري آهي جو اها پڻ حقiqe الحقائق جي آهي جنهن جو اشارو "أنا من نور اللہ" ڏانهن آهي جنهن ۾ اهي سڀئي عناصر ان منجهه موجود هئا ۽ ان کان متى "كُنْتَ كَرَّزا مَحْفِيًّا" منجهه پڻ انهن کي اعتبار ۾ آندو اتن. هن هند تي جيڪڏهن ڪو شخص اعتراض جي اگر متى ڪري سوال ڪري ته حقiqet محمدی ﷺ کان متى بي ڪنهن به

شیء کی اعتبار نہ آهي یہ نہ کر کنهن وجود کی۔ اھری معترض شخص کی انصاف کرٹ گھرجی یہ انصاف جی نظر سان ڈسی جیکذهن معترض عارف آھی ته هن معنی کی درجی وار پیروزی جیئن پت یہ ڈیگرون سیئی بیٹ جی پت منجھه لکھ آهن یہ جدھن انهن جا ماء یہ پیٹ پاٹ یہ گذ تین تا ته پوءی اھی انهن مان پترا یہ پیدا تین تا یہ ان هندتی ماء مسمی یہ اھی اسم آهن۔ جدھن تے اھی عناصر حقیقت ہر سیپ اتی موجود هئا پوءی اھی ا atan صورت واری لباس سان ظھور وئی درجی بدرجی نزول کری پاشی یہ باہ یہ خاک یہ هوا جی جدا جدا نالن سان مشهور تیا۔ جیکذهن اھی عناصر "کُنْتُ كَنْزًا مَحْفِيًّا" ہر نہ هجن ها ته پوءی اھی هتی کیئن پترا تین ها۔ کنهن چوندز گھڑو نہ چگوچیو اھی۔

## بیت

هر چھ هستی از بلندی و پستی - هم در یافت صورت هستی جیکا به هستی زمین یہ آسمان ہر آھی - انهن سینی ان ذات پاک کان صورت هستی جی لدی آھی۔

منهنجا دوست! هن هندت تی جیکی بیان ٹیو آھی سو علم جی مرتبن یہ درجن وارو هو یہ علم به اھو جنهن لاے پاٹ سگورن تَلَهَّى کی حاصل کرٹ جو امر ٹیل هو "قُلْ رَبِّ زَادَنِي عِلْمًا" اھو لدنی علم جی حاصل کرٹ جو امر هو۔ نہ ظاهر واری علم جو جیکو اسجاد کان حواسن یہ عقل جی وسیلی حاصل ٿئی ٿو۔ ان باب ہر مثنوی وارو صاحب مولاتا رومی قدس سرہ فرمائی ٿو۔

## بیت

علم حق در علم صوفی گھر شود - این سخن کی باور مردم شود حق تعالیٰ جو علم صوفی جی علم ہر گھر ٿئی۔ ماٹھن کی اها ڳالله ڪنئی اعتبار ہر اچی۔ هن علم جو پیو درجو بہ آھی اھو اھاطی وارو علم آھی جو اھو خلقت یہ امر واری درجی ہر عالم امر یہ عالم خلق کی محیط آھی یہ ان جی مثان نہ صورتن یہ حقائق وارو لباس ڈکیل آھی جیئن ته "احاطَ كَلَّ شَيْءٍ عِلْمًا" جی آیت ان ڳالله جی خبر ٿی ڏی۔ یعنی بیشک اللہ تعالیٰ گھیرو ڪیو سیں

شیء کی علم سان، بیو احاطو جو قرآن شریف ۾ ذکر تیل آهي  
تنهن ۾ پڻ علم وارو لباس پھريل نه آهي محض مجرد احاطو  
آهي "اَنَّ اللَّهَ يُكْلِّشُ شَيْءٍ مُّحِيطٌ" بیشک الله تعالیٰ سی پ شیء تی  
گھیرو ڪندڙ آهي ۽ اهو احاطو ذاتی غير محسوس آهي اهلدنی  
علم کان سواء فهم ۾ نه ايندو. مگر الله تعالیٰ جا کی اھرڙا  
پانهان آهن، جن کی ڏسڻ واري اک عنایت تیل آهي سی علم کان  
سواء ان احاطی جو مشاهدو ڪن ٿا ۽ اهو احاطو ساري عالم کی  
محیط آهي ۽ بعضی صوفین جا علماء ان محض احاطی جو  
انکار ڪن ٿا ۽ چون ٿا ته احاطو به هڪڙو علم آهي ۽ ذاتی نه  
آهي. اسین انهن علمائیں کی هن طرح سان جواب ٿا ڏيون ته  
جدھن الله تعالیٰ جي علم کی احاطی جي قوت آهي جنهن سان ان  
سینی شین کی احاطی ۾ آٿي ڇڏيو آهي پوءِ چونه سندس ذات  
سی پ شیء کی محیط هجی جنهن جو علم مسمی آهي. سندس  
ذاتی حقیقت سان سینی ذاتین ۽ صفتمن تی سندس احاطو ذاتی  
آهي. ان راز ۽ ڪند جی حقیقت کی الله تعالیٰ پاڻ گھٺون ڄاڻي تو.

## حضور ويھون

### عالم امر ۽ عالم خلق

عالم امر پنج آهن جي عرش متی آهن ۽ انهن جي ڳجهه  
جي خبر الله تعالیٰ کي آهي ۽ عالم خلق پنج آهن جي کي عرش  
جي هيٺان آهن. پنج عالم امر هي آهن قلبی، روحي، سري، خفي ۽  
اخفي - پنج عالم خلق هي آهن پاشی، باه، متی، واء ۽ نفسی،  
سالڪ کي گهرجي ته هي ذه امانتون جن جو متی ذکر تیل آهي  
تن سینی کي هڪري ئي هند تي انهن جو تصور ڪري ۽ انهن کي  
پنهنجي وجود جو مبدأ ۽ معاد (يعني مندي ۽ پيارزي) چاڻي. ۽  
انهن جي اصلن ۽ تارين کي ڪلي خواه جزئي حقیقتن سودي  
سندن محل ۽ مكان جي معلوم آهن، تن کي جدا جدا سندن جاين  
۾ پاڻ منجهه پروڙي ۽ ڏسي. چاڪاڻ ته سندس وجود سیني  
امانتن جو بار ڪنڌڙ آهي جي اهي سڀئي صورت جي ڪري عالم

خلق کان آهن ۽ درحقیقت اهي عالم امر کان آهن بلک صورت ۾ اچي عين حقیقت ثابت ٿي آهي، اهي امانتون عالم خلق ۽ عالم امر جي وچ ۾ بربار عرش جي آهي ۽ ان جي هيٺان عالم خلق آهي ۽ دن آهي سو بمنزل عرش جي آهي. سالڪ جي وجود ۾ جيڪو ان جي مٿان عالم امر آهي. جدھن سالڪ پنهنجي وجود ۾ هن حضور جو تصور پوري خیال سان مضبوط رکندو ته پوءِ اهو فکر حال سان متیل ٿیندو ۽ حال (۱۱) وري مقام سان. ان وقت سندس وجود پنهين عالم یعنی عالم امر ۽ عالم خلق ۾ جامع ٿیندو ۽ سپني ارادن ۽ ايجادن ۽ فعلن ۽ قولن جي مظہرن کي ازخود پاڻ سان قائم ۽ بيثل ڏستدو ۽ پاڻ منجه انهن جو مشاهدو ڪندو ۽ وري انهن کي پاڻ ۾ موتندر ڏسندو. ڇاڪان ته سڀ شي جو اصل پاڻ آهي ۽ سڀڪا شيءٰ پنهنجي اصل ڏانهن موتندر ٿئي ٿي جو چوندا آهن ”كُلُّ شَيْءٍ يَرْجُعُ إِلَى أَصْلِهِ“ ان وقت پاڻ عرفان سان عارف به ٿيو ۽ معروف پڻ. ان ڳالهه تي هي حدیث دليل ۽ شاهد آهي ”مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ“ یعنی جنهن پاڻ کي سيجاتو تنهن چن ڪر پنهنجي رب کي سيجاتو. ڪهڙون چون آهي.

## بيت

بیرون ز تو چون ترا سفیر نست - از خود بطلب هر آنچه خواهی توئی یعنی: باهر سفر ڪرڻ جي توکي گهړج نه آهي. جيڪي گهړن ٿو سو تون پاڻ مان ڳول تون آهين - جدھن ڪامل معرفت سان هن عرفان کي سيجاتندر ٿيو ۽ اهڙي طرح پيو چاٿي ۽ ڏسي ته سندس وجود کان سوا ٻيو ڪو وجود ڪونهني پاڻ خود بخود موجود آهي ۽ عالم امر ۽ عالم خلق واري سڀ موجودات سندس وجود سان موجود آهن. ڪامل انسان جي سندس اصل واري حقیقت سان

(۱۱) يعني سالڪ جي قلب تي بلا اختيار غيببي ڪيفيت وارد ٿئي ان کي حال ٿو چئجي، ان کي بقانه آهي. سالڪ جدھن سلوڪ جون سڀ منزلون شريعت جي امرن ۽ نهين سان پورو ڪري تمڪين وارو ٿئي ته ان سلوڪ جي مقامن کي حاصل ڪيو. ان کي متامير ٿا چون. (امترجم)

معرفت واری عرفان به اهائی آهي یه بصیرت جي غلبي سبيان هن هند تي اکين یه قلب سان ڈسٹ وارو حکمر هک جھڑو آهي یه صورت یه حقیقت جو مظہر به هکڑو آهي جیئن عشق جو شہید مخدوم عبدالرحیم گرھوڑی علیہ الرحمة فرمایو آهي.

روح اکین یہ آئیو اکیون ٿيون اندر - اکین پیلا پیتا اندر یا ہر اهو بیٹھوش سان آهي یه هن هند تي بیهوشی کانه ٿی ٿئی، تنہن ڪري هن هند تي هوشیاري یه خبرداری ڪجي. جیڪڏهن پاڻ کي سیجاتائين ته پاڻ اللہ تعالیٰ سان گڏ آهي یه جي اللہ تعالیٰ کي سیجاتائين ته پاڻ ان سان گڏ آهي هتي معرفت وارا شغل پورا ٿيا. هاطی جذبی مان ڪجهه لکجی ٿو:-

### جدبو

هنن شغلن کان سواء پیو جذبی وارو مقام آهي جو اهو سواء کنهن ڪسب یه ریاضتن جي حاصل ٿئی ٿو سو محض اللہ تعالیٰ جو انعام یه اکرام آهي. چاکاڻ ته عاشق کي پھرین معشوق جي ڪشش یه ڇڪ ظاهر ٿی ٿئی ان کان پوءِ معشوق پاڻ عاشق ٿئی ٿو.

### بیت

اگر از جانب معشوق نباشد کششی - کوشش عاشق بیچارہ بجا ی نه رسد یعنی: جیڪڏهن معشوق جي طرفان کوشش نه هجي ته ویچاري عاشق جي ڪوشش کنهن به جاءه تي نه پهچي. جڏهن سالڪ کي اللہ تعالیٰ جي طرفان کان جذبی واری نعمت عطا ٿئی یه شامل حال ٿئی ته پوءِ سالڪ جو سیر جیکو پنجاه هزار ورهن جي پند جیترو هجي تنہن کي هکڙي ٿئی پلڪ یہ طي ڪري گذری یه اهو پند یه مفاصلو یه اک چنيا اها نه آهي جنهن کي هنن اکين سان ڈسٹ یه پروڙن یہ پيو اچي یه ان پند یه مفاصلی جي ڪا انتها ن آهي یه ان جذبی جو مشاهدو آن کي لا (انه) جي هيٺ اڻي "هُلْ مِنْ مَزِيدٍ" جو نعرو هشندر ٿيندو (يعني ان جذب واری مشاهدي مان ڊو نه ٿيڻ سبيان "هُلْ مِنْ مَزِيدٍ" پيو چوندو. هن جاءه تي درگاه الٰهي جو مطلوب یه بارگاه الٰهي جو محبوب، جو اهو سپني ميراين یه ڪدورتن کان صاف یه

مصفاً تي ويندو سيد عبداللطيف يثائي رحمة الله عليه هن جاء تي  
فرمائي تو.

## بيت سندي

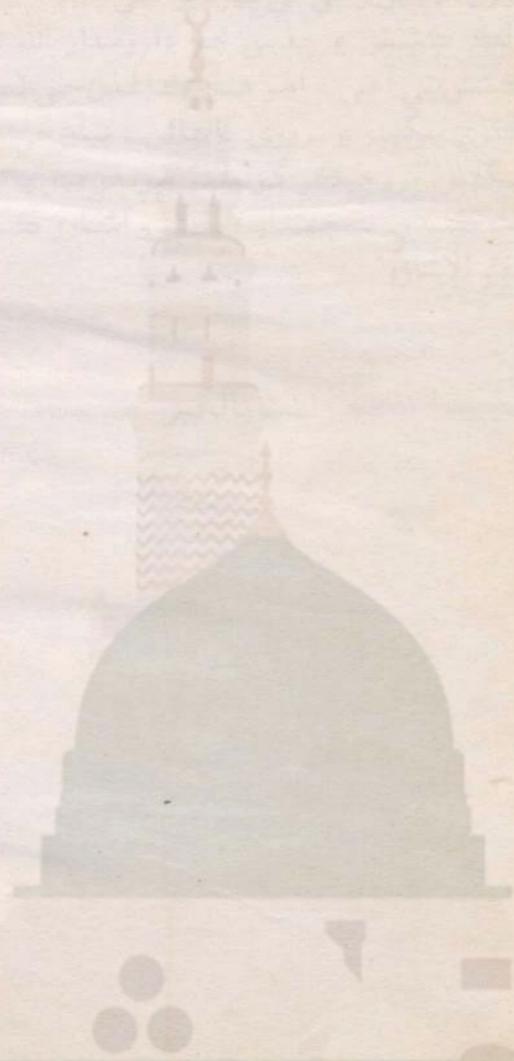
سدا سائر سير ۾، توء تشتنگي تار،  
پيء پبالو اج جواچ سين اج آثيار،  
پاشون پاڻ پيار، ته اج سين اج اجهائيان.

هن جذب واري جاء تي سالڪ جو وجود ڪكن جهڙو تي باه ۾  
سرئي چار يا لون وانگر پاڻي ۾ ڳري وگهرى يا سرئي وجى تو. اهي  
سالڪ خدائى جذب واري نعمت سان نوازيل آهن جنهن کي گهرى  
تنهن کي پاڻ ڏي نئي ۽ جنهن کي پاڻ ڏي ڪونياين اهو ضرور  
بالضرور ويندو ۽ ان کي ڏستنو ۽ جاڻندو ۽ اهو ڏسڻ تي موقف  
اهي ۽ نه لکڻ ۽ بيان ڪرڻ تي. هن جذب واري مقام ۾ سالڪ  
پاڻ محبوب ۽ مطلوب تو ٿئي ۽ حق سبحانه وتعاليٰ ان جو محب ۽  
طلب گار ٿئي تو. هن هند تي هي ۽ نقل بيان العارفين ۾ آهي سو نقل  
ڪجي تو. نقل - ڳالهه ٿا ڪن ته ڄام تمافق جي ڪو سند جو  
حاڪم هو سو نوري نالي هڪ زال جا ذات جي ميسحرائي هئي ان  
جي عشق ۾ مبتلا تي پيو ۽ ان سان نڪاح ڪرڻ جو ارادو  
كياين. جدهن ته ڄام حاڪم هو تنهن ڪري نوري جي ماڻن خوشيه  
سان ان کي نڪاح ڪري ڏنو. ڄام نوري جي واسطي هڪ  
عاليشان محلات عمدن رنگن سان نهرايو ۽ ان ۾ طرحين طرحين  
جا سامان وجهي ان کي سينگاريو ۽ پڻ نوري جي تعظير ۽ عزت  
خاطري پنهنجي خاندان ۽ ڪتب وارين زالن کي آذر ڀاء ڪرڻ لاء ان  
ڏانهن موڪليائين. جدهن اهي اتي آيون ۽ ڏنائون ته نوري  
ريشمي ۽ نرم هند تي ويني آهي ۽ ان جي اکين مان لڙڪ پيا  
ٿعن. جدهن انهن زالن ان کي ويني ڏنو تدهن ان کي چيائون ته  
هي روئڻ شايد مڃين جي شڪار ۾ ڦاسائڻ جي ياد گيري سبيان  
آهي ۽ تنهنجو پيء به مڃين مارڻ وارو ڏندو ۽ ڪر ڪندو هو،  
نوري انهن زالن کي جواب ڏنو ته هي منهنجو روئڻ اباڻي ڏندي جي  
ياد ڪرڻ سبيان نه اهي، بلڪ هي منهنجو روئڻ هن ڪري آهي ته

آثون جيڪڏهن ڄام تي عاشق ٿيان ها ته هوند ڪير به منهنجي  
ڏسڻ لاءِ نه اچي ها پر جدهن ڄام مون تي عاشق ٿي مون کي هن  
مرتبی تي رسایو آهي جو اوھين سڀئي منهنجي اذریاءِ لاءِ آيوں  
آھيو هي سڀ مهریانی اللہ تعالیٰ جل شانه جون یالايون ۽ نعمتون  
آهن جنهن مون کي هن رتبی تي پهچايو آهي.

اي سالک ڪشش ۽ جذبي جو دارومدار اللہ تعالیٰ جي  
نوازش ۽ ڪشش تي آهي ۽ اهو هنن ڪاغذن جي تکرن تي نه  
لكي پورو ڪري سگھبو ۽ نه وري ڳالهائڻ ۽ بيان جي ميزان ۾ ان  
کي توري سگھبو. پوءِ جيڪو ڳوليندر هوندو سو پاڻهين ڳولي  
لهندو ۽ هت ڪندو. سمجھدار لاءِ ايtero اشارو ڪافي آهي -  
”الْعَاقِلُ يَكُفِيَ الْإِشَارةُ“

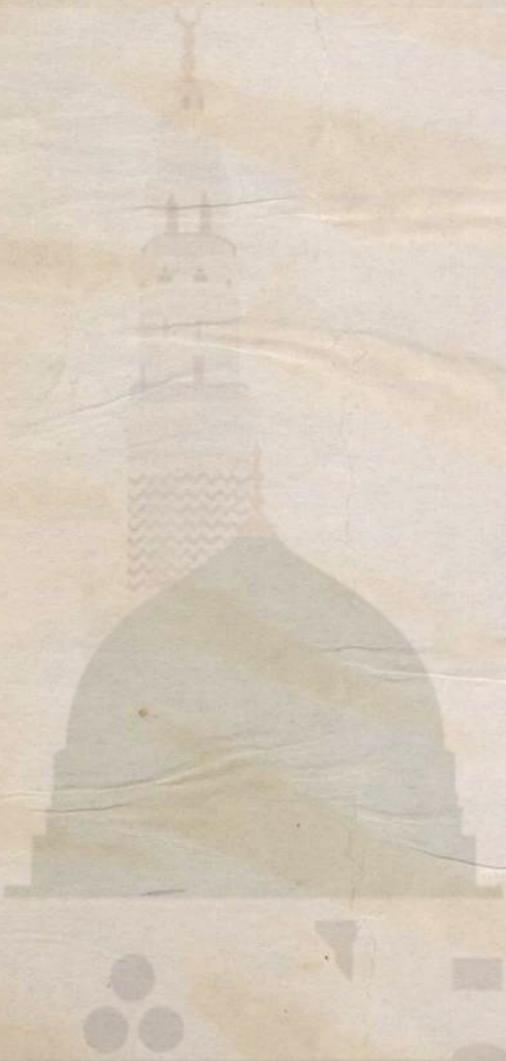
تمت بالخير



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



PRINTED BY FATIMI GRAPHICS KARACHI. PH : 624498

PRINTED & DONATED BY